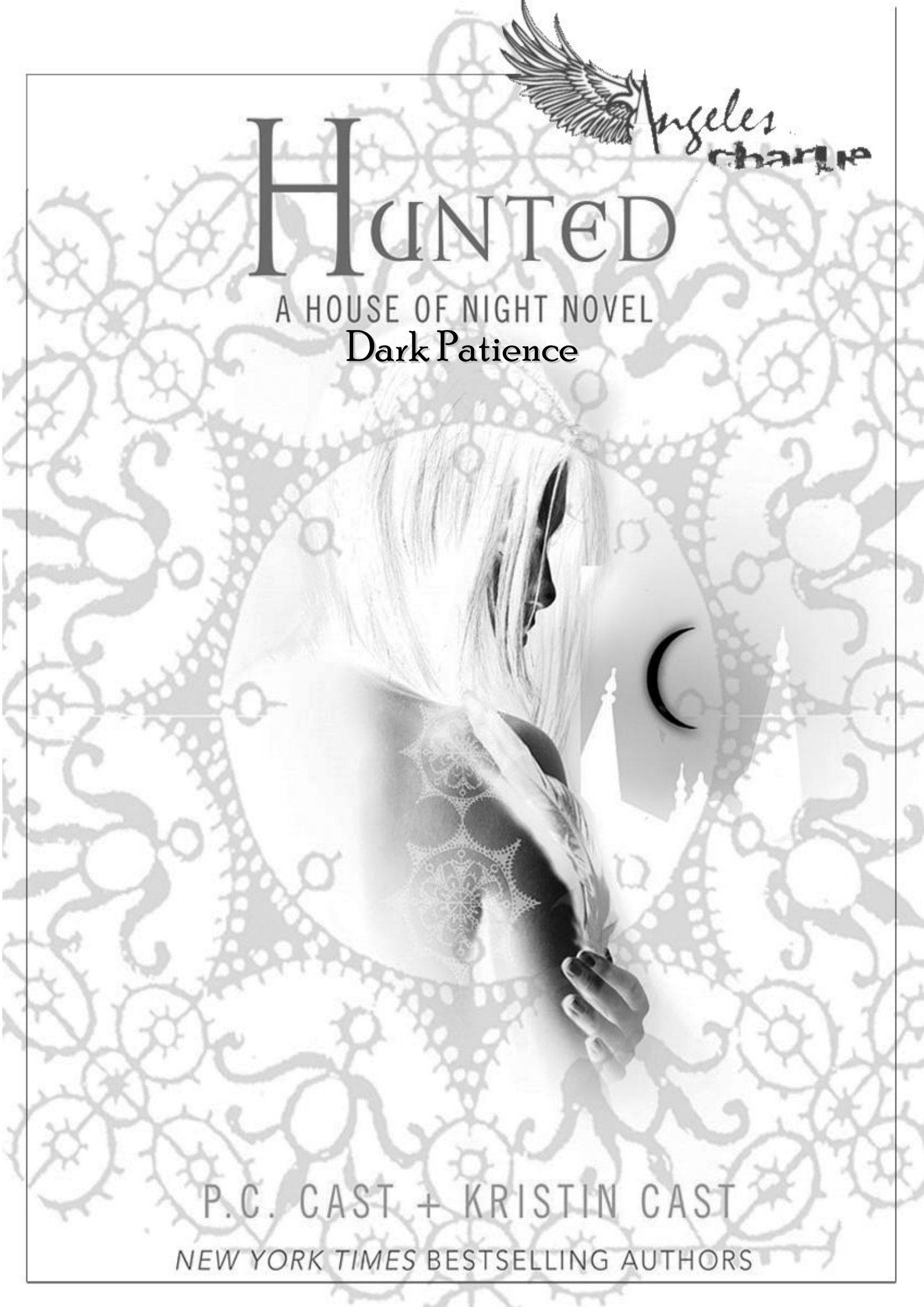
Angeles Charle

HUNTED

A HOUSE OF NIGHT NOVEL

Dark Patience



P.C. CAST + KRISTIN CAST

NEW YORK TIMES BESTSELLING AUTHORS

Sinopsis

Traducido por Reprisse

Las buenas noticias: Zoey ha recuperado a sus amigos.

Las malas: Los Antiguos demonios con cara de ángel.

La Casa de la Noche está en problemas. Pero cuando los problemas vienen disfrazados como la belleza personificada, ¿quién te cree? Especialmente cuando un grupo de jóvenes son los únicos que entienden la gravedad de la situación.

¿Tendrá Zoey la fuerza para revelar la verdad?

¿Qué ocurre si el chico más ardiente del mundo esconde una maldad inimaginable?, ¿y todo lo que desea eres tú?

En el comienzo de este emocionante bestselling de la Saga de **La Casa de la Noche**, los amigos de Zoey están de regreso y Stevie Rae mas los novatos rojos ya no son uno de los secretos de Neferet. Pero un peligro inesperado ha surgido. Neferet protege a su nuevo y poderoso consorte, Kalona, y nadie en La Casa de la Noche parece comprender la amenaza que él representa. Kalona se ve magnifico y tiene a la Casa de la Noche bajo su hechizo.

Una vida pasada sostiene la llave que puede romper la extensión de su rápida influencia ¿pero que sucede si esta vida pasada muestra a Zoey secretos que ella no desea oír y verdades que no puede afrontar?

En la carrera por ocultarse en los túneles prohibidos de Tulsa, Zoey y sus amigos deben descubrir una forma de lidiar con algo que podría

echar todo abajo. Mientras tanto, Zoey tiene otros pequeños problemas. ¿Los novatos rojos han limpiado bien? – incluso han conseguido que la oscuridad, espeluznante de los túneles se sienta más como un hogar- pero ¿son tan amigables como parecen?

En la cuestión del novio, Zoey tiene la posibilidad de hacer bien las cosas con el ex -súper-ardiente- **Erik**, pero ella no puede dejar de pensar en **Stark,** el arquero que murió en sus brazos después una noche inolvidable, siendo así impulsada a tratar de salvarlo de la siniestra influencia de Neferet a toda costa. **¿Creerá alguien que el mal tiene el poder de ocultarse entre nosotros?**

Capítulo 1

Traducido por Giselle y Reprisse

El sueño comenzó con el sonido de unas alas. En retrospectiva me doy cuenta que debería haber sabido que era una mala señal, que con los cuervos Mockers viene siendo una perdida del todo, pero en mi sueño esto era solo el ruido de fondo, algo como un zumbido del ventilador o el televisor encendido en la QVC[1].

En mi sueño yo estaba de pie en medio de un hermoso prado. Era de noche, pero había una enorme luna llena cerniéndose justo por encima de los árboles que enmarcaba el prado. Despidiendo una luz azul plata lo suficientemente fuerte como para arrojar sombras causando que todo pareciese estar debajo el agua y la impresión de aquello fue reforzada por la apacible brisa que hacia volar las suaves hierbas contra mis desnudas piernas en barridas y remolinos como olas que se sobreponen dulcemente contra un orilla. El mismo viento alzaba mi espeso cabello negro de mis hombros desnudos, sintiéndose al igual que seda flotando contra mi piel.

¿Piernas desnudas? ¿Hombros desnudos?

Miré hacia abajo y deje salir un poco de sorpresa, sip. Llevaba un vestido buckskin[2] seriamente corto.

La parte superior del mismo se redujo en una gran V delantera y trasera, de modo que colgaran mis hombros, dejando mucha piel visible.

[1] QVC: Canal de Tele-compra HOME SHOPPING NETWORK
[2] Buckskin: Prendas de vestir de pieles de venado, llevados por los primeros indígenas de América.

El vestido en si mismo era asombroso.

Era de color blanco, adornado con flecos y plumas, los cimientos parecían brillar a la luz de la luna. Por todas partes estaba intrincado con diseños. Era imposiblemente hermoso.

¡Mi imaginación era malditamente genial!

El vestido hizo cosquillas en mi memoria, pero lo ignoré. ¡No quería pensar tan forzosamente-estaba soñando! En lugar de reflexionar el momento déjà vu[3]. Bailaba con gracia a través del prado, preguntándome si Zac Efron o incluso Johnny Deep iba a aparecer de repente y flirtear escandalosamente conmigo.

Mire alrededor cuando giré y me balancee con el viento pensando haber visto en un parpadeo que las sombras se movían extrañamente entre los enormes arboles. Me detuve tratando de indagar para así poder obtener una vista más atenta de lo que sucedía en la oscuridad.

Conociéndome a mí y a mis extraños sueños, pude haber creado botellas de coca-cola colgando de las ramas como excéntricas frutas, solamente esperando que fuera a recogerlas.

Fue entonces cuando apareció.

En el borde de la pradera justo dentro de las sombras de los árboles, una figura se materializó. Pude ver su cuerpo porque la luz de la luna capturo las suaves y desnudas líneas de su piel.

¿Desnudo?

Me Detuve. ¿Mi imaginación había perdido la razón? Yo No estaría

[3] Deja vu: Frase en Francés, que significa "ya visto". Se usa para describir una extraña sensación de haber vivido una situación.

realmente divirtiéndome alrededor de un prado con un tipo desnudo, incluso si él fuera el increíblemente misterioso Sr. Johnny Deep.

"Vacilas, ¿mi amor?"

Y con el sonido de su voz un escalofrío pasó por mi cuerpo y una terrible risa burlona susurró a través de las hojas de los árboles.

"¿Quién eres?" Me alegró que la voz de mi sueño no traicionara el miedo que yo estaba sintiendo.

Su risa fue profunda y hermosa como su voz, al igual que aterradora. Esto resonó en la parte de los observadores arboles hasta derivar de manera casi visible en el aire de mi alrededor.

"¿Pretendes no conocerme?"

Su voz rozo contra mi cuerpo, haciendo que los pequeños vellos de mis brazos se erizaran.

"Sí, te conozco. Te cree. Este es mi sueño. Eres una mezcla de Zac y Johnny". Vacilé, mirando detenidamente hacia él. Hablando indiferentemente, aun cuando mi corazón golpeara insensatamente porque era evidente que este tipo no era una mezcla de aquellos dos actores.

"Bueno, puede que, seas Superman o el príncipe encantador", Dije, para llegar a algo más que la verdad.

"Yo no soy producto de tu imaginación. Tú me conoces. Tu alma me conoce".

Yo no había movido mis pies, pero mi cuerpo se estaba moviendo lentamente hacia él, al igual como su voz me tiraba.

Y llegue a él y mire hacia arriba.

Era Kalona. Lo reconocí desde las primeras palabras que había hablado. Yo sólo no había querido admitirlo.

¿Cómo podría haber soñado con él?

Pesadilla-esto tenía que ser una pesadilla y no un sueño.

Su cuerpo estaba desnudo, pero era completamente trascendental. Su forma cambio a tiempo con la caricia de una briza. Detrás de él, en las oscuras sombras verdes de los arboles, podía ver las formas fantasmales de sus niños, los cuervos Mockers, cuando se aferraban a las ramas con las manos y pies de hombres, mirándome con sus ojos de hombres en sus deformados rostros de pájaros.

"¿sigues aclamando que no me conoces?"

Sus ojos eran oscuros-como el cielo sin estrellas. Parecían la cosa más importante acerca de él. Eso y su liquida voz.

Incluso aunque esto fuera una pesadilla, seguía siendo mía. ¡Puedo despertar! ¡Quiero despertar! ¡Quiero despertar!.

¡Despierta!

Pero no lo hice. No podía. Yo no estaba al control. Kalona lo estaba. El había construido este sueño, esta oscuridad, este prado de pesadilla y de algún modo me había traído hasta ahí, cerrando la puerta a la realidad detrás de nosotros.

"¿Qué es lo quieres?" dije las palabras rápidamente para que no pudiera oír temblar mi voz.

"¿Sabes lo que quiero, mi amor. Te quiero a ti".

"Yo no soy *tu amor*."

"Por supuesto que lo eres". El se movió esta vez, dando un paso tan cerca de mí que podía sentir el frio que vino de su insustancial

cuerpo”

"Mi A-ya."

A-ya había sido el nombre de la doncella que las Sabias Mujeres Cherokee habían creado para atraparlo hace siglos.

El Pánico clavó a través de mí. "¡Yo no soy A-ya!"

"Mandas sobre los elementos", su voz era una caricia, horrible y maravillosa, imperiosa y terrorífica.

"Regalos de mi diosa", le dije.

"Una vez, antes de que mandaras sobre los elementos. Fuiste hecha de ellos. Creada para encantarme". Sus enormes alas oscuras se agitaron y se levantaron. Batiendo suavemente hacia adelante, envolviéndome en un abrazo espectral que era frío como la escarcha.

"¡No! debes haberme confundido con alguien más. Yo no soy tu A-ya".

“Estas equivocada, mi amor. La siento dentro de ti".

Sus alas presionaron contra mi cuerpo, acercándome más hacia él. Aunque su forma física fuese sólo semi-sustancial, podía sentirlo. Sus alas eran suaves. El frio del invierno en contra de la calidez de mi propio sueño.

El contorno de su cuerpo era como frígida niebla. Quemó mi piel, enviando una corriente eléctrica a través de mí, calentándome con un deseo que no deseaba sentir pero imposible de resistir.

Su risa era seductora. Quería ahogarme en él. Me incline hacia adelante, cerrando los ojos y jadeando en voz alta cuando la frigidez de su espíritu rozo contra mis pechos enviando sensaciones

punzantes que eran dolorosas, pero deliciosamente eróticas a lugares de mi cuerpo que me hacían sentir fuera de control.

"Te gusta el dolor. Te hace suplicar seguramente". Sus alas se hicieron más insistente, su cuerpo duro y frío, más dolorosa pasión presionándose contra mí. "Ríndete a mí". Su voz ya hermosa, fue inimaginablemente seductora cuando me despertó. "He pasado siglos en tus brazos. Este tiempo juntos será controlado por mí y tú seguramente te deleitaras suplicando que pueda traerte. Deshazte de los grilletes de tu distante diosa y ven a mí. Se mi amor, de verdad, en cuerpo como en alma y ite daré el mundo!".

El significado de sus palabras, penetraron a través de la neblina del dolor y la suplica como la luz del sol quemando el roció. Encontré de nuevo mi voluntad, tropecé del abrazo de sus alas. Aros de helado humo negro serpentearon alrededor de mi cuerpo, aferrándose, tocándome, acariciándome.

Me sacudí como un enojado gato que se quita la lluvia y los oscuros cabellos se deslizaron por mi cuerpo. "No! no soy tu amor. No soy tu A-ya. Y nunca le daré la espalda NYX! "

Cuando hablé el nombre de NYX, la pesadilla se destruyo.

Me senté recta en la cama, temblando y jadeando.

Stevie Rae dormía profundamente a mi lado, pero Nala se estiro despertando.

Ella gruñía suavemente. Su espalda arqueada, su cuerpo estaba completamente inflado y miraba fijamente al aire sobre mí.

"¡Ah, diablos!" Grité y salte fuera de la cama, girando alrededor y mirando arriba, esperando ver a Kalona cernerse como un gigantesco murciélago sobre nosotros.

Nada. No había nada allí.

Agarre a Nala y me senté sobre la cama. Con manos temblorosas la acaricie una y otra vez. "Fue sólo un mal sueño… fue solo un mal sueño... fue sólo un mal sueño", le dije, pero sabía que era una mentira.

Kalona era real y de alguna forma fue capaz de alcanzarme a través de mis sueños.

Capítulo 2

Traducido por Giselle y Glad

"¡Ok, por lo visto Kalona puede entrar en tus sueños, pero ahora ya estas despierta, mantente firme!" Me dije severamente acariciando a Nala, dejando que el familiar ronroneo de mi gata me alivie.

Stevie Rae se revolvió en sus sueños mientras murmuraba algo que no podía oír. Entonces, aún durmiendo, ella sonrió y suspiró. Miré abajo, hacia ella, contenta de que al menos una de nosotras tuviera mejor suerte con sus sueños.

Suavemente retire la manta bajo la que ella se había enroscado y di un suspiro de alivio cuando no vi sangre filtrada por sus vendas que cubrían la terrible herida de flecha que la había atravesado.

Se agito de nuevo. Esta vez, los ojos de Stevie Rae revoletearon y se abrieron. Ella me miró confundida por un segundo, entonces me sonrió adormilada.

"¿Cómo te sientes?", pregunté.

"Estoy bien", dijo grogui. "No te preocupes tanto".

"Es un poco difícil no preocuparse, cuando mi mejor amiga estaba muriéndose", dije, sonriéndole.

"No morí esta vez. Solamente casi morí".

"Mis nervios me dicen que te diga que no hay una gran diferencia entre el "casi" a estarlo."

"Dile a tus nervios que se tranquilicen y que se vayan a dormir", dijo Stevie Rae, cerrando los ojos y tirando de nuevo de la manta sobre ella.

"Estoy bien", repitió. "Todos vamos a estar bien."

Entonces su respiración se hizo más profunda y juro que en menos tiempo que me tomo parpadear, ella ya estaba durmiendo.

Sofoque un gran suspiro y me acomode de espalda en la cama, tratando de estar cómoda. Nala se enrosco entre Stevie Rae y yo, dándome un descontento ¡mee-UF-ow! Sabía que ella quería decirme que me relajara y me fuera a dormir.

¿Dormir? ¿Con la posibilidad de soñar de nuevo? Uh, no. No deseaba eso.

Sin embargo, vigilé la respiración de Stevie Rae mientras acariciaba distraídamente a Nala. Era tan malditamente extraño el modo que todo parecía normal, dentro de una tranquila burbuja que habíamos hecho.

Observando a la durmiente Stevie Rae, encontré casi imposible creer que solamente hace unas horas ella había tenido una flecha atravesando su pecho y que tuvimos que escapar de la Casa de la Noche cuando el caos desgarró nuestro mundo.

Indispuesta a dormir, mis agotados pensamientos revoletearon en mi mente, repitiendo los eventos de la noche. Y cuando cerní en ellos, estaba nuevamente asombrada de que todos habíamos sobrevivido.

Recordé cuando Stevie Rae, increíblemente, me pidió que consiguiera un lápiz y algo de papel porque pensó que sería un buen momento para hacer una lista de cosas que teníamos que bajar a los túneles, a

fin de que nos permitiera conseguir provisiones y suministros correctos, por si tuviéramos que permanecer ocultos por un tiempo.

Me había pedido eso, con una voz completamente calmada, mientras se mantenía sentada frente a mí con una flecha atravesando su pecho. Recordaba mirarla, consiguiendo un muy mal dolor de estomago y tuve que apartar la vista para decir, "Stevie Rae, no estoy tan segura de que este sea un buen momento para hacer listas".

"¡Ouch! Dang, esto duele peor que los cardos[4] de la cabeza-cabra incrustados en mi pie." Stevie Rae aspiro aire y se estremeció, pero aún logro sonreír sobre su hombro a Darius, que había rasgado la parte de atrás de su camisa para exponer la flecha que sobresalía de su espalda. "Lo siento, no significa que sea culpa tuya que me duela.

"¿Puedes decirme tu nombre, otra vez? "

"Soy Darius, Sacerdotisa".

"Él es un guerrero hijo de Erebus", añadió Afrodita, dándole una sorprendentemente dulce sonrisa. Lo describo como 'sorprendentemente dulce' debido a que Afrodita es por lo general egoísta, mimada, odiosa y un poco difícil de soportar, en general, aunque estaba empezando a soportarla. En otras palabras, ella definitivamente no era dulce, pero cada vez se hacia mas claro y más claro que realmente tenía algo con Darius, de ahí la inusual dulzura.

"Por favor. Evidente es un guerrero-enorme. Esta construido como una montaña", Shaunee dijo, dando a Darius una mirada de apreciación.

"Una montaña totalmente ardiente", Erín hizo eco e hizo ruidos de besos hacia Darius.

[4] Cardos: Frutos característicos por tener espinas. En este contexto se le toma como cuernos de cabra.

"Él esta apartado, Gemelas tontas, así que vayan a jugar la una con la otra", Afrodita automáticamente les contesto bruscamente, pero me pareció que no tenia su corazón en el insulto. En realidad, ahora que estaba pensando acerca de eso, ella había sonado casi agradable.

Oh, por cierto, Erín y Shaunee eran gemelas de alma, no gemelas biológicas, Erín era una chica rubia de ojos azules y Shaunee una chica de Oklahoma de color caramelo y de ascendencia jamaiquina. Pero con ellas la genética no importaba-ellas pudieron ser separadas de nacimiento y reunidas por un radar de gemelas.

"¡Oh, sí! Gracias por recordarnos que nuestros novios no están aquí", dijo Shaunee.

"Porque probablemente estén siendo comidos por algún monstruoso hombre-pájaro", dijo Erín.

"Hey, ánimo. La abuelita de Zoey nunca dijo que los Cuervos Mockers realmente se comieran a las personas. Ella solo dijo que los cogían con sus enormes pico y los tirarían contra una pared o que lo hacían una y otra vez hasta que cada hueso de sus cuerpos estuviesen rotos", les dijo Afrodita a las gemelas con una despreocupada sonrisa.

"Uh, Afrodita, no creo que estés ayudando", dije. Aunque tuviera razón. De hecho, había sonado asustada pareciendo que ella y las gemelas podrían estar en lo correcto. Yo no quise pensar en eso por mucho tiempo, así que fije mi atención en mi mejor amiga herida.

Ella se veía absolutamente horriblemente pálida, sudorosa y cubierta con sangre. "Stevie Rae, ¿no crees que deberíamos conseguirte un…?"

"¡Lo tengo! ¡Lo tengo!" Justo en ese momento Jack irrumpió en el pequeño túnel de la zona lateral que era la habitación de Stevie Rae,

seguido de cerca por un labrador que rara vez dejaba al niño fuera de su vista. El se veía ruborizado y blandía un maletín blanco o una cosa que tenía una gran cruz roja sobre ella. "Tenias razón lo encontré donde dijiste que estaría, Stevie Rae. En ese lugar que parece la cocina".

"Y tan pronto como recupere el aliento te diré que fui gratamente sorprendido al descubrir que funcionaban los refrigeradores y los hornos microondas", dijo Damien, siguiendo a Jack al interior del cuarto, respirando pesada y dramáticamente sujetándole de un lado.

"Tendrás que explicarme cómo lograste que todo eso llegara aquí abajo, incluida la electricidad para hacerles funcionar". Damien se detuvo, fijando la vista sobre la camisa ensangrentada y rasgada de Stevie Rae, sobre la flecha que aun destacaba en su espalda y sus rosadas mejillas se blanquearon. "Tendrás que explicarme todo eso después de que estés mejor y no te veas como una brocheta".

"Una-¿Huh?" dijo Shaunee.

"Bro-¿Qué?" dijo Erín.

"Es francés, algo que ha sido ensartado, por lo general son alimentos, cretinas. "El mundo va hacia la locura y la maldad, pero envía a la guerra a unas novatas"-levantó sus cejas a las gemelas cuando deliberadamente cito a Shakespeare, obviamente esperando que lo reconocieran, lo que obviamente no sucedió "no perdonare su vocabulario negligente."

Entonces, se dirigió de nuevo a Darius. "Oh, hallé muchas de estas herramientas no-tan-sanitarias". Y levantó algo que se parecía a unas tijeras gigantes.

"Traiga aquí el cortador de alambre y el botiquín de primeros auxilios", dijo Darius con voz de trabajo.

"¿Qué vas a hacer con el cortador de alambre?" pregunto Jack.

"Voy a cortar la pluma final de la flecha apartándola para que pueda tirar el resto del camino a través del cuerpo de la sacerdotisa. Entonces, así podrá comenzar a sanar", dijo Darius simplemente.

Jack jadeo y se recostó contra Damien, quien puso un brazo alrededor de él. Duquesa, el perro labrador amarillo que se había conectado por completo a Jack como con su original dueño, un chico llamado James Stark quien había muerto y luego había regresado como no-muerto y lanzado una flecha a Stevie Rae, como parte de un malvado plan para liberar a Kalona, un malvado ángel caído (*sí, tratando de recordar veo que es complejo e incluso un poco confuso, pero parece ser típico por parte de la maldad*), gimoteó y se apoyó contra su pierna.

Oh, Jack y Damien son pareja. Lo que significa que son adolescentes gays. Hola. Eso pasa. Más a menudo de lo que puedas esperar. Espera, olvida eso. Más a menudo de lo que los padres pueden esperar.

"Damien, tal vez tu y Jack, podrían, uh, volver a la cocina y ver si pueden encontrar algo de comida para nosotros", dije, tratando de pensar en cosas para ellos, que no incluyera clavar los ojos en Stevie Rae. "Apuesto que todos nos sentiríamos mejor si comemos algo."

"Yo probablemente vomitaría", dijo Stevie Rae. "Es decir, a menos que sea sangre". Ella trató de encogerse de hombros excusándose, pero detuvo su movimiento con un jadeo y se volvió aun más blanca, su piel ya era totalmente pálida.

"Sí, yo tampoco estoy realmente hambrienta", dijo Shaunee, mirando distraídamente la flecha que estaba metida en la espalda de Stevie Rae con el mismo tipo de fascinación que lo hacia la gente que mira un coche en ruinas.

"Ídem, Gemela" dijo Erín. Mirando por todas partes, pero a Stevie Rae.

Estaba justo abriendo la boca para decirles que realmente no me importaba si tenían hambre o no, sólo quería mantenerles ocupados y lejos de Stevie Rae por un momento, cuando Erik Night entro de prisa en la habitación.

"¡Lo tengo!", dijo. Sujetando un enorme y realmente antiguo combo de CD-cassette-radio. Una de esas cosas que solían llamarles radio-grabadoras en años pasados. En la década de 1980. Sin tener en cuenta a Stevie Rae, lo puso sobre la mesa que estaba cerca de ella y Darius, comenzando a manejarle trivialmente, en las perillas de color plata, murmurando que confiaba en captar algo desde aquí abajo.

"¿Dónde está Venus?", preguntó Stevie Rae a Erik.

Evidentemente, adolorida por haber hablado, su voz sonó inestable.

Erik miró hacia atrás, a las cortinas que cubrían la entrada del cuarto y que servían como puertas, la cual estaba vacía. "Ella estaba justo detrás de mí. Pensé que venia conmigo" y entonces miró a Stevie Rae, y sus palabras cayeron lejos. "¡Ah, hombre, eso realmente debe doler!", dijo suavemente. "Te ves mal, Stevie Rae."

Ella intentó sonreírle, pero falló. "Bueno, me he sentido mejor. Me alegro de que ayudes a Venus con el radio-cassette. Algunas veces podemos obtener algunas de las estaciones de radio aquí abajo".

"Sí, eso es lo que dice Venus", dijo Erik vagamente. Mirando la flecha que salía de la espalda desnuda de Stevie Rae.

Incluso a través de mi preocupación por Stevie Rae me empecé a preguntar acerca de la ausencia de Venus, tratando como el infierno de recordar como era ella. La última vez que había visto a los novatos rojos, ellos aun no eran "rojos", sin embargo, significando que el

dibujo de una luna creciente en el centro de sus frentes había sido aun de color zafiro al igual que en todos los novatos tatuados cuando eran marcados por primera vez. Pero estos novatos murieron. Entonces ahora eran no-muertos.

Y todos ellos habían sido chupadores de sangre, monstruos enloquecidos, hasta que Stevie Rae pasó por un tipo de Cambio. De alguna manera la humanidad de Afrodita *(¿quien sabia que ella tenia de eso?*) mezclado con el poder de los cinco elementos que yo podía controlar (todos) y ¡voilà! Stevie Rae tuvo su humanidad de vuelta, junto con algunos magníficos tatuajes vampíricos de adultos que parecían viñedos y flores enmarcando su cara. Pero en lugar de que el tatuaje fuera de color azul oscuro, este era rojo. Al igual que el color de la sangre fresca. Cuando eso sucedió Stevie Rae, y todos los niños no-muertos incipientemente tatuados se habían convertido en rojos, también. Y ellos tuvieron su humanidad de regreso. En teoría.

Realmente no había estado lo suficiente alrededor de ellos o de Stevie Rae desde su cambio como para estar segura que todo era un cien por ciento con todos ellos. ¡Ah!, y Afrodita perdió totalmente su marca. Así que, supuestamente, ella es humana de nuevo aun cuando ella todavía tiene visiones.

Todo esto explica por qué la última vez que yo había estado con Venus ella era una malvada y repugnante no-muerta. Pero ahora que había sido "arreglada" o al menos algo similar-yo sabía que ella se había juntado con Afrodita antes de morir, lo que significaba que tenía que haber sido totalmente hermosa, porque a Afrodita no le gustaban los amigos feos.

Bueno, antes de que suene como un monstruo sorprendentemente-celoso permítanme explicar: Erik Night esta- 'para morirse' – es una clase de ardiente Superman-Clark Kent, es amable y puede caer en la analogía de ser un superhéroe, también es talentoso y honestamente un buen tipo. Er, Vampiro. Recientemente cambiado a Vampiro.

También es mi novio. Er, ex-novio. Recientemente es mi ex-novio. Lamentablemente, eso significa que estoy ridículamente celosa de cualquier persona, incluso de los extraños novatos rojos, que podrían capturar demasiado- de su interés (demasiado = cualquiera).

La voz seria de Darius, afortunadamente, interrumpió mi balbuceo interior.

"La radio puede esperar. Ahora mismo, Stevie Rae debe de ser atendida. Ella necesita sangre y una camisa limpia lo más pronto que haya acabado con esto". Darius dijo, mientras ponía el botiquín de primeros auxilios en la mesa de noche de Stevie Rae, lo abrió, y afanosamente sacó la gasa y el alcohol y algunas cosas espeluznantes.

Eso, definitivamente callo a todo el mundo.

"Saben que los quiero tanto como el pan blanco, ¿lo saben, verdad?" dijo Stevie Rae, dándome una valiente sonrisa. Mis amigos y yo asentimos inexpresivamente. "Ok, así no lo tomarán de mala manera si les digo a todos, excepto a Zoey que necesito que vayan a buscar algo para mantenerse ocupados mientras Darius se ocupa de sacar de un tirón la flecha de mi pecho".

"Todos, ¿excepto yo? No, no, no, no, no. ¿Por qué quieres que me quede?"

Vi un poco de humor en los ojos llenos-de-dolor de Stevie Rae. "Porque tu eres nuestra Alta Sacerdotisa, Z. Tienes que quedarte y ayudar a Darius. Además, tú ya me has visto morir una vez; ¿cuán malo podría ser esto con eso?" Entonces, hizo una pausa y sus ojos se ensancharon cuando miro fijamente las palmas de mis quietas y torpes manos que aun temblaban bruscamente, "¡Santa mierda, Z, ve tus manos!"

Gire mis manos para poder ver qué diablos ella estaba mirando, y mis ojos empezaron a ensancharse. Los tatuajes se esparcían a través de mis palmas, los mismos patrones, hermosos de remolinos intrincados que enmarcaban y adornaban mi cara y mi cuello que bajaban por mi espalda y se extendía a ambos lados de mi columna vertebral y rodeaban mi cintura. ¿Cómo pude haberlo olvidado? Había sentido la familiar quemazón, ardiendo por mis palmas cuando todos escapamos buscando la seguridad de los túneles.

Entonces comprendí lo que aquella quemazón significo. Mi diosa, Nyx, la personificación de la noche, me había marcado de nuevo como exclusivamente suya. Me había apartado, una vez más, de todos los demás novatos y vampiros en el mundo. Ningún otro novato tenia la marca completa y expandida. Lo cual sólo ocurría después de que un niño pasara por el cambio y es entonces, cuando el dibujo de la luna creciente en la frente se completa y se amplia convirtiéndose en un tatuaje único, único en su clase que enmarca su cara, proclamando al mundo que él o ella es un Vampiro.

Así es que mi cara proclamaba que era un Vampiro, pero mi cuerpo decía que yo aun era una novata. ¿Y el resto de mis tatuajes? Bueno, era algo que nunca antes había sucedido, no a una novata y no a una vampiresa e incluso ahora no estaba cien por ciento segura de lo que esto significaba.

"Wow, Z, son asombrosos", la voz de Damien vino desde mi costado. Vacilantemente, tocó mi palma.

Levante la mirada de mis manos hacia sus amistosos ojos marrones, trate de buscar cualquier indicio de cambio en su forma de verme. Busque signos de admiración hacia un héroe o enormes nervios, peor aún, el miedo. Y lo que vi, sólo era a Damien-mi amigo-y la calidez de su sonrisa.

"Sentí que había pasado, cuando llegué aquí. Y…yo supongo que lo olvide", le dije.

"Esa es nuestra Z", dijo Jack. "Sólo a ella se le puede olvidar algo que prácticamente es un milagro."

"Más que prácticamente", dijo Shaunee.

"Pero Zoey es un milagro. Se producen casi todo el tiempo", dijo Erín con naturalidad.

"Yo no puedo mantener un tatuaje y ella esta cubierta por ellos", dijo Afrodita. "Figuras". Pero su sonrisa tomo la mordedura de sus palabras.

"Son marcas de nuestra Diosa a tu favor, que demuestran que tu de verdad, estas recorriendo el camino que eligió para ti. Eres nuestra Alta Sacerdotisa", hablo Darius solemnemente."Es por eso que Nyx la ha escogido. Y Sacerdotisa, necesito su ayuda con Stevie Rae".

"¡Ah, Diablos!," murmure, mordiendo mi labio nerviosamente y ovillando mis manos en puños, escondiendo mis nuevos y exóticos tatuajes.

"¡Oh, por un demonio! Me quedare y ayudare", Afrodita camino hacia Stevie Rae y se sentó en el borde de su cama. "La sangre y el dolor no me molesta en absoluto, siempre y cuando no sean míos."

"Debería de llevar esto a un lugar mas cerca a la entrada de los túneles. Probablemente allí tenga más suerte para conseguir una mejor recepción", dijo Erik, y sin mirarme, ni decir nada a cerca de mis nuevos tatuajes, desapareció a través de la manta-puerta.

"Sabes, creo que la comida realmente es una buena idea", dijo Damien, tomando de la mano a Jack y comenzaron a seguir a Erik fuera del cuarto.

"Sí, Damien y yo somos gays. Esto significa que tenemos la garantía de ser buenos cocineros", dijo Jack.

"Iremos con ellos", dijo Shaunee.

"Sí, no estamos convencidas de lo buena que es la cocina gay. Vamos a supervisar mejor," dijo Erín.

"La sangre. No se olviden de la sangre. Mezclada con el vino, si pueden conseguirle. Ella lo necesita para recuperarse", dijo Darius.

"Uno de los refrigeradores está lleno de sangre. Busquen a Venus", dijo Steve Rae, haciéndole muecas a Darius quien tomó el alcohol y comenzó a limpiar la sangre seca de su espalda alrededor de la sobresaliente flecha.

"A ella le gusta el vino. Pídanle lo que necesitan y ella lo obtendrá. "

Las Gemelas dudaron, lanzándose miradas entre si. Erín hablo por ambas. "Stevie Rae, los chicos rojos ¿son buenos? Digo, estos son los niños que mataron a los jugadores de fútbol de la Unión y raptaron al novio humano de Z, ¿verdad?"

"Ex-novio", les dije, pero me ignoraron.

"Venus acaba de ayudar a Erik", dijo Stevie Rae. "Y Afrodita durmió aquí durante dos días. Y ella aun esta en una pieza," señalo Stevie Rae.

"Sí, pero Erik es un vampiro grande, saludable y masculino. Es difícil de morder", dijo Shaunee.

"Aunque él definitivamente sea delicioso", dijo Erín.

"Cierto, Gemela". Ambas se encogieron de hombros disculpándose y Shaunee continúo. "Y Afrodita es tan malditamente desagradable que nadie quiere morderla".

"Pero nosotras somos dos pequeños copos de vainilla y chocolate. Tentaríamos incluso a los más bellos monstruos a chuparnos la sangre", dijo Erín.

"Tu madre es una monstruo chupa sangre", dijo Afrodita, sonriendo dulcemente.

"¡Si y si no dejan de pelear por tonterías, voy a morderlas!" gritó Stevie Rae, entonces se estremeció otra vez, y jadeo por el dolor cuando trato de respirar.

"Chicos, le están haciendo lastimarse y me están dando dolor de cabeza." Dije rápidamente, cada vez más y más preocupada por Stevie Rae y lo mal que se veía cada segundo.

"Stevie Rae dice que los novatos rojos están bien. Nosotros acabamos de escapar junto a ellos de todo un infierno en la Casa de Noche y ellos no trataron de comerse a ninguno de nosotros, así que, sean buenas y vayan a buscar a Venus, como dijo Stevie Rae."

"Z, eso no puede estar a su favor", dijo Damián. "estábamos corriendo por nuestras vidas. No hubo tiempo de comerse a nadie."

"Stevie Rae, de una vez por todas-¿son los novatos rojos seguros?", Le pregunté.

"En realidad deseo que todos se concentren en ser más agradables y que les acepten. Saben que no es su culpa haber muerto y luego sean no-muertos."

"¡Ven!, están bien", les dije. No fue hasta más tarde que recordé que Stevie Rae nunca respondió a mi pregunta sobre si los novatos rojos eran realmente seguros.

"Está bien, pero Stevie Rae será la responsable", dijo Shaunee.

"Sí, si uno de ellos intenta mordernos, vamos a discutir con ella cuando este mejor acerca de eso", dijo Erín.

"Sangre y vino. Ahora. Menos palabras. Más acción", dijo Darius sin rodeos.

Todos se apresuraron fuera de la habitación, dejándome con Darius, Afrodita y mi mejor amiga, que actualmente era una brocheta.

Diablos.

Capítulo 3

Traducido por Giselle y Glad

"En serio, Darius. ¿No podemos hacer esto de otra manera?. Otra manera como un hospital. En un hospital. Con médicos y salas de espera para que los amigos esperen, mientras que la…la…" Hice un gesto de semi-terror señalando la flecha incrustada en el cuerpo de Stevie Rae. "Mientras las cosas se arreglan."

"Tal vez haya algo mejor, pero no en estas condiciones. Tengo suministros limitados aquí abajo y si piensa un momento, Sacerdotisa, no creo que usted desee que cualquiera de nosotros vaya a la superficie a uno de los hospitales de la ciudad durante la noche", dijo Darius.

Mordí mi labio silenciosamente, pensando que él estaba en lo correcto, pero aun así intente sacar de entre manos, una alternativa menos horrenda.

"No. No voy a volver allí arriba. No solo Kalona ésta libre, con sus totalmente horrendos bebes pájaro, yo podría quedar atrapada en la superficie cuando el sol salga y puedo sentir que la salida del sol no ésta muy lejos. No creo que pueda sobrevivir a eso estando ya lastimada de esta manera. Z, simplemente vas a tener que hacerlo", dijo Stevie Rae.

"¿Quieres que empuje la flecha mientras tu la sostienes?" pregunto Afrodita.

"No, mirar eso probablemente será peor que ayudar con esto" dije.

"Voy a hacer mi mejor esfuerzo por no gritar muy fuerte," dijo Stevie Rae.

Ella hablaba en serio, lo que hizo que mi corazón se oprimiera entonces, justo en ese momento recordé. "¡oh, cariño! Grita todo lo que quieras. ¡Demonios!, voy a gritar contigo." Miré a Darius. "Estoy lista siempre que tu también lo estés".

"Cortare la pluma del final de la flecha, que aún sobresale de la parte frontal de su pecho. Cuando lo haga, debes tomar esto", me dio un fajo de gasa que estaba empapado con alcohol, "y presiona sobre el fin del corte. Cuando yo haya sujetado bien la parte frontal de la flecha te diré que empujes. Empuja con fuerza mientras yo jale. Deberíamos de lograr sacarlo con bastante facilidad".

"¿Pero podría doler esto solo un poco?" dijo Stevie Rae, sonando débil.

"Sacerdotisa", Darius apoyo su gran mano sobre su hombro.

"Esto dolerá mucho más que un poco."

"Por eso es que estoy aquí", dijo Afrodita. "Te sujetare, así cuando tiembles y te retuerzas por el dolor no estropearas el plan de Darius." Ella vaciló, y luego agrego "Pero necesitas saber que si te vuelves loca por la agonía y de nuevo me muerdes, voy a golpear como la mierda directamente sobre ti."

"Afrodita. No voy a morderte. De nuevo", dijo Stevie Rae.

"Solo sigamos con esto", le dije.

Antes de que Darius arrancara a tirones lo que quedaba de la camisa Stevie Rae dijo, "Sacerdotisa, debo descubrir sus pechos"

"Pues bien, he estado pensando acerca de esto, si bien tú has estado trabajando en mi espalda. Eres algo así como un médico, ¿lo eres?"

"Todos los Hijos de Erebus somos entrenados en el campo de la medicina, a fin de que podamos cuidar de nuestros hermanos heridos."Relajo su rígida expresión por un momento y le sonrió a Stevie Rae. "Así que, sí, puede pensar en mi, como un medico."

"Entonces esta bien que veas mis boobies[5]. Los médicos están capacitados para no dar importancia a ese tipo de cosas. "

"Esperemos que su entrenamiento no haya sido exhaustivo", murmuró Afrodita.

Darius le dio un guiño rápido. Hice un sonido de asco, lo cual hizo que Stevie Rae riera nerviosamente y entonces jadeo cuando el movimiento le causó dolor. Ella trató de sonreírme de modo tranquilizador, pero estaba demasiado pálida y débil para lograrlo.

Fue entonces cuando realmente comencé a inquietarme. De regreso en la Casa de la Noche donde el muerto-no-muerto Stark siguiendo las ordenes del dolor-en-el-trasero Neferet le disparo a Stevie Rae, derramando su sangre, a un ritmo alarmante, tanto que había hecho que el terreno a su alrededor se viera como si estuviera sangrando, para que se cumpliera la estúpida profecía y liberara al estúpido ángel caído, Kalona, de su prisión de gazillion[6] -años de en la tierra.

Stevie Rae se veía como si toda su sangre hubiese sido abandonada sobre la tierra y aun cuando lo hubiese hecho muy bien entonces, caminando, hablando y sobre todo manteniéndose consciente, estaba desapareciendo ante nuestros ojos rápidamente en un blanco fantasmal.

"¿Lista, Zoey?" Preguntó Darius, haciéndome saltar.

[5] Boobies: Manera informal de llamarle a los senos.
[6] Gazillion: Se refiere a una cantidad innumerable, infinita.

El miedo me hizo presionar mis dientes con tal fuerza que apenas logre tartamudear "S-sip."

"¿Stevie Rae?", Dijo él suavemente. "¿Estás preparada?"

"Lo mas que puedo, o eso creo. Pero te puedo decir que realmente deseo que cosas como estas dejen de ocurrirme."

"¿Afrodita?" Él miró hacia ella.

Afrodita se movió a fin de quedar de rodillas en el suelo al frente de la cama y tomó los dos antebrazos de Stevie Rae en un fuerte agarre.

"Trata de no temblar demasiado", le dijo a Stevie Rae.

"Hare mi 5% mejor por Nyx."

"En tres", dijo Daríus, con las tijeras a punto de cerrar justo en el final de la pluma de la flecha. "¡Uno…dos…tres!"

Entonces todo sucedió muy rápido. Había cortado el final de la flecha como si sólo hubiera cortado una pequeña rama.

"¡Cúbrelo!" ladro la orden para mí y presione la gasa en contra los centímetros de la flecha que aun se notaba en el pecho de Stevie Rae, en ángulo recto entre sus boobies, mientras el se movía a sus espaldas. Los ojos de Stevie Rae se cerraron fuertemente. Respiraba con pequeños y cortos jadeos de nuevo y el sudor le rodeo la cara.

"Una vez más en tres, sólo que esta vez presiona contra el final de la flecha", dijo Darius. Quise detener todo y gritar NO, simplemente arroparla y correr el riego de llevarla a un hospital, pero Daríus ya había comenzado el conteo. "¡Uno…dos…tres!"

Presione fuertemente en contra del corte final de la flecha cuando Darius, se aferro con una mano en el hombro de Stevie Rae, arranco la flecha del cuerpo de un rápido tirón que sonó horrible.

Stevie Rae realmente gritó. Entonces yo lo hice. Entonces lo hizo Afrodita. Entonces Stevie Rae se desplomó hacia adelante en mis brazos.

"Mantén presionada la gasa contra la herida". Darius limpio con rapidez y eficacia el nuevo agujero expuesto en la espalda de Stevie Rae.

Me acordé de repetir una y otra vez, "Está bien. Está bien. Es todo por ahora. Ya paso…"

Mirando atrás, recordé que Afrodita y yo estábamos sollozando. La cabeza de Stevie Rae estaba presionada contra mi hombro, por lo que no podía ver su cara, pero podía sentir la humedad filtrándose en mi camisa. Cuando Darius la levantó amablemente y la puso suavemente de espalda en la cama para poder cubrir la herida de su pecho sentí una sacudida de puro miedo apuñalar a través de mí.

Yo nunca había visto a alguien con un aspecto tan pálido como el de Stevie Rae – a alguien que aun estaba vivo, me refiero. Sus ojos se mantuvieron cerrados, pero lagrimas teñida de un color rojo-horrible recorrían sus mejillas, el ligero color rosa, estaba en contraste con su piel casi transparente e incolora.

"¿Stevie Rae? ¿Estás bien?" Yo podía ver el bajar y subir de su pecho, pero ella no había abierto los ojos y no hacia ningún ruido.

"Estoy…aun…aquí…". Susurró las palabras con largas pausas entre ellas.

"Pero…un poco…flotando…encima de todo."

"No Sangra", dijo Afrodita en voz baja.

"Ya no le queda nada para sangrar", dijo Darius cuando presiono la gasa en su pecho.

"La flecha no dio en su corazón", le dije. "Su finalidad no era matarla. Era desangrarla".

"Tenemos suerte, de hecho, que el novato no diera en el blanco", dijo Daríus.

Sus palabras dieron vueltas y vueltas dentro de mi cabeza porque yo sabia lo que ninguno de ellos sabia, que era imposible para Stark perder su blanco. El regalo por parte de Nyx había consistido en que su objetivo era siempre el correcto, dando siempre en el blanco aunque nunca lo hubiese apuntado e incluso si eso a veces traía horribles consecuencias. Nuestra diosa me había dicho que una vez que daba un regalo, ella nunca lo quitaba, así que aunque Stark había muerto y a continuación, había regresado como una versión retorcida de sí mismo, sin embargo, pudo haber apuntado al corazón y matado a Stevie Rae si esa hubiera sido su intención. ¿Entonces, esto significaba que había allí más humanidad de Stark de lo que hubiera parecido haber?

El me había llamado por mi nombre, él me había reconocido. Me estremecí, reviviendo la química que había despertado entre nosotros justo antes de su muerte.

"¿Sacerdotisa? ¿Me escucha? "Darius y Afrodita habían clavado los ojos en mi.

"Oh, lo siento. Lo siento. Estaba distraída por…"No quería explicar que estaba pensando en el chico que casi había matado a mi mejor amiga. Aun no quería explicar eso.

"Sacerdotisa, estaba diciendo, que si Stevie Rae, no recibe sangre, esta herida, a pesar de que no dio en su corazón, podría muy bien causarle la muerte" El guerrero sacudió su cabeza mientras examinaba a Stevie Rae. "Aunque no puedo decir con seguridad que ella se curara. Ella es un nuevo tipo de Vampiro y no sé cómo

reaccionara su cuerpo, pero si fuera uno de mis hermanos guerreros, yo seguiría muy preocupado. "

Aspire profundamente y me prepare para decir, "Esta bien. Está bien. Olvídate de esperar por las gemelas y de su sangre-móvil.

"Muérdeme", le dije a Stevie Rae.

Sus ojos se abrieron temblorosamente y de algún modo intento dar una sonrisa. "Sangre humana, Z", dijo antes de cerrar nuevamente sus ojos.

"Ella probablemente esta en lo correcto. La sangre humana siempre tiene un efecto más poderoso sobre nosotros comparado con un novato o incluso con la sangre de un vampiro", dijo Darius.

"Bien, entonces, correré y traeré a las gemelas", le dije, aunque no tenia la menor idea de hacia donde tenia que correr.

"La Sangre fresca trabajaría mejor que la sangre refrigerada", dijo Daríus.

El no tuvo que mirar hacia Afrodita, pero definitivamente ella recibió el mensaje. "¡Oh, amada mierda! ¿se supone que tendré que dejar que me muerda? ¡Otra vez!"

Parpadee, sin estar segura de qué decir. Afortunadamente, Darius llegó al rescate.

"Pregúntate a ti misma, que le gustaría a la Diosa que tu hicieras", dijo.

"Bien, ¡mierda! Este es uno de esos chicos realmente buenos, realmente apesta. Literalmente". Ella suspiró, se levantó y empujó una manga de su vestido negro de terciopelo. Sosteniendo su muñeca en frente de la cara de Stevie Rae, dijo, "Bueno. Adelante. Muérdeme. Pero me debes un gran-tiempo. Otra vez. Y no sé por qué

soy la única que sigue salvando tu vida. Quiero decir, yo nunca-" ¡Sus palabras fueron cortadas en su garganta con un pequeño chillido de sorpresa!

Es aun un poco desconcertante pensar en lo que sucedió después. Cuando Stevie Rae sujeto a Afrodita del brazo vi como toda su expresión cambio. En un instante paso de ser mi dulce BFF a la extraña salvaje. Sus ojos brillaban con un horrible color rojo oscuro y con un siseo espeluznante ella mordió la muñeca de Afrodita.

Entonces, sorpresivamente el gemido de Afrodita se convirtió en un quejido perturbadoramente sensual y sus ojos se cerraron cuando la boca de Stevie Rae se le acerco, rompiendo fácilmente la piel, provocando el flujo caliente y pulsante de sangre que mi mejor amiga succionaba ávidamente y tragaba como un depredador.

Bueno, sí. Eso fue inquietante y desagradable, pero también era extrañamente erótico. Sabia que se sentía bien-yo lo había sentido.

Era así como lo hacían los vampiros. Aun siendo mordido por un novato, haría que el mordido (el humano) y el mordedor (el novato), ambos experimentaran intensas sacudida de verdadero placer sexual. Así era como sobrevivíamos.

Los viejos mitos sobre vampiros abriendo gargantas y reteniendo víctimas por la fuerza eran bastante desinformadas -bueno, a menos que alguien enojara demasiado a un vampiro realmente malo. Y entonces, aun cuando la garganta este siendo arrancada, al mordido probablemente le agradaría.

De cualquier manera, somos lo que somos. Y observar lo que ocurría con Stevie Rae y Afrodita, dejaba en claro que los vampiros rojos recreaban el mismo placer en los humanos (atraían a los humanos, dándoles el mismo placer). Quiero decir, Afrodita incluso se había apoyado sugerentemente en Darius, quien envolvió un brazo

alrededor de ella y se arqueo para besarla mientras Stevie Rae continuaba succionado de su muñeca.

El beso entre el guerrero y Afrodita había generado un chisporroteo que les juro que casi podía ver las chispas volando.

Daríus la sujeto cuidadosamente de tal manera que él no hiciera que Stevie rae dislocara su muñera. Afrodita envolvió su brazo libre alrededor de él y se entrego sinceramente demostrando exactamente cuánto confiaba en él.

Me sentí culpable observando, aunque había una belleza innegablemente erótica en lo que estaba pasando entre ellos.

"Ok. Era incomodo".

"En serio. Podría haber ido toda mi vida sin ver esto".

Aparte la mirada de Stevie Rae y compañía, para ver a las gemelas de pie justo debajo de la cubierta de la puerta. Erin sostenía varios paquetes, que obviamente eran bolsas de sangre. Shaunee sostenía una botella de algún tipo de vino tinto y un vaso, de la típica variedad donde Mamá vertía el té helado.

Duquesa paso empujando entre ellas y se movió perrunamente en la habitación con Jack detrás de ella.

"Oh mi Dios, chica-con-chica en acción, mientras que el chico recibe los beneficios", dijo Jack.

"Interesante…pienso que muchos chicos encontrarían esto muy atractivo". Damián había entrado en la habitación detrás de Jack y sostenía una bolsa de papel, mientras miraba a Stevie Rae, Afrodita y Darius como si se tratara de un experimento de ciencias.

Daríus logró romper el beso, atrayendo a Afrodita cerca de él, presionándola contra su pecho.

"Sacerdotisa, esto será humillante para ella", me dijo en un voz baja, preocupado. No tuve tiempo para preguntarle si se estaba refiriendo a Afrodita o Stevie Rae. Antes de que haya terminado la frase, me dirigí hacia las gemelas.

"Tomare esto" dije, quitándole una bolsa de sangre a Erin. Desviando totalmente su atención de la escena en la cama, y use mis dientes para desgarrar el paquete como si fuera una bolsa de skittles[7], teniendo la certeza de que obtendría una buena cantidad de sangre en mi boca. "Sostén el vaso para mí," le dije a Shaunee. Hizo lo que le ordene, aunque me daba una mirada de eww.

No le preste atención, vertí la mayor parte de la sangre en el vaso, estuve a punto de relamer mis labios y atrapar las salpicaduras de color rojo que goteaban de ella. Deliberadamente aparte la bolsita y la presione para que el resto de sangre saliera antes de arrojarla a un lado.

Entonces sujete el vaso con sangre. "Ahora el vino", le dije. La botella ya había sido abierta, por lo que Shaunee lo único que tenía que hacer era sacar el corcho.

Eleve el vaso. Le había llenado con unos tres cuartos de sangre, por lo que no tarde en añadir el vino y llenar la taza. "Gracias por el teatro", le dije enérgicamente y me gire, dirigiéndome de nuevo a la cama.

Con un movimiento enérgico tome la parte superior del brazo de Afrodita y tire, alejándola del sorprendentemente amable agarre de Stevie Rae.

Discretamente di un paso delante de ella, bloqueando la vista del cuerpo en su mayor parte desnudo de mi mejor amiga,

[7] Skittles: Dulces igual a los Sparkies.

principalmente del grupo que miraba estúpidamente, alias, las Gemelas, Damien, y Jack.

Stevie Rae levanto su mirada fiera hacia mí, sus ojos estaban rojos y sus labios se rizaron exponiendo sus afilados dientes enrojecidos por la sangre.

Aunque me impresiono la manera en que se veía, como un monstruo, conserve mi voz tranquila e incluso añadí un toque de molestia. "Ok, es suficiente. Prueba esto ahora."

Stevie Rae me gruño.

Era lo suficientemente extraño que Afrodita hiciera un sonido que hizo eco del gruñido de Stevie Rae. ¿WTF?[8] Quise girar hacia Afrodita para ver qué le sucedía, pero sabía que era mejor concentrarme en mi mejor amiga - que me estaba gruñendo.

"¡He dicho basta!" Hice que mi voz sonara lo suficientemente baja esperando que mis palabras no pudiesen ser escuchadas por los demás."Contrólate, Stevie Rae. Ya has tenido suficiente de Afrodita. Bebe. Esto. Ahora". Claramente separe las palabras, y entonces empujé la mezcla de sangre y vino a sus manos.

Un cambio se origino en su cara, ella pestaño y pareció confusa. Guíe el vaso a sus labios y tan pronto como el olor la golpeó, ella comenzó a engullir. Ella bebía ávidamente, así que me permití un segundo para echarle un vistazo a Afrodita. Aún en los brazos de Daríus, ella se veía bien, aunque un poco más aturdida y miraba fijamente con sus grandes-ojos abiertos hacia Stevie Rae.

Sentí una punzada de ansiedad rozando hacia abajo por mi columna vertebral ante la expresión conmocionada del rostro de Afrodita, lo cual resultó ser una premonición precisa de la rareza que estaba por venir. Pero luego volví mi atención hacia mis tontos amigos.

[8] WTF: What the fuck?, en español: ¿Qué mierda?

"Damien", dije con una voz cortante. "Stevie Rae necesita una camisa. ¿Puedes encontrarle una?"

"La canasta de la lavandería. Hay camisas limpias ahí", dijo Stevie Rae entre gruesos tragos. Se veía y se escuchaba más como ella de nuevo. Con una mano temblorosa señalo hacia una pila de cosas. Damien asintió y se apresuró a través del cuarto.

"Déjame ver tu muñeca", dijo Darius a Afrodita.

Sin hablar se voltio y les dio la espalda a las Gemelas y Jack quienes estaban mirándola fijamente y le dio su brazo a Darius, de modo que fui la única que realmente vio lo que el hizo. El guerrero levantó la muñeca hasta su boca. Sin quitarle los ojos de encima a ella, su lengua serpenteo sobre la marca de la mordedura que aun tenia gotas escarlata. Su respiración se corto y vi que ella estaba temblando, pero en el momento de que su lengua tocó la herida, la sangre comenzó a coagularse. Yo había estado observando de cerca, así que no me perdí la forma que los ojos de Darius de repente se ampliaron de sorpresa.

"Bueno, mierda", oí decir a Afrodita suavemente para él."Es cierto, ¿no?"

"Es cierto", le respondió en voz baja, solo para ella.

"¡Mierda!" Afrodita repitió, mirando molesta.

Darius sonrió y vi un destello definitivo de diversión en sus ojos. Entonces él besó gentilmente su muñeca y le dijo: "No importa, esto no nos afectará".

"¿Lo prometes?" ella le susurró.

"Te doy mi palabra. Lo hiciste bien, mi belleza. Tu sangre le salvó la vida."

Por un momento vi la expresión indefensa de Afrodita. Ella sacudió ligeramente su cabeza y su sonrisa fue matizada con una maravillosa honestidad y un poco de sarcasmo. "¿Y por qué diablos tengo que seguir salvando el culo-campesino de Stevie rae que no conozco. Todo lo que puedo decir es que yo solía ser muy, muy mala, así que tengo una increíble cantidad de mierda por compensar". Se aclaró la voz y paso la parte trasera de su mano temblorosamente por su frente.

"¿Necesitas algo de beber?" le pregunté, deseando saber de qué diablos estaban hablando los dos, pero no quería preguntar, sólo porque, obviamente, no querían que el cuarto entero lo sepa.

"Sí". Stevie Rae me sorprendió respondiendo por ella.

"Aquí hay una camisa", dijo Damián. Él se acercó a la cama y vio a Stevie Rae, quien había pasado de tragar a beber del vaso, estaba parcialmente desnuda y aparto sus ojos.

"Gracias." Le di una rápida sonrisa, tome la camisa, y se la lancé a Stevie Rae. Entonces volví la mirada hacia las gemelas. Los tragos de sangre habían comenzado a surtir efecto en mi cuerpo, y el agotamiento ocasionado que había hecho presión sobre mí por que había tenido que llamar los cinco elementos y controlarlos mientras huíamos de La Casa de la Noche finalmente había disminuido lo suficiente para que yo pudiera pensar de nuevo. "Ok, chicos, traigan la sangre y el vino aquí. ¿Tienes otro vaso para Afrodita?"

Antes de que pudiesen responder Afrodita habló más fuerte. "Uh, sangre para mí no. Tengo una palabra para ello: repugnante. Pero voy a tomar el vino".

"Nosotras no trajimos otro vaso," dijo Erin. "Ella tendrá que beber de la botella como un campesino".

"Lo siento, tanto", dijo Shaunee hipócritamente, entregándole la botella a Afrodita. "Por lo tanto, como un humano, ¿nos puedes explicar lo que pasa cuando te succiona la sangre un vampiro?"

"Sí, nuestras mentes inquisitivas quieren saber la razón de porque parecía que te gustaba aquello y no sabemos por que te movías así", dijo Erin.

"¿Sus mentes-partidas no tomaron ningún tipo de atención en la clase de Soc. Vamp?" dijo Afrodita antes de inclinar la botella y beber de ella.

"Bueno, he leído la sección de fisiología en el Manual de Novatos". Dijo Damien. "La saliva de los Vampiros tiene coagulantes, anti-coagulantes y las endorfinas que actúan sobre ciertas zonas seguras del cerebro, humanos y vampiros. Ya saben, Afrodita tiene razón. Ustedes dos realmente deberían de prestar más atención en clase. Se supone que la escuela es más que un evento social". Terminó remilgadamente mientras que Jack asintió con entusiasmo.

"Ya sabes, Gemela, con todo el drama, que continua arriba con la liberación de un malvado ángel caído y sus matones -y La Casa de la Noche funcionando en modo de pánico, puede que no tengamos escuela por un tiempo", dijo Shaunee.

"Excelente punto, Gemela," dijo Erin. "Lo que significa que no necesitamos de la Reina Damien y su sequito por un tiempo."

"Así es que podríamos, no sé, ¿sujetarle y arrancarle el pelo? ¿Qué piensas? "dijo Shaunee.

"Suena divertido," dijo Erin.

"Estupendo. Estoy bebiendo vino tinto barato de una botella. La Miss Teen Country Vampiro del país acaba de morderme de nuevo. Y ahora voy a ser testigo del estruendo de una manada de nerds presumidos". Sonando mucho más a su "yo" perra, Afrodita suspiró

dramáticamente y se desplomo pesadamente en la cama junto a Darius. "Bueno, al menos al ser humana significa que probablemente pueda emborracharme. Tal vez puedo quedarme de esta manera por los próximos diez años o así."

"No hay suficiente vino para eso". Todos miramos a la novato rojo que entró en la habitación, seguido por varios otros que se agrupan detrás de ella en las sombras. "Y ese no es un vino tinto barato. No hago nada barato".

Todo el mundo dirigió su atención a la novata roja, mientras hablaba, pero yo había estado observando las quejas de Afrodita hacia las Gemelas (*preparándome para intervenir y decirle a todos que se callaran*) por lo que vi el breve destello de lo que Parecía una mezcla de vergüenza e incomodidad cruzar la cara de Afrodita antes de que ella cambiara su expresión y dijo fríamente, "Manada de Nerds, ella es Venus. Par de tontas gemelas y Damien, deberían recordar a mi ex-compañera de habitación que murió hace seis meses atrás."

"En realidad, parece que los informes de mi muerte fueron prematuros", dijo la bella rubia sin problemas. Entonces algo totalmente extraño sucedió. Venus, hizo una pausa e inhalo el aire. Quiero decir que, literalmente, levantó el mentón y tomó varios olfateos cortos, bien definidos en dirección generalmente a Afrodita. Los novatos rojos que silenciosamente se agrupaban detrás de ella le siguieron, vi que ellos también olfatearon por la nariz. Entonces los ojos azules de Venus se ampliaron y con una voz muy divertida dijo, "Bueno…bueno…bueno…que interesante".

"Venus, no lo hagas-" Stevie Rae comenzó, pero Afrodita le corto.

"No. No importa. Todos pueden saberlo."

Con una media sonrisa la rubia continuó. "Yo sólo iba a decir, lo interesante que es, que Stevie Rae y Afrodita hayan impreso".

Capítulo 4

Traducido por Giselle y Glad
Corregido por Reprisse

Tuve que mantener mi mandíbula cerrada para impedir jadear junto con las Gemelas.

"¡Oh Dios Mío!, ¡Impresa! ¿En serio?" soltó Jack.

Afrodita se encogió de hombros. "Aparentemente". Pensé que parecía demasiado indiferente, y estaba evitando completamente dirigir la mirada en dirección a Stevie Rae, pero creo que casi todos los demás en el cuarto se dejaron engañar por su actitud de "lo que sea".

"Bueno, ¡dame nalgadas y llámenme su bebe!" dijo Shaunee.

"Que sea el doble de nalgadas, Gemela", intervino Erín en la conversación. Entonces las dos estallaron en risas nerviosas semi-histéricas.

"Creo que es interesante". Damien hablo, dejándose oír por encima de las escandalosas Gemelas.

"Yo también", dijo Jack. "En un forma muy extraña, oh mi Dios".

"Parece que el Karma por fin alcanzo a Afrodita", dijo Venus, con un tono burlón que convirtió su belleza en un reptil.

"Venus, Afrodita sólo salvó mi vida. Otra vez. Y en realidad no es correcto que estés siendo mala con ella", dijo Stevie Rae.

Afrodita finalmente miró a Stevie Rae. "No comiences a hacer esto".

"¿Hacer qué?" preguntó Stevie Rae.

"¡Salir en mi defensa! Podemos tener esta mierda de imprenta, y eso ya es bastante malo. ¡Pero. A. Mí. No. Me. Trates. Como. Tu. BFF!", Dijo lento y claramente.

"Tu ser odioso no cambiara esto", dijo Stevie Rae.

"Mira, solo voy a hacer como que esto nunca sucedió". Una ola de risitas nerviosas de las gemelas hizo que Afrodita mirara en su dirección. "Gran par de tontas, buscare la manera de sofocarlas mientras duermen si no dejan de reírse de mí".

Naturalmente, las gemelas estallaron en unas más fuertes carcajadas.

Volviéndoles la espalda, Afrodita me miro. "Así que, como les decía antes de ser groseramente interrumpida diez veces: Dolor-en-el-trasero Venus, esta es Zoey, la súper novata, que estoy segura que haz oído mucho sobre ella y Darius, el guerrero Hijo de Erebus, quien no se arrastrara a tu alrededor y Jack. Quien no se arrastrara alrededor tuyo, tampoco, pero sobre todo porque él es gay, como un dulce postre Francés. Su otra mitad es Damien, el tipo que esta mirándome como un maldito proyecto de ciencias. Ya sabes que las gemelas son el par de cabezas risueñas de allí".

Yo podía sentir los ojos de Venus sobre mí, así que me las arreglé para desplazar mi mirada a Afrodita *(¡impresa!, ¡Con Stevie Rae!)* para mirarla. Sin duda alguna, ella me miraba con intensa expresión que al instante me hizo ponerme a la defensiva. Yo aun trataba de decidir si mi reacción negativa hacia Venus era porque era (*obviamente*) una perra, ya que había estado escondiéndose alrededor de los túneles con Erik o porque tenía un mal presentimiento acerca de los novatos rojos en general, cuando ella habló mas fuerte. "Zoey y yo, ya nos habíamos conocido, pero

extraoficialmente. Parece que la última vez que la vi, estaba tratando de matarnos".

Puse una mano en mi cadera y me enfrente a su fría y fija "ojos-azules" mirada. "mientras tomamos este viaje de vuelta por el carril de la memoria, es posible que desees tener mas pistas. Yo no estaba tratando de matar a nadie. Estaba tratando de salvar al chico que ustedes trataban de comerse. A diferencia de ustedes, yo hubiera preferido el IHOP[9] con muchos pastelitos de chocolate a jugadores de fútbol."

"Eso no hace que la chica que mataste este menos muerta", dijo Venus, mientras los novatos rojos detrás de ella se removieron impacientemente.

"¿Z?, ¿Tu mataste a alguien?" preguntó Jack.

Abrí la boca para responder, pero Venus me golpeo con. "Ella lo hizo. A Elizabeth sin Apellido".

"Tuve que", dije simplemente, hablándole a Jack e ignorando a Venus y a los novatos rojos, aunque algo acerca de ellos me erizaba los vellos del dorso de mi cuello. "Ellos no nos permitirían a Heath y ni mi salir de aquí con vida". Luego volví mi atención de nuevo a Venus. Tenía una fría belleza. Venus era elegante y sexy con un par de jeans de diseñador y un sencillo top negro que tenia encima una calavera con diamantes de imitación. Su pelo era largo y espeso del tipo de rubio que parecía dorado. En otras palabras, ella era definitivamente AXJ[10], lo suficiente como para competir con Afrodita, lo cual ya era algo, ya que Afrodita era definitivamente magnifica. Como Afrodita solía serlo, Venus era, evidentemente, una perra odiosa y probablemente lo había sido aun antes de morir y ser una no-muerta.

[9] IHOP: Siglas de 'International House of Pacakes' Restaurant establecido en EEUU con especialidades en desayunos y pastels.
[10] AXJ: Siglas de Almost Xtreme Jealous. En español: Casi extremadamente atractiva.

Entrecerré mis ojos en ella. "Mira, les dije chicos que desistieran y nos dejaran ir. Ustedes no lo hicieron. Tuve que proteger a alguien que me importaba-y tu y todos deberían saber que lo volvería hacer".

Mis ojos cambiaron desde Venus a los novatos rojos que estaban detrás de ella, mientras yo sofocaba el deseo de llamar a un par de los elementos el viento y el fuego para añadir un poco de dureza a mi amenaza.

Venus me fulmino con la mirada.

"Ok, Todos tienen que aprender a llevarse bien. Recuerden que tal vez todo el mundo allí afuera, podría estar en contra de nosotros o por lo menos lleno de espeluznantes y ¿pegajosos monstruos?" Stevie Rae sonaba cansada pero con ella misma. Se sentó y se enderezo cautelosamente, con su camiseta de Dixie Chicks[11] y lentamente se apoyo contra las almohadas que Darius había apoyado detrás de ella.

"Entonces, al igual que Tim Gunn en "Project Runway[12]" diría, vamos a tener que hacer que esto funcione".

"Ooooh, me encanta ese show", Jack dijo a borbotones.

Oí a un par de novatos rojos balbucear de acuerdo y decidí que Stevie Rae podía tener un punto durante uno de nuestros muchos argumentos de la basura de TV: Los Reality Show podrían hacer del mundo un lugar mejor y llevar paz a toda la humanidad.

"Hacerles trabajar suena bien para mí." Aunque mi alarma interna de alerta aun me advertía que no todo era dulzura y luz con los novatos rojos, le sonreí a Stevie Rae, quien sonrió con sus hoyuelos para mí. Ok, ella obviamente creía que podría encontrar la manera de llevarnos bien. Así que quizá mi sistema de alarma simplemente

[11] Dixie Chicks: Grupo de música Country.
[12] Project Runway: Reallity Show, en el que Gunn es reconocido por sus frases: 'Hazlo funcionar', 'continua'

fallaba porque Venus era una perra odiosa, y no porque ella y el resto de ellos fueran el mal encarnado.

"Bien. Entonces, primero, ¿podría por favor tener una recarga de esa sangre y vino? Pesado en la parte de sangre". Ella tendió su vaso vacío hacia los Gemelas, quienes agradecidamente se acercaron a la cama de Stevie Rae y se alejaron del grupo de los novatos rojos. Me di cuenta de que Damien y Jack, con Duquesa a su lado también habían logrado acercarse más a donde yo estaba de pie. "Gracias", dijo cuando Erín tomó el vaso. "Y por allí hay algunas tijeras en el cajón, así no tendrás que abrirlo con los dientes". Dándome una revuelco de ojos. Mientras Erín y Shaunee estaban ocupadas trayéndole mas sangre a Stevie Rae, ella estudio el pequeño grupo de novatos rojos. "Miren, ya hemos hablado acerca de esto. Ya todos saben que tienen que ser agradables con Zoey el resto de los niños". Ella miró hacia Daríus y sonrió, "Bueno, niños y vampiros, eso es".

"Hey, discúlpenme, chicos. Necesito pasar".

Me ericé automáticamente cuando Erik se abrió camino a través de la multitud en la puerta. Si alguien (Venus) intentará morderle, alguien (*yo*) iba a patearle el trasero. Eso era todo.

Haciendo caso omiso de la tensión en la sala, Daríus dijo: "¿Qué dice el reporte de la radio de lo que está sucediendo en el mundo de arriba?"

Erik negó con la cabeza. "No puedo obtener señal, incluso subí al sótano. Nada solo estática. No logre ni hacer funcionar mi teléfono celular, tampoco. Oí muchos truenos y pude ver destellos de los masivos relámpagos. Aún esta lloviendo y cada vez hace más frío, lo que significa que probablemente va a nevar. Además, el viento esta soplando como loco. No podría decir si el tiempo es natural o si Kalona y sus aves decidieron –

"Afrodita salvo a Stevie Rae permitiendo que bebiera de su sangre", dijo Shaunee y entonces se rio nerviosamente.

"Sí, y ahora las dos están impresas", Erín terminó rápidamente, y luego se unió a la risa de Shaunee.

"Wow, estas bromeando. ¿Cierto?", Dijo, sonando totalmente conmocionado.

"No, no están bromeando," dijo Venus suavemente.

"Huh. Bueno. Eso es interesante". Observe el tic nervioso en los labios de Erik, cuando miro Afrodita. Ella le ignoro completamente y se mantuvo bebiendo directamente la botella de vino que tenia entre sus manos. Él sofoco una enorme risa con una tos y a continuación, sus ojos se iluminaron en Venus. Él asintió, tranquilo, como solía ser.

"Hola de nuevo, Venus".

"Erik", dijo, con una salvaje sonrisa que me hizo quererla aplastarla como un insecto.

"Afrodita tiene razón hay que comenzar con las presentaciones", dijo Stevie Rae, y antes de que Afrodita pudiese añadir algo dijo, "Y, no, no digo eso porque estemos impresas".

"En realidad deseo que todos dejen de hablar de ello", murmuró Afrodita.

Stevie Rae continuó como si no la hubiera oído. "Pienso que ser educados es una buena idea, y que las presentaciones deben de ser siempre educadas. Ya todos conocen a Venus", dijo, y siguió adelante rápidamente. "Así que voy a empezar con Elliot".

Un niño pelirrojo dio un paso adelante. Ok, morir y volverse un no-muerto no había mejorado en nada al chico. Todavía era gordito y

pálido, con una crespa melena de color zanahoria, despeinado e irguiéndose en lugares extraños en su cabeza. "Soy Elliot", dijo.

Todo el mundo asintió hacia el. "El siguiente es Montoya," dijo Stevie Rae.

Un Tipo bajo, Hispano que seriamente parecía un matón con sus pantalones cayéndose y múltiples piercings saludo con su cabeza, enviando su pelo oscuro y grueso a agitarse alrededor de su rostro. "Hola", dijo con apenas un toque de un acento y una sonrisa sorprendentemente linda y acogedora. "Y esta es Shannon Compton".

Stevie Rae menciono su nombre y apellido juntos, de manera que sonaba como Shannoncompton.

"¿Shannoncompton? ¿Oye, tu no leíste un trozo de 'Monólogos de la Vagina' el año pasado en la función de la escuela?" preguntó Damien.

Su linda cara se iluminó. "Sí, fui yo".

"Me acuerdo porque me encanta 'Monólogos de la Vagina'. Son muy útiles", dijo Damián. "Y entonces, justo después de aquella función tu…umm…" Su voz se desvaneció y el se movió nerviosamente.

"¿Morí?" Shannoncompton añadió ayudándole.

"Sí, exactamente", dijo Damien.

"¡Oh, caramba, eso es una lastima!", dijo Jack.

Afrodita suspiró. "Ella ya no esta muerta, idiotas".

"Y esta es Sophie". Dijo Stevie Rae rápidamente, frunciéndole el ceño a Afrodita, quien sonaba ebria. Una alta morena se adelanto un poco y nos dio una provisoria sonrisa acogedora. "Hola", dijo.

Agitamos nuestras manos y musitamos 'holas'. Comenzaba a sentirme realmente mejor acerca de los novatos rojos, ahora que se

estaban convirtiendo en individuos y no en individuos que trataban de mordernos. O por lo menos en este momento no lo eran. "Dallas es el siguiente". Stevie Rae señalo a un niño que estaba de pie detrás de Venus. Ante el sonido de su nombre se adelanto un poco con los hombros caídos a su alrededor y murmuro algo que sonaba como una versión de hola. Que habría sido totalmente insignificante de mirar, si no hubiera sido por la rápida inteligencia en sus ojos y la sonrisa coqueta que le lanzo a Stevie Rae. Hm, pensé, asombroso, algo está pasando aquí " Dallas nació en Houston, lo cual todos pensamos que es extraño y confuso", Stevie Rae decía.

El chico se encogió de hombros. "Es una burda historia que mi padre cuenta acerca de él y de mi madre haciéndome en Dallas. Nunca quise los detalles."

"Ugh, sexo de padres", dijo Shaunee.

"Totalmente repugnante", dijo Erín estando de acuerdo.

Pude ver un poco de aprobación en las risas del grupo novatos rojos hacia los comentarios de las Gemelas, haciendo que la tensión que se había colgado entre los dos grupos comenzara realmente a aflojarse.

"El siguiente es Anthony, a quien todo el mundo llama Ant".

Ant saludó torpemente hacia nosotros y dijo hola. Bueno, era obvio por qué todo el mundo lo llamaba Ant. Era un pequeño niño. Ya sabes, de esos que parecen como si tuvieran diez cuando realmente tienen catorce donde se supone que ya han pasado por la pubertad. Luego, como si quisiera proporcionar el mayor contraste posible, Stevie Rae pasó al próximo chico. "Este es Johnny B."

Johnny B era alto y erguido. Él me recordó a Heath por su cuerpo atlético y por la simple confianza en si mismo. "Hey", dijo, sus dientes blancos relampaguearon y obviamente, escruto a las gemelas, quienes le levantaron las cejas y lo comprobaron a él de

regreso.

"La siguiente es Gerarty. Ella es el mejor artista que he conocido jamás. Ella comenzó a decorar parte de los túneles. Esto se vera mejor cuando ella termine". Stevie Rae le sonrió alegremente a la rubia, solo que Gerarty no era sólo alta del tipo Barbie. Ella era hermosa, pero su cabello rubio era descolorido como el platino con un corte de los años setenta. Ella asintió hacia nosotros pareciendo incomoda.

"Y por último pero no menos importante es Kramisha".

Una muchacha negra salió bruscamente fuera del grupo. Era una prueba de lo perturbada que había estado con Venus, Afrodita y Stevie Rae ya que no la había notado antes. Tenía una camiseta ajustada de color amarillo brillante de corte bajo para mostrar la parte superior de su sujetador de encaje negro y un par de apretados jeans de cintura alta, lo que ajusto con un amplio cinturón de cuero que coincidía con sus gruesos zapatos dorados. Su pelo era de un corte geométrico, en un corte varonil en su cabeza, y la mitad estaba teñida de un color naranja brillante.

"Aclaremos ahora mismo que no voy a compartir mi cama con nadie", dijo Kramisha, moviendo su cabeza alrededor, viéndose aburrida y molesta al mismo tiempo.

"También aclaremos Kramisha, que dije acerca de esto un millón veces, no quiero hacer esto de nuevo, solo por esta vez", dijo Stevie Rae.

"Sólo quiero ser clara acerca de mi", dijo Kramisha.

"Bien. Está claro". Stevie Rae hizo una pausa y me miró impacientemente. "Bueno, ese es mi grupo."

"¿Son todos estos los novatos rojos?" pregunto Darius, antes de que pudiese lanzarme en las presentaciones.

Stevie Rae mordió el interior de la mejilla y evito encontrarse con los ojos de Daríus. "Sí, estos son todos los novatos rojos".

Ah oh, eso significaba "no-estoy-diciéndote-toda-la-verdad". Lo supe, pero cuando ella encontró mis ojos, claramente me suplicó no decir nada, por lo que decidí mantener mi boca cerrada y obtener toda la historia cuando no fuéramos el foco de atención de todo el mundo.

Pero aplazar el interrogatorio a Stevie Rae no postergo el regreso de aquel sentimiento, la señal de alarma dentro de mi cabeza, alta y clara, hacia su evasión. Definitivamente algo pasaba con los novatos rojos y pensé que eso no iba a ser algo bueno.

Aclare mi garganta. "Bueno, yo soy Zoey Redbird". Traté de sonar amable y normal en una situación en la que no me sentía nada bien.

"Les he dicho a todos sobre Zoey. Ella tiene la afinidad con los cinco elementos y es a través de sus poderes que fuimos capaces de cambiar y por lo cual nuestra humanidad regreso", dijo Stevie Rae. Me di cuenta de que ella estaba mirando directamente a Venus.

"Bueno, no fue sólo a través de mí que sucedió. Mis amigos tuvieron mucho que ver con eso, también". Asentí hacia Afrodita, quien aun bebía directamente de la botella de vino. "Chicos, obviamente, ya conocen a Afrodita. Ella ahora es humana, pero simplemente digamos que no es normal", dije, evitando por completo el tema de su nueva imprenta con Stevie Rae.

Afrodita bufo, pero no dijo nada.

"Estas son Erín y Shaunee, las gemelas. Erín tiene una afinidad con el agua y la afinidad de Shaunee es el fuego". Las Gemelas asintieron y dijeron hola.

"Damien y Jack son pareja", les dije. "Damián tiene la afinidad con el aire. Jack es nuestro chico audiovisual."

"Hola", dijo Damien.

"¡Hey!", dijo Jack. Levantando la bolsa que todavía llevaba. "Hice emparedados. ¿Alguien esta hambriento?"

"¿Puede alguien explicar por qué ese perro esta aquí?" dijo Venus, ignorando totalmente la brecha amigable de Jack.

"Ella está aquí porque es mía", dijo Jack. "Ella se queda conmigo". Él se agacho y acaricio las suaves orejas de Duquesa.

"Duquesa se queda con Jack", dije firmemente, dándole a Venus una mirada dura y pensando que podría estrangularla felizmente con la correa de Duquesa antes de continuar con las presentaciones. "Y este es Erik Night."

"Te recuerdo de la clase de teatro", dijo Shannoncompton, sus mejillas se volvieron rosadas. "Eres realmente famoso".

"Hola, Shannon". Erik le sonrió fácilmente. "Es bueno verte de nuevo."

"Yo también te recuerdo. Estuviste con Afrodita ", dijo Venus.

"Ya no", dijo rápidamente Afrodita, dándole una mirada a Darius.

"Obviamente. Ya no eres un novato", dijo Venus con una voz sedosa que sonaba demasiado interesada. "¿Cuándo cambiaste?"

"Hace unos pocos días", dijo. "Yo estaba de camino a Europa para actuar en la academia, cuando Shekinah me pidió reemplazar temporalmente a la Profesora Nolan en La Casa de la Noche."

"Vaya, sabía que la Alta Sacerdotisa me parecía familiar. ¡Ella realmente era Shekinah!" dijo Shannoncompton. "La vi justo antes de

que comenzara el asunto con el tipo con alas y-" Dejó de hablar y se mordió sus labios con preocupación.

"Y que ella fuera asesinada por Neferet", termine brutalmente por ella.

"¿Fue ella? ¿Estás completamente segura? "preguntó Darius.

"Ella está muerta y vi a Neferet hacerlo. Creo que la mató con su mente", le dije.

"La Reina Tsi Sgili", Damien murmuro. "Es cierto entonces."

"Necesito que me expliquen todo esto", dijo Darius cortantemente.

"Y este es nuestro guerrero hijo de Erebus, Darius", les dije.

"El esta en lo correcto" dijo Stevie Rae. "Necesitamos que nos expliques lo que sucedió anoche"

"No sólo los acontecimientos de la noche", dijo Darius. Su mirada se fijo en el grupo de novatos extraños. "Necesito mas información para protegértelos. Tengo que saber todo lo que ha estado sucediendo".

"De acuerdo", le dije, contenta mas allá de las palabras, de tener entre nuestro grupo a un experimentado Hijo de Erebus.

"Podemos comer y hablar", dijo Jack. Cuando le miré, él me dio una gran sonrisa. "Siempre ayuda a comer unos con otros. Una comida mejora las cosas".

"A menos que seas la comida", le oí murmurar a Afrodita.

"Jack, tiene razón" dijo Stevie Rae. "¿Por qué no vamos todos y cogemos algunas de las cajas de huevo que tenemos en la cocina, algunas bolsas de papas fritas y otras cosas. ¡Comamos mientras hablamos!".

"¿Lo cual no sería más sangre?" Dijo Venus.

"Sí, puede," dijo Stevie Rae con naturalidad, claramente no queriendo hacer un gran tema con el asunto de la sangre.

"Bien. Voy a ir por más ", dijo Venus.

"Oye, mientras que obtienes mas sangre, agarra otra botella de vino", dijo Afrodita.

"Sabes que no soy caritativa, por lo que vas a tener que pagarme cuando vuelva", dijo Venus.

"Lo recuerdo", dijo Afrodita. "Y tu debes recordar que siempre pago mis deudas".

"Sí, así es como solías ser, pero parece que has tenido un cambio", dijo.

"¿No jodas? ¿Significa que justo ahora te has dado cuenta que soy humana?"

"No era eso de lo que estaba hablando. Basta con solo remplazar el vino", añadió antes de salir de la habitación.

"Hey, ¿no eran todo compañeras?". Stevie Rae le pregunto a Afrodita.

Afrodita ignoro a Stevie Rae y tuve el impulso de zarandearla y gritarle, el que no hablara ni la mirara no iba a romper su imprenta con ella.

"Sí, lo eran", dijo Erik al aire muerto, lo que me recordó que él y Afrodita solían estar juntos, así es que el también conocería a su compañera de cuarto, quizá demasiado bien.

"Sí, bueno, las cosas cambian" dijo Afrodita encontrado su voz.

"La gente cambia", le dije, quitando mi mirada de Erik.

Afrodita busco mis ojos. Sus labios se doblaron en una amarga y sarcástica sonrisa. "Y eso es endemoniadamente cierto", dijo.

Capítulo 5

Traducido por Giselle y Glad
Corregido por Reprisse

"Así que tenemos P.B. y j, mortadela, y rebanadas de American Cheese[13] procesado". Jack menciono las 'rebanadas de American Cheese procesado', como si a regañadientes, nos estuviera ofreciendo gusanos y fango". Y mi gourmet personal de la cocción del Top Chef: mayonesa, mantequilla de maní y lechuga en pan de trigo".

"Ok, Jack. Eso es asqueroso", dijo Shaunee.

"¿Has perdido tu maldita mente?" dijo Erin.

"El chico Gay blanco es extraño", dijo Kramisha, atrapando uno de los sándwiches de mortadela y queso.

Las gemelas asintieron e hicieron un ruidoso "sip" mientras Kramisha se unió a ellas con una caja de huevos.

Jack se vio mortalmente ofendido. "Creo que están bien, y ustedes chicos deberían de probar las cosas antes de faltarles el respeto".

"Probare uno", dijo Shannoncompton dulcemente.

"Gracias." Jack sonrió abiertamente y le entregó un emparedado envuelto en una servilleta de papel.

[13] American Cheese: Queso americano, procesado y de color naranja, que se funde rápidamente.

Había un crujido por las muchas servilletas de todos nosotros, hacinados en la habitación de Stevie Rae, cogimos los emparedados y pasamos las bolsas de papas fritas alrededor. Me sorprendió ver la cantidad de comida, los chips y coca cola *(¡si!, ¡coca cola!).* Había una extraña mezcla, surrealista con las botellas de vino tinto y bolsas de sangre que estaban siendo compartidas. Me senté en la cama con Afrodita, Darius y Stevie Rae, quien cada vez se veía mucho mejor.

Por un segundo, con los normales sonidos de los niños comiendo y hablando, era fácil imaginar que nosotros estábamos en un viejo edificio de La Casa de la Noche y olvidar de que estábamos en un túnel debajo la ciudad y que todas nuestras vidas estaban en proceso de ser nunca las mismas. Por solo un segundo éramos nada más que un grupo de chicos, algunos amigos, algunos no, solo estábamos pasándola bien.

"Dime lo que sabes de la criatura que salió de la tierra y los seres pájaros que le siguieron."

Las palabras de Darius hizo que todo lo de "solo-estábamos-pasándola-bien", simplemente se marchitaran, derrumbándose como un castillo de naipes.

"Lamentablemente, no sabemos mucho acerca de él, tanto como nos gustaría, lo que sabemos viene de mi abuela". Me trague la opresión en mi garganta que el mencionarla me causo. "Mi Abuela esta en estado de coma, por lo que no puede ayudarnos en este momento."

"¡Oh, Z! ¡Lo siento mucho! ¿Qué sucedió?" Stevie Rae gritó, tocando mi brazo.

"La versión oficial es que ella tuvo un accidente automovilístico. La verdad es que el accidente fue causado por los Cuervos Mockers, porque sabía demasiado acerca de ellos", dije.

"¿Los Cuervos Mockers son los seres que salieron de la tierra después de que el hombre alado apareciera?" dijo Darius.

Yo asentí. "Son sus hijos-lo que sucedió después de que violara a las mujeres del pueblo de mi abuela hace más de mil años. Cuando Kalona escapo de la tierra, sus cuerpos les fueron devueltos".

"¿Y usted sabe de estas cosas porque son criaturas de leyendas Cherokee?" Dijo Darius.

"En realidad, sabemos de estas cosas por la visión que tuvo Afrodita hace un par de días atrás, nos mostro lo que entendimos por una profecía acerca del regreso de Kalona. Fue escrito con la letra de mi abuela por lo cual la llamamos y nos hablo acerca de eso. Reconoció las referencias y vino a La Casa de la Noche para ayudarnos". Hice una pausa, estabilizando mi voz. "Es por eso que los cuervos Mockers la atacaron".

"Realmente me gustaría que tuviésemos la profecía", dijo Damien.

"Me gustaría echarle un vistazo otra vez, ahora que Kalona ha sido puesto en libertad."

"Eso es bastante fácil," dijo Afrodita. Ella tomó un largo trago de su botella de vino, hipo un poco y entonces, recitó:

"Un antiguo dormido, esperando para surgir

Cuando el poder de la tierra sagrada desangre a rojo

El golpe de la marca verdadera; la Reina Tsi Sgili legará.

Él será purificado desde su sepultura.

A mano de los muertos que liberará

Terrible belleza, monstruosa visión

El Reinado nuevamente será

Las mujeres se arrodillarán a su oscuro poder

La canción de Kalona suena dulce

Mientras nos masacra con frio calor"

"¡Wow! Bien hecho, Afrodita!" Dijo Jack, aplaudiendo.

Afrodita inclino la cabeza elegantemente y dijo: "Gracias… Gracias…No fue nada. Realmente". Y la halagada volvió a su vino.

Hice una nota mental para vigilar su bebida. Ok, sí, ella había estado con mucho estrés últimamente además de ser mordida-do-veces por Stevie Rae y lo suficiente estrambótica imprenta con ella, no podía ser especialmente bueno para sus nervios, pero lo último que necesitábamos era que la Chica de las Visiones, se convirtiera en la Chica Ebria de las Visiones.

Darius asintió pensativamente. "Kalona es antiguo, pero eso no explica qué tipo de ser es."

"La abuela dijo que la manera más fácil de describirlo, es pensar en él como un ángel caído, un ser inmortal que caminó en la tierra en tiempos antiguos. Parece que hubo muchos de ellos, que resaltaron en la mitología de muchas culturas, como en la antigua Grecia y en el Antiguo Testamento".

"Sí, en vacaciones del cielo o lo que sea, decidieron que la mujeres eran ardientes, por lo que se aparearon con ellas", dijo Afrodita,

pronunciando un poco mal las palabras. "Es-una manera tensa de decir que ellos foll-"

"Gracias, Afrodita. Lo tomare desde allí", le dije. Me alegre de que ella hubiera detenido sus pucheros silenciosos, pero no estaba segura de que sus comentarios ebrios y sarcásticos fueran mucho mejor. Damien sin palabras me dio un emparedado y asintió hacia Afrodita. Le acerque el emparedado a Afrodita diciéndole, "Come algo". Entonces retomé el hilo de la historia. "Así que Kalona se aprovecho de las mujeres Cherokee y se convirtió en un bizarro adicto al sexo. Las mujeres lo rechazaron y comenzó a violarlas y esclavizar a los hombres de la tribu. Un grupo de Mujeres Sabias llamadas Ghigua hicieron una doncella de tierra para atraparlo".

"¿Huh?" dijo Stevie Rae. "¿Quieres decir como una sucia muñeca[14]?"

"Sí, un solo y único atractivo. Cada una de las mujeres le dio a la muñeca un regalo particular, entonces le inyectaron la vida nombrandola A-ya. Kalona quiso a A-ya, ella escapo de él conduciéndolo a una profunda cueva en la tierra. La siguió hasta la cueva, aun cuando él por lo general evitaba cualquier cosa que estuviera bajo tierra y es ahí donde lograron atraparle".

"Es por eso que nos trajiste aquí, a estos túneles", dijo Darius.

Yo asentí.

"Así que debemos de pensar a cerca de Kalona como un peligroso inmortal y de los Cuervo Mockers como sus sirvientes. ¿Quién es la otra criatura mencionada en la profecía y también por Damien, una Reina Tsi Sgili?" dijo Darius.

"Según la abuela, Tsi-Sgili es una horrible bruja Cherokee. No piensen en Wiccans o Sacerdotisas. No es buena en absoluto, sino

[14] Dirty Doll: En este contexto, notamos que lo toman en doble sentido. Hablando de un lado sexual, como de una muñeca inflable.

más bien como los demonios, realmente, excepto que son mortales y conocidas por sus capacidades psíquicas, especialmente la capacidad de matar con sus mentes ", le dije. "Neferet es la reina de la que la profecía hablaba".

"Pero Neferet anunció a la Casa de la noche que Kalona era Erebus en la tierra y su consorte, como si ella se hubiera convertido en la reencarnación de NYX literalmente", dijo Darius lentamente, como si estuviera razonando en voz alta.

"Ella miente. En realidad, ella se ha apartado de NYX", le dije. "Lo he sabido hace poco, pero actuar abiertamente contra ella ha sido lindo cerca de lo imposible. Quiero decir, miren lo que pasó esta noche.

Todo el mundo vio a Stevie Rae y a los novatos rojos y no se pusieron en su contra. A excepción de Shekinah, ellos apenas parpadearon incluso después de que ella le ordenó a Stark disparar".

"Es por eso que ella pidió la transferencia de Stark de la Casa de la Noche de Chicago a Tulsa", dijo Damien. Cuando todos parecían confuso, el explico. "Stark es James Stark, el joven que ganó la medalla de oro en los Juegos de Verano en el tiro con arco. Neferet lo quería aquí, así lo podría utilizar para disparar a Stevie Rae."

"Tiene sentido", dijo Afrodita. "Ya sabemos que Neferet tiene algo que ver con los novatos no-muertos. Obviamente quería utilizarlos y su plan surtió efecto porque el definitivamente esta muerto y bajo su control". Ella se vio complacida por su poder de deducción y puso boca abajo (*inclino*) la botella de vino para otra larga bebida.

"Supongo que soy verdaderamente afortunada de que no haya apuntado bien ya que ahora mismo estaría muerta y sin regreso", dijo Rae Stevie.

"No es así". Mi boca hablo, antes de que pudiera cerrarla. "Él no apunto a tu corazón a propósito."

"¿Qué estas pensando?" Stevie Rae preguntó.

"Antes de que Stark muriera, me hablo acerca del don que NYX le dio. Él nunca apunta mal. Él no puede. Él siempre da en el blanco que tiene en la mira".

"Entonces, si el fallo en matar a Stevie Rae, debe significar que no está totalmente bajo la influencia de Neferet", dijo Damien.

"Él dijo tu nombre", dijo Erik. Sus penetrantes ojos azules parecían ver profundamente dentro de mí. "Lo Recuerdo claramente. Antes de que le disparara a Stevie Rae el definitivamente te reconoció. Incluso, dijo que había vuelto por ti."

"Yo estaba con él cuando murió", le dije, devolviéndole la mirada a Erik y sus preguntas intentando no verme tan culpable como me sentía por sentirme atraída por otro chico, además de él.

"Justo antes de morir le dije a Stark que los novatos de nuestra Casa de la Noche volvían de la muerte. Es de eso lo que él hablaba".

"Bueno, evidentemente había una conexión entre ustedes", dijo Darius. "Y probablemente eso le salvó la vida a Stevie Rae".

"Pero Stark definitivamente no era él mismo", dije, apartando la vista de Erik. Acababan de pasar algunos días de haberme besado con Stark y morir en mis brazos, pero parecía que había pasado una eternidad. "Él obviamente esta bajo la influencia de Neferet, incluso cuando trataba de resistírsele".

"Sí, es como si ella le hubiera hechizado o algo por el estilo", dijo Jack.

"Espera, eso me recuerda", dijo Damien. "definitivamente observe cómo todos actuaban atemorizados y un poco desorientados cuando Kalona apareció".

Venus bufo, muy parecida a Afrodita en su versión más sarcástica (*y menos atractiva*). "Todo el mundo excepto nosotros". Hizo un gesto que apunto a todos los novatos rojos. "Sabíamos que el era malo y totalmente lleno de mierda desde el segundo en que lo vimos."

"¿Cómo?" pregunte abruptamente. "¿Cómo lo supieron chicos? Todos los demás novatos, excepto nosotros, en realidad cayeron de rodillas al verle. Incluso los guerreros hijos de Erebus no se movieron en su contra". Me había sentido atraída por él, también, pero no quise admitirlo delante de Venus.

Venus se encogió de hombros. "¡Era evidente. O sea míralo, el era ardiente y todo, pero vamos! El salió del suelo después de que Stevie Rae sangrara en él."

La observé de cerca, pensando que quizá la razón por la cual reconoció el mal en Kalona era porque ella también estaba familiarizada con el mal.

"Miren, el tenia alas, cierto", añadió Kramisha, fragmentándose mi atención. "Pero, mi mamá me dijo que no confiara en ningún chico blanco, incluso en uno bonito. Estoy pensando en un lindo chico blanco con alas saliendo del suelo en un desorden de sangre y pájaros feos-culos, creo que eso es un problema doble".

"Ella tiene un punto", dijo Jack, olvidando obviamente que él era un lindo chico blanco.

"Tengo que compartir algo", dijo Damien. Logramos tirar nuestra atención de Kramisha hacia él. "Si no hubiera sido porque estábamos en el centro de un círculo, rodeados por ustedes chicos, con Afrodita gritando que nos quedáramos juntos y no saliéramos de allí yo también hubiera caído de rodillas."

Sentí una punzadura de malestar. "¿Qué hay acerca de ustedes?" Le pregunte a las gemelas.

"El era ardiente", dijo Shaunee.

"Principalmente", dijo Erin. Ella miró a Shaunee. Su gemela asintió, así es que ella continuó, "nos tendría, también. Si Afrodita no hubiera estado gritando de manera poco atractiva hacia nosotras para que nos mantuviéramos juntos en el círculo, todavía estaríamos allí en medio de todo ese lío".

"Lo cual no sería bueno", dijo Shaunee.

"Eso todo lo que dije," añadió Kramisha.

"Una vez más salve a los miembros de la manada de nerds", Afrodita balbuceo.

"Sólo comete tu sándwich", dije. Voltee hacia Erik. "¿Qué hay de ti? ¿Te hizo querer…?" Me rezague (perdí), no estaba segura de cómo decirlo.

"¿Quedarme y adorarle?" insertó Erik, yo asentí. "Bueno, sentí su poder. Pero, recuerda, yo ya sabía que sucedía algo con Neferet. Si fue hacia él, me figure que no quería nada con él. Así que solo me mantuve enfocado en otras cosas".

Nuestros ojos se encontraron y se sostuvieron. Por supuesto que Erik sabía que no estaba todo bien con Neferet, porque había sido testigo de mi enfrentamiento con ella. Además, para entonces el ya se había percatado de mi engañó con el Vampiro Poeta Laureado, Loren Blake, porque Neferet lo había lanzado a de seducirme y aislarme de mis amigos.

"Así que los novatos rojos no son afectados por Kalona como los novatos normales", dijo Darius. "Aunque parece que los novatos normales pueden controlar el efecto que tiene sobre ellos si tienen que hacerlo. Y lo que Erick describe, lo asocio con mi reacción hacia

él, eso significa que tal vez los vampiros son menos susceptibles que los novatos". El hizo una pausa y miró a Jack. "¿Tu quisiste quedarte y adorar a Kalona?"

Jack negó con la cabeza. "Nop. Pero realmente no lo mire mucho. Quiero decir, yo realmente estaba preocupado por Stevie Rae y entonces, solo pensaba en quedarme junto a Damien. Además, Duquesa estaba alterada por S-T-A-R-K." El deletreo el nombre mientras acariciaba a Duquesa. "Y tuve que encargarme de ella."

"¿Por qué no fuiste afectado por él?" Le pregunte a Darius. Vi sus ojos moverse rápidamente hacia Afrodita, quien tontamente mordisqueaba la punta del emparedado.

"Me preocupe de otras cosas". El hizo una pausa. "Aunque pude sentir su atracción. Y recuerdo que estaba en una posición ligeramente diferente a la de mis hermanos guerreros. Ninguno de ellos ha intimado con su grupo. Cuando un Hijo Erebus toma una asignación de protección, como hice cuando empecé a escoltarlas a usted y Afrodita, se convirtió en un fuerte lazo". Él me dio una cálida sonrisa. "A menudo una Alta Sacerdotisa es protegida por el mismo grupo de guerreros por toda su vida. No es casualidad que fuéramos nombrados como el fiel consorte de nuestra diosa, Erebus".

Le sonreí de nuevo y esperaba que Afrodita no fuera una idiota y rompiera su honorable corazón.

"¿Qué crees que está ocurriendo allá arriba ahora mismo?" pregunto Jack repentinamente.

Todo el mundo miro el cielo curvado del pequeño túnel-cuarto, y sabía que no era la única contenta por el espesor de la tierra entre nosotros y allí arriba.

"No sé", dije usando una respuesta veraz en lugar de responder algo sin sentido, como que estaba segura de que todo iba a estar bien. Pensé mucho, escogiendo cuidadosamente mis palabras.

"Sabemos que un antiguo inmortal ha sido liberado de su prisión de tierra. sabemos que trae consigo criaturas que son como demonios, y que la última vez que anduvo en la tierra, las mujeres fueron violadas y los hombres esclavizados. Sabemos que nuestra Alta Sacerdotisa y tal vez incluso lo que queda de la Casa de la Noche tiene, bueno, a falta de una mejor descripción, se ha pasado al 'lado oscuro'".

En la pausa silenciosa que le siguió a mis palabras, Erik dijo, "Una analogía de la Guerra de las Galaxias siempre funciona".

Le sonreí abiertamente, entonces calmadamente continúe. "Lo que no sabemos es cuánto daño Kalona y los Cuervos Mockers han hecho en la comunidad. Erik dijo que hay una especie de tormenta eléctrica seguida de lluvia y nieve, pero eso no podría ser sobrenatural. Esto es Oklahoma, y el clima puede ser totalmente extraño."

"¡OooOooo-klahoma! El hogar del polvo y las tormentas de lluvia y nieve que te patean el culo", dijo Afrodita.

Reprimí un suspiro e ignore a la Chica de las Visiones Impresa. "Pero de todas formas, aparte de lo que sabemos, el hecho es que todos estamos bastante seguros aquí abajo. Tenemos comida, refugio y otras cosas". Por lo menos esperaba que aquí abajo estuviésemos bien. Acaricie la cama donde estaba sentada, la que realmente tenían unos lindos linos de color verde claro.

"Hey, hablando de las 'otras cosas' ¿Cómo lo hicieron chicos, traer todas estas cosas aquí abajo?" Le pregunte a Stevie Rae. "No es que esté tratando de ser mala, pero esta cama, su mesa, los frigoríficos y otras cosas son una gran mejora sobre los harapos sucios y otros groserías que vi aquí hace un mes o algo así."

Stevie Rae me dio una linda sonrisa y dijo, "esto es en mayor parte gracias a Afrodita".

"¿Afrodita?" Pregunte, levantando las cejas y clavando los ojos en ella, junto con todos los demás.

"¿Qué puedo decir? Me he convertido en la niña del poster de beneficencia. Gracias a Dios soy atractiva", dijo Afrodita y entonces eructo como un chico. "Oops, scusa", ella balbuceo.

"¿Scusa?" dijo Jack.

"Italiano, torpe", dijo Afrodita. "Amplia tus horizontes gay[15]".

"¿Qué es lo que tiene que ver Afrodita con las cosas que tienen aquí abajo?" Interrumpí lo que estaba segura iba a ser una seria discusión.

"Ella compró esto. En realidad, fue su idea", dijo Stevie Rae.

"¿Scusa?" dije, ni siquiera trate de sofocar mi risa.

"Me quedé aquí abajo durante dos días. ¿Esperabas que viviera en un cuchitril? No, difícilmente. Tengo tarjetas de crédito, decoramos. Pienso que eso está en mi cúspide familiar junto a un Martini muy seco", dijo. "Hay un Prottery Barn[16] en la Plaza de Utica bajando por la calle. Ellos hacen entregas. Como Home Depot[17], que también no está muy lejos de aquí, aunque no me di cuenta hasta que uno de los fenómenos rojos, me ilustrara, porque yo no voy de compras a tiendas de artefactos".

"No son fenómenos", dijo Stevie Rae.

"Oh, muérdeme," dijo Afrodita.

[15] Referencia a los horizontes gay. No es una frase despectiva.
[16] Prottery Barn: Tienda de muebles y accesorios (tienda de antigüedades) reconocida por ser visita por hombres gay.
[17] Home Depot: Gran deposito de suministro de materiales de construcción.

"Ella ya lo hizo", dijo Venus.

Afrodita aun ida, fulmino con la mirada en su dirección, pero antes de que pudiera salir un comentario borracho, el chico llamado Dallas dijo: "Yo sabía que el Home Depot estaba allí". Mis amigos y yo lo miramos. Se encogió de hombros. "Soy bueno construyendo cosas". "¿Home Depot y Pottery Barn hacen entregas aquí abajo?" Dijo Erik.

"Bueno, técnicamente no", dijo Stevie Rae. "Pero entregan en la Tribuna de Lofts que están prácticamente a la puerta de al lado. Y con un poco, eh, de persuasión amistosa trajeron las cosas hasta aquí y lo olvidaron por completo cuando se fueron. Por lo tanto, ¡ta-tan! Cosas nuevas".

"Todavía no lo entiendo. ¿Cómo podrían los humanos ser persuadidos para venir aquí?" Dijo Daríus.

Suspire. "Algo que deberías saber sobre los vampiros rojos"

"Y los novatos rojos, también, sólo que no es tan fuerte en ellos", interrumpió Stevie Rae.

"Y los novatos rojos", corregí. "Ellos tienen una cosa de control-mental que pueden utilizar con los humanos."

"Eso suena mucho grande de lo que es", Stevie Rae le aseguró rápidamente a Darius. "solo piñizque la memoria de los chicos de la entrega. No controle sus mentes. No vamos usando nuestros poderes para ser odiosos y esas cosas". Le dio una mirada al grupo de novatos rojos. "¿Verdad?"

El grupo murmuró "verdad", pero note que Venus no dijo nada y Kramisha miro hacia alrededor del cuarto con un aire de culpabilidad.

"Ellos pueden controlar la mente de los humanos. No pueden soportar la luz directa del sol. Sus poderes de recuperación son excelentes.

Necesitan comunicarse con la tierra para sentirse realmente cómodos", dijo Darío. "¿Estoy dejando algo a fuera?"

"Sí," dijo Afrodita. "Muerden".

Capítulo 6

Traducido por Giselle y Qwely

"Hasta aquí, basta" le dije a Afrodita cuando los novatos rojos estallaron en risas.

"Afrodita era loca incluso cuando ella no está borracha ni imprimada", dijo Kramisha. "Sin embargo todos nos acostumbramos a ella".

"Pues si", seguí, respondiéndole a Darius a través de la risa de las masas. "Todas esas cosas son verdad acerca de los novatos rojos".

"Y del único vampiro rojo". Stevie Rae sonó cansada, pero orgullosa.

"Oh, y también puedo decirte que la salida del sol fue exactamente" ella hizo una pausa, girando su cabeza como si escuchara grillos "hace sesenta y tres minutos".

"Todos los vampiros adultos saben cuando sale el sol". - Dijo Darius.

"Apostare que no a todos los vampiros les hace sentir tan soñolientos como me hace sentir a mi". Stevie Rae puntuó sus palabras con un bostezo grande.

"No, generalmente no lo hace". Dijo Darius.

"Bueno, me hace realmente somnolienta". Dijo ella. Sobre todo hoy, pero apuesto que tiene algo que ver con aquella estúpida flecha que me atravesó.

Ya que Stevie Rae lo había mencionado, yo me sentía realmente agotada, ahora que el subidón provocado por la sangre se me había

pasado. Miré a mí alrededor, a nuestro grupo mixto de rojo y azul, y vi los círculos oscuros bajo los ojos y muchos bostezos sofocados.

Kalona y los problemas en la Casa de Noche fastidiaban mi mente, así como el presentimiento cada vez más fuerte que todo no era como parecía con los novatos rojos, pero estaba demasiado cansada como para ocuparme de todo esto.

Deseando echarme a llorar, me aclare la voz para enfocarme y dije "¿Que tal si todos intentamos dormir un poco? Estamos bastante seguros aquí y realmente no hay nada que nosotros podamos hacer sobre lo que continua arriba si estamos tan cansados que prácticamente nos quedamos dormidos de pies".

"Estoy de acuerdo". Dijo Darius "Pero pienso que deberíamos poner guardias en los túneles de entrada, con su aprobación, Sacerdotisa, solo por si acaso".

"Yeah, eso probablemente sería adecuado" dije. "Stevie Rae ¿Hay alguna otra entrada a los túneles a parte de la del depósito?”

"Z, pensé que sabías que hay un sistema de túneles que están conectados con un montón de viejos edificios del centro de la ciudad". Dijo Stevie Rae. "Esta sección es la parte de aquel sistema.

"Pero nadie viene aquí y usa estos túneles en particular excepto ustedes chicos ¿verdad?”

"Bueno no, no es parte de ellos, porque todos piensan que son viejos, repugnantes y abandonados".

"Podría ser porque son viejos, repugnantes y abandonados", pronunció mal Afrodita sarcásticamente. Noté que ella ignoro el hecho que yo la había cortado y había comenzado sobre su segunda botella de vino.

"En esto no tienes razón. No son repugnantes y abandonados", habló Kramisha, mirando con el ceño fruncido a Afrodita. "Nosotros estamos aquí y los decoramos. Deberías saberlo ya que usamos tu tarjeta dorada, sin-ningún-límite, para comprar las cosas"

"¿Usas la gramática de forma incorrecta todo el tiempo? ¿Cómo ahora?"Dijo Afrodita mirando desenfocadamente como Kramisha era cuidadosa alrededor de Darius.

"Mira, se que eres humana y torpemente impresa con Stevie Rae, por no mencionar que estas completamente borracha. Y odiare usar mis nuevas y superiores habilidades de novato rojo para patear tu trasero, pero si hablas de mi otra vez voy a olvidar ser agradable" dijo Kramisha.

"¿Nos podemos enfocarnos en los tipos malos que podrían estar tratando de comernos en vez de discutir el uno con el otro?" Dije fatigosamente."¿Stevie Rae, se unen otros túneles a estos?"

"Sí, pero están sellados, o al menos esto es lo que les parecería a los demás".

"¿Hay sólo una entrada de esta sección de túneles a los públicos?" preguntó Darius.

"Sólo una por lo que sé. Y fue bloqueada por unas puertas blindadas de metal. ¿Que hay de las demás? ¿Has encontrado alguna más?"Dijo Stevie Rae.

"Bueno, tal vez" - dijo Ant.

"¿Tal vez?" dijo Stevie Rae.

"Yo exploraba y encontré algo, pero abrirla era poco difícil aún para mí, entonces no entré. Decidí volver y empujar alrededor con una pala o, aún mejor, con los músculos de Johnny B, pero aun no lo he hecho.

Johnny B sonrió abiertamente e hizo una reverencia para nosotros. No hice caso de él, pero las Gemelas se rieron tontamente.

"Entonces, ¿básicamente lo que están diciendo chicos es que además de la entrada por el depósito, hay una de estos túneles en la que estamos seguros que podría conectar con los demás?" dije.

"Suena correcto" dijo Stevie Rae.

"Entonces le aconsejo que ponga dos guardias, Sacerdotisa", dijo Darius. "Uno en el depósito extraño y uno en la entrada conocida al otro sistema de túneles".

"Bien, eso suena como una buena idea" dije.

"Tomare el primer turno de la guardia en la entrada del depósito" dijo Darius "Erik, deberías realizar el cambio conmigo allí. Si ese es el punto más vulnerable, entonces los vampiros deberíamos protegerlo".

Erik cabeceó. "Estoy de acuerdo.

"Jack y yo tomaremos el primer cambio de guardia a la entrada del túnel sellado que conduce al centro" dijo Damien. "Es decir si está bien con ustedes".

"Sí, incluso podríamos planificar algunos menús y anotar algunas cosas que necesitamos para la cocina", dijo Jack.

"Suena bien" dije, sonriéndoles a Jack y Damien.

"Estoy de acuerdo. Shaunee y Erin, ¿podrían ustedes relevarlos para el siguiente cambio?" dijo Darius.

Las Gemelas se encogieron. "Bien con nosotras" Erin dijo.

"Bien. Pienso que lo inteligente seria no usar a los novatos rojos para proteger la entrada durante las horas diurnas" dijo Darius.

"¡Eh!, podemos patear a algunos traseros" se burlo Johnny B mirando a todos con arrogancia y lleno de testosterona.

"No es eso" dije adivinando lo que Darius iba a responder a esta burla. "Tenemos que dejarlos dormir durante el día chicos, para que así puedan estar de guardia durante la noche cuando son fuertes. Lo que significa, con suerte, serás más fuerte que las criaturas que vengan contra nosotros". Lo que no dije fue que si Darius no hubiera hablado de la implicación de la luz del día en los novatos rojo, yo habría dicho algo. No quería ser "protegida" por los niños de Stevie Rae hasta no estar segura acerca de ellos.

"Oh, bueno. Si. Podemos hacer esto. Soy genial para la protección de una sacerdotisa y su grupo", dijo Johnny B, dándome un arrogante guiño.

Me incomodo el rollo del ojo. Incluso sin la cuestión del novato rojo, la última cosa que necesitaba era otro tipo parecido a un jugador de fútbol en mi vida. Mis ojos se deslizaron sobre Erik y tuve que esforzarme por no saltar con aire de culpabilidad. Sí, él me había estado mirándome. Grande. Sobre todo porque me había ignorado desde que llegamos a los túneles y eligió el instante cuando otro chico flirteaba para mirarme.

Jack levanto su mano como un buen estudiante. "Umm, la cuestión es…"

"Sí, Jack", dije.

"¿Dónde dormimos?"

"Buena pregunta". Me gire hacia Stevie Rae. "¿Dónde dormimos?"

Johnny B respondió antes de que Stevie Rae pudiera contestar. "Para que conste, estoy dispuesto a compartir mi cama. Mi corazón es más generoso que el de Kramisha".

"No es tu corazón lo que quieres compartir". Dijo Kramisha.

"No vayas diciendo cosas malas sobre mí, bebe!" dijo Johnny B tratando (sin éxito) parecer incomodo.

Kramisha después de rodar sus ojos sobre él dijo - "estas tan loco".

"Bueno, tenemos algunos sacos de dormir", interrumpió Stevie Rae, sonando como que ella estaba a punto de dormirse. "¿Venus, podrías mostrar Zoey y al resto de los niños dónde están? Adivino que podrán dormir en el cuarto de quien deseen". Ella hizo una pausa y se rió fatigosamente de Kramisha. "Excepto que Kramisha no comparte su cama".

"Pero puedes quedarte en mi cuarto. Está bien conmigo" dijo Kramisha. "Solamente que no en la cama".

"¿Todos tienen cuartos ahora?" yo no podía mantener la sorpresa fuera de mi voz. Mire a mí alrededor. Todo esto era tan diferente de la primera vez que yo había estado aquí. Entonces apenas podrían haber llamado humanoide a los niños, y los túneles eran oscuros, sucios y espeluznantes. Ahora el cuarto en el que estábamos metidos era acogedor, e iluminado por parpadeantes linternas de aceite y velas, y los muebles eran cómodos, obviamente nuevos, e incluso tenían lindas almohadas en las camas. Todo parecía tan normal. ¿Solamente me imaginaba yo estaba allí, porque sentía el cuerpo tan malditamente cansado que no podía ni pensar?

"Cualquiera de nosotros que deseaba él o ella su propio cuarto tiene uno". Venus me contestó. No fue realmente complicado de solucionar. En esta parte de los túneles hay muchos pequeños callejones sin salida. Los hemos estado convirtiendo en verdaderos

cuartos. Definitivamente tengo mi propia habitación". Ella se rió mirando a Erik. Tuve que recordarme que probablemente no era ético convocar el fuego y quemar todo su cabello cabeza-de-burbuja.

"Esto, es probablemente donde la mayoralía de los piratas del licor almacenaban durante la Prohibición", dijo Damien.

"Es lógico porque al tener vías de tren habría sido fácil sacar la mercancía fuera en la noche"

"¡Esto es tan genial y romántico!" Jack suspiró. "Quiero decir, la cosa 1920, la trampa (*flapper*[18]) y el juke música (*juke joints*[19]) y los gangster[20].

Damien sonrió indulgentemente hacia Jack. "En realidad, la Prohibición duró en Tulsa hasta 1957".

"Bueno, no importa. Eso no es tan romántico. Esto es más bien como la cosa de la Bible Belt[21]". El se rio tontamente. "¡gay!" hee hee.

"Eres gracioso y lindo. Es por eso que te amo", dijo Damien, besando el golpe de Jack en la boca y haciendo a Duquesa ladrar de felicidad.

"Bien, basta" dijo Afrodita.

"Ah, y tengo una pregunta más" dijo Jack, mirando con ceño fruncido a Afrodita.

Como él comenzó a levantar su mano, dije, "Sí, Jack. ¿Qué es?"

"¿Que usamos como orinal?"

[18] Flapper: Estilo de las mujeres en los años 20's, pelo corto, rizado y sombreros con pequeña rebosa de vestidos con flecos.
[19] Juke Joints: Baile comúnmente realizado en Chicago.
[20] Gangster: Organizaciones relacionadas con delincuencia y mafia.
[21] Bible Belt: Zona del Sir de EEUU, en la que se concentra una cantidad de protestantes (bautistas, metodistas, la Iglesia de Cristo)

"¿Orinal? ¿Realmente el acaba de decir orinal?" resoplo Afrodita riéndose como una tonta. La ignoramos.

"Eso es fácil" dijo Stevie Rae alrededor de un bostezo gigantesco.

"¿Venus, les mostrarías?"

"¿Tienes un cuarto de baño? ¿Qué? ¿Hubo trabajo de plomería en los túneles?"

Venus se mofó "supongo que no lo sabes todo" me miro. "Cuartos de baño, en realidad. Con duchas".

"¿Duchas de agua calientes?" Jack dijo con entusiasmo.

"Desde luego. No somos bárbaros". Venus dijo.

"¿Cómo?" Dije.

"Están en el edificio de depósito encima de nosotros", dijo Stevie Rae.

"Hemos hecho mucha exploración en el edificio. Esta totalmente cerrado, entonces nadie puede entrar, excepto por la entrada del sótano, así controlamos quien viene y va".

"Y no dejamos que nadie entre" añadió Venus, mirando un poco peligrosa.

Bien, francamente, me gustaba menos y menos con cada segundo. Y esta vez esto no tuvo nada que ver con su babear sobre Erik.

"Exclusssssivo. Mi clase de lugar", dijo Afrodita, entonces ella eructó.

"De todos modos"--Stevie Rae hizo rodar sus ojos hacia Afrodita "nosotros verificábamos el depósito y encontramos dos vestuarios. Pensamos que eran usados por los empleados del depósito. Incluso hay un gimnasio también. Dallas hizo el resto". Ella hizo plaf

cansadamente atrás sobre sus almohadas, dando a Dallas la opción de seguir explicando el resto.

Dallas se encogió de hombros despreocupadamente, pero su sonrisa dijo que él sabía que él había hecho algo genial. "Simplemente encontré la conexión de la cañería principal al depósito y lo abrí. Los tubos eran todavía buenos".

"Eso no es todo que hiciste" dijo Stevie Rae.

Él sonrió abiertamente hacia ella y otra vez pensé que había algo entre ellos. A jajá; definitivamente iba a conseguir la primicia de Stevie Rae más tarde.

"Bien, también descubrí como conectar la electricidad. Eso hizo funcionar los calentadores de agua otra vez y luego la tarjeta de crédito de Afrodita nos consiguió los cables de extensión extra-largos de tal manera que empalmé en el viejo sistema de iluminación de túnel. Un poco de trabajo aquí y allí, por lo cual tenemos agua caliente arriba y electricidad aquí abajo.

"Vaya" dijo Jack. "Eso es realmente genial"

"Impresionante", Damien estuvo de acuerdo.

Dallas solamente siguió sonriendo abiertamente.

"¿Entonces quieren ustedes usar las instalaciones o no?" dijo Venus. Pensé que ella parecía gruñona, o tal vez "perra", era una mejor palabra descriptiva.

"¡Sí!" Jack dijo felizmente. "Yo definitivamente podría usar una ducha caliente antes de que nosotros continuemos con el deber".

"¿Uh, cuál es la posición sobre los productos para el cuidado del cabello aquí?" preguntó Shaunee.

"Ah, chica! fue lo primero de lo que me preocupe cuando recupere el sentido. No te preocupes. Te tengo cubierta", dijo Kramisha, levantándose y cepillando las migas de sus jeans ajustados en extremo.

"Excelente", Erin dijo. "Vamos".

Mire hacia atrás cuando todos comenzaron a levantarse en fila para salir del cuarto de Stevie Rae.

"¡Eh! Z, ¿quieres ser mi compañera de cuarto otra vez?" Stevie Rae miró agotada, pero me sonreía como en los viejos tiempos.

"Absolutamente", dije. Nuestras miradas se fijaron en Afrodita, que todavía estaba colocada boca arriba a los pies de la cama, media inclinada contra Darius.

"Afrodita, ve por su bolsa de dormir. Puedes quedarse aquí también", dijo Stevie Rae.

"Bien, mira. No hay ninguna maldita manera de que yo duerma contigo" dijo ella, esforzándose por no pronunciar mal las palabras.

"Nuestra Imprimación no es de esa clase de Imprimación. E incluso si yo fuera gay, cosa que no soy, tú no eres mi tipo".

"¡Afrodita! Yo no estoy flirteando contigo. Eso es simplemente estúpido". Dijo Stevie Rae.

"Solo te hago saber. Y también te hago saber que romperé esta maldita imprenta desde el primer segundo en que averigüe como"

Stevie Rae suspiró. "No hagas estupideces, eso va a lastimar a cualquiera de nosotras. He tenido suficiente con el tema por un tiempo".

Yo había estado escuchando al cambio entre ellas con sincero interés.

Quiero decir, que habiendo impreso con mi novio humano, Heath, por lo cual yo sabía algo sobre estar vinculado a un humano por la magia de la sangre. Yo también conocía algo sobre la rotura de una Imprimación y podría ser muy doloroso.

"¡Zoey, es demasiado pedirte que dejes de mirarme así!" exploto Afrodita, haciéndome saltar culpablemente.

"No te estoy mirando" mentí.

"Lo que sea. Solo detente"

"Una Imprimación no es nada para avergonzarse, mi belleza" dijo Darius, poniendo su brazo alrededor de Afrodita con cuidado.

"Aunque es extraña, sin embargo" dijo Stevie Rae.

Darius sonrió amablemente hacia ella." Hay muchos tipos de Imprimación"

"Bien, el nuestro no es el tipo de bebe-su-sangre-y-ten-sexo-con-ella" dijo Afrodita.

"Desde luego que no" Darius besó su frente.

"Que quiere decir que puedes dormir aquí sin estar asustada" dijo Stevie Rae.

"Y otra vez digo, infiernos no. Es más, me voy con Darius. Estaré en servicio con él" dijo Afrodita con decisión, levantando su segunda botella medio vacía de vino en un extraño saludo borracho.

"Darius tiene que proteger la entrada a los túneles. Él no necesita cuidarte de tu borrachera". Stevie Rae le dijo.

"Yo. Voy. Con. Darius", repitió Afrodita despacio y tercamente.

"Ella puede venir conmigo". Dijo, Darius, tratando sin éxito ocultar una sonrisa. "Conseguiré un saco de dormir para ella. No creo que sea mucho problema y me gusta mantenerla cerca de mí".

"¿No es mucho problema?" Dije. Stevie Rae y yo levantamos nuestras cejas hacia él. Juro que sus altas y cinceladas mejillas estaban ruborizadas justo con una pizca de rosado.

"Él debe estar pensando en otra Afrodita. Una que no conocemos". Dijo Stevie Rae.

"Vamos". Dijo Afrodita, poniéndose inestablemente en pie. "Sé donde ellos guardan los estúpidos sacos de dormir. Solo ignórelas". Ella nos dio un tentativo ceño, que se convirtió en un eructo de hombres, y agarrando la mano de Darius, salió del cuarto mientras Stevie Rae y yo sé reímos.

Antes de que él esquivara la manta, Darius habló sobre su hombro a Erik, a quién yo casi había olvidado que seguía en el cuarto. Casi.

"Erik, duerme algo. Te despertaré para el segundo turno".

"Suena bien. Voy a estar…" Erik vaciló.

"El cuarto de Dallas está justo abajo por el túnel de aquí. Apuesto a que no le importara si compartes habitación con el" dijo Stevie Rae.

"Bien, será donde estaré" dijo Erik.

Darius asintió. "¿Sacerdotisa, comprobaría las vendas sobre las heridas de Stevie Rae? Si es necesario cambiarlas…"

"Si necesitan ser cambiadas, puedo hacerlo". Interrumpí. El infierno, yo ya había ayudado a empujar una flecha por su pecho. Ciertamente yo podía cambiar las vendas sin asustarme.

"Bien, si me necesita, simplemente tienen un novato…"

La frase del guerrero fue cortada ya que Afrodita tiró con bastante fuerza de su mano para sacarlo del cuarto.

Entonces ella giro su cabeza hacia atrás por la entrada. – Buenas noches idiotas. No nos molesten". Y desapareció.

"Mejor él que yo" oí el murmullo de Erik viendo la manta oscilar en su lugar. No hice ningún intento de ocultar mi risa. Me alegré de que Erik no estuviera interesado en Afrodita. Encontró mis ojos. Y lentamente, sonrió también.

Capítulo 7

Traducido por Giselle y Elena

"No, ustedes dos continúen. Vayan con los demás. Solamente voy a dormir", dijo Stevie Rae acurrucándose hacia el otro lado, moviéndose cuidadosamente.

Hubo un rezongón "mee-uf-ow" y una pequeña bola naranja rechoncha de pelaje acolchado en la habitación saltó sobre la cama de Stevie Rae.

"¡Nala!" Stevie Rae acaricio la cabeza de mi gato. "¡Eh!, te he echado de menos"

Nala estornudó en la cara de Stevie Rae y luego hizo giro tres veces sobre la almohada al lado de su cabeza, se acostó, y puso en marcha su motor de ronroneo. Stevie Rae y yo nos sonreímos abiertamente.

Okey—NOTA ESPECIAL: Duquesa, el perro labrador amarillo de Jack, es una anomalía. Stark la trajo con él cuando fue transferido a nuestra escuela desde la Casa de Noche de Chicago. Entonces él murió. Jack la adoptó. Luego él revivió, pero obviamente él no era el mismo, porque la primera cosa que hizo fue lanzar una flecha que atraveso a Stevie Rae. Por consiguiente Duquesa de hecho todavía está con Jack. Es más, pienso que el niño realmente está apegado a ella.

De todos modos, cuando un grupo de nosotros escapó de la Casa de Noche, nuestros gatos, incluyendo a Duquesa, nos siguieron.

Así es que viendo a Nala poniéndose confortable le añadió un toque cómodo y hogareño al cuarto de Stevie Rae para ella y para mí.

"Tú y Erik continúen. Toma una ducha o lo que sea", repitió Stevie Rae con voz somnolienta y se abrazó a Nala. "Nal y yo tomaremos una pequeña siesta. Ah, puedes coger al resto si sales, da vuelta a la izquierda, y luego sigue por la derecha. La entrada al depósito es por el cuarto donde tenemos los refrigeradores".

"¡Eh!, Darius dijo que yo debería revisar tus vendajes", le recordé.

"Más tarde", ella bostezó enormemente. "Están bien".

"Bien, si tu lo dices". Traté de no demostrar el alivio que sentí. De ningún modo alguna vez tendría la intención de ser nada parecido a una enfermera. "Duerme un poco. Volveré en un segundo", dije. Juro que ella ya estaba dormida antes que Erik y yo nos solapáramos con la manta a cuadros.

Nos volvimos a nuestra izquierda y anduvimos sin decir nada por un pequeño instante. Los túneles eran menos espeluznantes que cuando yo había estado aquí antes, pero esto no los hizo menos claustrofóbicos ni brillantes y alegres.

Cada pocas yardas encontrabamos linternas estacadas dando la apariencia de espigones de ferrocarril en las paredes de cemento a nivel de la vista, pero la humedad penetraba todo. No habíamos avanzado mucho cuando ví algo con el rabillo de mis ojos y reduje la marcha, entornando los ojos en las espesas sombras entre las linternas.

"¿Qué es?" preguntó suavemente Erik.

Mi estómago se tensó por el miedo. "No sé, yo—", mis palabras se quebraron como si algo estallara desde la oscuridad hacia mí. Había abierto mi boca lista para gritar, imaginándome a los salvajes novatos rojos o, peor, el horror de los Cuervos Mockers. Pero los brazos de Erik me rodearon y me alejaron del camino de una media docena de murciélagos, que revoloteaban por delante.

"Ellos se asustaron de ti tanto como tú de ellos", dijo, quitando sus brazos que me sujetaban en cuanto las criaturas pasaron por delante de nosotros.

Me estremecí, tratando de forzar mi corazón a latir con regularidad nuevamente. "Bien, de ninguna manera ellos podrían estar tan asustado de mí como yo de ellos. Hey, los murciélagos son ratas con alas."

Él rió en silencio mientras emprendíamos la marcha nuevamente. "Pensaba que las palomas eran ratas con alas".

"Murciélagos, palomas, cuervos— no me preocupan las diferencias en estos momentos. Cualquier cosa aleteando o agitándose no es tranquilidad para mi. "

"Veo tu punto", dijo él, riéndose de mí. Su risa no hizo mucho para ayudarme a reducir la velocidad de los latidos de mi corazón, y a medida que seguimos andando, juro que todavía podía sentir el calor de sus brazos alrededor de mis hombros. Unos cuantos pies más, llegamos a una sección del túnel que era tan asombroso como sorprendente. Erik y yo nos paramos y miramos fijamente. "¡Wow!, es extremadamente genial", dije.

"Sí, ¡vaya!", Erik estuvo de acuerdo conmigo. "Esto debe ser el trabajo de esa chica Gerarty. ¿No la presentó Stevie Rae como una artista que ha estado decorando los túneles?"

"Sí, pero no esperé nada como esto". Olvidando los murciélagos, pase mi mano por los modelos maravillosamente complejos de flores, corazones, pájaros y todo tipo de remolinos, todos entrelazados para hacer un cuadro interesante pintado que parecía respirar y tener vida y magia en esta pequeña sección de las lúgubres y claustrofóbicas paredes.

"Los humanos y los vampiros, pagarían una fortuna por un arte como

este". Erik no opinó, si el mundo alguna vez pudiera saber de los novatos rojos y vampiresas, pero el pensamiento implícito quedó suspendido en el aire entre nosotros.

"Ojalá, las personas lo hagan", dije. "Sería agradable si los novatos rojos pudieran darse a conocer al resto del mundo". Más, añadí a mí misma, si estuvieran fuera al descubierto, tal vez mis persistentes interrogaciones acerca de sus poderes y sus tendencias podrían ser resueltas más fácilmente. "De todos modos, pienso que lo vampiros y los humanos deberían tener mejores relaciones", añadí.

"¿Como tú y tu novio humano?" Preguntó silenciosamente, Sin indicio de comentario sarcástico.

Choqué con su mirada fija firmemente. "Ya no estoy con Heath".

"¿Estás segura?"

"Estoy segura", dije.

"Bien. Bueno". Fue todo lo que dijo, y comenzamos a caminar otra vez, silenciosos y perdidos en nuestros propios pensamientos.

Poco tiempo después el túnel se curvo ligeramente a la derecha, la cual era la dirección que dábamos por supuesta para seguir, pero hacia nuestra izquierda, había una salida arqueada cubierta de otra manta. Era un falso terciopelo negro decorado con una imagen mal hecha de Elvis en overol blanco.

"Debe ser el cuarto de Dallas", especulé.

Erik vaciló sólo un momento, entonces apartó a un lado la manta y echamos una ojeada al interior. No era muy grande, y Dallas no tenía una cama, solamente un par de colchones apilados uno encima del otro sobre el suelo, pero tenía una colcha rojo vivo que hacía juego con las fundas rojas de la almohada (había un gran bulto debajo de la colcha, el cuál asumí era Dallas dormido), una mesa que tenía un

montón de cosas que la luz no era lo suficientemente buena para ver, y un par de puf negros. En la pared curva sobre la cama había un poster de… entorné los ojos, tratando de ver…

"Jessica Alba en la Ciudad del Pecado. El niño tiene un excelente gusto. Ella es una ardiente actriz vampiresa", dijo Erik silenciosamente para no despertar a Dallas.

Le miré con ceño fruncido y tiré la manta-puerta de Elvis cerrandole.

"¿Qué? No está en mi dormitorio", dijo él.

"Sólo alcancemos a todos los demás", dije, y comencé a caminar otra vez.

"¡Hey!", dijo después de unos minutos de aire adormecido. "Te debo las gracias en grande".

"¿A mí? ¿Por qué?" lo miré.

Él chocó con mis ojos. "Por salvarme de ser abandonado allí en medio de aquel lío".

"No te salvé de eso. Tú nos acompañaste por tu propia y libre voluntad".

Él negó con su cabeza. "No, estoy bien seguro que tú me salvaste porque sin ti no pienso que habría tenido alguna libre elección"

Se detuvo y tocó mi brazo, con cuidado girándome de modo que yo lo afrontara. Alcé la vista hasta sus brillantes ojos azules, que estaban enmarcados por su Marca de vampiro adulto, un intrincado modelo que daba la impresión de una máscara, haciendo a su mirada de Clark Kent-Supermán totalmente bellísima transformarse toda como el Zorro y locamente ardiente. Pero Erik era más que solamente súper magnífico. Erik era talentoso y un tipo francamente agradable.

Odié lo que había ocasionado que termináramos nuestra relación. A pesar de todo lo que había ocurrido, quise ser su novia otra vez. Deseaba que él confiara en mí otra vez. Lo extrañaba tanto, diablos demasiado...

"¡Realmente te echo de menos!" Me percaté que había balbuceado las palabras que estaba pensando, cuando sus ojos se ensancharon y sus sexys labios se curvaron hacia arriba.

"Estoy aquí"

Podía sentir mi cara sonrojarse, ardiendo desde mi cuello hacia arriba y supe que me había puesto de un rojo brillante, poco atractivo. "Bueno, que tú precisamente estés aquí, no es lo que quiero decir," dije imperfectamente.

Su risa se ensanchó. "¿No quieres saber cómo me salvaste?"

"Sí, desde luego". Lamentaba no poder abanicar mi cara de modo que un poco del color de betarraga pudiera marcharse.

"Tú me salvaste porque, en lugar de ser hipnotizado por el poder de Kalona, yo pensaba en ti"

"¿Tú estabas?"

"¿Sabes que de asombrosa eres cuando invocaste aquel círculo?"

Negué con mi cabeza, atrapada por el resplandor de sus ojos azules.

No quería respirar. No deseaba hacer algo que pudiera estropear lo que ocurría entre nosotros.

"Eres increíblemente-hermosa, poderosa y segura. Eres todo lo que yo podía imaginar".

"Corté tu mano" fue todo lo que pudo decir mi boca.

"Debías hacerlo. Esto era parte del ritual". Levantó su mano y la giró la palma de modo que pudiera ver la fina cinta que cortaba el carnoso cojincillo sobre su pulgar.

Deslicé un dedo ligeramente a lo largo de la línea rosada. "Me odié por hacerte daño".

Llevó mi mano a la suya y la giró de modo que los tatuajes color zafiro que cubrían mis palmas fueran visibles. Entonces, por mucho que hubiera hecho, sutilmente deslizó su dedo a través de mi piel. Temblé, pero no me aparté.

"No sentí ningún dolor cuando me cortaste. Todo lo que sentía eras tú. El calor de tu cuerpo. Tú aroma. El modo en que te sientes en mis brazos. Es por eso que aquella criatura no me afectó. Es por eso que no le creí a Neferet. Tú me salvaste, Zoey."

"¿Incluso, después de todo lo que ha pasado entre nosotros, tú puedes decirme esto?" Mis ojos se llenaron de lágrimas, y tuve que parpadear rápidamente para impedir que se desbordaran.

Observé como Erik tomó un profundo aliento. Él se parecía a un clavadista alistándose para saltar desde un alto y peligroso acantilado. Entonces, en una acometida, dijo, "Te amo, Z. Todo lo que ha ocurrido entre nosotros no ha cambiado eso, aún cuando lo quise". Él tomó con ambas manos mi cara. "No pude ser engañado por Neferet o hipnotizado por Kalona porque estoy embobado por ti, hipnotizado por lo que siento por ti. Todavía quiero estar contigo, Zoey, si tú simplemente dijeras que sí…"

"Sí", susurré sin un instante de vacilación.

Él se inclinó y sus labios se encontraron con los míos. Abrí mi boca y acepté su familiar beso. Su gusto era el mismo; su roce era el mismo. Deslicé mis brazos alrededor de sus amplios hombros y me

estreché contra él, apenas capaz de creer que me había perdonado—que todavía me deseaba, todavía me amaba.

"Zoey", murmuró contra mis labios. "Te he extrañado, también"

Entonces me besó otra vez, y juro que hizo que me mareara. Era diferente a sus besos de antes—antes de que él se hubiera convertido en un vampiro por completo—antes de que yo había perdido mi virginidad con otro hombre. Ahora era como si el conociera un secreto, pero yo estaba en esto. Sentí su gemido más que lo oí, y luego también sentí la dura frescura de la pared del túnel contra mi espalda cuando él me giró en sus brazos y me atrapó allí. Una de sus manos, bajo sobre mi espalda, firmemente me presionaba hacia él. Lo otro que sentí fue el desliz de sus manos hacia abajo por el costado de mi cuerpo, apartando mi vestido ceremonial y recorrer la parte trasera de mi muslo hasta que encontró el dobladillo, entonces sus dedos encontraron el camino de subida bajo aquello, calientes contra la frescura de mi carne desnuda.

¿Carne desnuda?

¿Apoyada contra la pared de un túnel?

¿Andado a tientas en la oscuridad?

Y los peores pensamientos acerca de todo me golpearon: ¡Pensaba Erik porque había tenido sexo *(¡una vez!)* ¿Que ahora era temporada de caza para coger a Zoey? ¡Ah, mierda!

No iba a hacer esto. No aquí. No como esto. Demonios, aun no sabía del todo si estaba lista para hacerlo nuevamente. El único e incomparable tiempo que había tenido relaciones sexuales había terminado desastrosamente y había sido el error más grande de mi vida.

¡Definitivamente no me he convertido en una especie de prostituta

ninfómana!

Empujé contra el pecho de Erik y despegué mi boca de la suya. Él no pareció prestar atención. En realidad, él apenas pareció notarlo. Él solamente siguió moviéndose contra mí y moviendo sus labios por mi cuello.

"Erik, por favor detente", dije jadeando.

"Umm, eres deliciosa".

Él sonó tan sexualmente atractivo y emocionado que por un momento estaba confusa acerca de lo que yo en realidad quería. Digo, quería estar con él otra vez, y era completamente ardiente y familiar y...

Acababa de comenzar a relajarme con él cuando vislumbré algo sobre su hombro. El miedo me apuñaló conforme me di cuenta de que algo tenía los ojos enrojecidos como un mar oscilante y profundo de negrura que parecía combinar y retorcerse con el aire como un fantasma hecho de nada excepto oscuridad.

"¡Erik! Detente. Ahora." Empujé con fuerza contra su pecho y él dio un traspié atrás medio paso. Mi corazón latía desordenadamente, me moví rápidamente de modo que pudiera enfrentar lo que estaba allí detrás de él. No había ojos rojos encendidos frente a mí, pero juro que vi una entintada oscuridad dentro de las negras sombras. Parpadeé y enfoqué mis ojos, la rareza desapareció, marchándose nada excepto Erik y yo, y un silencioso y obscuro túnel.

De pronto, desde la dirección opuesta, oí el chasquido de zapatos contra el hormigón y solté un profundo aliento, preparándome para llamar algún elemento para combatir esta nueva anónima amenaza, cuando Kramisha apareció calmadamente de las sombras. ¿Ella dio una larga y considerada mirada a Erik y dijo, "Chicoooo, ¿tu lo trabajas aquí en el túnel? ¡Diablos! conseguiste algún juego".

Erik se volvió hacia ella a medida que me ponía bajo su brazo. No tuve que alzar la vista para saber que tenía una simple sonrisa sobre su cara. Erik era un actor, sin broma, bueno. La cara que mostraba a Kramisha era de control, con la justa medida de atractivo, y de atrapado-en-el- acto.

"¡Qúe hay!, Kramisha", dijo suavemente.

Por el contrario me tienes. Apenas podía levantarme, y mucho menos hablar. Sabía que mi cara estaba rojo remolacha y mis labios se veían magullados y húmedos. ¡Diablos!, probablemente me veía magullada y húmeda. "¿Kramisha, viste algo ahí en el túnel?" Apunté mi barbilla en la dirección de las sombras detrás de nosotros y controlándome para no parecer una estrella semi-porno y jadeante.

"No, chica, solamente yo, tú y tu chico aquí lamiéndose la cara", dijo rápidamente Kramisha.

Me pregunté si tal vez ella no me había contestado demasiado rápido.

"¡Aww! ¿Erik y Z lo hacían? ¡Es tan dulce!" Al parecer de ninguna parte, de pronto Jack se materializó detrás de Kramisha, Duquesa ladró y meneo la cola por su lado.

"Z, no alucines. Probablemente acabas de ver más de esos murciélagos", dijo Erik, apretando mi hombro reconfortantemente antes de que él asintiera con la cabeza a Jack. "Oye, Jack. Pensé que te deleitarías con una ducha caliente a esta hora."

"Lo hará, pero vino para ayudarme a conseguir algunas toallas y otras cosas", dijo Kramisha. "Y, sí, definitivamente hay murciélagos aquí. Ellos no se meten con nosotros si no nos metemos con ellos."

Entonces ella bostezó y se desesperezó seria e impresionantemente que la hizo parecer un largo y flaco gato negro. "Ya que están aquí, ¿Qué tal si ustedes dos ayudan a Jack a llevar la cosas de regreso a las duchas y yo sin más me tomaré una pequeña y bella siesta?"

"Ningún problema. Nosotros le ayudaremos con gusto", dije, recuperando mi voz y sintiéndome como una retrasada mental por dejar que los murciélagos en un túnel oscuro me asustaran. Siii, realmente debo necesitar una siesta. "Erik y yo precisamente nos dirigíamos al cuarto de baños".

Kramisha nos dio una mirada larga y lenta que no fue más o menos perspicaz porque tenía sueño. "Ajá. A ustedes se les veía como si estuvieran camino a los cuartos de baño."

Sentí ruborizarme otra vez.

Ella giró, y pensé que iba a caminar directamente por la pared del túnel a sus espaldas, pero al contrario ella desapareció (*estrambóticamente*). Entonces oí encender un fósforo y una oscilante linterna iluminó una sección en la que se abrió un hueco del túnel, solo un poquito más pequeño que el cuarto de Dallas.

Kramisha colgó la linterna en un espigón y entonces miró por encima de su hombro a nosotros.

"¿Bien? ¿Qué esperan?"

"Ah, sí, bien", dije.

Jack, Duquesa, Erik, y yo nos acercamos a Kramisha para examinar el nuevo cuarto. En verdad tenía estantes construidos en las paredes cuadradas de cemento y pareció algo así como un ordenado clóset. Contemplé pilas limpias de toallas dobladas y, suficientemente extrañas, grandes y abultadas batas de baño sobre las que Duquesa olfateaba.

"¿Es higiénico ese perro? preguntó Kramisha.

"Damien dice que la Boca de un perro está más limpia que la de un humano," dijo Jack, palmeando la cabeza del gran perro labrador

amarillo.

"No somos humanos", dijo Kramisha. "¿Así es que por favor, podrías mantener alejada de la mercancía su gran nariz mojada?"

"Bien. Pero recuerda que ella está saliendo de un trauma y sus sentimientos son fácilmente lastimados".

Mientras Jack apartaba a Duquesa y tenía una conversación muy seria con ella sobre alejar su nariz de las cosas, miré fijamente al montón de objetos. "Huh. ¿Quién sabía que todo esto estaba aquí?"

"Afrodita", dijo Kramisha a medida que llenaba nuestros brazos de paños de toalla. "Ella pagó por todo esto. O bueno, el dinero de la tarjeta dorada de su madre lo hizo. No te imaginas todas las cosas que puedes pedir del Granero de Cerámica si consiguieras crédito ilimitado. Esto me ha hecho decidirme de una vez por todas, en mi futura carrera".

"¿De verdad? ¿Qué quieres hacer?" preguntó Jack. Duquesa se sentó atentamente a su lado, él tendió sus brazos para que fueran llenados de toallas y túnicas.

"Voy a ser un autor. Uno de aquellos ricos. Con una tarjeta dorada ilimitada. ¿Sabes que la gente actúa diferente cuándo consigues algún crédito serio?"

"Sí, cierto. He visto que las personas de la tienda le besan el culo a las Gemelas", dijo Jack. "Sus familiares tienen dinero, también". Susurró la última parte como si fuera un gran secreto, lo cual no lo era. Todo el mundo sabía que los padres de las Gemelas eran ricos. Bueno, Afrodita no era rica, al menos aún no. Me había comprado botas para mi cumpleaños que cuestan casi $400 dólares. Eso es definitivamente rico para mí.

"Bien. Decidí que me gustaría algún 'besado de traseros". Entonces voy a conseguirme unos. De acuerdo, ya son bastantes cosas. Vamos. Caminaré parte del camino de regreso con ustedes, pero cuando lleguemos a mi cuarto, me quedare. ¿Jack, puedes encontrar el camino de vuelta a las duchas, verdad?"

"Sip", dijo él.

Anduvimos por el túnel, siguiéndolo mientras doblaba una curva a la derecha. El siguiente portal al que llegamos, sobre el que había una manta, estaba cubierto de una tira trémula de seda púrpura.

"Esto de aquí es mi cuarto". Kramisha me vio mirar con detención el asombroso material asombroso enmascarado como una puerta, y ella sonrió. "Esta es una cortina viene del Muelle Uno. Ellos no hacen entregas, pero reciben tarjetas doradas ilimitadas".

"Es un magnifico color", dije, pensando qué tan retrasada mental estaba para imaginarme monstruos pegajosos en cada sombra cuando el lugar había sido decorado por Muelle Uno.

"Gracias. Me gusta un poco de color. Es una parte importante de la decoración. ¿Quieres ver mi cuarto?"

"Sí", dije.

"Definitivamente", dijo Jack.

Kramisha miró de Jack a Duquesa. "¿Ella esta entrenada con su vejiga?"

Jack se erizó. "Desde luego. Ella es una perfecta dama".

"Mejor que lo sea", se quejó Kramisha, entonces ella deslizó la cortina para el lado e hizo un gracioso floreo con su mano libre. "Pueden entrar en mi espacio".

El cuarto de Kramisha era dos veces el tamaño que el de Stevie Rae. Tenía dos linternas y una docena de velas perfumadas encendidas, que le daba a la pintura fresca un olor sugerente a cítrico. Obviamente recientemente había pintado las paredes de cemento redondas con un color lima brillante. Sus muebles eran la cama de madera oscura, el tocador, un velador, y el estante. Ella no tenía ninguna silla, pero habían enormes almohadas de satén amontonadas alrededor del cuarto en atrevidos purpuras y rosados, que hacían juego con los linos sobre su cama. Sobre la cama había media docena de libros, con marcadores en ellos o abiertos, ella estaba en medio de la lectura de todos esos al mismo tiempo. Noté que esos y los libros en el estante, tenían etiquetas adhesivas con el sistema Dewey Decimal sobre sus lomos. Kramisha se dio cuenta que lo noté.

"Biblioteca Central Municipal. Ellos tienen abierto hasta tarde los fines de semana."

"Yo no sabía que la biblioteca permitiera sacar tantos libros al mismo tiempo", dijo Jack.

Kramisha avanzó. "Ellos no lo permiten. Técnicamente no. No a menos que hagas un poco de esto y un poco que aquello que a ellos les importe. Los devolveré pronto como pueda obtener las Fronteras y comprarme la mía", añadió ella.

Suspiré y añadí "comisión de robo a biblioteca" a la lista de cosas en mi cabeza que los novatos rojos tendrán que ser animados a dejar de hacer, y como hice la adición mental también me castigué. Kramisha definitivamente miró culpable sobre la pila de libros de la biblioteca. ¿Podría un niño que tenía tendencias monstruosas preocuparse por un pequeño robo? No, no, ¡demonios! no, me dije, automáticamente divagando mientras me acercaba a la cama para leer algunos títulos. Había una enorme copia de las obras completas de Shakespeare, así como un libro de tapa dura ilustrado de Jane Eyre, el que estaba en la cima era un libro llamado el Amante de Plata de Tanith Lee. Había

también una edición de libros de tapa dura de Vuelo de dragón por Ana McCaffrey descansando al lado del Thug-A-Licious, Candy Licker, y el Punto G por un autor cuyo nombre resplandecía como Noire. Aquellos tres libros estaban abiertos con sus cubiertas extremadamente obscenas extendías a lo amplio. Totalmente curiosa, dejé mi montón de toallas sobre la cama brillante rosada, tomé Thug-A-Licious, y comencé a leer en la página abierta.

Juro que mis retinas comenzaron a quemarse con el calor de la escena.

"Libro Porno. Me gusta esto", dijo Erik sobre mi hombro.

"Um, Es algo de mi investigación." Kramisha rápidamente arrancó el libro de mis dedos, dándole una fija mirada a Erik. "Y por lo que vi allá, no necesitan ninguna ayuda."

Sentí ruborizarme otra vez y suspiré.

"¡Eh!, la es poesía cool," oí decir a Jack. Agradecí la distracción, miré por encima para ver a Jack señalar varios carteles muy ardientes pegados a las paredes verdes de Kramisha. Estaban llenos de poesía, todos escritos con la misma letra rizada en colores diferentes de Marcadores Mágicos fluorescentes.

"¿Les gusta esto?" dijo Kramisha.

"Sí, es grandioso. Realmente me gusta la poesía, " dijo Jack.

"Los escribí yo, " dijo Kramisha.

"¿Estas bromeando? ¡¡Hombre!!, pensé que eran de un libro o algo parecido. Están realmente buenos, " dijo Jack.

"Gracias, les dije que voy a ser una escritora. Una famosa, rica con el gran poder de las tarjetas doradas."

Vagamente oí a Erik unirse a la discusión. Toda mi atención se había enfocado a un corto poema que estaba escrito en negro sobre un cartel rojo sangre. "¿este también lo escribiste tú? " Pregunté, sin preocuparme de interrumpir la discusión de si les gustaba Robert Frost más que Emily Dickinson.

"Los escribí todos," dijo ella. "Siempre me ha gustado la escritura, pero desde que fui Marcada lo hago con más frecuencia. Es como si los poemas vinieran a mí. Tengo la esperanza que pueda escribir más que poemas. Me gustan todos ellos, pero los poetas no ganan dinero. Verán, investigué la carrera en la Biblioteca Central, ustedes saben se queda abierta hasta tarde. Y de todos modos, los poetas no lo hacen --"

"¿Kramisha?" - la interrumpí - "¿cuándo escribiste este? " sentí un vértigo en mi estómago y mi boca se secó.

"Los escribí todos hace pocos días atrás. Tú sabes, desde que Stevie Rae nos regreso nuestra humanidad. Antes de eso no pensé mucho en aceptarlo " se rió excusándose y levantó un hombro.

"¿Entonces escribiste ese con letras negras hace un par de días atrás?" Señalé el poema.

Sombras en sombras

Él mira a través de los sueños

Alas negras como África

Cuerpo fuerte como piedra

Esperando

La llamada de los cuervos.

Jack jadeó al leerlo por primera vez.

"¡oh, Diosa! " le oí decir a Erik sin aliento, cuando también leyó el poema.

"Esto es fácil. Esto es el último que escribí, solo ayer. Yo estab…" Sus palabras se detuvieron cuando entendió nuestra reacción. "¡Mierda! ¡Es acerca de él! "

Capítulo 8

Traducido por Giselle y Elena

"¿Qué te hizo escribirlo? " Pregunté, mientras miraba fijamente las oscuras palabras.

Kramisha se sentó pesadamente sobre su cama, de repente se veía casi tan agotada como Stevie Rae. Sacudía su cabeza de acá para allá, reiteradamente, haciendo bailar su pelo naranja y negro contra sus lisas mejillas. "Esto simplemente viene a mí, como todas las cosas que escribo. Las palabras solamente entran en mi cabeza, y luego las pongo por escrito".

"¿Qué tú lo pensaste, quieres decir?" Preguntó Jack, acariciando su brazo suavemente, tanto como acariciaba a Duquesa (ella estaba enroscada a sus pies).

"Realmente no lo pensé. Sólo llegan a mí. Y lo escribo. Eso es todo". Ella hizo una pausa, echó un vistazo al cartel, y luego apartó rápidamente la vista, como si lo que acababa de ver la asustó.

"¿Son estos todos los poemas que has escrito desde que Stevie Rae Cambió?" Desvié mi atención a los otros poemas. Había varios haiku[22].

Ojos que siempre miran
Sombras en sombras ellos esperan

[22] Haiku: Poemas breves de tres versos de cinco, siete y cinco silabas respectivamente. Forma de poesía japonesa.

Una pluma negra cae
Primero aceptado, amado
Entonces traiciona-escupe en la cara
Dulce venganza como puntos

"Dulce y bendita Nyx". La voz conmocionada de Erik sonó a mis espaldas, en volumen bajo, sólo para que mis oídos pudieran escucharla.

"Todos se refieren a él".

"¿Qué quieres decir 'dulce como puntos'?" Jack le preguntaba a Kramisha.

"Tú sabes -dippin dots (bolitas de helado de crema). Me gustaría un dippin' dots ahora", dijo ella.

Erik y yo nos desplazábamos alrededor del cuarto de Kramisha. Mientras más leía, más se apretaba el nudo en mi estómago.

Ellos lo hacen
Peligro
Como la tinta de una pluma rota
Arrojada por alguien más
Sobre utilizada
Pero él volvió
Vestido en la noche
Tan bien como un rey
Con su reina
El agravio
Hace justicia
Tan derecho

"¿Kramisha, en qué pensabas cuándo escribiste éste? " Le pregunté, señalando el último que había leído.

Ella se encogió de hombros otra vez. "Supongo que pensé en cómo sería para nosotros estar en la Casa de la Noche, pero no lo estamos. Digo, sé que es lo mejor para nosotros estar en los subterráneos, pero no es justo que sólo Neferet sepa de nosotros. Ella es una clase equivocada de Suma Sacerdotisa."

"¿Kramisha, me harías un favor y copiarme todos estos poemas?"

"Crees que lo arruiné todo, ¿Verdad?"

"No. No pienso que lo hayas arruinado", la reconforté, esperando que mis instintos me estuvieran dirigiendo correctamente y simplemente no tener que perseguir murciélagos en la oscuridad otra vez. "Pienso que has recibido un regalo de Nyx. Sólo quiero asegurarme que usemos este obsequio de modo correcto".

"Pienso que ella es la esencia Vampiresa, del Poeta Laureado, y mucho mejor que eso", dijo Erik.

Lo miré agudamente, y él se encogió de hombros y sonrió abiertamente. "Era solamente un pensamiento, es todo."

Bueno, si bien me hizo incomodarme por pensar en Loren, especialmente porque fue Erik que lo trajo a colación, sentí profundamente en mis intestinos que él estaba en lo correcto, dijo más sobre la verdadera naturaleza de Kramisha que lo que me decían mi exhausta adivina y mi imaginación aparentemente hiperactiva. Nyx obviamente tenía su mano sobre esta chica. ¡Qué demonios!.

Soy la única Alta Sacerdotisa que tenemos. Puedo hacer una proclamación. "Kramisha, voy a hacerte nuestra primer Poeta Laureado".

”¿¡Quuuueeeeeeeeee!? ¿Estás bromeando? ¿Estás de broma, no es así?"

"No estoy de broma. Somos una nueva clase de grupo de vampiros. Somos una nueva clase civilizada de grupo de vampiros, y esto quiere decir que necesitamos a un Poeta Laureado. Esa eres tú”.

“¿Um, estoy de acuerdo contigo, Z, pero el consejo no tiene que someter a votación para un nuevo Poeta Laureado? " dijo Jack.

"Sip, y tengo mi Consejo aquí conmigo”. Comprendí que Jack se refería al Consejo de Nyx, que Shekinah era la única que había liderado y gobernado a todos los vampiros. Pero yo también tenía un Consejo, un Consejo de Prefectos, reconocido por la escuela, arreglado para mí, Erik, las Gemelas, Damien, Afrodita, y Stevie Rae.

"Kramisha tienes mi voto”, dijo Erik.

"Ves, es prácticamente oficial”, dije.

"¡Sí! " aclamó Jack.

"Es una locura, pero me gusta”. Sonrío placenteramente Kramisha.

“¿Entonces, escríbeme aquellos poemas antes de que te vayas a dormir, okey?"

"Sí, puedo hacerlo”.

"Vamos, Jack. Nuestro Poeta Laureado tiene que descansar”, dijo Erik. "¡Eh!, felicidades, Kramisha”.

“¡Sí, grandiosas felicitaciones!" dijo Jack, dando un abrazo a Kramisha.

"Váyanse todos ahora. Tengo trabajo que hacer. Entonces tengo que

dormitar. Un Poeta Laureado tiene que verse espectacular", dijo con adulación Kramisha, finalizando con una copla.

Erik y yo seguimos a Jack y Duquesa fuera del cuarto de Kramisha y abajo por el túnel.

"¿Aquel poema realmente era sobre Kalona?" preguntó Jack.

"Creo que todos ellos lo eran", dije. "¿Y tú?" Pregunté a Erik.

Él asintió con gravedad.

"¡Oh mi dios! ¿Qué significan?" dijo Jack.

"No tengo ninguna pista. Sin embargo, Nyx está trabajando. Puedo sentirlo. La profecía vino a nosotros en forma de poema. ¿Ahora esto? No puede ser una coincidencia".

"Si es trabajo de la Diosa, entonces debe haber algún modo que podemos usarla para que nos ayude, " dijo Erik.

"Sí, también pienso lo mismo".

"Sólo tenemos que entender cómo", Erik dijo.

"Necesitaremos a alguien con más cerebro que yo", dije.

Hubo una corta pausa, y luego los tres hablamos al unísono, "Damien".

Sombras espeluznantes, murciélagos, y mis preocupaciones sobre los novatos rojos temporalmente desaparecieron, nos apresuramos túnel abajo con Erik y Jack.

"Aquí está la puerta al depósito". Jack nos condujo por la cocina sorprendentemente hogareña, hacia un cuarto adjunto que era obviamente una despensa, aunque apuesto que solía almacenase más líquidos, que bolsas de papas chips y las cajas de cereal que

ahora contenía. A lo largo de una pared, enrollados pulcramente, apilado lado a lado y uno encima del otro, había un montón de sacos de dormir acolchados y almohadas.

"¿Este es el camino al depósito?" Indiqué una escalera de madera plegable en la esquina del armario de almacenaje que conducía hasta una puerta abierta.

"Sí, ésta es". Dijo Jack.

Jack fue el primero y yo lo seguí, metiendo mi cabeza en el edificio supuestamente abandonado. Mi primera impresión fue de oscuridad y polvo, fragmentado cada pocos minutos por los destellos repentinos que escapaban de las puertas y ventanas tapadas dándole un efecto parecido a una luz estroboscopia. Cuando oí el estruendo de truenos, entendí y recordé lo que Erik había dicho sobre una gran tormenta que sobrevendría, que no sería inusual para Tulsa, incluso a principios de enero.

Pero no era un día normal, y no podía ayudar a menos de creer que esta no era una tormenta normal.

Antes de mirar a mi alrededor saqué mi teléfono móvil de mi cartera. Lo abrí. No tenía señal.

"El mío tampoco tiene señal. Desde que nos trasladamos para aquí", dijo Erik.

"El mío se está cargando allá en la cocina, pero sé que Damien lo comprobó cuando nos dirigimos hacia acá, y tampoco tenía señal".

"Saben que el mal tiempo puede dejar fuera de servicio las torres", dijo Erik en respuesta a lo que estoy segura era mi expresión nauseabundamente preocupada. "¿Recuerdas la gran tormenta de hace un mes? Mi celular no funcionó durante tres días enteros".

"Gracias por tu intento de hacerme sentir mejor, pero yo no… no creo que sea un fenómeno natural".

"Sí", dijo él silenciosamente. "Lo sé".

Inspiré profundamente. Bien, natural o no, nosotros íbamos a tener que encargarnos de eso, y ahora mismo no había una maldita cosa que podríamos hacer por nuestro aislamiento. Había una tormenta propagándose con furia allá afuera, y aún no estábamos listos para enfrentarla.

Primero lo primero. Cuadré mis hombros y miré alrededor. Habíamos surgido en un pequeño cuarto que tenía media pared, y además una hilera de ventanas como de cajeros recorta en la pared real, completa con barras de bronces manchadas en el frente. Rápidamente comprendí que era la boletería del depósito. Desde allí entramos en un enorme cuarto. El piso era de mármol y todavía se veía resbaladizo como mantequilla en la semioscuridad. Sin embargo, las paredes eran extrañas.

Todo un poco escabroso y desnudo desde el piso hasta un poco más de unos centímetros por encima de mi cabeza, y a continuación comenzaba el decorado. ¡Estaban sucias por el polvo, el tiempo y la desatención; y había telarañas colgando por todas partes *(¡eesh, primero murciélagos y ahora arañas!*), pero los vibrantes y viejos colores del Arte Deco todavía eran visible, mosaicos de diseños contando historias de los nativos americanos, tocados de pluma, caballos, cuero, y flecos.

Miré fijamente alrededor de la belleza corroída, y pensé que esto podría convertirse en una gran escuela. Era amplio y tenía la misma clase de gracia de los edificios del centro de Tulsa, gracias al auge del aceite y la estilización del Arte Deco de los años 1920. Perdida pensando en lo que algún día podría ser, caminé a través del vacío vestíbulo, echando una ojeada alrededor, notando los pasillos que se

prolongaban de éste gran cuarto, conduciendo a otros, preguntándome si habría bastantes para varias aulas. Tomamos uno de aquellos corredores y terminaba en unas amplias puertas dobles de cristales. Jack apuntó con su cabeza. "Es el gimnasio". Miramos fijamente por el cristal empolvado por el tiempo. En la poca luz sólo se podía distinguir las masas de formas que se parecían a grandes bestias durmientes de un mundo muerto. "Y por allí la puerta al vestuario de los chicos". Jack indicó una puerta cerrada a la derecha del gimnasio. "Y allí el de las chicas."

"Bien, pues voy a las duchas", dije sin convicción. "¿Erik, podrían tu y Jack poner al tanto a Damien sobre los poemas de Kramisha? Dile que si él tiene que hablar conmigo sobre ellos, estaré en el cuarto de Stevie Rae, con la esperanza de dormir profundamente al menos unas horas. Si pueden esperar, todos nos encontraremos y trataremos de entender lo que los poemas podrían significar; después de que hayamos descansado". Cambié las toallas y batas de baño que cargaba firmemente de modo que pudiera limpiar mi cara somnolienta.

"Tienes que descansar, Z. Ni aún tú puedes recorrer todos esto y seguir funcionando sin dormir", dijo Erik.

"Sí, si Damien no se quedará despierto conmigo, me asustaría quedarme dormido en mi deber de guardia", dijo Jack, bostezando durante su comentario.

"Las Gemelas les reemplazaran pronto". Le sonreí a Jack. "Sólo aguanta hasta entonces". Mi sonrisa se ensanchó para incluir a Erik. "Los veré pronto. A ambos".

Comencé a marcharme, dando media vuelta y el toque de Erik en mi brazo me detuvo. "¡Oye!, estamos juntos otra vez. ¿Lo estamos?"

Me encontré con los ojos de Erik y vi su vulnerabilidad a través de la

fingida confianza de su sonrisa. Él no entendería si le dijera que necesitábamos hablar acerca de, bueno, del sexo antes de estar de acuerdo en regresar juntos. Eso lastimaría su ego así como también su corazón y entonces yo estaría de regreso donde estuve antes, reprochándome por ser la causante de nuestra separación.

Entonces simplemente dije, "Sí, estamos juntos otra vez".

La dulce vulnerabilidad se reflejó en el beso que él puso en mis labios. No era uno inseguro, exigente, un beso de vamos-a-tener-sexo-ahora. Era cálido, gentil, un beso de estoy-tan-contento-que-estemos-juntos, y esto definitivamente me conmovió.

"Duerme un poco. Te veré pronto", susurró él. Besó mi frente rápidamente, entonces desapareció por la puerta del vestuario de chicos con Jack.

Estuve de pie allí un ratito, mirando la puerta cerrada y pensando. ¿Me había equivocado sobre el cambio de Erik? ¿Había mal interpretado su pasión en el túnel? Después de todo, él no era un novato más. Él era un vampiro totalmente Cambiado, adulto. Esto lo hacía un hombre, aun cuando él tuviera solo diecinueve años, así como era hace menos de una semana, antes de que él hubiera cambiado.

Tal vez el aumento de la tensión sexual entre nosotros era natural, y no porque él pensara que yo era una prostituta ahora que había perdido mi virginidad. Erik era un hombre, remarque el pensamiento. Ya sabía del desastre con Loren Blake, estar con un hombre era diferente que estar con un chico o un novato.

Erik era un vampiro totalmente Cambiado, como Loren. El pensamiento electrizó todo mi cuerpo. "Como Loren" no era una analogía particularmente buena. ¡Pero Erik definitivamente no era Loren!

Erik nunca me había usado o me había mentido. Erik Cambió, pero aún era el Erik que yo conocía y todavía podía amar. La verdad no debería estresarme ni preocuparme. La cosa sexual se resolvería sola. Quiero decir, comparado con el antiguo inmortal llegando después de nosotros, Neferet teniendo la escuela en sus malvadas garras, enloqueciendo por el ser o no ser un poco bizarra para proceder con los novatos rojos, la Abuela que está en coma, y los repugnantes Cuervos Mockers que causan estragos en Tulsa, si objetivamente Erik tratara de presionarme para tener sexo con él debería ser una rotura de tensión, o al menos vacaciones para la tensión.

¿No debería serlo?

"¡Z! Allí estas. ¿Vendrás?" Erin asomó su cabeza por la puerta del vestíbulo de las chicas. Una enorme nube de vapor que la rodeaba y pude ver que sólo llevaba su sostén y bragas (*combinando, obviamente, de Victoria´s Secret*).

Con esfuerzo alejé a Erik de mi mente. "Lo siento…lo siento, ya voy", dije y me apresuré al vestíbulo.

Capítulo 9

Traducido por Giselle y Qwely
Corregido por Glad

-¡Ok, tomar una ducha con un grupo de chicas que tenían afinidades con el agua y el fuego era una experiencia! Que paso de ser embarazosa al principio hasta interesante y finalmente graciosa.

Al principio fue embarazosa porque aun cuando todas éramos chicas, bueno, no estábamos acostumbradas a las duchas comunales. Eso era horriblemente vergonzoso. Había aproximadamente media docena de duchas instaladas, (*todas brillantes y nuevas, y estoy segura que gracias a Kramisha o a Dallas o a ambos, con la ayuda de Afrodita y su maravillosa tarjeta de oro*). Cada uno de las duchas era seguida inmediatamente por otra. No, no había ninguna puerta o cortinas de baño o cualquier otra cosa. En realidad, había un carril en lo alto de cada una, entonces mi conjetura fue que allí antes solía haber cortinas de baño, pero fueron quitadas hace mucho tiempo. ¡Ah!, los asientos para el wc realmente tenían puertas, incluso si querías podías echar el pestillo. Al principio fue difícil estar desnuda con mis amigas. Pero todas éramos chicas, chicas hetero en lo que a eso se refiere, entonces realmente no estuvimos interesadas en los senos de cada una de nosotras, no importa como de complicado era eso de entender para los chicos, pero la parte incomoda no duró mucho tiempo. Es más, el vestuario entero se lleno de denso vapor, lo cual le dio la ilusión de privacidad.

Luego, tras elegir mi casilla de baño, escogí entre la encantadora variedad de productos de baño para el pelo, y comencé a

enjabonarme, entonces me di cuenta de que realmente todo estaba lleno de vapor caliente. Y de una manera poco natural. Y al mencionar "poco natural", era porque algo estaba sucediendo, porque incluso las duchas que no estaban en uso, empezaron a funcionar dejando caer agua caliente, haciendo que el vapor caliente se elevase y se arremoline, casi tan espeso como el humo.

¡Hum!…

-¡Hey! – Gire mi cabeza sobre mi puesto para tratar de ver a las Gemelas en sus duchas. -¿Ustedes dos le han hecho algo al agua?

-¿Huh? - Shaunee dijo, limpiando las burbujas de champú de sus ojos. -¿Qué?

- Esto, - agite mis brazos violentamente haciendo que la niebla espesa me rodeara como en un sueño. - Todo esto no parece pasar sin alguna ayuda por parte de ciertas personas que pueden manipular los elementos de fuego y agua.

-¿Nosotras? ¿Señorita fuego y señorita agua? - dijo Erin. Yo apenas podía ver la cima de su brillante cabeza rubia por el vapor. -¿Por qué podría realmente pensar eso, Gemela?

- Sinceramente creo que nuestra Z insinúa que nosotras podríamos usar nuestras afinidades dadas por la Diosa para algo tan egoísta como la fabricación de la niebla espesa, caliente y perfumada para ayudarnos a relajarnos después de que acabamos de tener un día tan horrible. - dijo Shaunee con la inocencia fingida de una Southern Belle[23].

-¿Nosotras haríamos eso, Gemela? - Erin preguntó.

- Absolutamente lo haríamos, Gemela, - dijo Shaunee.

[23] Southern Belle: Mujer joven de la antigua América, perteneciente a la alta sociedad.

- Que vergüenza, Gemela. Que vergüenza, -Erin dijo con fingida severidad. Y luego ellas se disolvieron en dobles risas tontas.

Hice rodar mis ojos para ellas, pero comprendí que Shaunee había tenido razón. La niebla era perfumada. Esto me recordó a la lluvia de primavera, llena de los frescos olores de las flores y la hierba, y era caliente. No, el agua era caliente, como un día libre de verano en la playa. La verdad era que aun cuando el cuarto era de vez en cuando semi-iluminado por los relámpagos de la tormenta que rabiaba fuera, y aun cuando el retumbar de los truenos de afuera eran incómodamente ruidosos, la atmósfera que las Gemelas habían creado era completamente calmante.

Era aquí donde la parte interesante comenzaba. Decidí

-¡Hey!, ¿Ustedes envían algo de esto al vestuario de los chicos? - Pregunté mientras lavaba mi pelo.

- Nope, - Shaunee dijo felizmente.

-Nada. -Erin sonrió abiertamente.

Sonreí a sus espaldas. - Está bien ser una chica. –

-Sí, incluso si nosotras tenemos que poner nuestros-traseros desnudos juntos y ducharnos en algo que se parece a una línea de puestos de caballo, - dijo Erin.

Riendo nerviosamente dije- Puesto de caballos. Creo que esto las convierte en chicas molestosas.

-¡Molestosas! ¿Nosotras? - dijo Erin.

- Oh no, ella acaba de llamarnos molestosas. - dijo Shaunee.

-¡Tráigala! -Erin gritó, y ella arrojó sus manos hacia mí, haciendo que el agua me salpique por todos los lados.

Por supuesto eso no dolió, lo que hizo que me riera aún más tontamente.

-¡Estoy molesta con ella, Gemela! - Shaunee dijo, chasqueando sus dedos hacia mí, y mi piel estaba de pronto muy, muy caliente. De tal modo que el vapor en mi puesto se duplico.

En medio de risas tontas susurré.- Viento, ven a mí.- y al instante sentí como el poder de la brisa me rodeaba.

Arremolinándose entre mis dedos la niebla de vapor de agua me cubrió y dije.-Viento, devuelve todo esto a las Gemelas.- entonces fruncí mis labios y resoplé amablemente en su dirección. Con poderosa velocidad, la niebla, el calor y el agua giraron a mí alrededor una vez, dos veces, y luego fueron directamente hacia las Gemelas, quienes chillaron y rieron, y trataron de contraatacar. Por supuesto que ellas no podían ganar. Digo, ¡vamos!. Yo podía convocar los cinco elementos, pero esto era una versión alegre de una lucha de agua en vez de una lucha de almohadas, que nos dejó todas mojadas y sin aliento debido a las risas.

Finalmente hicimos una tregua. Ok, con más exactitud, hice gritar a las Gemelas.- ¡Nos rendimos! ¡Nos rendimos!- varias veces, y luego gentilmente acepté su rendición. Fue maravilloso ponernos nuestras batas-de algodón y sentirnos completamente limpias y soñolientas. Colgamos nuestra ropa alrededor de las casillas de las duchas y llamamos al agua y a la niebla una vez más para lavarlos al vapor, y luego ordené al fuego y al aire que los haga secar. Entonces las tres nos fuimos a la deriva por los túneles, no haciendo caso del caos que estaba pasando en la superficie, sintiéndonos seguras en el hecho de que estábamos rodeados de tierra y protegidos por vampiros masculinos que no iban a dejar nadie venir a por nosotros.

Yo hubiera dicho Stevie Rae estaba muerta para el mundo cuando regresé a su cuarto, pero esa expresión me asustó. Ella había estado

muerta, o casi muerta, demasiadas veces para mis nervios. Admitiré que fui de puntillas hacia ella, y estuve de pie allí mirándola fijamente y asegurándome de que respiraba antes de ir al mi lado de la cama para meterme bajo las cubiertas. Nala levanto su cabeza y estornudo, claramente sonando malhumorada por ser molestada, medio dormida se acurruco y se enroscó sobre mi almohada, descansando una pequeña pata blanca sobre mi túnica de guepardo y se hundió. Me reí de ella y ya limpia, caliente y muy, muy cansada, caí al instante dormida.

Entonces tuve ese horrible sueño, que me regreso al tiempo actual. Había esperado que al recordar todo lo que nos había sucedido seria como contar ovejas y que tal vez me ayudara ir a la deriva con la esperanza de dormir sin tener pesadillas. Pero era inútil. Estaba demasiado asustada por Kalona y demasiado preocupada de lo que, se suponía, tendría que hacer después.

Mi teléfono móvil estaba sobre la mesita de noche y lo recogí, comprobando la hora: 2:05 de la tarde. Bueno, genial. Había logrado tener tres enormes horas de sueño. No era extraño tener la sensación de que mis ojos tenían arena. Coca cola. Yo necesitaba coca cola de la peor manera.

Comprobé a Stevie Rae nuevamente antes de salir de la habitación, esta vez procurando no despertarla. Ella estaba enroscada sobre su costado, roncando suavemente y luciendo como alguien de doce años. Era difícil imaginármela con los ojos rojos como la sangre, gruñendo peligrosamente, y mordiendo ruidosamente a Afrodita con tal intensidad que ellas habían Imprimado. Suspiré, tenia la sensación de que todo el mundo me presionaba. ¿Como se suponía que tenía que resolver todo esto?

Especialmente cuando los tipos buenos a veces parecían malos, y los tipos malos eran tan…tan… Imágenes de Stark y Kalona pasaron por mi mente, haciéndome sentir terriblemente confusa y estresada.

No, me dije firmemente, compartiste un beso con Strak cuando él moría. Él había sido un chico diferente antes de que Neferet se entrometiese con él, pero ahora ella se había entrometido con él y tienes que recordar eso. Has compartido una pesadilla con Kalona. Punto. Eso era todo.

El hecho de que en mi pesadilla Kalona había insistido en que yo era A-ya era una locura. No era cierto. Cierto, me había sentido atraída por el, pero prácticamente todos los demás se sentían así también. Además, yo era yo, y A-ya había sido barro hasta que las mujeres Ghigua le dieron vida y poderes especiales. Debía de parecerme a ella, aunque eso era raro, me dije a mi misma.

O tal vez, simplemente me había llamado A-ya para enredar mi cabeza. Me pareció más que posible, sobre todo si Neferet le hubiera hablado de mí. Nala se había recostado sobre la almohada al lado de Stevie Rae y ronroneaba otra vez con sus ojos cerrados. Obviamente no había ningún monstruo de pesadilla merodeando porque Nala se habría asustado. Me alegre al menos de eso, mirando como las cabezas de Nala y Stevie Rae no se tocaban por poco, ninguna había abierto los ojos, entonces esquive la puerta general y el vestíbulo.

Los túneles estaban absolutamente silenciosos. Me alegré de que las linternas de aceite todavía estuvieran encendidas; la oscuridad y yo no estábamos exactamente en buenos términos en ese mismo momento. También admitiré que aun cuando mantuve un ojo cauteloso entre la luz y las sombras y los murciélagos y así sucesivamente, estar bajo tierra realmente se sentía confortable, y no estar en cualquier otro lugar cerca de prados abiertos, iluminados por la luna o árboles con sombras fantasmales sobre ellos. Temblé.

No. No pienses acerca de eso.

De camino a la cocina hice una pausa en la puerta de Kramisha y eché una ojeada silenciosamente a la habitación. Yo solo podía

distinguir su cabeza en medio de su cama bajo los montículos de edredones púrpura y almohadas rosas. Las Gemelas estaban agotadas, metidas en sus sacos de dormir con su odioso gato, Belcebú, enroscado en el suelo entre ellas.

Cerré la solapa silenciosamente, no queriendo despertar a las Gemelas antes de que fuera su hora para estar de guardia. En realidad, yo debería de agarrar mi coca cola y relevar a Damien y Jack, para que pudieran descansar y así dejar dormir a las Gemelas. Definitivamente yo no iba a volver a dormir en un tiempo, como en años; bueno solo era broma, más o menos.

Nadie estaba en la cocina. El único sonido era el suave zumbido hogareño de los refrigeradores. El primero que abrí hizo que yo retroceda un paso debido al shock. El refrigerador entero estaba lleno de bolsas selladas, llenas de sangre. En serio, y, por supuesto, mi boca comenzó a babear.

Cerré de un golpe la puerta.

Y luego lo reconsidere y lo volví a abrir otra vez. Con resolución, agarré una bolsa. Yo no había dormido casi nada. Estaba bajo tensión. Un ángel estúpido caído e inmortal, estaba detrás de mí y me llamaba con el nombre de una chica de barro muerta. Enfrentémoslo, necesitaba mucho más que una coca cola para pasar el día.

Encontré las tijeras en el cajón superior de un bloque de cajones y, antes de que la culpabilidad me atravesara, abrí la bolsa de un tijeretazo y la puse en vertical.

Lo se. Lo se. Bebí ruidosamente la sangre como si fuera un paquete de jugo, con un sonido completamente desagradable, pero era deliciosa. No supo como sangre, o al menos no con el sabor cobrizo y salado que tenia la sangre que solía probar antes de ser marcada. Era deliciosa y electrizante, como una bebida de gourmet, como el vino

mezclado con miel, (si te gusta el vino), mezclado con Red Bull, (pero como degustación). Lo podía sentir expandiéndose por mi cuerpo, dándome una sacudida de energía que ahuyentó el terror persistente de mi pesadilla.

Estruje la bolsa vacía y lo tire en el gran cubo de basura en la esquina del cuarto. Entonces agarré una botella de coca cola y una bolsa de nachos de queso Doritos. Ya que mi aliento iba a oler vulgarmente a sangre. Pues bien también podía tener Doritos para el desayuno.

Entonces me percate que: uno, que yo no sabía donde estaban Damien y Jack, y dos, que realmente tenía que llamar a la Hermana María Ángela y averiguar como estaba la Abuela.

Sí, sé que suena extraño que yo llame a una monja. Parece aún más extraño que a dicha monja le confié la vida de mi abuela. Literalmente. Pero toda la rareza paró en el momento que encontré a la Hermana María Ángela, principal de las monjas benedictinas de Tulsa. Además de hacer cosas de monja, (rezar y demás cosas), la Hermana María Ángela y las monjas de la abadía controlaba 'Gatos de la Calle' en Tulsa, que así fue como la conocí. Yo había decidido que los novatos de la Casa la Noche tenían que hacerse más activos en la comunidad. Creí que aunque la Casa de Noche había estado en Tulsa hace más de cinco años, era como si fuésemos una pequeña isla.

Cada uno con sentido común sabe que el aislamiento y la ignorancia formaban prejuicios ¡Hola! Leí, 'La Carta desde la Cárcel de Birmingham' de Martín Luther King Jr., a principios de mi segundo año de estudiante. De todos modos, con dos profesores vampiros cruelmente asesinados, Shekinah había estado de acuerdo con mi idea de ayudar en un proyecto de caridad de la comunidad, con tal de que estuviese bien protegida. Y así fue como Darius se había visto tan implicado con la tarea, conmigo y con mi grupo. Así que yo había

escogido 'Gatos de la Calle', pues con todos los gatos que había en la Casa de la Noche simplemente tenia sentido.

La hermana María Ángela y yo lo habíamos congeniado desde a el primer momento en que nos conocimos. Ella era cool y espiritual, y sabia que se abstenía de hacer juicios. Ella pensaba que Nyx era solamente otra versión de la Virgen María, (y María es muy importante para las Hermanas benedictinas). Entonces creo que se podría decir que la Hermana María Ángela y yo nos hicimos amigas, y cuando la Abuela fue atacada por los Cuervos Mockers y termino en el Hospital de San Juan en coma, fue a la Hermana María Ángela a quien llamé para estar junto a ella y protegerla de los Cuervos Mockers por si la hacían daño otra vez. Cuando todo el infierno se desato en la Casa de Noche y Neferet asesino a Shekinah y el novato Stark había disparado contra Stevie Rae, Kalona se elevó, y los Cuervos Mockers se hicieron sustanciales, fue la Hermana María Ángela la que consiguió asegurar a la Abuela bajo tierra.

O al menos en teoría, se suponía, que ella tenía la tarea de tener a la Abuela y al resto de las hermanas bajo tierra. Yo no había vuelto a hablar con ella desde la noche pasada, justo antes de que nuestro teléfono este fuera de servicio.

Entonces, por orden de importancia, tenia que llamar a la Hermana María Ángela, suponiendo que mi teléfono funcionase otra vez, y luego debía de enterarme la ubicación de Damien y Jack para relevarlos. Calculando que podía matar dos pájaros de un tiro, volví por el túnel, dirigiéndome hacia la entrada del sótano y Darius. Él sabría donde estaban los chicos, y yo probablemente podría conseguir que el teléfono funcionase en el sótano, a no ser que en la superficie se estuviera dando el Apocalipsis y el servicio de telefonía móvil haya desaparecido para siempre. Afortunadamente, la sensación de la sangre llenándome me hizo sentir ligeramente optimista, y aun con la posibilidad de una asquerosa, y poco atractiva, idea de ser la típica-leyenda no parecía totalmente

desesperada.

Una cosa a la vez. Simplemente tomaría una cosa a la vez. Primero, averiguaría como estaba la Abuela. Entonces relevaría a Damien y Jack. Después trataría de pensar detenidamente en aquella horrible pesadilla.

Recordé la voz del ángel oscuro y el modo en que el dolor y el placer de algún modo se mezclaron cuando él me tocó y me llamó su amor. Saque de mi mente aquella clase de pensamientos. El dolor no igualaba al placer. Lo que yo había sentido en el sueño era solamente eso, un sueño, y por la definición de "sueño", (o pesadilla), quiero decir que no era verdadero. Y yo definitivamente no era el amor de Kalona.

Fue entonces que también comprendí que algunos nervios que recorrían mi cuerpo eran terribles, y en esto no tenía nada que ver Kalona. Mientras yo había estado preocupada pensando en él había estado haciendo caso omiso del apretamiento subconsciente en mi cuerpo. Mi corazón latía acelerado otra vez. Mi estómago se revolvió. Tenía el sentimiento bien definido y aterrador de estar siendo observada.

Gire a mí alrededor, esperando ver, por lo menos, a los desagradables murciélagos que revoloteaban a mí alrededor. Pero no había nada excepto el silencio sepulcral del túnel desierto, alumbrado por linterna que se estiraban a mis espaldas.

-Definitivamente estas fuera de ti.- dije en voz alta para mí.

Como si mis palabras fueran la causa, la linterna más cercana a mí se apago.

El temor me llenó, y comencé a retroceder en el túnel, manteniendo

mis ojos abiertos para algo que podría ser más que mi imaginación. Y choque de retroceso con la escaleta metálica que había sido soldada a la pared y que conducida hacia arriba del depósito. Aturdida y aliviada de encontrar el final de los túneles, equilibré mi coca cola en una mano y la ruidosa bolsa grande de Doritos que era mi desayuno en la otra. Acababa de comenzar a subir cuando un fuerte brazo masculino apareció desde arriba, asustándome.

- Aquí, deme la cola y las patatas chips. Vas a caerte directamente sobre tu trasero si tratas sujetarlos mientras escalas.

Mi mirada fija voló hasta ver que Erik reía por debajo de mí. ¡Tragué rápidamente y le di un alegre "Gracias"! Dándole la cola y las patatas chips, subí más fácilmente el resto de la escalera.

El sótano era varios grados más frío que los túneles, lo cual se sintió bien para mi cara roja de miedo

- Me gusta ver que todavía puedo hacerte ruborizar.- Erik me dijo, acariciando mi mejilla caliente.

Estuve a punto de soltar que me había asustado por las sombras y demás mierda que no podía ver en los túneles. Pero podía imaginármelo riendo y acusándome de que de nuevo se trataba de murciélagos. ¿Y que si estaba sensible por el sueño? ¿Quería hablar con Erik o con alguien a cerca de Kalona en este mismo momento?

No.

En cambio dije, - Esta haciendo mucho frio aquí, y sabes que odio cuando me ruborizo.

- Sí, la temperatura bajo como una loca en las últimas horas. Va a ser un caos helado allí afuera. Ya sabes, que pienso que te ves adorable con las mejillas rosadas.

- Usted y mi abuela son las únicas personas en el mundo que piensan así. – dije sonriéndole de mala gana.

- Bueno, eso me pone en buena compañía. - Erik rió en silencio, tratando de alcanzar un nacho mientras echaba un vistazo alrededor del sótano. Todo estaba tranquilo aquí arriba, pero no como, la estúpida quietud de los túneles. Erik tenía una silla orillada cerca de la entrada y al lado de ella estaban dos linternas de aceite, (*encendidas a tope*), una botella de litro medio vacía de Mountain Dew, (¡eesh!) Y, sorpresa, sorpresa, Drácula de Bram Stoker con un marcador de libros en aproximadamente la mitad. Arrugue mis cejas frente a él.

-¿Qué? Lo tomé prestado de Kramisha. - se reía con aire de culpabilidad, que lo hizo parecerse a un niño adorable. – Entonces, lo admito. Siempre he tenido curiosidad sobre el libro desde que me dijiste hace un tiempo que es uno de tus favoritos. Voy a la mitad del libro, así que no me cuentes como termina.

Sonreí tontamente hacia el, halagada de que solamente este leyendo Drácula por mí. - Ah, por favor - bromee. - Ya sabes como termina el libro. Todos saben como termina el libro.- Yo realmente amaba que Erik fuera así de grande, alto, un macho ardiente, que lee todo tipo de libros y mira viejas películas de Star Wars. Mi sonrisa se hizo más amplia.- ¿Perooooo, te gusta?

-Sí, me gusta. Incluso aunque yo realmente no lo esperaba - Su sonrisa reflejó la mía.-Quiero decir, vamos. Es que es un poco de la vieja escuela, con vampiros siendo los monstruos y todo eso.

Al instante mi mente viajo hacia Neferet, a quien consideré un monstruo con un hermoso disfraz, y a mis preguntas sin contestar sobre los novatos rojos, pero separé mis pensamientos de todo eso, no queriendo que la oscuridad interfiera en este momento junto a Erik. Reenfocándome sobre Drácula, dije, - Bueno, sí, Drácula, se

supone que es un monstruo y demás, pero a mi siempre me dio pena.

-¿Le compadeces? - Erik obviamente estaba sorprendido. - Z, él es la maldad pura. –

-Lo se, pero él ama a Mina. ¿Cómo algo puede ser la maldad pura cuando ama?

- ¡Hey!, yo aun no llegado hasta ahí. No lo fastidies.

Hice rodar mis ojos para él. - Erik, tienes que saber que Drácula persigue a Mina. Él la muerde y ella comienza a cambiar. Es por Mina que el Conde es rastreado y tarde o temprano - -

-¡Detente! - Erik dijo riendo, sujetándome y cubriendo mi boca. - Yo no estaba de broma. No quiero que me cuentes como termina. - Mi boca estaba cubierta por su mano, pero yo sabía que mis ojos se reían de él.- ¿Si quito mi mano, prometes ser buena?

Asentí.

Lentamente, él destapó mi boca, pero no hizo ningún movimiento para alejarse de mí. Se sintió tan agradable estar cerca de él. Él me miraba fijamente, con una pequeña risa tirando en las esquinas de su boca. Pensé acerca de lo ardiente que era y como de contenta estaba yo por volver a estar juntos otra vez, y dije, -¿Quiere que te diga como quisiera que hubiera terminado el libro?

Sus cejas se elevaron. -¿Cómo quisieras? ¿Lo cuál quiere decir que realmente no me dirás el final?–

- Lo prometo - Automáticamente, pose mi mano en mi corazón. Nosotros estábamos tan cerca que la parte posterior de mi mano rozó su pecho.

- Dímelo. - Su voz se volvió profunda e íntima.

- Desearía que Drácula no hubiera dejado a todo el mundo interponerse entre él y Mina. Él debería de haber mordido a Mina, debió de haberla convertido, y luego debió de llevársela lejos, entonces ellos podrían haber estar juntos para siempre, y vivir felizmente desde entonces.

- Por que son uno y deberían de permanecer juntos, - dijo él. Yo alcé la vista hacia los asombrosos ojos azules de Erik y vi que toda la broma había salido de ellos.

- Yeah, incluso con las todas las cosas malas que ocurrieron en su pasado. Ellos tendrían que perdonarse el uno al otro debido a esas cosas malas, pero pienso que pueden lograrlo. –

-Sé que podrían. Yo también pienso que cuando dos personas se preocupan el uno por el otro lo suficiente, cualquier cosa puede ser perdonada.

Obviamente Erik y yo no estábamos hablábamos de los personajes ficticios de un viejo libro. Hablábamos de nosotros, examinándonos el uno al otro para ver si nosotros lograríamos hacer que todo funcione.

Tuve que perdonar a Erik por ser tan horrible conmigo después de haberme pillado con Loren. Y él había sido horrible, pero la verdad era que yo le había hecho mucho daño a Erik, mucho más que él a mí, y no solo con Loren. Cuando empecé a salir con Erik, yo aun tenía una relación con el Heath, mi novio humano. Había disgustado mucho a Erik el hecho de que había estado saliendo con él y Heath al mismo tiempo. Pero él había creído que yo volvería a la cordura tarde o temprano y entendería que Heath era una parte de mi viejo mundo, mi vieja vida, y que él no cabría en mi futuro como Erik lo haría.

Y Erik tenía un punto. Ahora que la Imprimación con el Heath había sido rota, y estaba segura de eso porque él y yo habíamos tenido una escena muy fea cuando me tope con él, un par de días atrás en

Charlie's Chickens, (*de todos los sitios posibles*). Mi ridículo error de haber tenido sexo con Loren había tenido un efecto de dominó, ensuciando muchas cosas en mi vida. Un lío muy grande la dolorosa ruptura de mi Imprimación con Heath y él había dejado claro que no quería volverme a ver otra vez. Obviamente le había advertido a Heath sobre los Cuervo Mockers y que Kalona andaba suelto, le habían dicho que el y su familia consigan un sitio seguro, pero todo estaba terminado entre Heath y yo, al igual como todo estaba terminado entre Loren y yo, (justo antes de que él hubiera sido asesinado), lo cual era como debía de ser.
Seguí mirando fijamente a Erik.- ¿Entonces te gusta mi versión de Drácula?

- Me gusta tu final, porque los dos son vampiros y alguna vez tendrán un final feliz después. Sobre todo porque ellos se preocupan lo suficiente como para lograr sobreponerse a sus errores pasados.

Todavía riendo, Erik se inclino para besarme. Sus labios eran suaves y calientes, y él sabía como a Doritos y el Mountain Dew, que no era tan repugnante como tú podrías llegar a pensar. Me abrazo y me acerco a él, profundizando el beso. Se sintió bien estar entre sus brazos. Tan bueno que al principio logré alejar de mi las pequeñas campanas de alarma que repicaban en la parte racional de mi mente mientras las manos de Erik se deslizaron hacia debajo de mi espalda bajando hacia mi trasero. Pero cuando él me presionó con fuerza contra él, moviéndose íntimamente contra mí, la niebla encantadora caliente que él había comenzado dentro de mí comenzó a despejarse. Me gustaba que el me tocara. Pero lo que no me gustaba era el sentimiento de que su toque de pronto se había hecho demasiado agresivo, demasiado insistente, demasiado 'ella es mía, la quiero, y voy a tenerla ahora'.

Debió de sentir como me puse rígida porque se retiró, y me dio una risa fácil, y luego dijo, - Entonces ¿Qué es lo que haces aquí?

Parpadeé, desorientada por su repentino cambio. Me acerque con un pequeño paso y agarré mi coca cola de donde él lo había puesto, sobre su silla, tome un trago muy, muy grande. Finalmente logré decir, - Ah, yo, uh, vine en busca de Darius y ver si mi teléfono móvil funciona. – Lo saque de mi bolsillo y lo sostuve como una tonta. Echando un vistazo a la pantalla, yo podía ver tres barras encendidas. ¡- Sí! ¡Parece que podría funcionar!

- Bien, la lluvia cambio a nieve, no hace mucho, y no he oído ningún trueno en un rato, tampoco. Si no conseguimos otra ola de este tiempo malo, el servicio en realidad podría volver a funcionar. Espero que esto sea una buena señal.

- Sí, yo también, intentare llamar a la Hermana María Ángela en un segundo. Y averiguar más sobre mi Abuela. - Mis palabras venían más fáciles ahora. Estudié a Erik mientras hablamos. Él parecía tan agradable y normal, simplemente el habitual chico bueno. ¿Había reaccionando de forma exagerada acerca de su beso? ¿Lo qué pasó con Loren me había dejado demasiado sensible? Comprendí que había un silencio entre nosotros y que Erik comenzaba a darme una mirada de interrogación, y rápidamente dije, - Así que ¿dónde está Darius?

-Lo relevé temprano. Me desperté y no podía volver a dormir, y calculé que él necesitaba un descanso adicional ya que él es básicamente todo nuestro ejército.

-¿Aún esta ebria Afrodita?

- Se desmayo. Darius la cargo fuera de aquí. Va a tener una resaca asesina cuando despierte. - parecía contento con esa perspectiva. – El se dirigía hacia el cuarto de Dallas a dormir. No se ha ido hace mucho tiempo, así que tal vez aún podrías encontrarlo despierto. –

- Bueno, realmente yo solo quería saber la ubicación de Damien y Jack. No podía dormir, tampoco, entonces pensé que yo podría relevarlos y dejar a las Gemelas descansar.

- Oh, eso es fácil. Puedo decirte como encontrarlos. No están muy lejos de la entrada del depósito en el que estuvimos antes.

- Bueno, realmente no quiero molestar a Darius si el ya esta descansando. Tienes razón. Nuestro ejército necesita descansar un poco. - Hice una pausa y luego añadí, en un tono demasiado despreocupado, - ¡Eh!, no notaste nada, uh, extraño en los túneles de camino hacía aquí, ¿verdad?

- ¿Extraño? ¿Como qué?

No quise decir la oscuridad, porque, pues eran túneles y la oscuridad no era ajena. Más ahora, que estaba imaginando, casi podía oír a Erik decirme que los murciélagos me temían mucho más. Entonces solté, - Como linternas apagándose repentinamente.

Él encogió y sacudió su cabeza. - Nada, pero eso no es realmente extraño. Estoy seguro que los novatos rojos tienen que rellenar su aceite bastante a menudo, y yo apostaría que los acontecimientos recientes han estropeado su programa para esto.

-Sí, eso tiene sentido. - Y lo tenía. Tanto, que solamente en aquel pequeño momento dejé que el alivio que sentía me recorriera y sonreí abiertamente a Erik. Él se rió después de mí y allí estábamos, sonriendo abiertamente el uno en el otro. Me acorde de que Erik realmente era un gran novio. Me había alegrado de que él y yo estuviésemos juntos como antes. Porque estaba contenta de que estuviésemos juntos, ¿verdad? ¿Por que simplemente no podía quedarme con las cosas alegres y no dejar de lado mi miedo de que el quería mas de lo que yo podía darle ahora, estropearía las cosas?

Escondí en lo mas profundo de mi memoria el beso que yo había compartido con Stark y la visita de Kalona en mis pesadillas y como el me había hecho sentir un tipo de cosas que nunca antes había sentido con un chico. Me levanté tan bruscamente que casi tire la silla. -¡Tengo que llamar a la Hermana María Ángela!

Erik me dio una mirada rara, pero sólo dijo, - Ok, puedes caminar por aquel pequeño pasillo, pero no te acerques demasiado a la puerta. Si alguien esta allí fuera no quiero que te oigan.
Asentí y le di lo que esperé no se pareciera a una risa culpable. Entonces anduve por los pasillos del sótano, notando también que no estaban tan asquerosos ahora, con respecto a la anterior vez que yo había estado aquí. Stevie Rae y su grupo obviamente habían hecho mucha limpieza eliminando la basura que la gente de la calle había acumulado antes. Y afortunadamente esto ya no olía como un wc, que era una mejora definitivamente.

Marque el numero de la Hermana María Ángela, mientras cruzaba mis dedos y empezó a timbrar, y a timbrar y entonces en realidad sonó, una vez, dos veces, tres veces…justamente me empezaba a doler el estomago cuando ella contestó. La conexión era realmente mala, pero al menos yo podía entenderla.

-¡Ah, Zoey! Estoy tan contenta de que llames - dijo la Hermana María Ángela.

-¿Hermana, esta usted bien? ¿Cómo esta la Abuela?

- Ella esta bien... todo bien. Estamos... - Ella definitivamente perdía la conexión justo ahora.

- Hermana, no puedo oírle muy bien. ¿Dónde están? ¿La Abuela está consciente?

-La Abu… está consciente. Estamos bajo la abadía, pero… - La

estática se fue y luego de repente yo podía oírla claramente.- ¿Zoey, tu estas influyendo en el clima?

-¿Yo? ¡No! ¿Cómo esta mi Abuela? ¿Están ustedes a salvo en el sótano de abadía?

-. Estupendo, no te preocupes, nosotros…

Y la línea murió.- ¡Diablos! ¡Esta conexión es una porquería! – Pase por un periodo corto de frustración mientras trataba de llamarla de nuevo. Nada. Por mucho que lo intentara, la pantalla seguía diciendo que era una llamada fallida. Intenté varias veces mas antes de darme cuenta que ya no podía llamarla, además mi teléfono se preparaba para morir. -¡Diablos! - Repetí.

-¿Qué dijo ella? - Erik pregunto a mis espaldas.

- No mucho, perdí la conexión y no puedo recuperarla. Pero realmente logré oírla decir que ella es bien y que la Abuela bien. Aún pienso que ella finalmente esta consciente.
-¡Esas son realmente buenas noticias! No te preocupes; todas las cosas van a estar bien. Las monjas tienen a tu abuela a salvo, ¿verdad?

Asentí, sintiéndome tonta por las lágrimas que caían de mí, que realmente eran más debido a la frustración que miedo por la Abuela. Confiaba completamente en la Hermana María Ángela, así que si ella decía que la Abuela estaba bien, entonces yo la creía. – Es difícil no saber lo que esta pasando no solo con la Abuela sino con todo - Señale con mi pulgar hacia el mundo exterior.

Erik se detuvo a mi lado su mano caliente presionando la mía. Él me giró de modo que yo lo afrontara, y luego con su pulgar recorrió cuidadosamente los nuevos tatuajes que cubrían mi palma. - ¡Hey!, vamos a salir de esto. Nyx esta con nosotros, ¿recuerdas? Solamente mira tus manos para ver la prueba de su favor. Sí, nuestro grupo es

pequeño, pero somos fuertes y sabemos que estamos del lado correcto.

En ese mismo momento mi teléfono hizo un pequeño sonido que me indico que tenía un mensaje de texto. - Ah, bueno. Tal vez sea de la Hermana María Ángela. - Abrí el teléfono y miré fijamente en el mensaje, realmente no lo entendía.

"Todos los novatos y vampiros deben volver a la Casa de Noche inmediatamente."

-¿Qué diablos? - Dije, todavía mirando fijamente en la pantalla de mi teléfono.

- Déjeme ver, - dijo Erik. Gire el teléfono para que pudiera leerlo. Él asintió lentamente, como si el texto confirmara algo que él ya había pensado. -Es de Neferet. Y aun cuando esto suena a una de aquellas amplias difusiones de texto de la escuela, yo apostaría ella que nos habla directamente.

-¿Estas seguro de que es ella?

- Sí, reconozco su número.

-¿Ella te dio su número de teléfono? - Traté de no parecer tan molesta como me estaba sintiendo, pero dudo que llegue a tener éxito.

Erik se encogió de hombros.- Sí, ella me lo dio antes de que yo me fuera a Europa. Dijo que si alguna vez necesitaba algo podría llamarle. –

Resoplé.

Erik rió. -¿Estas celosa?

-¡No! - Mentí. - Ella es solamente una perra manipuladora que me hace enojar.

- Bien, ella definitivamente esta en alguna mierda mala con Kalona.

- Sí, eso es seguro, y no volveremos a la Casa de Noche. Al menos no ahora mismo.

- Pienso que es lo correcto ahora. Tenemos que averiguar más sobre lo que ha pasado, antes de hacer nuestro siguiente movimiento. Es más, si tus instintos te dicen que tenemos que evitar la escuela, entonces eso es lo que nosotros deberíamos hacer.

Alcé la vista hacia él. El sonrió reconfortablemente hacia mí y cepilló un mechón de mi pelo atrás de mi cara.

Sus ojos eran cálidos y amables, no el sexo enloquecido y posesivo. Jeesh, tenia que controlarme. Erik me hacia sentirme a salvo. Él creyó lo que decía. Él creía en mí.

- Gracias, - dije. - Gracias por aun creer en mí.

- Siempre creeré en ti, Zoey, - dijo él. -Siempre-. Erik me envolvió en sus brazos y me besó.

La puerta al exterior fue bruscamente abierta, dejando entrar la luz oscura de una tarde tempestuosa y una ráfaga de aire helado. Erik dio la vuelta, empujándome detrás de él. Sentí como mi corazón se disparaba por el miedo y la adrenalina...

-¡Vaya abajo! ¡Traiga a Darius! - Erik gritó cuando él avanzó para afrontar la silueta que se recortaba contra el muro gris. Yo había comenzado a correr hacia la escalera que bajaba hacia el sótano cuando la voz de Heath me detuvo.

- ¡Hey!, ¿eres tu, Zo?

Capítulo 10

Traducido por Giselle y Erick

"¡Heath!" me abalancé sobre él, prácticamente gritando de alivio porque era él y no un aterrador Cuervo Mocker o peor aún, un antiguo inmortal con ojos como el cielo de la noche y voz como un secreto prohibido.

"¿Heath?" Erik no sonaba muy contento. Sujetó mi brazo por lo que no pude correr hacia él. Frunció el ceño, ingeniándoselas para permanecer protectoramente delante de mí. "¿Tratas de decir que es tu novio humano?"

"Ex-novio", Heath y yo dijimos al mismo tiempo.

"¿¡Eh!, no eres tu ese tipo, Erik? ¿El nuevo ex-novio de Zo?" dijo Heath. Ignoró los tres escalones faltantes del sótano y los saltó ágilmente, se parecía en cada centímetro a una estrella de fútbol americano (*quiero decir que era un tipo de al menos un metro ochenta de alto, con el pelo un poco rizado, arenoso, castaño rubio, hoyuelos y los ojos más lindos que hayan visto*). Sí, lo admitiré libremente, mi novio de secundaria era un cliché, pero al menos era uno adorable.

"Novio". La voz de Erik era dura. "No Ex. Algo así como vampiro, no novato."

"Oh. Yo diría bienvenidos a maquillaje con Zo y no ahogarme en tu propia sangre, pero sería un verdadero disparate porque no lo quiero expresar. ¿Sabes lo que quiero decir, amigo?" Hablaba mientras

caminaba alrededor de Erik para coger mi muñeca, pero antes de que pudiera jalarme en un gran abrazo echó un vistazo hacia abajo y vio los nuevos tatuajes que cubrían mis palmas. "¡¡Guau!! ¡Pues esto es notablemente estupendo! ¿Así que tu diosa todavía cuida de ti?"

"Síp, ella aún lo hace", dije.

"Me alegro", dijo y me dio el abrazo que había estado esperando.

"¡Maldito, he estado preocupada por ti!" Entonces él me mantuvo a una prudente distancia y me examinó. "¿Tú estas todavía en una pieza?"

"Estoy bien", dije, un poco jadeante. Digo, la última vez que había visto a Heath estaba rompiendo conmigo.

Más, yo podía olerlo cuando me abrazó y olía asombroso. Como el hogar, combinado con mi infancia, mezclado con algo qué era delicioso y excitante y me llamaba de todas partes de su piel tocando la mía. Sabía lo que me llamaba - su sangre. Y esto desordenaba más mi cabeza.

"Excelente". Heath soltó mi muñeca y me aparté en un rápido y pequeño paso en dirección a Erik. Vi un destello de dolor atravesar los ojos de Heath, pero sólo por unos segundos antes de que sonriera abierta y despreocupadamente y se encogía de hombros porque el abrazo no había sido un gran trato porque él y yo éramos solamente amigos.

"¡Si!, bien, pues imaginé que estabas bien. Digo, pensé que aún cuando aquella cosa sanguínea entre nosotros se rompiera, todavía sabría si algo malo te ocurriera". Él había dicho las palabras "cosa sanguínea" con un énfasis erótico que tenía a Erik revolviéndose a mi lado. "Pero tenía que comprobarlo. ¿Además, quería preguntarte que mierda acerca de la extraña llamada de anoche?"

"¿Llamada?" dijo Erik. Sus ojos estaban evasivos cuando me miró.

"Sí, llamada". Levanté mi barbilla. Erik podría ser mi novio nuevamente, pero de ningún modo estaba para aguantar a un ser todo posesivo e insanamente celoso. Un pensamiento revoloteó por mi mente, tal vez Erik no sería capaz de confiar en mí después de lo que había pasado entre nosotros, y tendría que aguantar algunos celos obsesivos. Me lo tengo un poco ganado. Pero dije con una voz fría, "Llamé a Heath para advertirle de los Cuervos Mockers y decirle que pusiera a su familia a salvo. Él y yo no estamos juntos, pero eso no significa que quiera que algo malo le ocurra".

"¿Cuervos Mockers?" preguntó Heath.

"¿Qué continúan ahí?" preguntó Erik, su voz toda profesional.

"¿Continúan? ¿Qué quieres decir? ¿Cómo la gran tormenta que azotaba desde la medianoche, y se había convertido en un lío de hielo, o lo que sucedió con la mierda de pandillas? ¿Y que hay de los Cuervos Mockers?"

"¿Mierda de pandilla? ¿Qué quieres decir con eso?" explotó Erik.

"No. No voy a decir de que mierda hablo, antes que contestes mi pregunta".

"Los Cuervos Mockers son demonios como las criaturas de la leyenda cherokee, contesté. "Hasta la medianoche de la noche anterior, eran sólo espíritus malignos, pero todo cambió cuando su papá, uno inmortal llamado Kalona, quedó libre de su prisión dentro de la tierra, y ahora tiene su nueva morada en la Casa de la Noche de Tulsa".

"¿Realmente piensas que es buena idea contarle todo esto?" dijo Erik.

"¿¡Oye!, por qué no dejas a Zoey decidir lo que ella quiera o no quiera contarme?" Heath echaba bocanadas como si muriera por darle un golpe a Erik.

Erik resopló de la misma manera. "Eres un humano", dijo las palabras como si fuera una ETS (*Enfermedad de Transmisión Sexual*). "No puedes discutir las mismas cosas que nosotros. Trata de recordar que te ayudé a salvar tu estúpido culo humano de un manojo de fantasmas vampiros hace un par de meses atrás".

"¡Zoey me salvó, no tu! Y he discutido de esto con Zoey por casi un trillón de años antes de que tú la conocieras".

"¿Sí? ¿Y cuántas veces tu estúpido culo humano la ha puesto en peligro desde que ella fue Marcada?"

Aquello desalentó a Heath. "Mira, no la pongo en peligro por venir aquí. Sólo quise asegurarme que estaba bien. Traté de llamar un par de veces, pero el servicio de celulares está estropeado".

"Heath, no soy yo la que está en peligro pero que tu estés aquí es lo que me preocupa. Estas en peligro", dije, dando a Erik una dura mirada como diciendo deberías-cerrar-la-boca-ahora.

"Sí, ya sé de esos repugnantes chicos novatos que trataron de devorarme la última vez que estuvimos aquí. Realmente no recuerdo bien todo lo que pasó, pero lo suficiente para traer esto". Él metió la mano en el bolsillo de su Camo Carhartt y sacó abruptamente un arma con un cañón negro que parecía peligrosa. "Es de mi papá", dijo con orgullo. "Aún tengo clips de municiones adicionales conmigo.

Calculé que si trataran de comerme otra vez, podría meterle unos cuantos tiros a lo que ustedes nunca podrían acribillar".

"Heath, no me digas que llevas un arma cargada en tu bolsillo", dije.

"Zo, tome la precaución y la primera bala en el clip está vacía. No soy un total idiota".

Erik resopló sarcásticamente. Heath lo miró con los ojos entrecerrados.

Hablé rápidamente ante el ambiente cargado de testosterona, antes de que comenzaran a golpearse sus pechos. "Los novatos ya no comen gente, Heath; por lo tanto no vas a tener que pegarle un tiro a nadie. Cuando dije que me preocupa que estuvieras a salvo, lo dije por los Cuervos Mockers".

"Y ella contestó tu pregunta. ¿Ahora qué nos dices sobre el asunto de las pandillas?"

Heath se encogió. "Está todo en las noticias. Porque la electricidad sigue cortada y el estúpido cable ha estado caído todo el día, junto con la mierda del servicio de celulares. Pero dicen que alguna pandilla enloqueció anoche cerca de la medianoche, con una especie de iniciación tipo Año Nuevo. Chera Kimiko de Fox News le llamó una carnicería.

Los policías tardaron en responder debido a la tormenta. Algunas personas fueron asesinadas en el centro de la ciudad, lo que atemorizó a la población porque el centro de la ciudad no es precisamente un foco de pandillas, entonces un manojo de gente rica blanca enloqueció. La última vez que miré las noticias ellos gritaban sobre llamar a la Guardia Nacional, aun cuando la policía dice que todo está bajo control". Él hizo una pausa y yo prácticamente podía ver los engranajes dando vueltas en su cabeza.

"¡Oye, el centro de la ciudad! Eso es donde está la Casa de la Noche".

Heath miró alternando entre Erik y yo.

"Entonces eso no eran tonterías de pandillas. Era sobre aquellos Cuervos y algo".

"Brillante", refunfuño Erik.

"Sí, realmente es cosa de los Cuervos Mockers. Ellos comenzaron el ataque cuando nosotros nos escapábamos de la Casa de Noche", dije antes de que él y Erik pudieran violentarse nuevamente. "¿Las

noticias no dijeron nada en absoluto sobre extrañas criaturas atacando a la gente?"

"Nop. Ellos dijeron que una pandilla atacó a las personas. Asesinando a algunos cortándoles sus gargantas. ¿Es eso lo que aquellos Cuervos Mockers hacen?"

Recordé como me había atacado uno en la Casa de Noche, casi haciendo realidad una de las dos visiones de la muerte de Afrodita tratando de cortar mi garganta y fue antes de que ellos consiguieran sus cuerpos físicos nuevamente. Temblé. "Sí, parece que es lo que ellos hacen, pero realmente no sé mucho de ellos. La abuela sabe más, pero ellos le provocaron un accidente automovilístico".

"¿Ah, Zo, la Abuela tubo un accidente? ¡Malditos! Lo siento mucho. ¿Ella se recuperará?" Heath estaba sinceramente molesto. Él era un gran favorito de la Abuela y había acudido conmigo a su granja color lavanda más veces de las que podría contar.

"Ella va a estar bien. Tiene que estarlo", dije firmemente. "Las monjas Benedictinas la tienen a su cuidado en el sótano de su abadía ahí en Lewis y la Veintiuno".

"¿Sótano? ¿Monjas? ¿Huh? ¿No debería estar en el hospital?"

"Ella lo estuvo, antes que Kalona retornara y los Cuervos Mockers consiguieran su repugnante cuerpo mitad humano, mitad pájaro" Con rostro impresionado. "¿Mitad humano, mitad pájaro? Suena espeluznante".

"Es peor de lo que puedes imaginarte, y son grandes, también. Y miserables. Okey, Heath, escúchame. Kalona es inmortal, un ángel caído".

"¿Por 'caído' quieres decir que él ya no es un buen tipo y no flota con sus alas tocando un arpa?"

"Él tiene alas. Negras y grandes", dijo Erik. "Pero no es un buen tipo, y todo lo que sabemos de él, es que siempre fue malvado".

"No, él no tiene". Okey, mi boca dijo eso, pero yo realmente no lo había querido decir.

Ambos chicos me miraron estúpidamente. Reí nerviosamente.

"Bien, hem, según mi abuela, Kalona solía ser un ángel, entonces supongo o me imagino que él solía ser un buen tipo. Quiero decir, hace mucho tiempo".

"Creo que nosotros deberíamos asumir que él es malvado. Totalmente malvado", dijo Erik.

"Un grupo de personas fue lastimada anoche. No sé cuantos fueron asesinados, pero fue perverso. Si este tipo Kalona esta detrás de ello, yo diría que es malvado", dijo Heath.

"Okey, sí, bueno, pues bien, ustedes dos, chicos, probablemente tienen razón", dije. ¿Qué demonios tiene que ver conmigo? ¡Yo sabía mejor que nadie que tan malvado era Kalona! Había sentido su oscuro poder. Sabía que Neferet estaba enredada y tan confundida con él que había decidido volverle la espalda a Nyx. Okey, todo esto definitivamente deletrea M-A-L-V-A-D-O.

"Espera. Casi se me olvida". Erik regresó rápidamente a su silla, Heath y yo lo seguimos. De las sombras, sacó un enorme, monstruoso y ostentoso equipo de música de alta fidelidad. "Déjame ver si puedo conseguir algo". Él jugueteó con las enormes perillas de plata, y muy pronto sintonizó el canal 8 con mucha estática. El anunciador sonaba bastante serio y hablaba muy rápido.

"Repetimos nuestro informe especial sobre la violencia de las pandillas en el centro de la ciudad de Tulsa anoche, La Policía de Tulsa reitera que la ciudad esta segura y el problema bajo control. Según las palabras del jefe de la policía, 'Esto era un ritual de

iniciación de una nueva pandilla que se hacen llamar Mockers. Los líderes de la pandilla fueron detenidos y las calles del centro de la ciudad de Tulsa, otra vez, se encuentran seguras para nuestros ciudadanos'." El periodista continuó, "Desde luego Tulsa está de vuelta"

"Tenemos un anuncio más para la comunidad: Todo el personal y estudiantes de la Casa de la Noche fueron llamados para regresar a la escuela debido al inminente clima. Repetimos, se les solicita a todo el personal y estudiantes de la Casa de la Noche regresar a la escuela. Permanezcan sintonizados para más informaciones. Volvemos a nuestra programación habitual".

"No había ninguna pandilla en el centro de la ciudad anoche", dije.

¡Esto es lo más ridículo que he oído!"

"Ella lo arregló. Ella manipuló a la prensa y probablemente también al público", dijo Erik, mirando severamente.

"¿Es 'ella' la Alta Sacerdotisa que jugueteó con mi mente?" me preguntó Heath.

"No", dijo Erik.

"Sí", dije al mismo tiempo. Miré con el ceño fruncido a Erik. "Él tiene que saber la verdad para protegerse".

"Mientras menos sepa, mejor para él", insistió Erik.

"No, mira, es lo que pensaba antes, y es por eso que todo el mundo estaba disgustado conmigo. Es por eso también que cometí algunos graves errores". Miré de Erik a Heath. "Si no hubiera guardado tantos secretos y hubiera confiado en lo que mis amigos eran capaces, podría haber hablado más y estropearlo menos".

Erik suspiró. "Bien, ya veo tu punto". Él miró a Heath. "Su nombre es Neferet. Ella es la Alta Sacerdotisa de la Casa de la Noche. Es poderosa. Muy poderosa. Y es psíquica".

"Sí, ya sé que puede hacer cosas con su mente. Es como me manipuló. Me hizo olvidar parte de las cosas que ocurrieron. Estoy empezando a recordarlas".

"¿Hace que tu cabeza duela?" Le pregunté, recordando el dolor que había sentido al tratar de romper el bloqueo de memoria que Neferet había puesto en mi mente.

"Sí. Duele, pero se siente mucho mejor". Él rió con su familiar y misericordiosa sonrisa y mi corazón se apretujó.

"Neferet es también una especie de reina para Kalona", siguió Erik.

"Entonces ella es señal de malas noticias para todo su alrededor", dijo Heath.

"Malas noticias y peligrosas. No lo olvides", dije. "También, Kalona no resiste estar bajo tierra. Él no podía, antes fue recluido en la tierra por mujeres cherokees, y ahora que escapó, mi suposición es que va a ser más cauteloso con la tierra. Así es que recuerda, estás a salvo bajo tierra".

"¿Qué hay de los Cuervos Mockers?"

Sacudí mi cabeza. "No lo sabemos. Ninguno ha venido aquí, pero eso no significa mucho". Pensé en la oscuridad de los túneles y el mal presentimiento que me daba, pero yo no sabía que era en realidad: ¿Novatos rojos? ¿Cuervos Mockers? ¿Alguna otra cosa anónima que Kalona enviaba contra nosotros? ¿O era simplemente mi imaginación? Lo único que yo sabía con seguridad, era que sonaría como un idiota lobo llorón si balbuceaba un montón de cosas inciertas, lo cual quería decir, que por lo pronto, mantendría mi boca cerrada. "Bien, es sábado, pero no tenemos clases porque está la suspensión

de invierno hasta el miércoles y si esta tormenta de lluvia helada sigue golpeando duro como dicen que lo hará, podríamos decididamente tomarnos la semana entera", Heath continuaba diciendo.

"Debería ser fácil de seguir seguro, aunque los Cuervos Mockers ataquen nuevamente y sus ataques se mueven desde el centro de Tulsa hacia Broken Arrow".

Sentí un vértigo en el estómago. "Y podrían. Neferet sabe que soy de Broken Arrow, y sabe que allí todavía tengo personas que me importan".

"¿Así es que ella podría enviar a los Cuervos Mockers a Broken Arrow justamente para fastidiarte? Dijo Heath.

Asentí con la cabeza. "Especialmente cuando mi grupo y yo ignoramos la llamada para regresar a la escuela".

"Pero, espera, Zo. Tú tienes que estar en la escuela rodeada de un montón de vampiros, o tú y todos los novatos se enfermarán, ¿correcto?"

"Estoy aquí", Erik habló más fuerte. "Y soy otro vampiro completo. Sin mencionar a Stevie Rae".

"¿No es ella la horrenda y no muerta?" dijo Heath. "Ya no más", dije.

"Ella Cambió a una clase diferente de vampiresa, una con tatuajes rojos. Y todos los horrendos novatos que trataron de comerte, pues ellos ahora son novatos rojos, y no son tan horrendos".

"Huh", dijo Heath. "Bien, me alegro que tu Mejor Amiga esté bien".

"Yo, también". Reí.

"¿Entonces son tres vampiros adultos suficientes para evitarle a tus chicos enfermarse?" preguntó Heath.

"Tendremos que serlo. Heath, tienes que irte", dijo abruptamente Erik.

Heath y yo lo miramos. Me di cuenta que había estado sonriendo abiertamente mucho con Heath y realmente me gustó que volviéramos a hablarnos.

"La tormenta de hielo", continuó Erik. "No es inteligente que se quede atascado aquí, y eso es lo que va a ocurrir si todavía permanece acá para la puesta del sol". Erik hizo una pausa y entonces dijo, "Que va a ocurrir en cuestión de media hora. ¿Cuánto tiempo te tomó llegar desde Broken Arrow hasta acá?"

Heath frunció el ceño. "Casi dos horas. Las vías están malas"

Sólo debería haberle tomado treinta minutos aproximadamente para trasladarse desde su lugar al depósito. Erik tenía razón.

Heath debe irse a su casa. No éramos conscientes de en cuanto peligro podríamos estar con Kalona, pero no estaba cien por ciento segura si Heath estaría a salvo rodeado de novatos rojos. Además de mis dudas sobre ellos, la verdad era que fuera lo que ellos fueran ahora, Heath era humano cien por ciento, con un montón de palpitante sangre deliciosa, fresca, caliente y atractiva (no hice caso al hecho que mi boca se hacía agua solo de pensar en ello), y no tenía idea sobre sus límites de voluntad.

"Estas en lo correcto Erik, Heath. No podrás aguantar fuera en la noche, sobre todo por los problemas cerca del centro de la ciudad.

Además del hielo, no sabemos que hay de los Cuervos Mockers".

Heath me miró como si él y yo estuviéramos completamente solos.

"Estás preocupada por mí".

Mi garganta se sentía seca. No era una conversación que quería tener delante de Erik. "Desde luego que me preocupo por ti. Somos amigos desde hace mucho tiempo". Podía sentir los ojos de Erik sobre mí. Me forcé a no moverme con aire de culpabilidad y añadí, "Los amigos se preocupan de sus amigos".

La risa de Heath era lenta e íntima. "Amigos. De acuerdo".

"Es tiempo de que te marches". Erik parecía cabreado.

Sin mirar a Erik, Heath dijo, "me iré cuando Zo me lo diga".

"Es tiempo para que te vayas, Heath", dije rápidamente. Los ojos de Heath quedaron trabados con los míos por varios latidos de corazón. "Bien. Por toda la vida", dijo. Entonces se volvió hacia Erik. "¿Entonces eres un vampiro de verdad ahora, huh?"

"Sí".

Heath lo miró de arriba a abajo. Los dos chicos eran casi de la misma altura. Erik era más alto, pero Haeth era el más musculoso de los dos. De todos modos ambos chicos se parecían manejarse en una pelea. Me sentí tensa. ¿Iba Heath a lanzar un puñetazo a Erik? "La gente dice que los vampiros masculinos son grandes en la protección de sus sacerdotisas. ¿Es eso cierto?"

"Así es", dijo Erik.

"Bueno. Entonces confío en que Zoey permanecerá segura contigo.

"Nada va a ocurrirle mientras yo esté vivo", dijo Erik.

"Asegúrate que así sea". La voz de Heath había perdido el tono encantador y coloquial con el cual me había hablado.

Se puso rígido y peligroso. "Porque si tú dejas que algo le ocurra, voy a encontrarte, y vampiro o no vampiro, voy a patearte el culo"

Capítulo 11

Traducido por Giselle y Erick

Me moví rápidamente, interponiéndome entre los dos. "¡Alto!" Grité. "Tengo demasiado de que preocuparme para que además tenga que estarlos separando. ¡Siii, hablando de inmaduros!". Ambos chicos siguieron mirándose airadamente por encima de mi cabeza. "¡Dije, deténganse!". Y aporree sus pechos. Eso los hizo parpadear y prestarme atención. Era mi oportunidad para decir lo evidente. "¿Saben ustedes?, se ven ridículos con sus bufidos, su testosterona y toda esa mierda. Digo, yo podría convocar los elementos y patearles el trasero a ambos".

Heath arrastró sus pies y miró avergonzado. Entonces me sonrió abiertamente, como un bello niño cuya mamá acababa de regañarle. "Lo lamento, Zo. Olvidé que tienes ese importante moyo (poder mágico) que controlas".

"Sí, lo siento", dijo Erik. "Sé que no tengo nada de que preocuparme sobre lo de ustedes". Y terminó con una sonrisa satisfecha para Heath.

Heath me miró como esperando que yo dijera algo cómo: 'está bien, Erik, en realidad deberías preocuparte por el camino que podrían tomas las cosas, porque todavía me gusta Heath', pero no lo hice. No podría. No importa lo que ocurra entre Erik y yo, Heath era parte de mi antiguo mundo, y él cabe mejor en mi pasado que en mi presente o futuro. Heath era humano cien por ciento, quiero decir, que era cien por ciento más vulnerable a ser seriamente lastimado si algo nos atacara.

"Bien, me voy de aquí", dijo Heath en un embarazoso silencio. Él se dio vuelta y caminó hacia la puerta principal y casi estaba allí cuando hizo una pausa y se dio vuelta para mirarme. "Pero primero tengo que hablar contigo, Zo. A solas".

"No va a ninguna parte", dijo Erik.

"Nadie te preguntó", dijo Heath. "¿Zo, me acompañarías afuera por un minuto?"

"¡Demonios, no!", dijo Erik, acercándose a mí posesivamente. "Ella no va a ninguna parte contigo".

Fruncía el ceño hacia Erik, a punto de decirle que él no era mi jefe, cuando hizo algo que total, absoluta y completamente me molestó. Tomó mi muñeca y me jaló hacia él, aun cuando no había dado un paso para seguir a Heath.

Un reflejo automático me hizo soltar bruscamente mi muñeca de su agarre.

Sus ojos azules se estrecharon en mí. En ese instante él se veía disgustado y mezquino, y parecía más un extraño que un novio.

"No vas a ninguna parte con él", me repitió.

Mi temperamento impedido. No podía quedarme parada siendo intimidada. Era uno de los motivos por lo que el nuevo marido de mi mamá y yo nunca congeniamos. En el fondo, el Perdedor de Turno no era nada más que un gran matón. De pronto yo veía la misma actitud reflejada en Erik. Sabía que eso rompería mi corazón más tarde, pero en este momento mi cólera quemaba demasiado para que cualquier otra emoción refrescara mi reacción.

No chillé. No grité y ni le di una bofetada como realmente lo deseaba. En cambio, todo lo que hice fue sacudir mi cabeza y decir con mi voz

más fría, "Erik, ya es suficiente. Sólo porque estamos juntos nuevamente no significa que puedes decirme que hacer".

"¿Cómo piensas que esto no me da a entender que no me engañas con tu novio humano otra vez?" Erik chasqueó.

Quedé sin aliento y di un paso atrás como si él me hubiese abofeteado. "¿Por qué demonios piensas que puedes dirigirte a mí de esa manera?" Mi estómago se apretó tan firmemente que pensé que me iba a enfermar, pero no hice caso de ello, encontrando el enfadado fulgor de Erik con una acerada mirada fija mía. "Como tu novia, me has dado un tremendo disgusto. Como tu Alta Sacerdotisa, acabas de insultarme. Y para alguien con inteligencia, me has hecho preguntarme si no has perdido un poco el sentido. ¿Qué piensas que voy a hacer en el minuto que voy a estar a solas con Heath parada en el aparcamiento en medio de una tormenta de hielo? ¿Acostarme y que él me lo haga allí mismo sobre el cemento? ¿Esa es la clase de chica que crees que soy?"

Erik no dijo nada; solamente me siguió mirando airadamente.

En el eléctrico silencio, la ahogada sonrisa de Heath se superburlaba. "¡Eh!, Erik, déjeme darte un pequeño consejo sobre nuestra Zo. Realmente, realmente, realmente no le gusta que le digan lo que tiene que hacer. Y es como ha sido desde siempre, uh, no recuerdo, del tercer grado más o menos. Quiero decir, aún antes de dejarme y que obtuviera ese moyo de vampira de su diosa, ella odiaba ser mangoneada". Heath me ofreció su mano. "¿Entonces podrías acompañarme hacia afuera por unos segundos y así poder hablar sin una audiencia?"

"Sí, sí. Creo que necesito un poco de aire fresco", dije. Ignorando la mirada fija y enojada de Erik y la mano extendida de Heath, di un pisotón a la rejilla metálica que parecía el camino más cercano y seguro, y con un molesto empujan la aparté y salí a un atardecer de

invierno tarde muy desagradable. La ráfaga de aire frío y mojado se sentía bien sobre mi acalorada cara, respiré profundamente, tratando de calmarme y no gritar mi frustración con Erik al gris amoratado del firmamento.

Al principio pensé que llovía, pero rápidamente comprendí que era más bien como si el cielo escupiera trocitos de hielo. No era abundante, pero si constante, y el aparcamiento, las vías del ferrocarril, y el costado del viejo edificio del depósito ya comenzaban a tomar la apariencia extraña y mágica del dorado con el hielo.

"Mi camión está allí". Heath indicó donde su camión estaba estacionado en el borde del desierto aparcamiento bajo un árbol que obviamente en cierta época había sido plantado como un ornamento cerca de la acera que abrigaba el depósito. Años de ser ignorado y podado realmente lo habían ensuciado, sin embargo, se ajustaba muy bien en la apertura circular del cemento, el árbol había crecido enormemente y sus raíces habían roto la acera a su alrededor. Su ramaje que escarchaba hábilmente se balanceaban inestablemente cerca del viejo edificio de granito; algunas de ellas se inclinaban sobre la azotea. Solamente contemplar el árbol me hizo encogerme de miedo. Si acumulara mucho más hielo, el viejo y pobre árbol probablemente se rompería en un millón de pedazos.

"Aquí", Heath sostuvo un lado de su abrigo sobre mi cabeza. "Vamos a mi camión para que podamos hablar fuera de este embrollo".

Eché un vistazo alrededor del gris y empapado paisaje. Nada parecía atemorizante o monstruoso como en un medio hombre, o un horrendo medio pájaro. Había solamente frio, humedad y vacío.

"Bien, Okey", dije, y deje a Heath conducirme a su camión. Probablemente no debí permitirle sostener su abrigo sobre mí y meterme cerca de su lado mientras me agarraba de él para evitar caerme sobre el escarchado pavimento, pero estar con él se sentía

tan familiar y sencillo que no vacilé. Afrontémoslo, Heath ha sido parte de mi vida desde que estaba en la escuela primaria. Yo me sentía literalmente más cómoda con él que con cualquiera en el mundo, excepto con mi Abuela. No importa lo que estaba ocurriendo, o no, entre nosotros, Heath era como de la familia para mí. En realidad, él es mejor que la inmensa mayoría de mi familia. Era difícil de imaginar tratarlo formalmente como si fuera un desconocido. Después de todo, Heath había sido mi amigo antes de que él se hubiera convertido en mi novio. Pero él nunca podrá ser mi amigo nuevamente; siempre habrá mas que eso entre nosotros, susurró mi conciencia, pero la ignoré.

Llegamos a su camión y Heath me abrió la puerta, el interior tenía una extraña mezcla de aromas entre el familiar olor de Heath y de Armor All (Heath es un fenómeno de la limpieza en lo referente a su camión; juro que podrías comer en los asientos).

En vez de deslizarme adentro, vacilé. Sentarme junto a él en la cabina de su camión era demasiado íntimo, excesivamente evocador de los años en que había sido su novia. En lugar de eso, me aparté un poco de él y me senté a la mitad, medio recostada al final del asiento de pasajeros, lo suficientemente alejada de la lluvia helada para permanecer semiseca. Heath me sonrió amargamente, como entendiendo que me esmeraba en resistir estar con él otra vez, y me apoyé contra el interior lateral de la puerta abierta.

"Okey, ¿De que querías hablarme?"

"No me gusta que estés aquí. No recuerdo todo, pero de verdad recuerdo lo suficiente para saber que los túneles traen malas noticias. Sé que me dijiste que aquellos niños no muertos han cambiado, pero aún así no me gusta que estés allí con ellos. No parece seguro", dijo, mirándome serio y preocupado.

"Bien, no te culpo por pensar que es asqueroso allá abajo, pero esto realmente ha cambiado. Los niños son diferentes, también. Ellos han recuperado su humanidad. Además, este es el lugar más seguro para nosotros ahora".

Heath estudió mi cara durante largo rato, entonces soltó un pesado suspiro. "Tú eres la única, la sacerdotisa y cosas como esas, entonces sabes lo que haces. Sólo que es extraño para mí. ¿Estás segura que no debería volver a la Casa de la Noche? Tal vez este tipo de ángel caído no es tan malo como ustedes piensan que es".

"No, Heath, él es malo. Solamente confía en mí. Y los Cuervos Mockers son seriamente peligrosos. No es seguro volver a la escuela. No los viste cuando él se emergió de la tierra. Es como si él pudiera encantar a novatos y vampiros. Es realmente espeluznante. Tú sabes que tan poderosa es Neferet. Bien, pienso que Kalona es aún más poderoso que ella".

"Es malo", Heath estuvo de acuerdo.

"Sí".

Heath asintió con la cabeza y no dijo nada. Él sólo me miró. Volví la mirada hacia él, y de algún modo fui atrapada por su fija y dulce mirada de sus ojos marrón. Permanecí sentada en silencio por algún rato, examinando sus ojos, cuando comencé a ser sumamente consciente de él. Podía oler a Heath. Era agradable, jabonoso, el olor del Heath con el que había crecido. Estaba pie lo bastante cerca de mi que podía sentir el calor de su cuerpo.

Despacio, sin decir una palabra, Heath tomó mi mano y lo dio vuelta de modo que pudiera ver los intrincados tatuajes que la decoraban. Él trazó uno de los diseños con uno de sus dedos.

"Es realmente asombroso que esto te haya pasado", dijo suavemente, todavía estudiando mi mano. "A veces cuando me

despierto por la mañana olvido que has sido Marcada y que estás en la Casa de la Noche, y la primera cosa que pienso es cuánto tengo que esperar con ansias para enterarme que vas a estar en el juego de la noche del viernes viéndome jugar. O cuanto tengo que esperar para verte antes de de la escuela comprando rollos de salchicha y tu gaseosa marrón en Donas al Amanecer". Alzó la vista de mi mano y la posó en mis ojos. "Y entonces me despierto y recuerdo que no estarás allí para ninguna de esas cosas. No era tan malo cuando fuimos Imprimados, porque parecía que todavía tenía alguna posibilidad, que todavía tenía una parte de ti. Pero ahora ni eso tengo".

Heath hizo que mis entrañas temblaran. "Lo siento, Heath. Yo, yo no sé que más decirte. No puedo cambiar nada de esto".

"Sí, tú puedes". Heath levantó mi mano y presionó mi palma contra su camisa de fútbol negra de los Tigres de Broken Arrow, sobre su corazón. "¿Puedes sentirlo latir?" susurró.

Asentí. Podía sentir sus latidos del corazón, constantes y fuertes, si un poco rápido. Me recordó la sangre increíblemente deliciosa que palpitaba por sus venas y que tan bueno se sentiría darle una pequeña y diminuta mordedura a él… y ahora era mi corazón el que palpitaba el doble de rápido que el de él.

"La última vez que te vi, dije que me dolió mas de la cuenta haberte amado. Pero me equivoqué. La verdad es que me duele mucho por no amarte", dijo Heath.

"Heath, no. No podemos". Mi voz era áspera cuando traté de hablar a través del deseo que sentía por él.

"Por supuesto que podemos, bebé. Estamos bien juntos. Tenemos un montón de práctica en ello. "Heath dio un paso más cerca de mi. Tomó el dedo índice de mi mano que estaba en su pecho y rozó ligeramente su pulgar sobre mi uña primorosamente arreglada. "¿Es

verdad que tus uñas son los suficientemente duras como para atravesar la piel?"

Asentí. Yo sabía que debería alejarme y volver a los túneles y a la vida que me espera allí, pero no podía. Heath también era una vida que me esperaba y con razón o sin ella era casi imposible alejarme de él.

Heath tomó mi dedo y lo alzó a fin de que mi uña se apretara ligeramente sobre el suave lugar donde su cuello se curvaba por el hombro.

"Córtame, Zo. Bebe mi sangre otra vez". Su voz era profunda y áspera por el deseo. "Ya estamos conectados. Siempre estaremos conectados. Así es que repone la Imprimación entre nosotros, donde pertenece".

Él presionó mi uña más dura contra su cuello. Ambos respirábamos pesadamente. Cuando mi uña se abrió camino por su piel, haciendo un pequeño rasguño sobre su cuello, miré, hipnotizada, como una exquisita y fina cinta escarlata brotaba contra la palidez de su piel.

El olor me golpeó, la absoluta y familiar esencia de la sangre de Heath. La sangre que yo una vez Imprimí como mía propia.

Nada puede compararse con el perfume de la sangre humana fresca, ni la de otro novato y ni aún la sangre de un vampiro adulto es tan convincente, tan hipnóticamente deseable. Me sentí inclinándome hacia él.

"Sí, bebé, sí. Bebe de mí, Zo. ¿Recuerda que tan bien se siente?" susurró Heath mientras su mano en mi cintura me jalaba hacia él.

¿Podría saborear sólo un poquito? ¿Qué si me Imprimara con Heath, nuevamente? ¡Demonios!, desde luego, nosotros nos Imprimaríamos.

Y es lo suficientemente bueno. Amé estar Imprimado con él. A él también le había gustado, también, hasta—hasta que yo había roto la Imprimación junto con su corazón y bastante posible, irreparablemente dañé su alma.

Lo aparté de un empujón y trastabillé para salir de la cabina del camión, dando un paso rápidamente alrededor de Heath. La helada lluvia en realidad se sentía bien cayendo sobre mi cara, refrescando el calor de mi sed de sangre.

"Tengo que volver, Heath", dije, esforzándome para recuperar mi respiración y mi controlar la carrera de mi corazón. "Tú tienes que volver, también, donde perteneces. Y éste no es tu lugar".

"¿Zoey, qué te pasa?" Dio un paso hacia mí, y yo me alejé uno más de él. "¿Qué hice?"

"Nada. Este— este no eres tú, Heath. "Retiré mi pelo mojado de mi cara". Eres grandioso. Siempre has sido grandioso, y te amo. Es por eso que esto no puede pasar entre nosotros nuevamente. La Imprimación conmigo no es buena para ti, especialmente menos ahora".

"¿Por qué no dejas que yo me preocupe sobre lo que está bien o no para mí?"

"¡Porque tú no piensas adecuadamente en lo que se refiere a ti y a mí!" Grité. "¿Recuerda lo doloroso que fue cuando nuestra Imprimación se rompió? ¿Recuerda que dijiste que tuviste la impresión de querer morir?"

"Entonces no lo rompas otra vez".

"No es tan simple. Mi vida nunca más será simple".

"Tal vez tú lo haces demasiado complicado. Ahí estas tú. Aquí estoy yo. Nos queremos, y lo hemos hecho desde que éramos niños, entonces, nosotros deberíamos estar juntos. Fin", dijo él.

"¡La vida no es un libro, Heath! No hay ninguna garantía de un final feliz", dije.

"No necesito garantía si te tengo".

"Simplemente eso. Tú no me tienes, Heath. No puedes. Nunca más". Negué con mi cabeza y sostuve mi mano para detenerlo cuando comenzó a decir algo más. "¡No! No puedo hacer esto ahora. Quiero que entres en tu camión y vuelvas a Broken Arrow. Voy a volver allí abajo. Con mi gente y mi novio vampiro".

"¡Oh, por favor! ¿Tú y esos estúpidos vampiros? No hay forma que puedas soportar sus pendejadas, Zo".

"Esto no es justo para Erik o para mí. La verdad es que lo de entre tú y yo no puede ocurrir, Heath. Tienes que olvidarme y seguir con tu vida. Tu vida humana". Le di la espalda y me alejé de él. Cuando lo oí siguiéndome, no volví la vista atrás. Y grité, "¡No! ¡Quiero que te marches, Heath, y no quiero que vuelvas. Nunca más!".

Contuve el aliento y oí sus pasos detenerse. Continuaba sin mirarlo. Tenía miedo de hacerlo, porque me daría la vuelta, volvería corriendo, y me lanzaría en sus brazos.

Estaba por llegar a la vieja rejilla metálica cuando oí el primer graznido croar. El sonido me detuvo como si hubiese chocado de golpe con una pared de ladrillos. Di vueltas a mí alrededor. Heath estaba de pie soportando la gélida lluvia bajo el árbol a solo unos centímetros de su camión. Le di apenas una pequeña ojeada. Y mis ojos se lanzaron rápidamente sobre las ramas oscuras del árbol arqueado por el hielo.

Dentro de las sombras de las ramas desnudas una oscuridad se agitaba. Me recordó de algo, y parpadeé, mirándolo fijamente y tratando de recordar donde había visto algo como esto antes. Entonces la imagen cambio... se transformó, quedé sin aliento a medida que se hacía más visible. ¡Neferet! Ella se aferraba a un grueso gancho congelado que se apoyaba hábilmente contra la azotea del depósito. Sus ojos carmesí resplandecían y su pelo azotaba alrededor de ella como loco, como si la hubiese cogido un viento repentino.

Neferet me sonrió. Su expresión era netamente malvada que me sentí paralizada en el lugar.

Entonces, a medida que clavaba mis ojos en el horror, su imagen volvía a cambiar, fluctuó, y donde la imagen de la corrupta Alta Sacerdotisa había estado, un enorme Cuervo Mockers apareció. La cosa estaba posada sobre el lado del techo del depósito, no era humano y menos animal. Era una terrible mezcla mutada de ambos. Me miraba fijamente con ojos color sangre y con la forma de un hombre. Sus brazos y piernas humanas estaban desnudos, se veía vil y pervertido emergiendo del cuerpo de un gigantesco cuervo. Podía ver su lengua bifurcada y el resplandeciente saliva que escurría vorazmente de aquellas horribles fauces.

"¿Zoey, qué ocurre?" dijo Heath. Y antes de que pudiera decirle que nada, él siguió mi fija mirada, alzando la vista a los helados miembros que descansaban contra la azotea del depósito. "¿Qué mierda?". Distinguí la percepción de la criatura cruzando su cara, el pájaro cosa dirigió sus fulgurantes ojos rojos de Heath a mí.

"¿Zzzzzoey?" resopló mi nombre, su voz sonaba desgastada y plana, completamente inhumana. "Te heeemoosss estaaaadooo buscaaannndoo".

Mi cuerpo se sintió congelado. Mi mente gritaba dentro de mi cabeza, ¡ellos han estado buscándome! Pero nada salía de mi boca - ninguna advertencia para Heath. Ni aún el grito común de una muchacha chillona llenando mi garganta.

"Mi paaadre estaraaá muy cooomplaciiidooo cuando se la presssssssente a éeeel", silbó el Mockers, desplegó sus alas como si se dispusiera a bajar en vuelo y agarrarme rápidamente.

"Tendré que decir '¡Demonios! ¡No!' para arruinar ese pequeño plan tuyo", gritó Heath.

Capítulo 12

Traducido por Giselle y Ryan Archer
Corregido por Glad

Aleje mi mirada horrorizada del Cuervo Mocker para poder ver a Heath parado a solo unos metros de mí. Él saco su arma y la sostuvo frente a él, apuntando directamente a la criatura en el árbol.

-¡Insignificantes humanos! – la cosa chillo - ¿Crees que puedes detener a un viejo?

De repente todas las cosas pasaron muy rápido. La criatura saltó desde el árbol y al mismo tiempo mi cuerpo se descongelo y corrí velozmente. Vi a Heath apretar el gatillo y escuche la explosión ensordecedora del arma, pero el Cuervo Mocker se movió con una velocidad inhumana. Logro esquivarle, y en el lugar donde Heath había apuntado, no había nada, en ese mismo instante la bala atravesó el aire y se incrusto en el árbol cubierto de hielo

La cosa volvió a volar hacia Heath, vi sus garras puntiagudas curvándose y recordé cómo, incluso en forma de espíritu, una criatura como esa casi había partido mi cuello. Ahora, los cuervos Mockers habían recuperado sus cuerpos, y supe que a menos que no hiciera algo rápido éste iba a matar Heath.

Con un grito exprese el terror y la rabia que me inundaba, así que me abalance contra Heath, haciéndolo a un lado antes de que el Cuervo Mocker lo alcanzaran golpeándome a mí en su lugar. Entonces, no sentí ningún dolor sólo sentí una extraña presión contra mi piel, comenzando en la parte superior de mi hombro izquierdo y atravesando la parte superior de mi pecho, por encima de mis senos, hasta llegar a mi hombro derecho. La fuerza del golpe me hizo girar medio círculo de modo que yo todavía estaba frente al cuervo

mocker, este voló y cayó delante de nosotros sobre la tierra, sobre sus piernas humanas.

Sus ojos de color sangre se ensancharon al mirarme

-¡No! - Grito con una voz que no podía pertenecerle a ningún ser cuerdo. - ¡Él te neceeeeeeeeesita viva!

- ¡Zoey! ¡Oh, Dios, Zoey! ¡Ponte detrás de mí! - Heath me grito, intentando mover sus pies, pero resbaló en el pavimento de hielo que se había convertido de alguna manera en un rojo húmedo. Se pego duro.

Lo mire y tuve un pensamiento extraño, aunque él tenia razón y estaba junto a mi, pero parecía que el gritaba como si estuviera cayendo en un largo túnel.

Yo no entiendo por qué, ¿Sangre? ¿Era eso lo que empapaba el pavimento? Eso era extraño. Con un mental encogimiento de hombros hice caso omiso de la sangre y comencé a gritar

- ¡Viento, ven a mí!

Al menos creí que había gritado. Lo que realmente salió de mi boca era apenas un susurro. Afortunadamente, el viento me había escuchado, porque al instante el aire comenzó a gritar a mí alrededor.

- Mantén a esa cosa sobre la tierra - le dije. El viento obedeció al instante, y un hermoso semi-tornado giro alrededor del grotesco hombre pájaro, causando que sus alas parecieran inútiles. Con un terrible sonido chillante la cosa escondido sus inútiles alas contra su espalda y comenzó a caminar con paso pesado hacia mí, tratando de esconder su cabeza mutada del terrible viento.

- ¡Zoey! Mierda, ¡Zoey! - Heath estaba repentinamente a mi lado. Su brazo firme me rodeo, lo cual se sintió muy bien, porque yo realmente pensé que podía caerme en cualquier momento.

Le sonreí, preguntándome por qué estaba llorando.

- Sólo un segundo. Tengo que terminar con esa cosa. - Agotada, volví a mi atención al hombre pájaro.

- Fuego, te necesito – El calor estaba allí, calentando el remolino de aire a mí alrededor. Entonces levante verticalmente mi ensangrentado dedo y señale hacia la cosa, que se iba acercando cada vez más a Heath y a mi - ¡Rodéenlo! – ordene.

El calor que me había estado rodeando cambio, pasando de ser un calor suave a una llama destructiva. Siguió la dirección de mi dedo y de mi voluntad, y arremetió en contra del cuervo mocker sumergiéndolo en una enfadada llama amarilla. El aire se impregno de un horrible olor de carne asada y plumas quemadas. Pensé que podría vomitar.

- ¡Oh, uf! Fuego, gracias. Viento, antes de marcharte, ¿podrías alejar este mal olor? - Era tan extraño que yo pensaba que todo lo que estaba diciendo era realmente fuerte, pero mi voz realmente salía en un pequeño susurro. Los elementos de todos modos me obedecieron, lo que estaba bien, porque una ola de vértigo me inundo y repentinamente caí contra Heath, incapaz de mantenerme en posición vertical por mi misma.

Traté de entender lo que estaba mal conmigo, pero mis pensamientos estaban todos turbios, y por alguna razón creí que lo que estaba pasando no era muy importante. Lejos en la distancia oí pasos corriendo, alzaba la vista perdida hacia la cara bañada en lagrimas de Heath cuando él grito

- ¡Ayuda! ¡Estamos aquí! ¡Zoey necesita ayuda!

Lo siguiente que supe fue que el rostro de Erik se unía a la de Heath. Todo lo que yo podía pensar en aquel momento era "¡oh! genial van a comenzar a pelearse otra vez". Pero no lo hicieron. En realidad, la reacción de Erik cuando él miró hacia mi, comenzó a hacerme sentir

un poco preocupada, en una forma abstraída, sólo vagamente interesada.

- ¡Mierda! - dijo, y su rostro se puso muy pálido. Sin decir una palabra Erik rompió su camisa (que era un Polo de mangas largas, que había estado usando en nuestro último ritual), disparando botones por todos lados. Parpadee por la sorpresa, pensando que se veía realmente muy bien con esa camisa. Quiero decir, seriamente, que él tenia un ardiente cuerpo. Se coloco al otro lado de mí.

- Lo siento, pero esto probablemente te va a doler - Erik envolvió su camisa y la presiono sobre mi pecho.

El dolor me atravesó y me quede sin aliento.

- ¡Oh, diosa! ¡Lo siento, Z, lo siento! - Erik repetía una y otra vez.

Miré hacia abajo para ver lo que estaba haciendo, y porque me dolía, y me sorprendí completamente al ver que mi cuerpo entero estaba empapado en sangre.

- ¿Qu…qué? - intente formular una pregunta, pero el dolor se mezclo con la cada vez más fuerte sensación de adormecimiento que no me permitía hablar.

- Tenemos que llegar a Darius. Él sabrá qué hacer - dijo Erik.

- Yo la llevare. Sólo guíame hasta ese tipo Darius - dijo Heath.

Erik asintió.

- ¡Vamos!

Heath me miró.

- Tengo que cargarte Z. Solo te llevare ahí adentro. Aguanta ahí, ¿de acuerdo?

Traté de asentir, pero el movimiento terminó en otro grito cuando Heath me recogió pegándome a su pecho como si yo fuera un niño, bastante crecido, él corrió, resbalándose y siguiendo a Erik.

El viaje de vuelta a los túneles era una pesadilla que nunca olvidaré. Heath salió corriendo tras Erick a través del sótano. Cuando llegaron a la escalera de metal que llevaba a al sistema de túneles, se detuvieron solo un minuto. Y después dijo.

- Te la entregare - dijo Heath.

Erik asintió y desapareció por el agujero. Heath camino hasta el borde de la misma.

- Lo siento, nena – dijo - Sé que esto debe ser terrible para ti - él me besó suavemente en la frente antes de que se agachara y de alguna forma me pasara a Erik que estaba de pie debajo de nosotros.

Digo "de alguna forma" porque yo estaba ocupada gritando de dolor, no era consiente de lo que realmente pasaba.

Lo siguiente que supe fue que Heath nos alcanzo en el túnel y Erik me paso devuelta a él.

- Voy a correr para adelantarme y encontrar Darius. Sigue el túnel principal y no des ninguna vuelta. Quedate en lugares iluminados mientras yo regreso con Darius.

- ¿Quién es Darius? - Heath pregunto, pero él estaba hablando al aire, Erick ya había corrido velozmente alejándose.

- Él es más rápido de lo que yo pensaba - traté de decir, pero la debilidad hizo que todo se revolviera en un susurro en mi boca. Y me di cuenta de la linterna que estaba segura se había

apagado justo antes de haber subido al sótano estaba encendida de nuevo - Eso es extraño - era lo que quería decir. En cambio, apenas me escuche balbucear algo que sonaba como "esssstooo essss traaaaño" sobre los latidos de mi corazón que hacían eco en mis oídos.

- Shhh - Heath me calmo, dando pasos lentos, evitando que yo volviera a gritar de dolor. - Quédate conmigo, Zoey. No cierre los ojos. Mantente conmigo. Mantente conmigo.

Heath siguió hablando y hablando, lo cual era realmente molesto porque mi pecho me dolía mucho y todo lo que quería hacer era cerrar los ojos e ir me a dormir.

- Tengo que descansar - murmure en un susurro.

- ¡No! ¡No hay descanso! Oye, vamos a pretender, que estamos en la película de Titanic la que solías ver repetidas veces. Ya sabes, con el Leonardo Di-stúpido.

- DiCaprio - susurre, irritada por el hecho de que después de todos estos años Heath seguía estando celoso como cuando éramos niños y yo me había enamorado de Leonardo. O como me gustaba pensar de él, "mi novio Leo."

- Lo que sea - dijo - ¿Recuerdas que solías decir que si tu hubieras sido Rose jamás habrías dejado que se fuera? Bien, bueno, vamos a hacer un poco de recreación. Yo soy el gay de DiCaprio y tu serás Rose. Tienes que mantener los ojos abiertos mirándome a la cara, o me dejaras ir y me voy a convertir en una enorme paleta de hielo gay.

- Idiota -me las arreglé.

Heath sonrió abiertamente.

- Simplemente no me dejes ir, Rose. ¿Está bien?

Bueno, era una estúpida recreación, pero voy a admitir que me atrapo. Me había vuelto loca desde la primera vez que había visto la película (con los ojos llorosos-y elevando mis hombros, y con un feos sollozos y mocos). La estúpida Rose dijo que nunca lo dejara ir, pero lo hizo. ¿Por qué ella no podía moverse y dejar que Leo / Jack subiera a bordo de esa cosa flotante junto a ella? Había mucho espacio. Así, mientras que la niebla de mi mente daba vueltas y vueltas en círculos en esa escena desgarradora de una de mis películas favoritas, Heath me sostuvo entre sus brazos y corrió.

El acababa de girar en una curva cuando Erik nos encontró. Darius estaba con él. Heath llegó y se detuvo, entonces me di cuenta de lo difícil que le era respirar. Huh. Me pregunte si debería de sentirme avergonzada por estar muy pesada.

Darius me dio un vistazo y comenzó a dar órdenes a Erik.

- La llevare a la habitación de Stevie Rae. Voy a llegar antes que tu, pero necesito que este humano se me una allí, muéstrale por donde tiene ir. Llama a las gemelas y a Damien. Despierta a Afrodita. Es posible que la necesitemos también - Darius se dirigió a Heath - Voy a tomar a Zoey.

Heath dudo. Podía distinguir que no quería dejarme ir. La mirada dura de Darius se suavizo.

- ¡No tengáis miedo! Soy un Hijo de Erebus y te doy mi juramento que siempre la protegeré.

Heath me paso a regañadientes a los brazos fuertes de Darius. El guerrero miró hacia abajo reparando en mi.

-Tenemos que actuar rápido. Recuerda que debes confiar en mí.

Asentí débilmente, y aunque sabía lo que iba a pasar, me sorprendió ver como Darius despegó, se desplazaba a una velocidad borrosa que las paredes del túnel y mi cabeza daba vueltas. Solo una vez, antes,

yo había experimentado con Darius su increíble capacidad de tele-transportarse prácticamente de un lugar a otro, y no fue menos impresionante esta segunda vez.

Habían pasado pocos segundos cuando Darius se detuvo abruptamente delante de la entrada a la habitación de Stevie Rae. Él ingreso de un empujon. Stevie Rae estaba sentada, frotando sus ojos y mirando somnolienta hacia nosotros. Luego abrió su boca en total shock y salió de la cama.

- ¡Zoey! ¿Qué pasó?

- Los Cuervos Mockers - dijo Darius - Quiten las cosas de esa mesa.

Stevie Rae tiro las cosas fuera de la mesa que estaba recargada al final de su cama. Quería protestar realmente no debería de hacer tal desorden. Quiero decir, estaba segura de que había roto un vaso o dos y envió un montón de DVDs a través de la habitación, pero no sólo era mi voz la que no funciona bien, estaba muy ocupada tratando de no sentir el terrible dolor en mi pecho, que travesaba mi cuerpo, cuando Darius me coloco sobre la mesa.

- ¿Qué podemos hacer? ¿Qué podemos hacer? - Stevie Rae repitió la pregunta. Pensé que parecía una niña perdida y para mi sorpresa ella también estaba llorando.

- Toma su mano. Habla con ella. Mantenla consiente - dijo Darius. Y luego se alejó dando media vuelta y comenzó a sacar cosas del botiquín de primeros auxilios.

- Zoey, ¿puedes oirme? - Yo podía sentir que Stevie Rae tomaba mi mano, pero apenas lo sentía.

Tome aliento y en un esfuerzo sobre-humano, le susurre

- Sí.

Stevie Rae sujeto mi mano más fuerte.

- Vas a estar bien. ¿Ok? Nada le puede sucederte a ti, porque no sabes lo que yo haría sin ti -su voz quedo atrapada en un sollozo, y luego dijo - No te puedes morir porque siempre has creído en lo mejor de mí, así que he tratado de ser lo que tú crees que soy. Sin ti, bueno, me temo que lo bueno va a morir en mí, también, y voy a ceder a la oscuridad. Además, hay tantas cosas que tengo que contarte, cosas muy importantes.

Quería decirle a no fuera una tonta, que no tenia sentido y que yo no iba a ninguna parte, pero a través del dolor y el entumecimiento comencé a tener una horrible corazonada. La única forma en que se podría describir aquello era como una sensación de no-rectitud. Lo que había ocurrido, lo que me había pasado que era la fuente de la no-rectitud. Y este nuevo sentimiento, más que la sangre más que el miedo en la cara de mis amigos me decía que algo estaba mal conmigo y que podría ir a algún sitio.

Fue entonces que el dolor comenzó a disminuir, decidí que si esto era lo que se sentía cuando uno iba a morir, entonces era mejor vivir que estar lastimada como un infierno.

Heath irrumpió en la habitación, vino directamente a mí, y tomó mi otra mano. Él apenas miró Stevie Rae. En cambio, él aparto el cabello de mi rostro.

- ¿Cómo estas ya nena? ¿Todavía manteniéndote a flote?

Traté de sonreír a él, pero él parecía tan lejos que no pude hacer el cambio en la expresión.

Las Gemelas entraron corriendo a la habitación con Kramisha cerca detrás de ellas.

- ¡Oh no! - Erín se detuvo varios pies de distancia de donde yo estaba y apretó su mano contra su boca.

- ¿Zoey? - Pensé que Shaunne se veia confundida. Parpadeo varias veces, su mirada recorrió mi cuerpo, y ella se puso a llorar.

- Esto no se ve bien - dijo Kramisha - No es bueno en absoluto. – hizo una pausa y luego sus ojos pasaron de mí hacia Heath, cuya atención estaba tan centrada en mí, que juro no se habría dado cuenta si un elefante se paseaba bailando en un tutu por toda la habitación. - ¿No es el chico humano que estuvo aquí abajo antes?

No sé por qué, pero excepto por mi propio cuerpo, que parecía no pertenecerme más, me había hecho consiente de todo lo que pasaba a mí alrededor. Las gemelas se tomaron de las manos y sollozaban con los mocos saliendo de su nariz. Darius seguía buscando en el botiquín de primeros auxilios. Stevie Rae tomaba de mi mano y dándome palmaditas tratando (sin éxito) de no llorar. Heath me susurraba líneas estúpidas de la película del Titanic. En otras palabras, todo el mundo se centró en mí-excepto Kramisha. Ella miraba hambrientamente a Heath. Pequeñas señales de alerta comenzaron a saltar a mi mente y traté de lucha por recuperar la conciencia de mi cuerpo. Necesitaba advertirle a Heath que este en guardia. Necesitaba decirle que él tenía que salir de este lugar antes de que le pasara algo malo.

- Heath- me las arreglé para susurrar.

- Estoy aquí, nena. No voy a ninguna parte.

Puse los ojos en blanco mentalmente. Heath con sus actos heroicos era lindo, pero temía que él fuera devorado por los novatos rojos de Stevie Rae

- Hey, ¿no eres el chico humano que estuvo aquí antes? ¿Por el que Zoey vino después? - Kramisha se movió más cerca de Heath. Sus ojos habían adquirido un tinte rojo que fue una gigantesca señal de advertencia. ¿Era yo la única que podía ver el peligro en la intensa forma en que lo miraba?

- Darius - finalmente jadeé.

Afortunadamente, el guerrero miró hacia mí dejando de registrar el botiquín de primeros auxilios. Moví mis ojos de el hacia Kramisha quien prácticamente babeaba sobre Heath, la comprensión cruzo por el rostro de Darius.

- Kramisha. Sal de la habitación. Ahora - Darius ordeno.

Ella vaciló, y luego arrastro su mirada roja de Heath para mirarme directamente a mí.

- Vete. Articule la palabra.

Sus ojos no cambiaron, pero Kramisha asintió una vez y salió rápidamente de la habitación.

Fue entonces cuando Afrodita aparto la manta de la puerta e hizo su gran entrada. Estaba hecha mierda, frunció el ceño a la habitación.

- ¡Maldita sea, me da la impresión de tener dolor en el culo! Stevie Rae, ¿Podrías tener un poco de autocontrol y guardar tus sentimentalismos en otra parte?, y muestras un poco de respeto hacia aquellos que aun podemos tener resacas. - Ella finalmente centro su visión poco definida, lo suficiente como para poder verme en realidad. Su rostro, ya pálido y sus ojos huecos, se blanquearon de manera que parecía como la sombra enfermiza del vientre blanco de un pez.

- ¡Oh, diosa! Zoey! - Ella comenzó a agitar su cabeza una y otra ves, de un lado al otro, se acerco hacia mí. - No, Zoey. No. No Yo no vi esto - Ella estaba hablando seriamente - Nunca vi esto. Pasaste la primera visión de muerte que yo tuve. El siguiente también, se supone que serías cortada. En el siguiente se suponía que iba a ser ibas a ahogarte. ¡No! ¡Esto no está bien!"

Traté de decir algo, pero ella ya había visto a Heath.

- ¡Tú! ¿Qué diablos estás haciendo aquí?

- Yo-Yo vine a ver si ella estaba bien - Heath tartamudeo, obviamente enloquecido por su intensidad.

Afrodita sacudió la cabeza de nuevo. - No. Tú no debes estar aquí. Esto no está bien - Ella hizo una pausa mirando amenazadoramente a Heath – tu causaste todo esto, ¿verdad?

Observe los ojos de Heath que se llenaron de lágrimas. - Sí, creo que lo hice - dijo.

Capitulo 13

Traducido por Giselle y Analieta
Corregido por Soledad

Damien, Jack y Erik, corrieron hacia la habitación seguidos de cerca por Duquesa. Jack me miró, gritó como una niña, y se desmayó. Damien lo atrapó a tiempo para impedirle caerse y que se diera la cabeza contra el suelo. Lo puso bajo la cama de Stevie Rae mientras la labradora llorisqueaba y miraba, con sus grandes ojos marrones llenos de preocupación a Jack, Damien y a mí, y luego de nuevo a Jack. A Damien se sumaron todos los demás, incluido Erik, quien se acerco a mí. Darius se metió en el grupo, separando a los chicos como si fuera Moisés-Vampiro y ellos fueran un mar de novatos rojos.

"Tiene que emitir un circulo y centrarse en los poderes curativos de los elementos sobre Zoey", dijo Darius a Afrodita.

Ella asintió, tocó suavemente mi frente y, a continuación, comenzó a impartir órdenes a mis amigos.

"¡Grupo de tontos! Tomen sus lugares. Vamos a realizar este circulo."

Shaunee y Erin la miraron inexpresivamente. Damien, con voz gruesa, y con lagrimas dijo: "Yo no sé en que dirección queda el Este"

Stevie Rae apretó mi mano una vez más antes de soltarla. "Yo lo hago. Yo siempre sé dónde está el Norte por lo que te puedo decir dónde es el Este" le dijo a Damien.

"Hagan el circulo alrededor de la mesa," dijo Darius. "Y denme la manta de aquella cama."

Damien agarró la manta de la cama de Stevie Rae, mientras le murmuraba a un lloroso y despierto Jack, que todo iba a estar bien. Le entregó la manta a Darius.

"Quédate conmigo Sacerdotisa," me dijo. Él miró a Heath y Erik. "Sigan hablándole."

Erik tomó la mano que Stevie Rae había soltado. "Estoy aquí, Z" dijo entrelazando los dedos con los míos. "Puedes superar esto. Te necesitamos." Se detuvo y sus hermosos ojos azules, se reunieron con los míos. "Te necesito, y lamento todo lo de antes."

Entonces Heath se llevó mi otra mano a sus labios, besándola suavemente. "Hey, Zo; ¿no te he dicho que no he bebido en más de dos meses?"

Era raro tener a mis dos chicos ahí, en serio. Me alegró que no se golpearan el pecho el uno al otro, pero no podría ser particularmente bueno porque significaba que estaba peor de lo que yo pensaba.

"Eso es bueno, ¿eh? He dejado totalmente la bebida, "me dijo.

Traté de sonreírle. Era bueno. La razón por la que había roto con él antes de que fuera marcada era por la bebida. Había llegado a estar totalmente fuera de control, y Darius alejo la camisa de Erik de mi pecho y rápidamente rasgó la parte superior de mi vestido hasta la mitad, por eso sentí el aire frío del túnel contra mi piel ensangrentada.

"¡Dulce Diosa, no!" soltó Erik.

"¡Ah, mierda!" Heath agitaba la cabeza de atrás hacia delante. "Esto es malo. Muy malo. Nadie puede vivir con…" "No hay ser humano que pueda vivir con este tipo de herida"

"Pero ella no es un humano y no voy a dejarla morir." Darius interrumpió a Heath cuando él (afortunadamente) cubrió mis senos con la manta.

Yo cometí el error de mirar hacia abajo. Tal vez era bueno el hecho que no tuviera la suficiente fuerza para gritar.

Había una gran laceración que iba desde la cima de mi hombro izquierdo, a través de mi pecho, unas pulgadas más arriba de mis senos, y terminaba cortando la piel sobre mi hombro derecho. El corte era profundo y dentado. Los bordes de mi piel se plegaban repugnantemente, mostraban más músculo que grasa y capas de piel que yo nunca quise ver. La sangre se derramaba a lo largo de la terrible herida, pero no tanta como yo esperaba. ¿Eso era porque me estaba quedando sin ella? ¡Demonios! ¡Probablemente era que se estaba agotando! Mi respiración empezó a salir en pequeños e histéricos jadeos.

"Zoey, mírame," dijo Erik. Cuando me quedé mirando hacia abajo, hacia la herida mientras Darius presionaba las gasas, Erik tomó suavemente con su mano mi barbilla y me giró, obligándome a mirarlo a él. "Estás bien. Tienes que estar bien."

"Si, Zo. Simplemente no te mires," dijo Heath. "Ya sabes, es como cuando yo jugaba al fútbol. Y solías decir, - simplemente no mires y no estarás tan mal herido."

Erik dejó ir mi barbilla y me las arreglé para guiñarle. Si hubiera podido hablarles les hubiera dicho a ambos ¡al infierno!. ¡No, no estoy viendo de nuevo! A la mierda con el miedo de mi misma. No era necesario que lo tuviera.

"Hagan ese circulo," dijo Darius.

"Estamos listos," dijo Damien.

Miré a mí alrededor (definitivamente evitando mirar hacia abajo de nuevo) y vi que Damien, Stevie Rae y las gemelas habían tomado sus posiciones en un círculo alrededor de nosotros.

"Empiecen con el circulo," Darius levanto la voz.

Hubo una pausa en la que finalmente Erin habló. "Pero siempre es Zoey quien inicia el circulo. Nunca lo hemos hecho nosotros."

"Yo lo haré." Aphrodite dio un paso dentro del círculo y se dirigió a Damien. Damien le lanzo una mirada, la cual incluso yo pude ver, que estaba llena de dudas.

"No tienes que ser un novato o un vampiro para emitir un circulo. Todo lo que tienes que hacer es estar conectado a Nyx. Y yo lo estoy," dijo con firmeza Afrodita. "Pero necesito que ustedes chicos estén conmigo en esto. ¿Lo están?"

Damien se detuvo el tiempo suficiente como para mirarme. Con un esfuerzo que parecía ser el último de mis fuerzas, asentí hacia él. Él me sonrió y asintió.

"Estoy contigo," le dijo Damien a Afrodita.

Ella miró a las gemelas. "Estamos contigo, también." Erin dijo por ambas.

Finalmente se giro hacia Stevie Rae, quien restregó sus ojos, me dio una confidente y gran sonrisa y luego le dijo a Afrodita, "Has salvado mi vida dos veces. Confío en que puedes hacer lo mismo con Zoey."

Vi la cara ruborizada de Aphrodite, levantó su mentón y cuadró sus hombros y supe que por primera vez en mucho tiempo se sentía aceptada dentro de un grupo.

"Bueno, hagámoslo," dijo Afrodita. "Es el primer elemento, el que nos abraza a nuestro presente y pasado. ¡Llamó al viento a nuestro

círculo!” Efectivamente, había visto una repentina brisa a levantar el pelo de Afrodita y Damien, y con una sonrisa de evidente alivio, se trasladó en el sentido de las agujas del reloj alrededor del círculo hacia Shaunee.

Y luego dejé de prestar a tención, o más bien mi atención a comenzó a disminuir, y se enfoco en un color gris como de un túnel, oscuridad alrededor de los bordes de la misma.

“Zoey, ¿estás todavía con nosotros?” preguntó Darius con más gasa presionando sobre mi pecho.

No puede responderle. Mi cabeza se sentía realmente liviana, pero el resto de mi cuerpo se sentía increíblemente pesado, como si algún idiota hubiera estacionado un camión Mack sobre mí.

“¿Z?” Erik estaba diciendo. “Zo, ¡mírame!.”

“¿Zoey? ¿nena?” Heath perecía como si fuera a llorar de nuevo.

Bien, quería decirles algo para hacerles sentir mejor, pero no fue posible. No podía hacer trabajar mi cuerpo. Era como si fuera un espectador distante en el juego que estaba sucediendo a mí alrededor. Y solo podía observar, pero no jugar.

“Todos los elementos han sido evocados a excepción del Espíritu,” dijo Afrodita. Ella estaba de pie al lado de Darius. “Ese es el elemento que Zoey siempre personifica y me siento rara llamándolo en su lugar.”

“Llámalo,”dijo Darius. El miró hacia arriba a mí y miró a mis amigos alrededor del círculo. “Concentra el poder de sus elementos sobre Zoey. Piensen en el sentimiento de fuerza, calor y vida,”

Oí vagamente como evocaba Afrodita al espíritu, aunque no sentí la excitación que por lo general solía sentir en su presencia. Y brevemente sentí calor y en por un segundo pensé que también olía la lluvia y el césped, pero se fue rápidamente, mientras que mi visión se convirtió en un gris más grueso y espeso.

"¿Tú eres el humano que fue impreso por Zoey?" oí hablar a Darius con Heath. Les había escuchado, pero no pude poner demasiada atención sobre lo que estaban diciendo.

"Si," dijo Heath.

"Bien, tu sangre será aún mejor para ella que la de Afrodita."

"Esa es la primera buena noticia que he escuchado en años," murmuró ella, limpiando sus ojos con el dorso de su mano.

"¿Estás dispuesto a permitir que Zoey beba de ti?"

"¡Por supuesto!" contesto Heath. "Solo dime lo que tengo que hacer."

"Siéntate aquí. Mantén su cabeza en tu regazo. Luego dame tu brazo," le dijo Darius a Heath.

Heath se sentó en el extremo de la mesa, y con ayuda de Erik y Darius mi cabeza pronto estuvo sobre su cálido muslo. Como si él fuera una almohada viviente. Heath levantó su brazo y Darius lo agarró firmemente. Mi mente estaba bastante difusa para darle sentido a lo que estaban haciendo, hasta que Darius se puso a su espalda y tomó las filosas tijeras del botiquín de primeros auxilios, giro parcialmente las tijeras y presionó la hoja contra la suave piel del musculoso antebrazo de Heath.

El aroma de su sangre se apoderó de mí como una deliciosa niebla.

"Presione la abertura contra ella," dijo Darius. "Haga que beba."

"Vamos, nena. Toma un poco de esto. Esto te ayudara a mejorar."

Bien, mi mente racional sabía que Erik estaba ahí a mi lado viendo junto con mis mejores amigos. En circunstancias normales yo no hubiera hecho lo que hice continuación, no importaba cuán deliciosa, atractiva e increíblemente olía la sangre de Heath.

Pero yo no estaba viviendo algo que se asemejara a circunstancias normales. Así que cuando Heath presionó ensangrentado brazo contra mi boca, abrí mi boca, mis dientes se hundieron profundamente en él, y comencé a succionar.

Heath gimió y envolvió su otro brazo a mí alrededor, presionando su cara en mi cabello mientras yo bebía de él. El mundo se redujo de inmediato como si solo existiéramos Heath y yo, cuando su sangre explotó en mi cuerpo. Con la primera bebida, de golpe recobré la conciencia en mi pecho, y con ella el dolor tan intenso que me habría arrancado la boca de su piel si no hubiera si el no me hubiera susurrado al oído y lograr controlarme, "No! Tú no puedes detenerte. Si yo puedo soportarlo, tu también, Zo."

Mira, yo sabía que no era justo que él sintiera la exquisita súplica de la alimentación de que un vampiro generalmente le causaba y su víctima. En un instante, nosotros nos imprimimos de nuevo. Incluso en mi estado podría decir que estaba mal. La conciencia que Heath me había brindado con su sangre, me llenó por completo junto con su sangre, y nos unimos en necesidad y la atracción entre los humanos y vampiros a través de la tela mágica, unidos en la impresión. Pero no era solo beber de él. Estaba en un frenesí de alimentación que era un instinto natural de supervivencia y, a través de nuestra conexión Heath estaba sintiendo el dolor, el miedo y la necesidad, todo lo adormecido que estaba mi cuerpo por un shock casi mortal.

Sin embargo, su sangre cambió eso. Me revitalizó y, al hacerlo, me había arrancado del mortal shock y me arrojó directamente al inmenso dolor y la compresión de que estaba peligrosamente cerca de la muerte.

Gimoteé, alimentándome aún de él, pero fue triste porque sabía lo que le estaba haciendo sentir.

Por supuesto, el sabía lo que yo sentía, también, y saber como se sentía me estaba haciendo daño.

"Está bien, nena. Está bien. No es tan malo, de verdad," susurró en mi oído a través de los dientes contra la intensa mezcla de dolor y deseo.

No sé cuanto tiempo había pasado cuando me di cuenta de que, a pesar de aquel endemoniado corte en mi pecho, mi cuerpo estaba caliente, y podía sentir una suave caricia de la brisa que llevaba el aroma de la lluvia y la primavera y un prado lleno de heno. Mi espíritu, también, se sintió fortalecido, y sabía que la sangre de Heath me había dado la suficiente energía para ahora ser capaz de aceptar la ayuda de la curación de los elementos, mi alma se reconfortó mientras ellos sanaban mi cuerpo.

Casi al mismo tiempo me di cuenta de que Heath había dejado de hablarme. Abrí los ojos y miré hacia arriba. Él estaba apoyado contra mí, pero se mantenía en posición vertical porque Darius lo estaba sosteniendo firmemente desde sus hombros. Sus ojos estaban cerrados y su rostro estaba pálido.

Inmediatamente saqué mi boca de su brazo. "Heath" ¿Y si lo hubiera matado? Con pánico traté de sentarme, pero se disparó un dolor a través de mi cuerpo que me detuvo.

"El chico está bien, Sacerdotisa," Darius me alivió. Cierre la herida del brazo para que no pierda más sangre."

Automáticamente pasé mi lengua a través de la estrecha herida en el brazo de Heath y la incisión que hice, mientras pensaba 'Sánate… no sangres más', y cuando me retiré esta vez vi que la marca del corte y la marca de mis dientes ya no estaban, había dejado de sangrar.

"Ya pueden cerrar el circulo," le dijo Darius a Afrodita, que estaba viéndome con una no disimulada curiosidad.

Mira, quise decirle, que había una gran cantidad de diferentes tipos de imprenta. La que tenía ahora con Heath no era misma que ella tenía con Stevie Rae. Pero no puede reunir la energía para decir las palabras. En realidad, yo no esperaba con interés la avalancha de preguntas que de seguro tendría para mí.

Y entonces, antes de girarse hacia Stevie Rae para comenzar agradecer y despedir a los elementos, vi que Afrodita le daba una sonrisa sexy a Darius llena de promesas, y recordé la primera impresión que tuve con Heath y que se había roto cuando tuve relaciones sexuales con Loren, y me di cuenta que sería Darius quien iba a contestar sus preguntas.

Por la íntima sonrisa que el le lanzo, supuse que a él le iba a disfrutar ese tipo de pregunta más de lo que pensé.

Bien, totalmente.

Mientras una sonriente Afrodita cerraba el círculo, Darius devolvió su atención hacia Heath y yo.

"Erik, ayúdame a llevarlo a la cama," dijo Darius.

Con una cara de piedra Erik levantó mi cabeza del regazo de Heath. Él y Darius lo cargaron la corta distancia hasta la cama y pusieron su cuerpo sobre el recientemente espacio desocupado por Jack (quien miraba, con amplios ojos, desde un lado de la habitación mientras acariciaba maniáticamente a Duquesa una y otra vez).

"Ve a buscar rápido algo para comer y beber. Ah, y encuentra algo más de vino de Venus," le dijo Darius a Jack. "Pero diles a los novatos rojos que se mantengan alejados," añadió antes de que Jack corriera y asintió con Duquesa en sus talones.

"Ellos no atacaran a Heath", dijo Stevie Rae. Ella vino hacia mí y tomó mi mano.

"Sobre todo ahora que está impreso con Zoey de nuevo. Su sangre huele mal."

"Ahora no tengo tiempo para probar si lo harán o no," dijo Darius. Acercándose hacia la cama-mesa para comenzar a inspeccionarme la herida de nuevo. "Bien. Ha dejado de sangrar."

"Creo que creeré en ti. Realmente, no me quiero ver otra vez."

Estaba complacida como el infierno, por tener mi voz de nuevo, incluso si la tenía débil y un poco más inestable. "Gracias chicos, por el círculo," les dije a mis amigos, quienes me sonrieron ampliamente y comenzaron a precipitarse sobre la mesa.

"¡No!" Darius alzó una mano, deteniendo su júbilo. "Necesito espacio para trabajar. Afrodita encuentra algunos de esos vendajes mariposas y tráemelos."

"¿Estoy casi muriendo?" le pregunté al guerrero.

Darius miró de la herida hacia mi, y allí vi un alivio que me dijo exactamente lo cerca que estuve de hacerlo.

"No está muriendo, sacerdotisa". Pausó, claramente al borde de decir más.

"¿Pero?" le solicité.

"No lo estás, pero acerca de eso," fue Stevie Rae quien dijo rápidamente. "No has muerto. Solo por un poco."

No aparté la mirada de Darius, y finalmente me respondió. "Pero necesitas más ayuda que la que puedo darle si se va a recuperar plenamente."

"¿Qué quieres decir con más ayuda?" preguntó Aphrodite, mientras le daba a Darius unas apretujadas curitas.

Darius suspiró. "La herida de Zoey es grave. La sangre del humano ha salvado su vida sustituyendo la sangre que perdió y la ha fortaleció lo suficiente como para que haya podido aceptar la energía de los elementos, pero ni siquiera Zoey puede recuperarse de una herida tan grave por si misma. Ella todavía es solo una novata, aunque incluso si hubiera cambiado totalmente a un vampiro, una lesión de este tipo sería difícil de recuperarse."

"Pero ella se ve mejor ahora y está hablando con nosotros," dijo Damien.

"Si, ya no siento, como si no estuviera aquí" le dije.

Darius asintió. "Todo eso es bueno, pero la verdad es que necesitas muchos puntos para poder cerrar la herida y curarte."

"¿Qué hay de estas?" Afrodita mantuvo el paquete de los curitas mariposas."Pensé que esa era la razón por la que las necesitabas."

"Los vendajes son solo temporales. Ella necesita puntadas reales."

"Entonces cóseme" traté de sonar lo más valiente que pude, a pesar del pensamiento de Darius cosiendo mi carne me hizo querer vomitar o llorar, o ambas cosas.

"No hay suturas en el equipo," dijo Darius.

"¿No podremos conseguir algunas?" preguntó Erik. Me di cuenta de cómo él hablaba, miraba a todas partes pero no a mí. "Yo podría conducir el camión de Heath hasta la farmacia de San Juan y Stevie Rae podría controlar la mente de cualquier Doctor. Traeremos lo que necesitas, y luego puedes coserla."

"Si, podemos hacerlo. Incluso puedo traer a un médico si lo desea y, luego, borró su memoria cuando lo regresamos," dijo Stevie Rae.

"Bueno, Stevie Rae, es una buena oferta," le dije, un poco más preocupada por que estaban hablando de secuestros y lavados de cerebro. "Pero no creo que sea una buena idea."

"De todos modos no es fácil resolver el problema," dijo Darius.

"Entonces explique para que sea más simple," dijo Heath, apoyándose sobre sus codos y luciendo muy mal, aunque el me sonrió dulcemente.

"Zoey necesita más que el cuidado de un médico. Zoey debe estar alrededor de vampiros adultos a fin de que el los daños a sus órganos no se conviertan en mortales."

"Espera. Pensé que dijiste que estaba casi muriendo," le dije.

"Estuviste a punto de morir por esta herida, pero si no resides dentro de un aquelarre de vampiros, y me refiero a más de uno, dos o tres de nosotros, los daños causados a tu cuerpo hará que utilice la reserva de resistencia y el rechazo al cambio se iniciará." Darius se pausó, dejando que lo que dijo nos golpeara a todos. "Ustedes pueden morir por eso. Pueden volver, como Stevie Rae y el resto de los novatos rojos o no, puede que no."

"O puedes volver como ese estúpido chico Stark y ser una loca idiota que nos empezara a atacar," dijo Afrodita.

"Así que realmente no tiene otra opción," dijo Darius. "Tenemos que regresar a La Casa de La Noche."

"Bueno, mierda, está bien," le dije.

Capitulo 14

Traducido por Giselle y Analieta
Corregido por Glad

"¡Pero ella no puede volver! Kalona esta allí", dijo Erin.

"Por no mencionar a los cuervos mockers", dijo Shaunee.

"Uno de ellos le hizo esto a ella" dijo Erik. "Cierto, ¿Heath?"

"Sí, la cosa era repugnante", dijo Heath. El absorbía un poco de Coca-cola de una lata que Jack le había entregado mientras ponía nacho-quesos y Doritos en su rostro. Me alegré al ver que parecía mucho mejor, casi en su totalidad como él mismo, lo que demostraba que los Doritos y la coca-cola eran realmente alimentos saludables.

"Entonces, ellos simplemente volverán a atacarla, y llevarla allí realmente no salvará a Zoey. Sólo les permitirá terminar de matarla", dijo Erik.

"Bueno, quizás no", admití a regañadientes. "El Cuervo mocker no me ataco, o al menos, no a propósito. El iba a atacar a Heath y yo me interpuse en el camino". Le di a Heath una sonrisa llena de disculpas. "En realidad, enloqueció cuando me hizo daño".

"Porque dijo que su padre la estaba buscando", añadió Heath. "Yo lo recuerdo. El enloqueció justo después de que te hirió. Zoey, nena, lo siento yo casi te mató".

"¡Maldita sea, yo ya lo dije!" Afrodita prácticamente le gruñó a Heath. "¡Lo que pasó fue tu culpa!, ¡Tú no debería haber estado aquí!"

"Whoa, Afrodita, espera," dije. Comencé a levantar mis manos en alto con un lento movimiento para llamar su atención, pero Darius me lanzó un "estate quieta" con la mirada. Además, realmente dolía cuando me movía demasiado. Así que me conformé con palabras sin

movimientos de mano, que se sintió un poco extraño. "Tu antes, también culpaste a Heath. ¿Qué pasa?"

Ella me miró y yo juro que estaba inquieta. Afrodita realmente estaba inquieta.

Me frunció el ceño. "¿Qué sucede, Afrodita?"

Cuando ella no dijo nada, Stevie Rae suspiró y dijo: "Sucede que ella es la sabionda-chica-de-las-visiones, y ahora ella esta a oscuras"

"¡No te conectes a mi mente!" Afrodita le gritó a Stevie Rae.

"Entonces, responde la pregunta de Z. Ella se siente como la mierda, como para andar sacándote las cosas de a pocos", Stevie Rae dijo.

Afrodita le dio la espalda a Stevie Rae. "Es sólo que yo esperaba conseguir más imágenes en mi cabeza por si fueras a morir, eso es todo."

"¿Huh?" dije hablando en nombre de todos los que la miraban con signo de interrogación en sus caras.

Ella rodo sus ojos. "!Holai He tenido dos visiones de tu muerte, así que es lógico suponer, que si estuviste a punto de morir grotescamente, me hubiera gustado saber algo sobre ello, eso es todo. Pero Nyx no me dio aviso de eso en una de mis visiones, así que me imaginé que Joe-Football estuvo por allí, el enredo las cosas, porque la diosa no se esperaba que el estuviera hurgando por los alrededores, donde se supone que no debería de estar". Ella le frunció el ceño a Heath y movió la cabeza con disgusto. "Quiero decir, ¡vamos! ¿Eres de servicios de rescate, o de los servicios discrecionales o qué? ¿No estuviste a punto de morir aquí, una vez?"

"Sí, pero Zo me salvó, así que me imaginé que ella seria de nuevo como una superhéroe, si las cosas se ponían mal, y que estaríamos bien", dijo Heath. Luego, su linda, expresión de mentecato cambio y parecía que alguien le había quitado su cumpleaños. "Pero no creo ser la causa de que Zoey casi haya muerto".

"Y dicen que los jugadores de fútbol no son brillantes. ¿Quién fue el que dijo eso?" Afrodita dijo sarcásticamente.

"Muy bien, eso es suficiente", dije "Heath, no es culpa tuya que casi me matarán. El estúpido cuervo Mocker fue el que casi me mató. ¿Crees que me hubiera ido voluntariamente con él? ¡Mierda, claro que no!"

"Pero yo", comenzó.

Le interrumpí. "Heath, si no hubieras estado allí yo finalmente hubiera golpeado mi cabeza contra el suelo. El bruto hombre pájaro dijo que me estaban buscando a mí, lo que significa que tarde o temprano me habrían encontrado y yo habría tenido que luchar contra ellos. Eso es todo, punto. Y, Afrodita, sólo porque tengas visiones no significa que debas saberlo todo. A veces suceden cosas que no se pueden prever. Acostúmbrate y dejar de ser tan malditamente mala. Además, este no es sólo sobre el cuervo Mocker. Antes de atacar, el se parecía a Neferet", termine rápidamente.

"¿Qué?" dijo Damien. "¿Cómo podría parecerse a Neferet?"

"No tengo ni idea, pero te juro que cuando levanté la vista. Ella sonrió con una terrible y escalofriante sonrisa hacia mí. Parpadee y entonces ella se había ido y había un cuervo Mocker en su lugar. Eso es todo lo que sé". Sabía que había algo mucho mas que necesario que debía de recordar acerca de lo que había sucedido, pero mi mente se sentía con dolor difuso y me desplome, totalmente agotada.

"Tenemos que regresarla a la Casa de la Noche", dijo Daríus.

"¿Y enfrentarla a Neferet? Eso no suena inteligente ", dijo Heath.

"Sin embargo, ella tiene que ir allí."

Miré a Daríus. "¿No hay alguna otra manera?"

"No, si quieres vivir", dijo.

"Entonces Zoey, tiene que volver a la escuela", dijo Damien.

"Oh, ¡excelente! ¡Así es que, los Cuervo Mockers y Neferet van tenerla exactamente donde quiere que ella este!" Gritó Afrodita.

Miré a Afrodita, y vi más allá de la odiosa actitud que usaba como armadura a la sincera preocupación que tenia por mí. Básicamente, ella tenía miedo. Realmente no podía culparla. Yo también estaba asustada, por mí, y por mis amigos. Demonios, yo estaba asustada por todo el condenado mundo.

"Ellos me quieren allí, pero me quieren viva", dije solemnemente,"y eso significa de que antes de hagan cualquier cosa van a asegurarse de que estoy curada".

"¿Tienes en cuenta que en la Casa de la Noche la que hace las sanaciones es Neferet?" Dijo Damien.

"Por supuesto que lo se", le dije, irritada. "Sólo espero que Kalona quiera que yo viva mas de lo que ella quiera que muera."

"Pero ¿que si ella te hace algo terrible después de que estés curada?" Afrodita dijo.

"Entonces, ustedes chicos tendrán que ir a sacarme de allí", le dije.

"Uh, Zoey," Damien dijo. "Parece que tu piensas que vas a ir allí sola. No será así".

"Sí, de ninguna manera", dijo Erin.

"No vamos a dejarte fuera de nuestra vista", dijo Shaunee.

"Donde tú vayas, nosotros también vamos", dijo Jack.

"Eso es correcto. Estamos en esto juntos," dijo Stevie Rae. "Recuerde que lo única cosa en común en las dos visiones de Afrodita era el hecho que estabas sola. Por lo tanto, no vamos a dejarte sola"

La voz de Erik sonó entre nosotros. "No todos podemos volver con ella."

"Mira, Erik" se burló Afrodita. "Sabemos que eres el señor celoso y que ver a tu novia succionando de otro tipo, probablemente no fue fresco para ti, pero vas a tener que aprender a manejarlo".

Erik la ignoro completamente. En lugar de eso, se encontró con mis ojos y vi que, una vez más, el había metido la mano en su bolsa de trucos y había sacado al personaje frio. Cuando lo estudie, no encontré absolutamente ningún rastro del tipo que me quería con aquella espeluznante pasión que había conseguido asustarme. Ni siquiera pude encontrar ningún rastro del hombre Neanderthal posesivo que había querido patear el trasero de Heath y que me quería mandonear. Fue capaz de cubrir todas las versiones de sí mismo y sus emociones, con tanta eficacia que estaba empezando a preguntarme quién infiernos era el Erik real.

"Stevie Rae no puede regresar contigo. Si ella va, ¿quien estará aquí para controlar a los novatos rojos?. Afrodita no puede regresar tampoco. Ella es sólo una humana, y tanto como me gustaría que algo se la comiera, me imagino que tu y Nyx probablemente quieren mantenerla a su alrededor".

"Antes de que él diga una mierda mas, tu debes saber que voy a ir contigo donde sea, cueste lo que cueste", dijo Heath.

Erik no pudo evitar parpadear. "Sí, y conseguirás que tu estúpido trasero humano sea pateado y probablemente mueras, incluso más rápido que Afrodita. Y junto contigo, probablemente Zoey estará muerta y esta vez de verdad. Zoey tiene que volver, porque va a morir si no lo hace. Daríus es el único que debería volver con ella. Cualquier otro estará en un gran riesgo. Con seguridad serán atrapados en la Casa de la Noche. Tal vez ellos también mueran".

Como de costumbre, la sala explotó como mis amigos gritando sus opiniones no tan-positivas hacia la proclamación sin emoción de Erick.

"Chicos... chicos..." Traté de hablar sobre ellos, pero no tenia la energía.

"¡Silencio!" ordeno Daríus y todo el mundo finalmente se callo.

"Gracias", le dije, entonces me dirigí a mis amigos. "Creo que Erik tiene razón cualquiera que vaya conmigo estará en riesgo, y yo no quiero perder a alguno de ustedes".

"¿Pero no son los cinco más fuertes cuando están juntos?" pregunto Heath.

"Sí, lo somos", respondió Damien.

Heath asintió. "Eso es lo que pensé. Así que, aquellos que tienen una cosa especial con un elemento, ¿no deberían de volver con Zoey?"

"Una afinidad por un elemento", explicó Damien. "Así es como se le llama. Y estoy de acuerdo con Heath. El círculo debe estar completo."

"No se puede", dijo Daríus. "Stevie Rae ha de permanecer aquí con los polluelos rojos. Si ella es atrapada en el campus o, en el peor de los casos, muere, no tenemos manera de saber si la presencia de Erik, como un Vampiro cambiado, es suficiente para mantenerlos saludables y bajo control. Permítanme decirles, que Zoey y yo fuimos los únicos en notar a Kramisha, parecía como si ella estaba teniendo problemas para controlarse a sí misma alrededor de Heath.

La onda expansiva que podría ser causada por la ausencia de Stevie Rae podría ser desastrosa. Por lo tanto, el círculo no puede quedarse completo".

"Espera, tal vez si sea posible", dijo Afrodita.

"¿Qué quieres decir?" Le pregunté.

"Bueno, yo no puedo representar mas a la Tierra. La afinidad fue devuelta a Stevie Rae, cuando cambió, una vez que intentamos evocar el elemento se enojo y me rechazo"

Asentí, recordando lo inquietante que había sido para Afrodita creer que Nyx la había abandonado, lo que en realidad no fue verdad pero

aún así, la chica era definitivamente incapaz de evocar la tierra de nuevo.

"Pero," Afrodita continuó, "Zoey puede evocar la tierra, al igual que cualquiera de los cinco elementos. ¿Verdad?”

Asentí de nuevo. "Cierto".

"Y yo evoque el espíritu sin ningún problema. ¿Y qué si sólo cambiamos de posición? Zoey personifica la tierra y yo llamo al espíritu. Funcionó sólo hace un rato. Creo que mientras Zoey este alrededor para ayudar a empujar el espíritu hacia mí, no hay razón para que no funcione de nuevo. "

"Ella tiene un punto, lo que hace que el círculo este completo sin mí", dijo Stevie Rae. "Por mucho que quiero quedarme contigo, Darius tiene razón. No puedo correr el riesgo de no poder volver aquí con mis novatos”.

"Todos ustedes han olvidado otra razón de porque el resto no puede regresar con Zoey", dijo Darius. "Neferet, y quizás incluso Kalona, pueden leer sus mentes. Lo que significa que todos los que saben acerca de los novatos rojo y este refugio seguro también lo sabrán ellos”.

"Uh, chicos, tengo una idea," Heath hablo fuerte. "Bueno, yo realmente no sé mucho de estas cosas, así que podría estar totalmente equivocado, pero ¿no puede cada uno de ustedes obtener la ayuda de un elemento y, no sé, establecer algún tipo de barrera alrededor de su mente?"

Parpadee por la sorpresa y, a continuación, le sonreí a Heath. "Puedes estar en algo. ¿Qué piensas Damien? "

Damien se veía emocionado. "Yo creo que todos somos unos idiotas por no haberlo pensado por nosotros mismos." Él le sonrió a Heath. "¡Tu, bien hecho!”

Heath se encogió de hombros y lucio adorable. "No hay problema. A veces se necesita a alguien de afuera para ver mejor las cosas".

"¿De verdad creen que podría funcionar?" Pregunto Daríus.

"Debería", dijo Damien. "O al menos en aquellos de nosotros que tienen una afinidad real con un elemento".

Las Gemelas y yo hemos llamado a nuestros elementos de protección y escudo antes. No debería ser difícil pedirles a nuestros elementos que pongan barreras en torno a nuestras mentes". Él vaciló y miró a Afrodita. "Pero, ¿podrás hacerlo tu? Tú no tienes realmente una afinidad con el espíritu, ¿no? No estoy tratando de ser malo, pero sólo porque tu puedas estar en el lugar de Zoey y evocar el elemento dentro de un círculo, no significa que seas capaz de evocar al espíritu por ti misma".

"No tengo que evocar el espíritu para proteger a mi mente", dijo Afrodita. "Neferet no ha sido capaz de leer mis pensamientos desde el día que fui marcada, al igual que ella no ha sido capaz de leer a Zoey. ¡Y tengo que decirles que estoy malditamente cansada que ustedes me tiren mas mierda, solo porque soy humana de nuevo!"

"Bueno, tienes razón acerca de la lectura de la mente. Lo siento mucho ", dijo Damien. "Pero creo que debemos saber con seguridad si realmente el espíritu trabaja en Afrodita, antes de cometer un error de regreso en la Casa de la Noche. "

"Sí, Afrodita", dijo Jack. "No estamos juzgándote por ser humana y todo eso. Sólo necesitamos saber si el espíritu funciona en ti".

Tuve un repentino pensamiento. "Realmente no importa si Afrodita puede evocar el elemento fuera de un círculo, porque yo si puedo. Espíritu", dije suavemente, "Ven a mí". Tan fácilmente como dibujar un soplido, evoque el elemento y sentí su presencia maravillosa. "Ahora ve hacia Afrodita. Protégele y sírvele a ella". Chasquee mis cansados dedos en su dirección, y sentí al espíritu correr lejos de mí. Un instante después los ojos azules de Afrodita se ampliaron, y ella sonrió.

"¡Hey! Funciona", dijo.

"¿Cuánto tiempo puede durar eso?" me preguntó Erik.

Molesta por la total falta de emoción en su voz, susurré, "Siempre que tenga que hacerlo".

"Así que el círculo permanece intacto", dijo Damien.

"Sí, todos vamos con Z y vamos a volver a la escuela," dijo Erin.

"Juntos. Los cinco", dijo Shaunee.

"Me siento como uno de los estúpidos mosqueteros", dijo Afrodita, pero ella estaba sonriendo.

"Estamos de acuerdo, entonces", dice Daríus. "Los cinco y yo vamos a regresar. Stevie Rae, Erik, Jack, y Heath se quedaran aquí".

"Malditamente no, él no se queda aquí", dijo Erik, finalmente mostrando cierta emoción.

"Amigo, no tienes una mierda que decir al respecto. De todos modos, no me quedo. Me voy con Zoey".

"No se puede, Heath. Es demasiado peligroso ", le dije.

Afrodita es humana y puede ir. Así que yo también puedo", dijo obstinadamente.

"Idiota chico futbolista, en primer lugar, yo puedo ser humana, pero también soy especial, y por ello voy. En segundo lugar, no tienes porque utilizarme para llegar a Zoey. Estás impreso con ella de nuevo. Si te hacen daño, le hacen daño a Zoey. Por lo tanto muestra algo de sentido común y lleva tu trasero de vuelta a los suburbios."

"Oh. No había pensado acerca de eso", dijo Heath.

"Tienes que ir a casa, Heath. Hablaremos más tarde, cuando las cosas se hayan calmado."

"¿No debería quedarme aquí, donde estoy más cerca de ti? Por si me necesitas, puedas llegar a ti rápidamente."

Yo quería decir que sí, incluso con Erik ahí, quien me miraba con cara de todos los muertos y aún sabiendo que lo mejor para Heath era si nunca me veía de nuevo. Nuestra imprenta era increíblemente fuerte,

y más aún de lo que había sido la primera vez. Podía sentirlo a él, tan dulce, cercano y familiar, y aunque yo sabía que estaba mal y sabía que no debía, quería mantenerlo a mi lado. Pero entonces me acordé de cómo Kramisha le había mirado, como ella quería morderlo. Yo sabía que su sangre tenía un sabor extraño para cualquier otro novato o vampiro porque habíamos impreso, pero yo no podía estar segura de que eso les impida desear probarlo. Sólo de pensar en alguien más alimentándose de Heath me hizo sentir furiosa en serio.

"No, Heath," insistí. "Tienes que ir a casa. No es seguro para ti estar aquí."

"No me importa si estoy seguro o no. Me preocupo por estar contigo", dijo Heath.

"Lo sé, pero me importa si estás seguro o no. Por lo tanto, vuelve a casa. Te llamaré tan pronto como pueda."

"Bueno, pero estaré de regreso aquí, al segundo que me llames," dijo.

"¿Quieres que lo guie afuera?" Stevie Rae preguntó. "Los túneles pueden ser un poco confusos si no estás familiarizado con ellos". Además, puedo detener a cualquier novato rojo que tenga en mente probar un bocado de el. La idea estaba allí, pero no lo dicho en voz alta, entre nosotros.

"Muy bien, gracias, Stevie Rae," dije.

"Erik, levante a Zoey. Afrodita, termina de poner estas vendas alrededor de ella. Es mejor que vaya con Heath afuera, también", dijo Daríus.

"El cuervo Mocker estaba en el árbol por encima de su camión, encaramado en el techo del deposito," le dije a Daríus.

"Estaré alerta Sacerdotisa" dijo Darius. "Vamos chico, Tu necesitas ir a casa"

"Estaremos de regreso en un segundo, Z" dijo Stevie Rae.

En lugar de seguir a Darius y Stevie Rae fuera de la habitación, Heath se volvió a mí. Ahueco mi mejilla en su mano y sonrió. "Mantente a salvo, bien, ¿Zo?"

"Lo intentaré. Y tu también" le dije. "Y, Heath, gracias por salvar mi vida".

"En cualquier momento, Zoey. Y me refiero a eso. En cualquier momento." Entonces, como si estuviéramos solos y no en el centro de una habitación con mis amigos (y novio) sorprendidos frente a nosotros, Heath se inclinó y me besó. El sabía a algo explosivo, Doritos, coca-cola y Heath. Era todo lo que podía oler a través de el. Y el aroma diferente de su sangre impresa conmigo, por eso, el olor era, literalmente, el más fascinante y delicioso en esta tierra.

"Te amo, nena", susurró. Me besó una vez más. A medida que se iba, se despedía de mis amigos. "Nos vemos chicos", dijo.

Una parte de mi estaba sorprendida, mientras Jack y Damien y las gemelas le despidieron haciendo ruidos de besos hacia el. Quiero decir, Heath es lindo. Muy lindo. Justo antes de que él se agachara y atravesó la manta-puerta, miró a Erik, que estaba a mi lado. "Hey, amigo, yo te hago personalmente responsable si algo le duele". Entonces Heath le dio a Erick su encantadora sonrisa torcida. "Oh, y ¿Qué tal si me facilitas el camino, y tratas de darle más ordenes a Zoey mientras me voy?" Riéndose para sí mismo, Heath, finalmente salió de la habitación.

Afrodita se echo a reír, pero trató de cubrirlo con una tos.

"El Ex-novio tiene un 'algo' en él", dijo Shaunee.

"Sí, él lo tiene, gemela" dijo Erin. "Por no hablar de su lindo trasero."

"Uh, algo tosco, ¿también?" dijo Jack

Capitulo 15

Traducido por Giselle y Felicity
Corregido por Glad

Las Gemelas murmuraron unas disculpas apresuradas, lanzándole miradas culpables a Erick. Erik, permaneció en silencio, luciendo como si fuera de piedra, le dijo a Afrodita " Aquí, voy a levantarla un poco y así puedes envolverla con la venda".

"Por mí, esta bien" dijo Afrodita.

Así que, sin verme a los ojos, Erik deslizó sus manos bajo mis hombros y suavemente levanto mi torso de la mesa. Mientras presione fuertemente los dientes contra el dolor y Afrodita envolvía el vendaje a mí alrededor, me pregunte ¿qué diablos iba a hacer con Erik y Heath? Erik y yo, supuestamente, estábamos juntos de nuevo, pero después de la escena en el sótano no estaba cien por ciento segura de que nosotros deberíamos estar juntos. Quiero decir, me dijo que me amaba, lo cual era bueno, y estuvo muy bien, ¿pero el amarme, significaba que el debía volverse posesivo y brusco?

Y además, ¿lo que teníamos juntos, era lo suficientemente fuerte como para tolerar otra imprenta con Heath, especialmente ahora que no era sólo una idea abstracta? Ahora que él nos había visto juntos a Heath y a mí, ¿había alguna manera de que Erick y yo pudiéramos permanecer juntos?

Lo observe mientras él me sujetaba cuidadosamente. Sintiendo mi mirada fija en él, sus ojos azules se posaron en mi .El ya no se parecía a un hombre de piedra. Él sólo parecía triste. Muy, muy triste. Sin embargo, ¿Aun, quería ser la novia de Erick? Cuanto más tiempo miré sus ojos, más pensé que quizás si quería. Entonces ¿donde me deja eso con Heath? De regreso a donde estaba…con

estos dos chicos, antes de haberles engañado y dejado por Loren quien me persuadió para que le diera mi virginidad.

Había sido un triángulo amoroso muy incómodo, y ahora era incluso peor. Pero, ¿qué diablos iba a hacer yo? La verdad era, que ellos me preocupaban mucho.

Dios, era agobiante ser quien soy.

Cuando Afrodita termino de vendarme, Erik le pidió a Jack que le diera una almohada de la cama, y a continuación, me recostó cuidadosamente poniendo mi espalda, mi cabeza y hombros contra su blandura.

"Chicos es mejor que se preparen para salir," dijo Erik a las Gemelas, Damien, y a Afrodita. "Apuesto a que Darius quiere llevar a Zoey a la Casa de la Noche, enseguida."

"Eso significa que tenemos que conseguir nuestros bolsos del cuarto de Kramisha", dijo Shaunee.

"¿Te gustaría que olvide mi bolso de Ed. Hardy de la nueva temporada de invierno, gemela?" dijo Erin.

"Por supuesto que no, Gemela. Estoy diciendo... "Su voz se perdió, mientras salían de la habitación.

"Quiero ir contigo", dijo Jack, mirando cerca de las lágrimas.

"Quiero que vengas, también", dijo Damien. "Pero es demasiado peligroso. Tienes que quedarte aquí con Erik y Stevie Rae hasta que sepamos exactamente a lo que nos estamos enfrentando".

"Mi mente entiende eso, pero mi corazón dice otra cosa", dijo Jack, que apoyo la cabeza contra el hombro de Damien. "Es sólo... sólo..." Jack toma una respiración profunda y terminó en un sollozo, "¡Es simplemente la mierda de que no puedo ir!"

"Vamos a pasear por los túneles", dijo Damien, poniendo su brazo alrededor de Jack. "Sólo haga que Darius grite cuando esté listo". Entonces Damien se llevo a un Jack afectado fuera de la habitación, con Duquesa arrastrándose tristemente detrás de ellos.

"Voy a buscar a mi gato", dijo Afrodita. "Voy a ver si puedo encontrar tu 'cosa' de color naranja, también."

"¿No crees que deberíamos de dejar a los gatos aquí?", Le pregunté.

Afrodita levanto su frente rubia hacia mí. "¿Desde cuando a los gatos se les dice lo qué deben hacer?"

Suspire. "Tienes razón. Solo nos seguirán y después se quejaran por años, por dejarlos atrás".

"Dile a Darius que vuelvo en seguida". Afrodita desapareció a través de la manta.

Dejándonos a Erick y a mi solos.

Sin mirarme comenzó a moverse hacia la puerta diciendo: "Voy a-"

"Erik, no te vayas. ¿No podemos hablar sólo un segundo? "

Se detuvo, dándome aun la espalda. Su cabeza se inclinó y se cayeron sus hombros. El se veía completamente derrotado.

"Erik, por favor..."

Se giro hacia mí y vi lagrimas reunidas en sus ojos. "¡Estoy tan enojado maldita sea..! ¡No sé qué demonios hacer! Y lo que es peor es que esto-", el hizo una pausa, gesticulando hacia el enorme vendaje que ocultaba la herida de mi pecho cortado "Es en realidad, mi culpa."

"¿Tu culpa?"

"Si no hubiera sido tan idiotamente posesivo en el sótano, tu no hubieras salido con Heath. Tu lo estabas sacando, pero tuve que empujar las cosas y disgustarte mucho, por eso saliste allí fuera con él". Se paso la mano por su grueso cabello oscuro. "¡Es sólo que Heath me pone tan malditamente celoso! El te conoce desde que eran niños. – Yo solo…" Él apretó la mandíbula con fuerza. "Yo simplemente no quería perderte de nuevo, por eso actúe como un idiota, y ¡no sólo casi mueres, si no que te perdí otra vez!"

Parpadee hacia él. Por lo tanto, el no había estado actuando como el hombre de piedra, porque yo no le importaba o porque estaba enojado conmigo. El había estado actuando así solo para esconder sus emociones ya que él pensaba que todo esto era su culpa.

Jeesh-Yo ni siquiera me lo imaginaba.

Le tendí mi mano. "Erik, ven aquí." Poco a poco llegó a mí y tomó mi mano.

"Actué como un imbécil", dijo.

"Sí, lo hiciste. Pero yo debí haber mostrado algo de sentido común y no irme con Heath".

Erik me miró por un largo tiempo antes de decir. "Fue difícil verte con él. Verte bebiendo de él."

"Yo desearía que hubiera sido de otra manera", le dije. Lo deseaba, y no sólo porque había sido incomodo para Erick ver eso. Yo amé a Heath, pero había tomado la decisión de no estar con él de nuevo, no volver a imprimirme con él. Sabía que era lo mejor para ambos, especialmente para Heath, cada quien debía seguir con su vida, y eso es lo que había planeado.

Lamentablemente, rara vez mi vida se rige por los planes.

Suspire y trate de poner algo de lo que sentía en palabras. "No puedo dejar de amar a Heath. El ha sido parte de mi vida durante un largo

tiempo, y ahora que estamos otra vez impresos, el literalmente, se lleva una parte de mí con él, aunque yo no quería que esto volviera a ocurrir".

"No sé cuanto pueda soportar a tu novio humano".- dice Erik.

Mantuve la mirada fija y estable en la de Erik y casi barbulle *que no estaba muy segura de soportar mucho de su posesividad*, pero estaba demasiado cansada. Me dije que eso lo diría más adelante, cuando tuviera el tiempo y la energía necesaria para pensar detenidamente en estas cosas. En lugar de eso termine diciendo, "Él no es mi novio. Él es un humano con quien he impreso. Hay una gran diferencia".

"Consorte", dijo Erik amargamente. "Así se llama a los humanos que son consortes de las Altas Sacerdotisas. Muchas de ellas tienen uno. A menudo tienen más de uno".

Parpadeé por la sorpresa. Estaba segura, de que no había llegado a esa parte en mi clase de Sociología Vampírica. Quiero decir, ¿estaba esto del CONSORTE incluido en el manual de una novata? Supongo que tendría que leer la maldita cosa más cuidadosamente.

Recordé que Darius había mencionaba algo acerca de eso, que era difícil para que un ser humano esté implicado con una Alta Sacerdotisa; el día que Heath y yo habíamos tenido nuestra escena oficial de separación, y Darius había utilizado definitivamente la palabra "consorte" para el ser humano.

"Huh. Um. ¿Eso quiere decir que una Alta Sacerdotisa no tiene a un vampiro, uh, ¿Cómo consorte?"

"Consorte", dijo tranquilamente. "Si es un ser humano se ha impreso de una Alta Sacerdotisa, el será llamado su consorte. Si es un vampiro, le dan el titulo de Consorte de la Alta Sacerdotisa. Y no. Eso no quiere decir que ella no pueda tener ambos"

Eso parecía ser buenas noticias para mí. Claramente no fueron buenas noticias para Erik, pero por lo menos comenzaba a creer que otras sacerdotisas habían pasado por esta clase de tensión-novio antes. Tal vez podría investigar más adelante sobre eso o preguntar discretamente a Darius, cuando las cosas del "fin-del—mundo" se resolvieran.

Por lo pronto decidí poner un parche sobre el tema y limpiar las consecuencias mas adelante. Si había un más adelante. "Muy bien, Erick no se lo que voy a hacer con Heath. Es mucho para mí tratar con eso ahora... Demonios, no sé lo que voy a hacer contigo, no sé lo que voy a hacer con ninguno de los dos".

"Estamos juntos", dijo Erik suavemente. "Y quiero que nos quedemos juntos".

Abrí la boca para decirle que no estaba segura de que eso fuera una buena idea, pero Erik se inclino y me besó suavemente en los labios, silenciando mi comentario. Entonces alguien aclaro su garganta y miramos a la entrada para ver a Heath detenido ahí, parecía estar pálido y molesto.

"¡Heath! ¿Qué estás haciendo aquí?" Yo odie la forma estridente y culpable en la que sonaba mi voz, mientras me preguntaba frenéticamente cuanto había escuchado él.

"Daríus me mandó a decir que las carreteras son muy malas. No hay manera de que pueda volver a B.A. esta noche. Él y Stevie Rae fueron a encontrar un motor de cuatro ruedas para que tu y el resto de los chicos puedan llegar a La Casa de la Noche". Él se detuvo brevemente. Reconocí que uso un tono de voz que pocas veces había oído en él. Estaba seriamente enojado pero también estaba herido. La última vez que había sonado así había sido cuando me dijo que había matado parte de su alma al tener relaciones sexuales con Loren y romper nuestra imprenta. "¡Hey, adelante! Imaginen que no estoy aquí, al igual que estaban haciendo antes. No quería interrumpirlos."

"Heath", empecé, pero sólo entonces Afrodita, seguida por un montón de gatos, incluyendo a mi Nala y su odioso gato persa, llamado Maleficent, entró en la habitación.

"Torpe. Una vez más", Afrodita añadió, mirando a sabiendas de Heath hacia Erik y luego hacia mí.

Suspire y me di cuenta que mi cabeza estaba empezando a doler tanto como el corte que atravesaba mi pecho. A continuación, las gemelas y Kramisha entraron a la habitación, también.

"¡Ah, oh!," dijo Shaunee.

"¿Que es lo que está haciendo el ex-novio aquí?" Erin dijo.

"Las carreteras son muy malas. Heath no podrá llegar a casa ", le dije.

"¿Así que significa que él se queda aquí?" Kramisha pregunto, dando una larga mirada a Heath.

"Él tendrá que quedarse. Es más seguro aquí que en la Casa de la Noche", le dije, manteniendo un ojo en Kramisha y añadiendo en silencio a mí misma que yo no estaba convencida de que él estaría más seguro aquí. "Él y yo hemos impreso de nuevo", añadí por medidas de seguridad.

Kramisha curvo su labio. "Lo sé. Puedo olerlo en su sangre. Él ya no es bueno para nada, ya que acepto ser tu chico juguete".

"Él no-" empecé a decir, pero Heath me corto con su fuerte voz.

"No, la chica tiene razón. Eso es todo lo que soy para ti", Heath dijo a secas.

"Heath. Eso no es lo que pienso de ti, "le dije.

"Sí, bien, no quiero decir una sola mierda mas sobre eso. Yo soy tu donante de sangre, y eso es todo" Él se apartó de mi y lo vi coger una botella de vino, que alguien había dejado en la cama, y dar un gran trago de la misma.

Entonces, Damien, un Jack con los ojos hinchados, y Duquesa (que causo que todos los gatos, excepto Nala rechiflen como dementes criaturas) llenaron de nuevo la habitación.

"Oye, Heath", dijo Jack. "Pensé que estabas de camino a tu casa."

"No puedo llegar a casa. Parece que nos quedaremos aquí, mientras ellos nos dejan".

Jack frunció el ceño, estaba cerca de romper a llorar de nuevo. "Damien no me dejará. No realmente. Yo solo—yo solo no me puedo ir con el ahora".

"Es cierto. Volveremos a estar juntos tan pronto como sea posible", dijo Damien, poniendo su brazo alrededor de Jack.

"Bueno, odio interrumpir todo este romance de chicos gay, pero he escrito algunos poemas cuando desperté y pensé que era mejor que tu los vieras", dijo Kramisha.

Eso rompió mi confusión sobre qué hacer con Heath y Erik. "Tienes razón. Necesito verlas", le dije. "Damien, ¿Jack tuvo la oportunidad de explicarte lo de la poesía de Kramisha?"

"Sí. Incluso conseguí una copia de los poemas antes de que Kramisha se fuera a dormir y pude leerlos mientras que Jack y yo estábamos vigilando", dijo Damien.

"¿De Qué diablos están hablando?" Dijo Afrodita.

"Cuando tu estabas locamente ebria, Z descubrió poesía escrita en las paredes de la habitación de Kramisha", Erin dijo.

"Escritos por Kramisha, pero en todas ellas parece ser sobre Kalona, lo cual es totalmente escalofriante", dijo Shaunee

"Es como si fuera una canalización de imágenes abstractas sobre él", dijo Damien. "Creo que los poemas en tu habitación- quiero decir- están destinados a captar nuestra atención, lo que significa que tenemos que ver todo lo que escribe Kramisha".

"Oh, genial. Eso es todo lo que necesitamos. Más tristeza y mas poesía del destino", dijo Afrodita.

"Bueno hablando de eso, aquí están los dos nuevos". Kramisha intento darme el par de hojas donde se encontraban escritos los poemas pero el levantar los brazos me causaba un dolor capaz de quitarme el aire.

"Aquí". Erik suavemente tomó los papeles. A continuación, él me los trajo y los coloco hacia arriba, de modo que Damien, las Gemelas, Afrodita, Jack, y yo pudiéramos leerlos al mismo tiempo. El primero era desconcertante:

Lo que una vez le ato
Lo hará huir
El lugar de poder y la unión de los cinco
Noche
Espíritu
Sangre
humanidad y
Tierra
unidos, no para conquistar,
si no para vencer
la oscuridad de la noche conduce al espíritu
la sangre ata a la humanidad
y a la tierra completamente.

"Eso hace doler mi cabeza. Quiero decir, más de lo que ya me duele. No puedo decir lo mucho que odio la poesía, " Afrodita dijo.

"¿Tienes idea de que significa esto?" Le pedí a Damien.

"Creo que nos está dando orientaciones sobre como podemos hacer que Kalona deserte o alejarlo" dijo.

"Sabemos lo que 'desertar' significa, Sr. vocabulario", dice Erin.

"Es un poco deprimente que se diga huir en lugar de matar", dijo Jack.

"Kalona no puede morir", dije, hablando las palabras automáticamente. "Él es inmortal. Él puede ser atrapado. Él puede ser alejado, a pesar de que intrinca mi mente el pensar lo que podría hacerle correr. Pero él no puede morir".

"Los cinco cosas juntas, en un lugar de poder, lo harán huir", dijo Jack.

"Donde sea que este eso, y lo que sea que sean ellos", le dije.

"Son personas que representan a cada una de esas cosas. O, al menos, eso es lo que creo. ¿Ven cómo los capitalizan (le dan realce)? Por lo general significa que son nombres propios, o solo nombres", dijo Damien.

"Son nombres", dijo Kramisha.

"¿Sabes algo más sobre el asunto? ¿Puedes decirnos quiénes son?" Damien preguntó.

Kramisha sacudió su cabeza, viéndose frustrada. "No. Es sólo que cuando dijiste que eran personas, yo sabía que tu tenias razón".

"¿Y el otro?" Dijo Damien. "Quizá nos ayude a darle sentido a este".

Fije mi atención a la otra hoja de papel. El nuevo poema no fue largo, pero hizo que mi piel se erizara lentamente.

Ella regresa
A través de sangre por sangre
Regresa
Ahora, con un corte profundo
Como yo
la humanidad salvará
¿Podrá ella salvarme?

"¿Qué estabas pensando cuando escribiste esto?" Le pregunte a Kramisha.

"Nada. Yo estaba apenas despierta. Solo escribí las palabras que vinieron a mi".

"No me gusta eso", dijo Erik.

"Bueno, no nos ayuda con el otro poema, eso es seguro. Realmente pienso eso."

"Pero, ¿a quién le habla? ¿A quién le pregunta este "yo" si yo los salvare a ella o el?" Me sentía más débil y más débil por algunos momentos, y la tira larga de mi herida era palpitante casi con el mismo ritmo de los latidos de mi corazón.

"Podría ser Kalona", dijo Afrodita. "Podría ser del que habla el primer poema"

"Sí, pero no estamos tan seguros de que Kalona alguna vez haya tenido alguna humanidad en el, que haya perdido", dijo Damien.

Cerré cuidadosamente mi boca, aunque mi primer impulso fue decir que yo no creía que Kalona hubiera sido siempre como era ahora.

"Por otro lado," Damien continuó, "sabemos que Neferet se ha alejado de NYX, lo que podría significar también que ella se ha perdido a sí misma, o a su humanidad. Podría referirse a Neferet. "

"Ugh", dijo Erin.

"Ella ha perdido definitivamente su maldita mente", dijo Shaunee.

"En realidad, ¿no seria mejor pensar que esta hablando de ese chico no-muerto?" Dijo Erik lentamente.

"Puede ser de algo de eso", dijo Damien. Prácticamente podía ver las ruedas en su mente dando vueltas. "El 'corte profundo/como yo' - Ahora, profundo podría ser una metáfora para muerte. La herida de Zoey es definitivamente peligrosa para la vida, y ciertamente ambos son atraídos a la Casa de la Noche debido a la sangre.

"Y ha perdido su humanidad. Al igual que el resto de los novatos", dijo Afrodita.

"Oye, yo no se de lo que estas hablando. Tengo conmigo un montón de humanidad ", dijo Kramisha, claramente ofendida.

"Pero no tuviste tu humanidad la primera vez que te levantaste, ¿no?" Dijo Damien.

Su voz fue tan clínica que Kramisha se calmo instantáneamente. "No. Tú tienes razón. No tenía maldito sentido acerca de mí en un principio. Ninguno de nosotros lo hizo."

"Suena como un buen 'acierto' acerca del significado de la segunda", dijo Damien. "Y porque tenemos a Kramisha de nuestro lado, su don con las palabras nos da una idea futura de lo posible. El primer poema... No sé. Voy a pensar en ello. Lo que necesitamos es pasar algún tiempo de reflexión para obtener posibles significados de lo que no tenemos ahora. Pero eso es realmente insignificante. Debemos apreciar aún a Kramisha".

"Oye, no es un problema", dijo Kramisha. "Es una parte de ser el Poeta Laureado".

"¿El que?" Afrodita dijo.

Kramisha fijo su mirada en Afrodita. "Zoey me hizo el nuevo Poeta Laureado Vampiro".

Afrodita abrió su boca, pero yo me apresure a hablar. "En realidad, vamos a tener una votación rápida de mi Consejo de Prefectos sobre si Kramisha debería ser nuestro nuevo Poeta Laureado." Miré a Damien. "¿Cuál es tu voto?"

"Sí, definitivamente", dijo Damien.

"Yo que si, también", dijo Shaunee.

"Ídem. Era justo que tuviéramos a una mujer como Poeta Laureado", dijo Erin.

"Ya he dado mi voto afirmativo", dijo Erik.

Todos miramos a Afrodita.

"Sí, sí, lo que sea", dijo.

"Y les puedo prometer que Stevie Rae votará sí, también", le dije. "Así que es oficial".

Todo el mundo sonrío hacia Kramisha que se veía totalmente satisfecha con ella misma.

"Bueno, entonces, para resumir," dijo Damien, "Hemos decidido que el primer poema de Kramisha esboza una forma en la que Kalona se vea forzado a huir, a pesar de que realmente no tenemos una buena comprensión de los detalles del poema".

"El segundo es sobre el regreso de Zoey a la Casa de la Noche y en cierta forma sobre la salvación de Stark. "Erik dijo.

"Sí, eso es lo que parece". Le entregó los pedazos de papel en el que los poemas fueron escritos a Afrodita. "¿Los pones en mi bolso, por favor?" Ella asintió y los doblo perfectamente metiéndolos en mi lindo

bolsito. "Desearía que los poemas hubieran llegado con mas instrucciones", dije.

"Creo que deberías de comenzar a prestar especial atención en Stark", dijo Damien.

"O al menos estar en guardia a su alrededor", dijo Erik. "El poema hace mención a un corte, y ahora mismo, eso podría ser más que una metáfora poética".

Yo escuchaba, mientras que Damien estaba medio-de acuerdo con él, y aleje mí vista de los ojos penetrantes de Erik directamente a los ojos tristes y marrones de Heath.

"Déjame adivinar. Stark es otro tipo, ¿no es así?" Dijo Heath.
Cuando no respondí, él se tomó un largo trago de la botella de vino.

"Bueno, uh, sí, Heath", dijo Jack, sentado al lado de Heath en la cama y mirándolo preocupado. "Stark es un novato que, supongo, fue como un amigo para Zoey antes de su muerte -y luego se levanto como un no-muerto. Él era un chico nuevo, de modo que ninguno de nosotros había llegado a conocerlo muy bien."

"Pero tu sabías cosas sobre él que nadie más sabia. Como el don de NYX, que era que él nunca fallaba en su objetivo ¿verdad?" dijo Damien

"Si. Yo sabía cosas sobre él que nadie más sabía, excepto Neferet y los profesores", dije, tratando de no ver a Heath tragándose la botella de vino y evitando la mirada afilada de Erick.

"Yo no sabía sobre su don, y soy un profesor", dijo Erik.

Cerré los ojos y me incline pesadamente sobre la almohada. "Entonces tal vez es información que Neferet mantuvo en privado", le dije cansada.

"Entonces, ¿por qué él te dijo algo que era un secreto máximo?" Dijo Erik.

Sonaba molesto, parecía como si el estuviera interrogándome, no dije nada, y en cambio deje mis ojos cerrados, y se me hizo fácil recordar la linda imagen de Stark con su media sonrisa engreída y sentí una repentina conexión con el, e incluso lo bese cuando él estaba muriendo en mis brazos.

"Bueno, nosotros nos vamos…"

Dijeron todos mis amigos a excepción de mi "consorte" y de mi posible "consorte vampiro" murmuraron disculpas, mantuve los ojos cerrados y me preguntaba cómo podría conseguir solucionar todo, porque al parecer, una vez más me encontraba en una "situación" que afectaba a tres chicos. Y eso sin incluir a Kalona.

Bueno, demonios...

Capitulo 16

Traducido por Giselle y Felicity
Corregido por Glad

Afortunadamente, el regreso de Stevie Rae detuvo todas las especulaciones sobre Stark.

"Okay. Se supone que tengo que pedirle a Erik que lleve a Zoey. El resto de ustedes permanecerá cerca. Daríus está justo afuera en el estacionamiento esperando", dijo Rae Stevie.

"Pero todos no podremos caber en el camión de Heath", le dije, forzando a mis pesados párpados abrirse.

"No tienes que hacerlo. Hemos encontrado algo que va a trabajar mejor", dijo Stevie Rae. Antes de que yo pudiera hacerle algunas preguntas ella continuo. "Y también Daríus dijo que Z debe morder de nuevo a Heath antes de que salgamos afuera. El dijo que ella no debería de estar débil, justo ahora. "

"Está bien. Estoy bien. Solo vámonos", le dije rápidamente. Sí, me sentía como una absoluta mierda. Pero no, yo no quería morder a Heath de nuevo. Bueno, no significaba que realmente no quería. Quiero decir que realmente no creo que debería, sobre todo con él enojado conmigo.

"Sólo hazlo", dijo Heath. De repente estaba allí a mi lado, sosteniendo todavía la botella de vino en la mano, él ni siquiera me miraba. En cambio centró su atención en Erik. "Entonces córtame." Mantuvo su brazo hacia Erik.

"No. No estoy de acuerdo con esto," continúe protestando.

En un rápido movimiento Erik corto el antebrazo de Heath, y el olor de su sangre me golpeó. Cerré mis ojos contra el deseo y necesidad que aumentaba en mí interior con cada inhalación.

Heath me empujo suavemente y, a continuación, su firme, y cálido muslo fue de nuevo mi almohada. El envolvió su brazo alrededor de mí, para que así el corte en su brazo estuviera apenas debajo de mi nariz. Abrí mis ojos y luego, haciendo caso omiso de la necesidad que gritaba dentro de mi cuerpo, mire a Heath. Él miraba fijamente hacia la nada recorriendo la habitación.

"Heath", dije. "No puedo tomar nada de ti que no estés dispuesto a darme".

El miró hacia abajo y vi cruzar varias emociones por su rostro, de las cuales la principal fue una terrible tristeza. En una voz que sonaba casi tan cansado como yo me sentía, dijo, "No hay nada que yo no esté dispuesto a darte, Zo. ¿Cuándo vas a entender eso? Solo estoy deseando que me dejes con un poco de orgullo. "

Sus palabras rompieron mi corazón. "Te amo, Heath. Tú lo sabes".

Su expresión se suavizo en una ligera sonrisa. "Es bueno oírte decirlo." Entonces él miró a Erik. "¿Oíste eso, vampiro? ***Ella me ama***. Y recuerda que no importa lo grande y malo que crees ser, tú nunca podrás hacer esto por ella". Heath levantó su brazo para que el corte sangriento que Erik le había hecho se presionara contra mis labios.

"Sí, ya veo lo que puedes hacer por ella. Puede ser que pueda tolerarlo, pero no tengo que presenciarlo" airadamente golpeando la manta de lado, Erik salió del cuarto.

"No pienses en él," Heath me dijo suavemente, acariciando mi pelo. "Sólo bebe de mí y piensa en ponerte bien".

Miré a la puerta y luego a la dulce mirada de Heath, y con un pequeño gemido la necesidad asoló dentro de mí. Bebí de él, absorbiendo la energía y la vida, la pasión y el deseo, junto con su

sangre. Cerré mis ojos de nuevo, esta vez a causa de la intensidad de la bebida que Heath me estaba dando. Oí un pequeño gemido de Heath y lo sentí encresparse a mi alrededor, presionando su brazo con más fuerza contra de mis dulces labios y susurrándome cosas que no eran enteramente comprensibles.

Mi cabeza estaba girando para el momento en el que alguien soltaba el brazo de Heath de mi agarre. Me sentí más fuerte, a pesar de que la herida me quemaba como si hubiera un incendio acampando en mi pecho. Pero también me sentía mareada y soltando risitas extrañas.

"Hey, ella no se ve bien," dijo Kramisha.

"Pero me siento bien. ¿Esta claro? ¿Cuál es eso, Damien-Shamien?" hice una pausa y me reí tontamente, lo que le hizo daño a mi pecho, así que apreté mis labios para poder detenerme.

"¿Qué hay de malo con ella?" Jack preguntó.

"Definitivamente hay algo anormal con ella", dijo Damien.

"Yo sé lo que le pasa," dijo Rae Stevie. "Ella esta ebria".

"!Nuhuh! Aun no me gusta beber", dije y, a continuación, eructe suavemente. "Oh, oopsie".

"El Novio está borracho. Ella acaba de beber del novio ", dijo Shaunee.

"Lo que significa que Z también esta ebria", dijo Erin. Ella y Shaunee tenían a un tambaleante Heath entre ellas y lo llevaron de nuevo a la cama.

"Hey, no estoy borracho. AUN ", dijo Heath. Luego se derrumbó sobre la cama.

"Yo no sabía que los vampiros podrían emborracharse bebiendo de la sangre de un humano", dijo Afrodita. "Eso es muy interesante".

Ella me dio mi bolso mientras me estudiaba como si fuera un espécimen debajo de un microscopio.

"No te parecería interesante, si hubieras tomado de un humano con resaca y dolor de cabeza y luego hubieras eructado vino barato por días", dijo Rae Stevie. "Todo lo que puedo decir sobre eso es que es Repugnante".

Afrodita, las Gemelas, Damien, Jack, y yo la miramos fijamente. Finalmente pude decir, "Stevie Rae. Por favor no comas más personas. Es muy in-in-inquietante, " dije arrastrando las palabras.

"Estoy segura que ella no se comerá a otro ebrio indigente que bebe vino. El ultimo que probamos sabia realmente mal," dijo Kramisha.

"¡Kramisha! No hagas enloquecer a Zoey. Nadie se come a nadie más. Solo estaba usando un ejemplo de hace mucho tiempo para explicar la mierda de lo que les sucede a Heath y Zoey". Stevie Rae palmeo mi brazo. "Así que no te preocupes, ¿okay? Vamos a estar bien aquí, y por lo de la gente indigente. No te estrés por nosotros. Solo mejórate".

"¡Oh, sí!." Rodé mis ojos a Stevie rae. "No voy a preocuparme mas por eso"

"Hey, tienes mi promesa. No comeré, mientras tu no estés". Stevie Rae me miró solemne y pretendió dibujar una X en su corazón. "Ofrezco mi corazón, o moriré en el intento"

¡Morir en el intento! Jeesh, yo realmente esperaba que ninguno de nosotros tuviera que morir. Otra vez. Y aunque apenas podía pensar por la niebla de vino que había en mi cerebro, ya yo sabía lo que tenía que hacer.

A propósito, le di una pícara sonrisa a Afrodita "¡Hey, Afro! ¿Por qué no vas con los chicos hacia Daríus? Tengo que darle un número de teléfono a Stevie Rae, entonces yo también iré allí."

"Bien. Nos encontramos allá afuera. Y nunca me vuelvas a llamar 'Afro' de nuevo." Enfurruñada, Afrodita condujo a las Gemelas, a Damien, a Jack, y a un grupo de gatos molestos fuera de la sala. Cuando ellos salieron, Erik volvió a entrar. Cruzando sus brazos, se inclinó en silencio contra la pared y me miro. Usé mi embriaguez como una excusa para ignorarle.

"Oye, ¿podrías tratar de enfocarte? ¿Querías que añadiera un número a mi teléfono?" dijo Stevie Rae.

"No", dije obstinadamente. "yo puedo anotarlo."

"Está bien, está bien", dijo rápidamente, obviamente divertida por mi borrachera.

Ella estaba buscando alrededor por algo para escribir cuando Kramisha le dio un trozo de papel y un bolígrafo. "Aquí hay algo para escribir."

Mirándome totalmente confundida, Stevie Rae sacudió su cabeza. "Z", ¿estás segura?, solo dime…-"

"¡No!" dije

"Bueno, aquí, no tenemos una 'vaca' grande" Stevie Rae deslizó el papel y la pluma en mis manos. Podía sentir a Erik, que se acercaba más cerca de mi mesa, observándome. Le di un ceño fruncido alcohólico.

"¡No mires a hurtadillas lo que escribo!"

"¡Okey, Okey!" El levanto sus manos en señal de redención y caminó hacia Kramisha. Pude escucharlos hablar acerca de mi ridículo comportamiento cuando estaba ebria.
Era difícil concentrarse con el ridículo zumbido que Heath me había trasmitido, pero el dolor que me causaba el mover las manos me ayudo a mantenerme sobria. Garabatee el número del teléfono de la

hermana María Ángela, a continuación, rápidamente escribí Plan B: ***mantente lista para mover a todos al convento, pero no le digas a nadie. Nadie que conozca a Nefert debe saber donde se encuentran.***

"Okey, dámelo". Stevie Rae intentó tomar el papel de mi mano, pero lo mantuve firme, lo que la hizo mirarme con exasperación.

Me encontré con sus ojos, tratando de mirar y sonar lo más sobria posible le susurre:"¡Si te digo que te vas, es que tienes que irte!" Su mirada se redujo a la nota que había escrito, y vi a sus ojos ampliarse. Ella me miró rápidamente y luego asintió de manera casi imperceptible.

Llena de alivio, Cerré los ojos y comenzaron los mareos. "¿Todo listo con su nota del número secreto?" Dijo Erik.

"Yep", Stevie Rae bromeo a sus espaldas. "Tan pronto como ponga esto en mi teléfono, voy a destruir las evidencias."

"O puede auto-destruirse", dijo Heath articulando mal sobre la cama.

Abrí mis ojos y lo mire. "¡Hey!"

"¿Qué?", el dijo.

"Gracias de nuevo", le dije.

Heath se encogió de hombros. "No es la gran cosa."

"Sí, lo es", le dije. "Mantente a salvo, ¿de acuerdo?"

"¿Importa?", Preguntó.

"Sí, si importa. Pero la próxima vez realmente desearía que no bebieras". Eructe otra vez y luego hice muecas cuando el movimiento lastimo mi pecho.

"Voy a tratar de recordar eso," él dijo, inclinando la botella de vino de nuevo en sus labios. Suspire, le dije a Stevie Rae, "Sácame de aquí", y cerré los ojos, estrechando mi bolso y los dos poemas indescifrables contra mí.

"Esa es su señal, Erik," dijo Stevie Rae.

Erik estuvo de repente a mi lado. "Esto va a doler, y lo siento, pero tú necesitas realmente volver a La Casa de La Noche."

"Lo sé. Voy a cerrar los ojos y a intentar fingir que estoy en otro lugar, ¿de acuerdo?"

"Suena como una buena idea", dijo Erik.

"Iré contigo, también, Zo," dijo Stevie Rae.

"No. Quédate con Heath", le dije rápidamente. "Si dejas que alguien se lo coma, voy a estar realmente molesta. Punto, eso es todo".

"Estoy justamente aquí", dijo Kramisha, "y he oído eso. No me voy a comer a tu novio. Él ya no sabe bien".

"¡Eso no es lo que dice Zo!" Heath dijo arrastrando las palabras y levantó su botella casi vacía, como si fuera a brindar con nosotros.

Hice caso omiso de ellos y mantuve los ojos sobre Stevie Rae.

"No te preocupes. Heath va estar bien. Voy a cuidar de él". Stevie Rae me abrazó y me besó la mejilla. "Quédate tranquila", dijo.

"Recuerda lo que escribí," le susurre. Ella asintió.

"Bueno, vámonos", le dije a Erik, con los ojos cerrados para soportar el dolor.

Erik me levantó suavemente como pudo, pero el dolor que cortaba mi cuerpo era tan horrible que no podía ni siquiera gritar.

Me mantuve con mis ojos cerrados y trate de respirar en cortos jadeos mientras que Erik se adentraba en el túnel conmigo en sus brazos, murmurando que todo estaría bien... que pronto estaríamos allí...

Cuando llegamos a la escalera de hierro que lleva hasta el sótano, Erik dijo, "Lo siento, pero esto va a doler un infierno. Aguanta, un poco, Z ya casi termina". Luego desvió su agarre en mí y me levantó hacia Daríus, que me atrapo, sujetándome por debajo.

Que fue cuando me desmaye.

Lamentablemente, recobre el conocimiento cuando la lluvia congelada y el viento helado abofetearon mi cara.

"Ssh, no forcejees. Solo te pondrás peor", dijo Daríus. El me tenía en sus brazos. Erik caminaba a su lado, mirándome con ojos preocupados mientras nos abríamos camino hacia una enorme Hummer negra que estaba en el estacionamiento. Jack estaba de pie al lado de la puerta abierta del asiento trasero. Pude ver a Afrodita en el asiento del copiloto y a las gemelas, junto con un gran grupo de gatos en la parte trasera.

Damien estaba sentado por la puerta abierta.

"Deslízate hacia el otro lado y ayúdame a colocarla aquí ", dijo Daríus.

Me trasfirieron de alguna manera al asiento trasero de la Hummer, descansando mi cabeza en el regazo de Damien. Por desgracia, no me desmaye de nuevo. Antes de que Darius cerrara la puerta, Erik apretó mi tobillo.

"Tienes que ponerte bien, ¿de acuerdo?" Dijo Erik.

Apenas le di un débil "Okey."

Cuando Darius cerró la puerta y saltó al asiento del conductor y partimos, yo tome la decisión de evitar toda la cuestión de Erick-Heath hasta que mi vida fuera más tranquila y yo pudiera tratar con ellos dos. Admito que en ese momento los deje a los dos atrás con una sensación de alivio culpable.

La mayor parte del trayecto de regreso fue oscuro y silencioso ya que Tulsa se había convertido en hielo-barrido. Darius tuvo que luchar con el Hummer para mantenerlo sobre las hojas de hielo en las que se convirtieron las calles, y sólo Afrodita comentaba de vez en cuando sobre un árbol caído o sobre algún giro que debíamos tomar. Damien, estaba tenso y sin palabras, me sostenía con seguridad en su regazo, y las gemelas, por un cambio repentino, no hablaban con los demás.

Cerré los ojos, tratando de controlar los mareos y el dolor. Una inquietante sensación de familiar entumecimiento había empezado a deslizarse lentamente sobre mi cuerpo otra vez. Esta vez lo reconocí, sin embargo, sabía lo peligroso que sería ceder al entumecimiento, no importaba cuán relajante y fascinante este fuera. Esta vez sabía que ese adormecimiento era un disfraz para la muerte. Me obligue a tomar respiraciones más profundas, aunque cada uno hizo irradiar dolor en todo mi cuerpo.

El dolor era bueno. Si me dolía, eso significaba que no estaba muerta.

Abrí mis ojos y me aclare la voz, obligándome a hablar. Mi zumbido de la sangre-vino se había ido y todo lo que sentía se había agotado y consumido por el dolor. "Tenemos que recordar hacia donde estamos yendo. No es la vieja Casa de la Noche. No es nuestro hogar", les dije. Mi voz llego, pero sonaba como un extraño gruñido. "Además de mantener nuestros elementos cerca de nosotros, creo que lo más inteligente que podemos hacer es intentar mantenernos lo más cerca a la verdad como nos sea posible siempre que nos pregunten sobre cualquier cosa".

"Eso es lógico", dijo Damien. "Si tienen la sensación de que estamos

diciendo la verdad, estaremos menos propensos a que sientan la necesidad de sondear nuestras mentes."

"Especialmente si esas mentes están protegidos por los elementos", dijo Erin.

"Puede ser que los desconcertemos muy bien con nuestra supuesta ignorancia, y Neferet vuelva a pensar que no sabemos nada", dijo Shaunee.

"Así que estamos volviendo a causa de ese mensaje de texto de la escuela enviado, diciendo que debíamos de volver de nuevo", Damien dijo. "Y debido a que Zoey se ha herido."

Afrodita asintió. "Sí, y la única razón por la que nos fuimos fue porque teníamos miedo".

"Y esa es la maldita verdad," dijo Erin.

"Totalmente", Shaunee añadió.

"Sólo recuerden: Decir la verdad cuando sea posible y mantener la guardia arriba", les dije.

"Nuestra Alta Sacerdotisa tiene razón. Estamos entrando en el campamento del enemigo, y no podemos permitirnos el lujo de calmarnos por la familiaridad de nuestro entorno", dijo Daríus.

"Tengo el presentimiento de que no estamos tentados a olvidar algo así," Afrodita dijo lentamente.

"¿Qué clase de presentimiento, te refieres?" Le pregunté.

"Creo que todo nuestro mundo ha cambiado," dijo Afrodita. "No, sé que tiene. Cuanto más cerca estamos de la escuela, peor se siente," Ella se giro sobre el asiento y me miro. "¿Puedes sentirlo?"

Negué con la cabeza ligeramente. "No puedo sentir nada, excepto el corte en mi pecho."

"Puedo sentirlo", dijo Damien. "Es como si todo el cabello de la parte trasera de mi cuello estuviera erizado."

"Ídem", dijo Shaunee.

"Mi estómago se siente muy mal", dijo Erin.

Tomé otro aliento profundo y parpadee fuertemente, concentrándome en permanecer consciente. "Es NYX. Ella nos está advirtiendo con esas sensaciones. ¿Recuerda como se sentía el efecto que tuvo la aparición de Kalona en los otros novatos? "

Afrodita asintió. "Zoey tiene razón. NYX nos hace sentir como la mierda para que nosotros no cedamos con este tipo. Tenemos que luchar contra lo que sea que el hizo para atraer al resto de los novatos"

"No podemos ir al lado oscuro", dijo Damien lúgubremente.

Daríus cruzó la intersección de Utica y la Calle Veintiuno.

"Parece realmente escalofriante la plaza de Utica está totalmente oscura," dijo Erin.

"Espeluznante, horrible y malo", dijo Shaunee.

"No hay energía en todos lados", dijo Daríus. "Incluso el Hospital de St. John apenas tiene luces, porque está trabajando solo con generadores".

Daríus continúo manejando por Utica y oímos a Damien jadear. "Es extraño, que sea la única cosa en Tulsa que aun está encendida".

Sabía que se trataba de la Casa de la Noche finalmente estaba a la vista. "Me levantas. Tengo que verlo", le dije a Damien.

Él me alzo lo mas suavemente que pudo, pero aún así tuve que presionar mis dientes para no gritar. Y entonces la extraña visión de la Casa de la Noche me hizo olvidar mi dolor temporalmente. Estaba iluminada por el parpadeo de las lámparas de aceite, alumbrando la enorme estructura del castillo. Todo cubierto de hielo, y el brillo de las llamas capturadas por la piedra liza, parecía que se tratara de una enorme joya.

Darius metió su mano en el bolsillo y sacó un pequeño control a distancia. Él lo apunto a la verja de hierro forjado de la escuela y chasco, y con un sonido crujiente se abrió, el movimiento envío fragmentos de hielo sobre la calzada.

"Se parece a uno de esos castillo viejos, horribles de los cuentos de hadas donde todo ha sido sometido a un hechizo y congelado en el hielo ", dijo Afrodita. "En el interior, hay una princesa, que ha sido envenenada por una malvada bruja, a la espera de ser rescatada por su apuesto príncipe."

Mire fijamente mi hogar que ahora era algo extraño y dije: "Vamos a recordar que siempre hay un terrible dragón que custodia a la princesa."

"Sí, algo horrible, como un Balrog", dijo Damien. "Al igual que en El Señor de los Anillos".

"Me temo que tu demonio de referencia es más preciso de lo que podría desear que sea", dijo Daríus.

"¿Qué es eso?", Le pregunté. Incapaz de señalar, moví mi barbilla en la dirección hacia adelante y hacia la izquierda de nosotros.

Pero yo no necesitaba decir nada. En segundos en los que había hecho el movimiento era obvio que nosotros y el Hummer estábamos rodeados. Entonces de detrás de ellos un enorme, guerrero marcado con una cicatriz que no reconocí caminaba en el centro del grupo, pareciendo severo y peligroso.

"Eso era uno de mis hermanos, un hijo de Erebus, apoyando a nuestros enemigos", dijo Daríus suavemente.

"Eso hace a los Hijos de Erebus nuestros enemigos, También", le dije.

"Sacerdotisa, en cuanto a este guerrero, siento mucho tener que estar de acuerdo con usted", dijo Daríus.

Capitulo 17

Traducido por Giselle y Zara
Corregido por Glad

Daríus fue el primero de nosotros, en salir fuera del vehículo. Su rostro era inexpresivo con el fin de verse fuerte y confiado, pero totalmente ilegible. Él ignoro a los cuervos Mockers, que estaban mirándolo con sus terribles ojos, y se dirigió al guerrero en el centro del grupo.

"Saludos, Aristos", dijo Daríus. Aunque él apretó su puño sobre su corazón en un rápido saludo, me di cuenta de que Darius no se inclinó en una reverencia. *"Tengo a varios novatos, incluida una joven Sacerdotisa, conmigo. La sacerdotisa se ha visto gravemente herida y carece de atención médica inmediata. "*

Antes de que Aristos pudiera responder, el más grande de los cuervos Mockers amartilló su cabeza a un lado y dijo: *"¿Cuál Sacerdotisa vuelve a la Casa de la Noche?"*

Incluso en el interior de la Hummer temblé oyendo la voz de la criatura. Éste sonaba aún más humano que el que me había atacado, pero esto lo hizo más aterrador.

Despacio y deliberadamente Darius desplazó su atención de Aristos a la horrible criatura que no era ni ave ni hombre, sino una mezcla mutada de ambos*. "Criatura, yo no le conozco".*

El Cuervo Mocker estrechó sus ojos rojos en Darius. La criatura dijo *"Hijo del hombre, puedes llamarme Rephaim."*

Darius no parpadeó. "*Todavía no le conozco."*

"Usted me conocerá", Rephaim silbó, abriendo su pico de forma que pudiese lanzar un graznido.

Darius ignoro a la criatura y le dirigió la palabra de nuevo a Aristos. *"Tengo una sacerdotisa que ha sido gravemente herida y a varios novatos que están en necesidad de descansar. ¿Se nos permite pasar? "*

"¿Es Zoey Redbird? ¿La tiene con usted?" Preguntó Aristos.

Cada uno de los cuervos Mockers reaccionaron a mi nombre. Cada uno de ellos dirigió su atención de Daríus a nuestro Hummer. Sus alas rizadas y sus extremidades anormales temblaron moderadamente, mientras mantenían sus miradas fijas. Nunca había estado muy contenta en mi vida por los vidrios polarizados.

"Lo es". La respuesta de Daríus fue corta. *"¿Nos va a dejar pasar?"*, Repitió.

"Por supuesto", dijo Aristos. "Han ordenado a todos los novatos regresar al campus." Él gesticuló hacia los edificios de la escuela. El leve movimiento permitió que el lado de su cuello fuera iluminado por la luz de gas más cercana, y vi una delgada línea roja en su piel, como si su cuello hubiera sido dañado recientemente.

Darius asintió brevemente. *"Voy a llevar la sacerdotisa a la enfermería. Ella no puede caminar".*

Darius había comenzado a volver al vehículo cuando Rephaim dijo: "¿Está un rojo con usted?"

Darius volvió la mirada a sus espaldas*. "No sé qué quiere decir con un rojo",* dijo suavemente.

En un instante Rephaim había extendido sus negras y macizas alas y saltó sobre el capó del Hummer. El crepitar del metal mellado bajo su peso fue ahogado por el siseo colectivo de gatos agitados.

Rephaim se encaramo allí, con manos humanas rizadas en garras, estaba al acecho de Darius. "¡No me mientas, hiiiijo del hombre! ¡Sabes que haaablo de Vampiros rojos!" Al no controlar su temperamento, su voz se convirtió menos humana.

"Prepárense para llamar a sus elementos", dije, tratando de empujar hacia abajo el dolor y hablar claramente y con calma, aunque me sentía tan débil y mareada que no estaba segura de poder llamar al el espíritu para Afrodita, y mucho menos ayudar a controlar y dirigir el resto de ellos. "Si esa cosa ataca a Darius, lanzamos todo lo que tenemos en el, traemos a Darius aquí adentro, y conducimos fuera de aquí, como el infierno. "

Pero Daríus no pareció perturbado en absoluto. Él contemplo a la criatura con serenidad. *"¿Usted quiere decir la Sacerdotisa de los vampiros rojos, Stevie Rae?"*

"¡Siiiiiiiiiiii!" La palabra era un silbido largo.

"Ella no está conmigo. Aquí sólo tengo novatos azules conmigo, y entre ellos esta la Sacerdotisa que necesita de ayuda inmediata, como ya he explicado." Daríus siguió mirando con calma a lo que parecía que había salido de una pesadilla. *"Por última vez, ¿nos permiten pasar o no?"*

"Passsse, por supuesssssto," la criatura silbó. No se bajó del Hummer, pero se reclino con el fin de que Daríus apenas pudiera conseguir entrar por la puerta lateral abierta del conductor.

"Ven aquí. Ahora". Darius hizo señas para que Afrodita pudiera deslizarse a través del asiento, y le tendió su mano de modo que ella pudiera tomarlo. *"Quédate cerca,"* lo oí murmurarle a ella y ambos se dieron un rápido guiño. Manteniéndose pegada a Darius, se trasladó con él hacia mi puerta. Él se inclinó, y busco mi mirada. *"¿Estás lista?"* preguntó quedamente. La pregunta estaba llena de mucho más que esas tres simples palabras.

"Sí", Damien y las gemelas dijeron juntos.

"Lista", dije.

"Una vez más, estén cerca", susurró.

Daríus y Damien lograron moverme dolorosamente en los brazos del guerrero. Fulminando con la mirada silenciosamente a los cuervos Mockers, todos los gatos en el vehículo se quedaron en silencio y parecía que se convertían en parte de las silenciosas y frías sombras. Di un suspiro de alivio cuando vi que ninguna de las criaturas se lanzo sobre mi Nala. Por favor, deje que los gatos estén seguros, envié una silenciosa súplica a NYX. Me sentí mejor cuando vi que Afrodita, Damien y las gemelas nos rodeaban a Daríus y a mi y, a continuación, como si fuéramos un ser, nos alejamos de la Hummer y entramos en la escuela.

Los Cuervos Mockers, incluyendo Rephaim, se fueron hacia el cielo cuando Aristos nos condujo en la corta distancia al primer edificio en el campus, el que contenía los dormitorios de los profesores así como la enfermería.

Como Daríus me llevaba a través de la puerta de arco de madera, que siempre me recordaba a algo que debería estar de pie detrás de un foso en el conocido edificio, pensé en la manera en que sólo hace un poco más de un par de meses me habían traído por primera vez aquí y había estado inconsciente en la enfermería para despertarme, no teniendo una idea de mi nuevo futuro. Era raro que me encontrara de nuevo en esta situación.

Recorrí con mi mirada las caras de mis amigos. Todos parecían tranquilos y confiados. Era sólo porque yo los conocía tan bien que reconocí el temor en la estrecha línea de la boca de Afrodita, y que las manos de Damien, fijadas a los lados, ocultaron su leve temblor. Las Gemelas caminando a mi derecha, tan cerca del hombro que Shaunee rozaba a Erin, la que a su vez rozaba a Daríus - como si a través del contacto pudieran ganar valor.

Daríus bajó por un vestíbulo familiar, y debido a que me sostenía

entre sus brazos, sentí al instante la tensión en su cuerpo y antes de que ella hablara sabía que él ya la había visto. Levanté mi pesada cabeza, fatigosamente de su hombro a tiempo de ver a Neferet de pie delante de la puerta de la enfermería. Ella estaba hermosa en un vestido largo que abrazaba su cuerpo, hecho de un material negro iridiscente que brillaba y mostraba indicios de un profundo púrpura, cuando se movía. Su cabello castaño rojizo oscuro cayó en ondas gruesas, brillantes hasta la cintura, y sus ojos verdes-musgo, brillaban con la emoción.

"¡Ah!, ¿entonces regresaron los pródigos?" Su voz era melódica y ligeramente divertida.

Al instante aleje mis ojos de ella y susurré frenéticamente bajo mi respiración *"¡Sus elementos!"* Yo sólo me preocupé de ellos por el espacio de un latido del corazón por si ellos no me habían entendido o escuchado, pero casi inmediatamente sentí el ligero roce de un viento calentado por el fuego y olí una lluvia fresca de primavera. Incluso aunque Neferet no podía leer la mente de Afrodita, murmuré, *"Espíritu, te necesito"*, y sentí la agitación en mi interior cuando el elemento respondió. Antes de poder cambiar de idea y mantener egoístamente al espíritu para que me revigorice le ordené, *"Ve a Afrodita",* y escuché la fuerte agitación de su respiración cuando el elemento la llenó. Segura de que mis amigos estaban protegidos, volví mi atención a nuestra corrompida Alta Sacerdotisa. Abrí mi boca para comentar sobre la ironía de su uso de una comparación bíblica, cuando una puerta a unos pocos pies de la sala desde donde Neferet estaba de pie, se abrió y él salió.

Darius se paró tan abruptamente que se sentía como si de repente lo hubieran detenido con una correa de sujeción.

"¡Oh!" Shaunee respiró.

"¡Miiiiiierda!" Erin dijo en un largo suspiro.

"¡No lo mires a los ojos!" oí a Afrodita susurrar. *"Clava tu mirada en su pecho, en lugar de eso".*

"No es algo difícil de hacer", dijo Damien suavemente.

"Permanece fuerte", dijo Daríus.

Entonces el tiempo parecía detenerse.

Permanece fuerte, me dije a mi misma. *Permanece fuerte*. Pero no me sentía fuerte. Me sentía agotada, herida y totalmente derrotada. Neferet me intimidaba. Ella era tan perfecta y poderosa. Kalona me hizo comprender mi insignificancia. Ellos dos juntos me empequeñecían, y mi cabeza nadaba vertiginosamente en una cacofonía de pensamientos. Yo era apenas una niña. Diablos, yo aún no era plenamente un vampiro. ¿Cómo podría enfrentarme a estos dos seres increíbles? ¿Y en realidad, quería luchar contra Kalona? ¿Teníamos la certeza al cien por ciento de que él era malvado?

Parpadeé, aclarando mi visión borrosa y mi embriagues y miré fijamente hacia él. Él no parecía absolutamente malo. Kalona llevaba pantalones que parecían como si fueran hechos del mismo cuero de autentico ciervo que se usaban en los mocasines de piel marrón cremoso. Sus pies estaban desnudos, así como su pecho. Suena tonto decirlo – que él estaba de pie allí en la mitad del vestíbulo – desnudo – pero entonces no se sintió estúpido en absoluto. Se sentía bien. ¡Es sólo que él era tan increíble! Su piel era completamente libre de cualquier defecto y con un bronceado dorado que muchas chicas blancas intentaban tener, pero que siempre fallan asándose en las camillas de bronceado. Su cabello era espeso y negro. Era largo, pero no ridículamente largo. Era sólo un poco peludo y le caía en una hermosa onda. Cuanto más le miraba, más me podía imaginarme correr mis dedos a través de él. No haciendo caso a la advertencia de Afrodita, miré directamente a sus ojos y sentí una sacudida eléctrica, chispeando de furia a través de mí cuando sus ojos se ampliaron debido al reconocimiento, y aquella sacudida pareció acribillarme aun más, sentí la fuerza aplastante de su mirada en mí. Cedí en los brazos de Darius, tan débil que apenas podía sostener mi cabeza.

"¡Está herida!" La voz de Kalona resonó por todo el pasillo. Incluso Neferet se encogió de miedo. *"¿Por qué ella no está siendo atendida?"*

Oí el sonido repugnante de enormes alas batiéndose y, a continuación, Rephaim salió de la habitación en donde había estado Kalona. Temblé cuando comprendí que el cuervo Mocker debió haber volado hasta la ventana y luego trepado y gateado lentamente desde allí. ¿No había alguna superficie en la cual esas horribles cosas no pudieran llegar?

"Padre, ordené al guerrero llevar a la Sacerdotisa a la enfermería para que pudiera ser atendida adecuadamente". La voz de Rephaim sonaba antinatural aún más obscena después de oír a la majestuosa voz de Kalona.

"¡Oh, eso es pura mierda!" Totalmente horrorizada, mire boquiabierta hacia Afrodita, quien le daba al cuervo Mocker su mejor burla maliciosa. Ella sacudió hacia atrás su espeso cabello rubio a medida que ella continuaba, *"El chico pájaro nos mantuvo ahí afuera en la lluvia congelándonos mientras gimoteaba sobre la chica roja esto y los novatos rojos aquello. Darius trajo a Zoey aquí a pesar de su ayuda."* Afrodita enfatizó la palabra "ayuda".

Hubo un absoluto silencio en el pasillo y, a continuación, Kalona tiró atrás su hermosa cabeza y se rió. "Había olvidado cómo de divertidas pueden ser las mujeres humanas." Con un agraciado movimiento de mano, gesticuló hacia Darius. *"Traiga a la joven Sacerdotisa aquí para que pueda ser atendida".*

Podía sentir la renuencia de Darius a obedecer, en la tensión de su cuerpo, pero el hizo lo que Kalona le ordenó, con mis amigos a su lado. Alcanzamos a Neferet y a la puerta de la enfermería al mismo tiempo que Kalona lo hizo.

"Su deber termina aquí, Guerrero", Kalona le dijo a Darius. *"Neferet y yo la atenderemos, ahora."* Y el ángel caído, extendió sus brazos como si él esperara a que Darius me entregara a él. Con ese movimiento las enormes alas de plumas negras como el azabache

que estaban ocultas, contra su espalda, crujieron y se medio abrieron.

Quise extender la mano y tocar las alas pero me alegre de estar demasiado débil como para hacer algo más que mirar.

"Mi deber no ha terminado". La voz de Darius fue tan tensa como su cuerpo. *"He jurado cuidar a esta joven Sacerdotisa, y debo permanecer a su lado."*

"Me quedo, también", dijo Afrodita.

"Yo me quedo." Damien sonaba débil y pequeño, pero vi que sus puños seguían apretados firmemente a sus lados.

"Nosotras, también," dijo Erin y Shaunee asintiendo con la cabeza lúgubremente.

Era el turno de Neferet para reír. "¿Seguramente no pensaras que puedes quedarte con Zoey durante mi exanimación?" La diversión en su voz desapareció. *"¡No seas ridículo! Darius, llévela a esa habitación y déjela en la cama. Si insistes, pueden esperar en la sala por ella, aunque por como luces, la elección más prudente podría ser comer y refrescarte. Después de todo, has traído a Zoey a casa, donde ella esta a salvo, por lo que has concluido con tu deber. El resto regresen a sus dormitorios. La parte humana de la ciudad podrá estar paralizada por una simple tormenta, pero no somos seres humanos. La vida continúa para nosotros, lo que significa que la escuela continúa."* Hizo una pausa y dio a Afrodita una mirada tan llena de odio por lo que su rostro se retorció en algo que era demasiado duro y frío incluso para mantener un poco de su belleza. *"Pero, ahora eres humana, ¿o no, Afrodita?"*

"Lo soy", dijo Afrodita. Su rostro estaba pálido, pero ella levantó el mentón y encontró la mirada fija y frígida de Neferet.

"Entonces usted pertenece ahí afuera." Neferet hizo un movimiento vago lejos de nosotros.

"No, ella no pertenece ahí", dije. Concentrándome en Neferet, ya que había roto el hechizo que Kalona había echado sobre mí cuando lo había mirado. Apenas reconocí mi propia voz. Sonada débil como la voz de una anciana, un susurro, pero Neferet no tenía ningún problema en oírme, y volvió su atención de Afrodita hacia mí. *"Afrodita todavía tiene visiones de NYX. Ella pertenece aquí "*, me las arreglé para decir, aunque tuve que parpadear rápidamente debido a las manchas de color gris que seguían estropeando mi vista.

"¿Visiones?" La profunda voz de Kalona cortó el aire entre nosotros. Esta vez rechacé mirarlo, aunque él estaba de pie tan cerca que pude sentir el frío extraño que venía de su cuerpo*. "¿Qué tipo de visiones?"*

"Advertencias de desastres en el futuro", habló Afrodita.

"Interesante" Él dibujó la palabra. *"Neferet, mi Reina, no me dijiste que había una profetisa en la Casa de la Noche."* Antes de que Neferet pudiera hablar, el continuó, *"Excelente, excelentísimo. Una profetisa puede ser muy útil".*

"Pero ella no es una novata, ni es un Vampiro, y por lo tanto no pertenece a la Casa de la Noche. Así que digo que ella debe irse". La voz de Neferet tenía un tono extraño que no reconocí al principio y, a continuación, como ya había parpadeado más y mi visión se despejó lo suficiente como para conseguir un buen vistazo de su lenguaje corporal, ella estaba colgada en Kalona - me di cuenta quedando en shock que en realidad Neferet estaba haciendo pucheros.

Entonces, fascinada, miré a Kalona extender la mano y frotar ligeramente la mejilla de Neferet, barriendo con la palma de la mano a lo largo de la curva de su largo, y liso cuello, continuo acariciando su hombro, y, por último, bajo suavemente a lo largo de su espalda. Neferet tembló bajo su tacto y sus ojos se dilataron, como si su caricia le hiciese alta.

"Mi Reina, una profetisa seguramente será de alguna utilidad para nosotros", dijo.

Todavía mirándolo, Neferet asintió.

"Quédate, pequeña profetisa", dijo Kalona a Afrodita.

"Sí", ella dijo con firmeza. "*Lo hare. Me quedare con Zoey".*

OK, libremente admitiré que aquella Afrodita me asombraba completamente. Quiero decir, sí, yo estaba mal herida y, probablemente, en shock, así que puedo culpar a mi estado mental y físico alterado que aquel extraño efecto hipnótico del ángel caído funcionara en mi, era debido a que estaba moribunda. Pero, evidentemente, todo el mundo se veía afectado por Kalona en cierto grado. Todo el mundo excepto Afrodita. Sonaba totalmente igual de perra como normalmente era ella. No terminaba de entenderlo.

"Profetisa", dijo Kalona. "*¿Dices que se te advierte de desastres futuros?"*

"Sí," dijo Afrodita.

"Dime, ¿qué ves en el futuro si rechazamos a Zoey en este momento?"

"No he tenido una visión, pero sé que Zoey tiene que estar aquí. Ha sido mal herida ", dijo Afrodita.

"Entonces déjeme asegurarle que yo, también, se profetizar". Kalona habló. Su voz, que era tan deliciosa y profunda que yo honestamente solo quería acurrucarme y escucharle para siempre, había empezado a cambiar. Sutilmente, en un primer momento, sentí el cambio de timbre. A medida que él siguió hablando a Afrodita, mi carne comenzó a estar plagada por el miedo. Su evidente descontento se reflejó en su voz, hasta que incluso Darius dio un paso más lejos de él. *"Y sobre su juramento le digo que si no obedece, esta sacerdotisa no vivirá otra noche. ¡Ahora déjenos!"*

Las palabras de Kalona crujieron a través de mi cuerpo, causando a mis ya mareados sentidos tambalearse. Me aferre a los hombros de

Daríus. *"Haz lo que dice,"* le dije a Afrodita, haciendo una pausa para tratar de recuperar el aliento. *"Él tiene razón. No voy va a durar mucho tiempo si no me ayudan".*

"Dame a la sacerdotisa. No preguntaré otra vez", dijo Kalona, extendiendo sus brazos de nuevo para mí.

Afrodita dudó por un simple momento, entonces ella se acerco y tomó mi mano. *"Vamos a estar aquí cuando estés mejor."* Ella apretó mi mano y sentí de pronto la presencia del espíritu entrar de nuevo en mi cuerpo.

Quise decirle que no, que ella debía mantenerse con el elemento - que necesitaba su protección - pero Afrodita ya había dado la vuelta hacia Damien y le dio un empujón hacia mí, diciendo: *"Díganle adiós a Zoey para que mejore, y denle sus más fuertes buenos deseos."*

Observé la mirada de Damien correr rápidamente hasta Afrodita, quien asintió levemente. Entonces él agarró y apretó mi mano, también*. "Estarás bien, Z* ", dijo, y cuando soltó mi mano pude sentir una dulce brisa a mi alrededor.

"Ustedes, también," Afrodita les dijo a las gemelas.

Shaunee tomó una de mis manos, y Erin la otra. "Estaremos esperando por ti, Z," dijo Erin, y cuando se voltearon, me quedé con el calor del verano y la frescura de la lluvia limpia y clara.

"Basta de sentimentalismo. La tomaré ahora." Y antes de que yo pudiera sacar otro aliento Kalona me había tomado de Daríus. Presionándome contra su pecho desnudo, cerré mis ojos y traté de aferrarme a la fuerza de los elementos mientras temblaba de frío contra el maravilloso calor de su cuerpo.

"Esperaré aquí". Oí a Darius decir antes de que la puerta se hubiera cerrado con un horrible sonido de firmeza, dejando a mis amigos afuera y dejándome a solas con mi enemigo, un ángel caído, y la monstruosa criatura pájaro que su lujuria antigua había creado.

Entonces hice algo que sólo había hecho dos veces antes en toda mi vida.

Me desmayé.

Capitulo 18

Traducido por Giselle y Zara
Corregido por Glad

La primera cosa que comprendí cuando comencé a recuperar la conciencia fue que las suaves sabanas de la cama de la enfermería se sentían estupendas contra mi piel desnuda, lo que significa que no llevaba puesta ninguna ropa.

La segunda cosa que me di cuenta, era que todo dentro de mí me decía que debía mantener mis ojos cerrados y seguir respirando profundamente. En otras palabras, necesitaba fingir que aun estaba inconsciente.

Permaneciendo lo más inmóvil que pude intenté hacer un inventario de mi cuerpo. Bueno, la larga y desagradable herida en mi pecho dolía bastante menos de lo que dolía cuando me desmayé. Busqué alrededor con mis sentidos (excepto la vista, por supuesto), y podía sentir y oler la persistente presencia de espíritu, el aire, el agua y el fuego. Los elementos, obviamente, no estaban manifestándose plenamente, pero podía sentirlos a mí alrededor, tranquilizándome y fortaleciéndome – me preocupen infernalmente por mis amigos. *¡Vuelvan a los demás!* Les ordené a los elementos en silencio, y sentí su partida permanente. Todos excepto el espíritu. Quise suspirar y rodar mis ojos. En cambio me concentré más. *Espíritu, ve a Afrodita. Permanece cerca de ella*. Casi al instante sentí la ausencia del poderoso elemento. Debí de haber hecho un movimiento involuntario ante la partida de espíritu, porque Neferet se acerco a mis pies, y hablo en voz alta.

"Ella se ha movido. No tengo dudas de que pronto recobrará la conciencia." Hubo una pausa, y pude escuchar su movimiento mientras ella caminaba a medida de que continuaba hablando. *"Todavía creo que no debí de haberla sanado. La muerte de Zoey*

habría podido ser fácilmente explicada. Ella estaba casi muerta cuando llegó aquí."

"Si lo que me has dicho es cierto y ella tiene dominio sobre los cinco elementos, es demasiado poderosa para permitirle perecer", dijo Kalona. Él también parecía que estaba de pie cerca del final de mi cama.

"Lo que le he dicho es la verdad", dijo Neferet. *"Ella controla los elementos."*

"Entonces podemos usarla. ¿Por qué no incluirla en nuestra nueva visión del futuro? Tener su lealtad convencería a algunos de los miembros del Consejo que fácilmente no sucumbirían ante mí".

¿Nueva visión del futuro? ¿Influir en el Consejo? ¿Al igual que en el Consejo Superior de Vampiros? ¡Mierda santa!

La respuesta de Neferet fue suave y segura. "Nosotros no la necesitamos, mi amor. Nuestro plan tendrá éxito. Debes saber que Zoey nunca utilizará su poder para nosotros, de todos modos. Ella esta muy unida con la Diosa".

"Ah, pero eso puede cambiar." Su profunda voz era como chocolate derretido. Aunque mi mente corría a velocidad con las noticias que había escuchado por casualidad, sólo mi cuerpo estaba fascinado por su voz, se sentía bien sólo de escucharlo. *"Parezco recordar a otra sacerdotisa cuyo amor por la Diosa se rompió".*

"Ella es joven y lo suficientemente sabia como para permitir que sus ojos sean abiertos a posibilidades más interesantes, como los míos han sido." Sus voces estaban tan próximas entre sí que sabía que ella debía de estar en sus brazos. *"Zoey nunca podrá ser una de nosotros ella es otro enemigo. Creo que el día vendrá cuando usted o yo tenga que matarla".*

Kalona se rió en silencio. *"Eres una criatura tan deliciosamente sedienta de sangre. Si la joven sacerdotisa no es un beneficio para*

nosotros, entonces, por supuesto, que deberá ser eliminada. Hasta entonces voy a ver qué puedo hacer con respecto a romper los grilletes que la atan".

"No. ¡Quiero que se mantenga alejado de ella!" Neferet chaqueo.

"Harías bien en recordar quien es el amo aquí. No voy a ser gobernado, mandado o atrapado, otra vez. Y yo no soy tu Diosa impotente. ¡Lo que yo doy lo puedo quitar si estoy disgustado!" La voz sedosa y sexy de Kalona se había ido, y fue sustituida por una terrible y fría.

"No este enojado". Neferet fue instantánea contrita*. "Lo que ocurre es que no puedo soportar compartirle".*

"¡Entonces no me disguste!" Gritó, pero ya se estaba desvaneciéndose la ira de su voz.

"Vámonos de este cuarto y prometo que no te disgustaré más", dijo Neferet bromista. Podía oír los repugnantes sonidos húmedos de ellos al besarse. Los gemidos sin aliento de Neferet fueron suficientes como para hacerme respirar rápido y con dificultad.

Después de demasiados efectos de sonidos desagradables, Kalona finalmente dijo: *"Ve a nuestra recámara. Prepárate para mí. Te seguiré dentro de poco".*

Casi podía oír a Neferet gritando *¡No! ¡Ven conmigo ahora mismo!* a través de la sala, pero ella me sorprendió al decir: *"Ven a mí pronto, mi ángel oscuro",* con una voz dulce y sensual. Luego se escuchó el chasquido de su ropa y la apertura y el cierre de una puerta.

Ella en realidad lo manipulaba a él. Me preguntaba si Kalona lo sabía. Sin duda, un ser inmortal debería de conocer de los juegos mentales de una Alta Sacerdotisa Vampira (bueno, los juegos y el cuerpo, también-eesh). Entonces recordé de la espectral imagen de Neferet que vi en el almacén. ¿Cómo había hecho eso? *Tal vez pasar al lado oscuro le ha dado diferentes poderes, quizá ella no sólo era una Alta*

Sacerdotisa Vampiro. ¿Quién sabe lo que realmente significa ser la Reina Tsi Sgili? Este nuevo pensamiento me aterrorizo.

Un crujido alrededor de mi cama interrumpió mis horribles reflexiones interiores. Me quedé muy quieta. Quise contener el aliento, pero sabía que tenía que seguir tomando respiraciones profundas, a la par. Juro que pude sentir los ojos de Kalona en mí y estaba increíblemente contenta de que la sabana había sido tirada modestamente encima de mis senos y apretada alrededor de mi cuerpo.

Sentí el frio familiar procedente de su cuerpo. Kalona debía de estar cerca de mí. Él probablemente estaba en pie allí mismo, bueno, justo al lado de mi cama. Oí el crujido siniestro de plumas y podía imagínamelo extender sus hermosas alas negras. Él podía estar dispuesto a tirar de mí en sus brazos de nuevo y envolverlos en torno a mí, como lo hizo en mi sueño.

Y eso fue todo. No importaba lo que mis instintos me gritaban, no podía mantener los ojos cerrados más tiempo. Segura de que iba a mirar su indescriptible rostro perfecto, abrí mis ojos para encontrarme mirando los rasgos transformados de Rephaim. El Cuervo Mocker estaba inclinado sobre mí, su terrible cara de pájaro estaba a sólo pulgadas de la mía. Su pico estaba abierto y su lengua chasqueaba en mi dirección.

Mi reacción fue inmediata y automática, y varias cosas sucedieron a la vez. Chillando con mi grito más penetrante de niña, sujete la sabana contra mi pecho y la revolví atrás en mi espalda tan rápido que yo misma me pegue contra la cabecera de la cama. Mientras hacia eso, el repugnante Cuervo Mocker rechifló y desplego sus alas, parecía como si fuera a saltar sobre mí, y la puerta se abrió de golpe. Daríus entro precipitadamente en la habitación, tomó un vistazo a la malévola criatura cerniéndose sobre mí, y con un movimiento agraciado y letal, saco del interior de su chaqueta de cuero un cuchillo que tenía enfundado allí, tiró de él libremente, y lo lanzó. La hoja golpeó a Rephaim en su pecho. La criatura chilló y se tambaleó hacia atrás, intentando sujetar la empuñadura del cuchillo incrustada con perlas.

"¡Te atreves a atacar a mi hijo!" A Kalona le tomó solamente dar dos pasos para llegar a Darius. Con la fuerza de un dios, agarró al guerrero por la garganta y lo levantó de sus pies. Kalona era tan alto, y sus brazos tan largos y musculares, que él pudo cerrar de golpe a Darius contra el techo de la sala. Sujeto a Daríus mientras las piernas del guerrero daban patadas espasmódicas y sus puños golpeaban inútilmente contra los masivos brazos de Kalona.

"¡Basta! ¡No lo lastime!". Llevando la sabana conmigo me tambaleé para llegar a ellos dos, sin percatarme de lo débil que estaba hasta que estuve de pie. Las alas negras de Kalona se desplegaron, y tuve que pasar bajo una de ellas para llegar a Darius. No sabía lo que pensé que iba a hacer cuando salté fuera de la cama. Incluso si hubiera sido yo misma y no estuviera herida y drenada no habría sido rival para este inmortal, aunque yo estaba gritando y dándole golpes junto a el, pude distinguir que yo no le preocupaba y que solo representaba una molestia como un mosquito pudo haber sido. Pero una cosa sucedió. Contemple como Kalona, hacia brillar sus ojos de color ámbar y como descubrió sus dientes en una salvaje sonrisa, y comprendí que estaba disfrutando asfixiando a Daríus.

En ese momento el verdadero Kalona me fue revelado. Él no era un héroe incomprendido que estaba esperando que el amor saque su lado bueno. Kalona no tenía un lado bueno. Si el siempre había sido así o no, no era importante. Lo que él había hecho- o en lo que se había convertido ahora - era malo. El hechizo que el había lanzado sobre mí se destrozó como un sueño de cristal. Esperaba desesperadamente que en realidad estuviera demasiado roto como para no volver a unir las piezas.

Inspirando profundamente, levante mis manos, con las palmas hacia afuera, sin preocuparme de que la sabana cayo de mi cuerpo, dejándome allí, de pie desnuda. Luego usé lo último de mi fuerza para evocar, *"Viento y fuego, vengan a mí. Los necesito"*. Al instante sentí la presencia de los dos elementos, y más allá de su presencia podía sentir a Damien y Shaunee y tuve un breve destello de la concentración de ellos dos con sus ojos cerrados, mientras que

añadieron la combinación de sus voluntades para fortalecer sus elementos. Esa pequeña ráfaga de poder fue todo lo que necesité. Entrecerré mis ojos y puse todo lo que tenía a mi orden*. "¡Hagan que el tipo de alas baje a Darius!"* lancé mis manos hacia Kalona, centrándome en los movimientos de los elementos, y al mismo tiempo pensando cómo el fuego y el viento me habían sacado de algunos otros problemas con los estúpidos Cuervos Mockers, así que también estaba utilizándolos en contra de su padre, entonces también tenia que funcionar.

El efecto de la ráfaga de aire caliente fue inmediato. Esto capturó las alas extendidas de Kalona y lo hizo retroceder, y hubo un extraño sonido de chisporroteo cuando el aire caliente tocó su piel desnuda, en realidad haciendo que la niebla se formara en aire alrededor de él.

Darius había caído pesadamente al piso, pero estaba jadeando por aire mientras trataba de levantarse, poniendo su cuerpo entre Kalona, Rephaim, y yo. No podía hacer mucho más que tratar de controlar mi respiración y parpadear fuertemente para borrar los pequeños puntos brillantes de mi visión. El fuego y el viento se habían ido, dejándome, y yo apenas era capaz de mantenerme en pie.

Un movimiento en el borde de mi visión me hiso ver hacia la puerta abierta y jadeé en sorpresa cuando Stark entró en la sala, con su flecha mortal puesta en el arco, apuntando. Él la levantó para tomar como objetivo a Darius, y entonces vacilo, sacudió la cabeza como si estuviera tratando de aclararla, y clavo los ojos en mí.

La primera vez que lo vi sentí una gran emoción de felicidad. ¡Parecía ser el mismo, de nuevo! Sus ojos no eran del color rojo brillante. No parecía enloquecido y no tenía las mejillas huecas y esqueléticas. Entonces me di cuenta que estaba de pie allí completamente desnuda, mientras el y yo, nos mirábamos fijamente. Sujete la sabana que estaba en mis pies y de prisa la envolví a mí alrededor, estilo toalla de baño. Incluso en medio del gran lío y el estrés que estaba pasando alrededor de mí, yo podría decir que mi rostro estaba rojo, ardiente de vergüenza. Debí de haberle dicho algo, cualquier

cosa, y en cambio mi mente estaba congelada por el hecho de que *él acababa de verme completamente desnuda.*

Él recuperó la compostura antes que yo, Stark levantó de nuevo su arco, haciendo de nuevo una muesca a la flecha y girándose apuntando a Darius.

"¡Stark! ¡No le dispares!" Grité. No me preocupé de tratar de bloquear su visión de Darius. Si Stark disparaba, él no fallaría no importara lo que hiciera. Él no podía fallar. A diferencia de Kalona, mi Diosa no retiraba un regalo que había dado una vez.

"Si quieres matar a la persona que me lanzó a través del cuarto, entonces aquella flecha golpeará a la sacerdotisa y no al guerrero", dijo Kalona. El se había puesto de pie y sonaba perfectamente normal. Su expresión estaba tranquila, pero la piel de su pecho desnuda estaba enrojecida y un poco extraña, como si de repente hubiera recibido una quemadura de sol. Las pequeñas briznas del vapor todavía se levantaban perezosas de su piel expuesta, aunque ambos elementos habían salido del cuarto. *"Y no es la sacerdotisa la que quiero muerta. Es el guerrero".*

Antes de que Stark pudiera disparar su flecha mortal, me volví hacia Kalona, suplicante, *"Darius solamente me protegía. Fue un cuervo Mocker quién me hizo esto."* Señalé a la larga herida en el pecho que ya no estaba enorme y repugnantemente abierta, pero era en cambio una línea roja, dentada. *"Cuando Darius escuchó mis gritos y vio a Rephaim inclinado sobre mí, era lógico para él asumir que estaba siendo atacada de nuevo".* Kalona había sostenido con una mano a Stark, deteniendo el disparo. Con la atención del ángel plenamente en mi, continué, *"Darius juró protegerme. Él sólo hacia su trabajo. Por favor, no le mate por esto".*

Contuve mi respiración por una larga pausa. Kalona me miró fijamente, y yo miré fijamente hacia la derecha, detrás de él. El extraño encanto, hipnótico, que sentía por él no había regresado. No es que él no fuera totalmente el hombre más hermoso que había visto nunca. Él Definitivamente lo era. Entonces sentí al principio un

poco de sorpresa cuando comprendí exactamente lo que yo estúpidamente estaba viendo en él.

Kalona se había vuelto más joven.

Cuando él se había levantado de su encarcelamiento en la tierra, el lucia completamente guapo, pero también lucia como un hombre. Bueno, uno que era anormalmente grande y tenía unas enormes alas negras, pero aún así, un hombre. Él parecía lucir como alguien que no tenía edad, alguien que parecía tener de treinta a cincuenta. Pero eso había cambiado. Si tuviera que adivinar su edad ahora mismo, yo diría que estaba alrededor de los dieciocho años. Definitivamente, no más de los veintiuno.

Él estaba en la edad perfecta para mí...

Por último Kalona dejó de mirarme fijamente y lentamente se volteó a Rephaim, que estaba agachado en la esquina de la habitación, con sus terribles manos humanas presionadas alrededor del cuchillo que todavía sobresalía de su pecho de pájaro.

"¿Es eso cierto, mi hijo? ¿Uno de mis niños causó la herida de la sacerdotisa? "

"No tengo forma de saber, Padre. No todos los centinelas han regresado", Rephaim habló entrecortado, con la respiración jadeante.

"Es cierto", dijo Daríus.

"Por supuesto que eso es lo que dirías, Guerrero", dijo Kalona.

"Le doy mi palabra como un Hijo de Erebus que le digo la verdad", dijo Daríus. *"Y usted ha visto la herida de Zoey. Seguramente usted reconocería un daño hecho por las garras de uno de sus propios hijos."*

Me alegré de ver que Daríus no estaba todo hinchado y listo para continuar la lucha, como un idiota adolescente lo habría hecho

(¡Hola!, Heath y Erik), y luego entendí. Daríus todavía me protegía. Si Kalona sabía que un cuervo Mocker casi me había matado, y sin el resto de la historia sobre ese terrible accidente, entonces tal vez él al menos no me dejaría sola con uno de ellos, y como máximo advertiría a sus repugnantes niños alejarse mí. Es decir, si Kalona todavía me quisiera viva.

Entonces dejé de balbucear cosas en mi mente, porque Kalona cerraba el espacio entre nosotros. Me quede quieta, mirando de frente a su pecho desnudo cuando él extendió su mano, indicándome que iba a tocarme. Lentamente, con un dedo de su mano trazó el camino de mi herida sin acariciar mi piel, pero aún así pude sentir el frío proveniente de su cuerpo. Tuve que cerrar fuertemente mis dientes para mantener el temblor y el abatimiento alejado de mí, o tal vez levantar la vista hacia sus ojos y tener la oportunidad de inclinarme hacia adelante lo suficiente como para que su frío dedo tocara mi carne acalorada.

"Es la marca de uno de mis hijos", dijo. *"Stark, esta vez no mates al guerrero."* Acababa de lanzar un largo suspiro de alivio cuando Kalona agregó*, "Por supuesto, no puedo permitirle a mi amado hijo la herida sin reparación. Pero prefiero amonestarlo yo mismo."*

La voz de Kalona era tan tranquila, por lo que de hecho, yo realmente no entendí el significado de sus palabras hasta que, como una cobra, le golpeó. Darius sólo tuvo tiempo de comenzar a tomar una actitud defensiva cuando Kalona giró, tiró del cuchillo del pecho de Rephaim, y, en un movimiento rastrilló la hoja cayo hacia abajo al lado de la cara de Daríus.

Darius se tambaleó por el golpe, y luego cayó, la sangre baño a todos a mí alrededor, una lluvia pesada, escarlata dentro de aquel pequeño espacio. Grité y traté de ir a él, pero la mano frígida de Kalona se cerró en torno a mi muñeca, tirándome atrás contra él. Miré al inmortal, queriendo que la cólera y el horror que sentía le quemaran con una suplica.

¡Y no fui atraída hacia él! ¡Su encanto no funcionaba conmigo! Joven e inhumanamente hermoso como era, yo todavía veía en él un peligroso enemigo. Debiendo de haber notado el triunfo en mis ojos, se giro, de repente su bélica expresión cambió a una lenta, y conocedora sonrisa. Se dobló y me susurró solo para mis oídos, *"Recuerda, mi pequeña A-ya, el guerrero puede protegerte de todos los demás, excepto de mi. Ni siquiera el poder de tus elementos pueden impedirme reclamar lo que va a ser mío otra vez."* Luego presionó sus labios contra los míos y el gusto salvaje de él se pareció a una ventisca que se precipito por mi cuerpo, nublando mi resistencia y congelando mi alma con un deseo prohibido que completamente me abrumó. Su beso me hizo olvidar a todos y cada uno, completamente – Stark, Darius, incluso a Erik y Heath estaban congelados en mi mente

Él me liberó y mis piernas no me sostuvieron. Caí al piso cuando él cruzo de un tranco la sala, riendo, con su hijo predilecto herido, y cojeando detrás de él.

Capitulo 19

Traducido por Giselle, Marta y Devil_knight
Corregido por Glad

Estaba sollozando, mientras gateaba hacia Darius. Acababa de llegar junto a él cuando oí un terrible sonido procedente de la puerta. Miré hacia el lugar y vi a Stark. Todavía llevaba su arco en una mano. Y con la otra apretaba el marco de la puerta tan fuerte que sus nudillos se habían vuelto de color blanco, y juro que vi como dejaban marcas en la madera. Sus ojos eran de un rojo brillante y estaba ligeramente inclinado sobre si mismo, como si su estómago le estuviese doliendo.

"¿Stark? ¿Qué te pasa?" Me pasé el reverso de la mano por los ojos, intentando eliminar las lágrimas de mi visión.

"La sangre… no puedo soportarlo… tengo que…" el hablaba de manera entrecortada y pausada, y luego, como si fuera en contra de su voluntad, entró a la habitación con paso tambaleante.

En el suelo, Darius estaba junto a mí de rodillas. El cogió el cuchillo que estaba en el piso, donde Kalona lo dejo caer y se enfrentó a Stark. "Deberías de saber que yo solo comparto mi sangre con aquellos a quienes les invito a saborearla" La voz de Darius era firme y fuerte. Si no fuera porque yo tenia los ojos fijos en el, nunca me hubiera dado cuenta del río de sangre que le bajaba a borbotones por su cara, proveniente de una terrible cuchillada."Y yo no te he dado tal invitación, chico. Retrocede, antes de que lo que sucedido aquí se ponga peor."

La oscura lucha que Stark sufría se reflejaba en todo su cuerpo. El destellante rojo de sus furiosos ojos, la feroz mueca de sus labios, la

ajustada muestra de tensión que irradiaba de él, hacia qué pareciese que estaba al borde de una explosión.

Pero este era el asunto: Yo ya había tenido suficiente. Decir que mi reacción al beso de Kalona me había desquiciado era la nueva declaración del año. Mi cuerpo aun me dolía. Mi cabeza daba vueltas. Estaba tan débil que no podría ganarle un juego de pulsos a, bueno, Jack. Ahora Darius estaba herido, y yo no tenía ni idea de que hacer. En serio, me podrías clavar un tenedor y yo estaría completamente perdida, con todo este estrés.

"Stark, solo lárgate de aquí" lo enfrente, contenta de que mi voz sonara más fuerte de cómo realmente me sentía. "No quiero bombardearte la mierda con fuego, pero si das un paso más en esta habitación, juro que voy a quemar tu culo."

Eso lo atravesó. Los ojos rojos entrecerrados de Stark estaban fijos en mí. Su mirada era molesta y peligrosa. El aura que lo rodeaba era oscura, haciendo que el rojo de sus ojos brillara. Me levante, contenta que la sabana permaneciera envuelta alrededor de mi cuerpo, levante mis brazos, sosteniéndolos hacia arriba y preparados. "Ahora mismo, no me presiones. Te prometo que no te gustará si pierdo la paciencia."

Stark parpadeó un par de veces, como si tratara de limpiar su visión. El rojo de sus ojos desapareció, y la oscuridad de su alrededor se disipo, se paso una mano temblorosa por la cara. "Zoey, yo…" el comenzó sonando casi normal. Darius cambio su postura defensiva y dio un paso más cerca de mí. Stark le gruño –realmente gruño- parecía más un animal que un humano, se giró, y salió de la habitación, corriendo.

De alguna manera me las ingenie para tambalearme hasta la puerta y cerrarla de golpe, luego arrastre la silla que estaba al lado de la cama

y la apoye bajo el picaporte, tal como había visto hacer a la gente en las películas antes de regresar junto a Darius.

"Me alegra que estés de mi lado, Sacerdotisa" dijo.

"Si, lo estoy. Soy feroz" trate de fingir que no estaba cerca a desmayarme, haciéndome sonar como Christian de Proyecto Runway. Estaba bastante segura de que Darius no conocía Proyecto Runway de algún del proyecto de ciencias, pero si le hizo reír en silencio mientras nos ayudamos el uno al otro a llegar a la cama, donde se sentó pesadamente y yo permanecí a su lado, concentrándome en no balancearme con si estuviera borracha. Que, por desgracia, no lo estaba.

"Los primeros auxilios deberían de estar en el armario de allí." El señaló el armario de acero inoxidable que se extendía hasta la mitad de la pared. También tenía un fregadero incorporado y un montón de espantosos utensilios que se ven en los hospitales (eran afilados y de acero inoxidable) guardados en bandejas y al lado del fregadero.

Cansada, trate de ignorar las cosas afiladas y comencé a abrir cajones y armarios, cuando note que mis manos temblaban esquizofrénicamente.

"Zoey" me llamo Darius, lo mire por encima de mi hombro. El se veía terrible. El lado izquierdo de su cara era un desorden sangriento. La cuchillada se expandía por su sien, hasta su mandíbula. Estropeando el diseño geométrico de su tatuaje. Pero sus ojos me sonrieron y me dijo: "Voy a estar bien, esto es solo un pequeño rasguño."

"Bueno, es un gran rasguño"

"Creo que Afrodita va a estar molesta" dijo.

"¿Huh?"

Trato de reír, pero el movimiento causo que mas sangre saliera de su herida, así que dejo de intentar e hizo una mueca de disgusto. El señalo su cara. "A ella no le gustara la cicatriz"

Cuando sostuve un montón de vendas, gasas, toallitas alcohólicas y otras cosas para limpiar, regrese junto él. "Si ella te dice una mierda por eso, yo le patearé el culo. Luego de que haya descansado." Mire fijamente el espantoso "rasguño" tratando de ignorar el delicioso olor de su sangre y tragué con dificultad para no vomitar.

Ok, si, se que debe sonar como una completa contradicción: el hecho era que a mi me gustaba el sabor y olor de la sangre, pero ver que esta sale derramándose del cuerpo de uno de mis amigos, es demasiado. Espera, no. No es una contradicción, porque, ¡hola! ¡No me alimento de mis amigos! Entonces, pensé en Heath y decidí modificar mi pensamiento: no me alimento de mis amigos en circunstancias normales y a menos que me den su permiso.

"Puedo limpiarlo" dijo Darius alcanzando la toallita alcohólica que yo sujetaba fuertemente entre mis dedos.

"No" dije, y repetí con más firmeza, sacudiendo la cabeza para intentar eliminar los mareos. "No, eso es ridículo. Estas herido; yo lo hare. Simplemente dime lo que tengo que hacer." Hice una pausa antes de continuar, "Darius, tenemos que salir de aquí"

"Lo sé" dijo solemnemente.

"No conoces todas las razones. Oí por casualidad una conversación entre Kalona y Neferet. Ellos dijeron que preparan una especie de nuevo futuro, y dijeron que implicaría 'convencer al Consejo' "

Darius amplio los ojos a causa del estado de shock. "¿El consejo de Nyx? ¿Así como al Consejo Superior de Vampiros?"

"¡No lo se! Ellos no dijeron nada acerca de eso. Supongo que podían haber estado hablando sobre el Consejo de la Casa de la Noche"

Estudio mi cara "¿No crees que es a lo que ellos se referían?"

Sacudí mi cabeza despacio.

"¡Dulce Nyx! No lo se exactamente"

Fruncí el ceño, deseando que mis tripas no discreparan con él. "Me temo que hay una posibilidad de que eso ya este hecho. Kaloma es poderoso, el tiene la magia de atraer a la gente. Mira, lo fundamental es que no podemos quedarnos bajo el control de Neferet mientras ella y el pájaro ponen su asqueroso plan en marcha- independientemente de lo que sea el plan". En realidad, tenía miedo de que ya hayan puesto su asqueroso plan en marcha, pero decirlo en voz alta sería como un conjuro que podía hacerse en realidad. "¿Entonces no podemos simplemente sanarnos, coger a Afrodita, las gemelas y a Damien, y volver a los túneles?" Estaba a punto de romper a llorar. "Estoy mejor, y pienso que no vale la pena correr el riesgo de haberme ahogado en mi propia sangre como para salir de este infierno."

"De acuerdo, creo que Neferet te ha curado lo suficiente para que no estés en peligro de rechazar el cambio, incluso si no estás en un sitio lleno de vampiros."

"¿Estas lo bastante bien para marcharte?"

"Te dije que estoy bien, y decía la verdad. Vamos a ponernos a limpiar y luego dejaremos este lugar."

"Me gustan más los túneles" Me sorprendí a mi misma admitir en voz alta lo que había estado pensando, pero Darius asintió solemnemente.

"Eso es porque te sientes a salvo allí, y esto ya no es seguro" dijo.

"¿Has observado a Neferet?" Le pregunté.

"Si te refieres a si note que el poder de la Sacerdotisa parece haber aumentado, si, lo hice."

"Genial. Casi lamento no estar imaginando cosas." Murmuré.

"Tus instintos son buenos, y te han advertido de Neferet durante bastante tiempo". El hizo una pausa. "El poder hipnótico de Kaloma es insólito. Nunca he sentido algo así antes"

"Sí," dije, limpiando la sangre de su cara. "pero creo que he roto lo que sea que el tenia sobre mi..." me rehusé a admitir, incluso para mí misma, que aunque el afecto hipnótico se había ido, todavía tenía una reacción poderosa por su beso. "Eh, ¿Kalona tenía un aspecto diferente para ti?

"¿Diferente? ¿Cómo así?"

"Más joven, como si el no fuera tan mayor como tu." Supuse que Darius estaba cerca de los veinte cinco o eso me pareció a mí.

Darius me miró largamente. "No, Kalona parecía el mismo que la primera vez que lo vi, eternamente joven, pero de ninguna forma se le podría confundir con un adolescente. Quizás tenga la capacidad de cambiar el aspecto para complacerte."

Quise negarlo, y luego recordé de cómo me había llamado poco antes de besarme. Había sido el mismo nombre con el que me había llamado durante la pesadilla. Mi respuesta hacia él fue casi automática, como si mi alma lo hubiera reconocido, mi mente susurraba traidoramente. El miedo causo un terrible temblor a todo mi cuerpo, causando que mis vellos de mis brazos y los pelos de la parte de atrás de mi cuello se erizaran. "Él me llamo A-ya", le dije.

"El nombre suena familiar. ¿Qué significa?"

"Es el nombre de la doncella que las mujeres Ghigua crearon para atrapar a Kalona"

Darius suspiro profundamente. "Bien ahora sabemos porque esta tan obsesionado en protegerte. El piensa que eres la doncella que el amo.

"Creo que esto es mas obsesión que amor" dije rápidamente, no queriendo considerar la idea que Kalona posiblemente podría haberse enamorado de A-ya. "Además, tenemos que recordar que A-ya realmente lo atrapó, provocando que fuera encarcelado durante más de mil años."

Darius asintió. "Entonces su deseo por ti podría fácilmente cambiar a la violencia."

Mi estomago se encogió. "En realidad, la razón por la que él me quiere es justo para vengarse de A-ya. Es decir, no sé lo que el planea hacer conmigo. Neferet quería para matarme, pero él la detuvo porque dijo que puede usar mi poder.

"Pero tu nunca le darás la espalda a Nyx por el" Dijo Darius.

"Una vez se dé cuenta de eso, no podre estar más cerca a el."

"Él te vera como un poderoso enemigo, uno que podría encontrar el modo de atraparlo otra vez." Dijo Darius.

"Bueno, así que explícame que hacer para curarte, y luego ir a encontrar a los demás y salir de este infierno"

Darius me guio, durante la grotesca limpieza a la que fue sometida la larga herida, la que consistía en derramar alcohol dentro de su corte para evaluarlo y remover la carne también, convenciéndome, que era para eliminar cualquier tipo de infección que le podría causar la sangre del cuervo mocker. Había olvidado totalmente que el mismo cuchillo había sido clavado en el pecho de Rephaim y que esta tenía sangre repugnante de hombre pájaro mutante por todas partes. Entonces limpié el corte y luego Darius me ayudó a encontrar esa

materia extraña pero fresca, llamada Dermabond[24], mejor conocida como puntas liquidas, las que lance a chorros a lo largo de su corte, puse los lados de la herida juntos, y, ¡ta-da! Excepto que el gran corte, aun no había cicatrizado, Darius dijo que estaba como nuevo. Yo era un poco mas escéptica, pero (como él me recordó) yo en realidad no era una enfermera, para empezar.

Luego él y yo buscamos en los armarios ya que no podía ir a ningún lugar con una sabana envuelta a mí alrededor. Bien, no creerías lo vulgar que lucían las batas de hospital, con la gran abertura en la parte de atrás que gritaban 'mírame' (oh, por favor, esas no eran verdaderas batas) que encontramos en una gaveta. ¿Por qué en los hospitales te hacen llevar esa cosa horrible, rebelando demasiadas cosas cuando ya te sientes mal? Simplemente eso tenia poco sentido. De todos modos, finalmente encontramos un par de los trajes verdes de la gente de la limpieza que era demasiado grande para mí. Pero eran mucho mejor que la sabana que llevaba encima. Contemple algunos botines. Le pregunté a Darius si él había visto mi bolso, y el me dijo que pensaba que todavía estaba en el Hummer. Probablemente fue poco considerado de mi parte, pero pase bastante tiempo haciendo énfasis en que si había perdido mi bolso tendría que conseguir un nuevo permiso de conducir y un teléfono móvil, y me pregunte brevemente si podría recordar el color correcto de mi brillo de labios ultra fresco, que tendría que reemplazar.

Un momento después de que me puse los trajes (mientras Darius me daba la espalda) y comenzando a preocuparme por mi bolso perdido, me di cuenta que estaba sentada en la cama mirando al vacio y a punto de quedarme dormida.

"¿Cómo te sientes?" Me pregunto Darius. "Te ves…" sus palabras se perdieron y estoy segura que el veto las palabras "mal" y "horrible".

[24] Dermabond: Crema cicatrizante.

"¿Se me ve cansada?" ofrecí para ayudarlo.

El asintió. "Si lo pareces"

"Bien, esto no es sorprendente porque estoy cansada. Realmente cansada"

"Quizás deberíamos esperar y… "

"¡No!" Lo interrumpí. "Ya te lo dije, tenemos que irnos. Además no hay ninguna manera de que pueda conciliar el sueño mientras estemos aquí. Yo no me siento a salvo"

"De acuerdo" dijo Darius "No estás a salvo. Ninguno de nosotros está a salvo."

Tacita fue la comprensión a la que llegamos, no estaríamos a salvo si no lográbamos ingeniárnoslas para escapar da la Casa de la Noche, pero era mejor para el animo de los dos, no mencionar eso.

"Bien, vayamos a por los demás" dije.

Comprobé el reloj de la pared antes de que abandonáramos el cuarto y me di cuenta que era poco más tarde de las 4.00 AM. Fue un choque para mí ver cuánto tiempo había pasado, especialmente dado que debí haber estado fuera por varias horas, aunque no me sentía descansada para nada. Si las cosas fueran normales en la Casa de la Noche los novatos deberían de estar por terminar con las clases. "¡Eh!", le dije a Darius, "es la hora de la cena, ellos podrían estar en la cafetería."

El asintió, movió la silla que estaba de soporte, y lentamente abrió la puerta.

"Pasillo vacio" murmuro.

Mientras él miraba a hurtadillas por los pasillos, yo lo había estado investigando. Así que, en vez de seguirle fuera de la habitación, lo agarre de la manga y lo detuve. El me lanzo una mirada interrogante.

"Uh, Darius, pienso que realmente tenemos que cambiarnos de ropa antes de que hagamos una magnífica entrada en la cafetería, o incluso en los dormitorios. Quiero decir, estas un poco manchado con sangre, y yo llevo esto que parece una gran bolsa verde de basura. No estamos siendo exactamente discretos."

Darius se miro a sí mismo, reparando en la sangre seca que estaba extendida por toda su camisa y chaqueta. La sangre era del corte recién curado de su cara, y se fijo en mis ropas que habíamos encontrado en el hospital, fácilmente Darius había llegado a una conclusión.

"Vamos a tomar las escaleras al siguiente piso. Allí es donde los Hijos de Erebus están alojados. Me cambiaré, después te llevare rápidamente a tu dormitorio para que puedas librarte de eso". Señalo mi traje "Si tenemos suerte encontraremos a Afrodita y las gemelas en el dormitorio y solamente tendremos que buscar a Damien, e irnos después, de la escuela."

"Suena bien. Nunca pensé que me podrías oír decir que esperaba con impaciencia regresar a aquellos túneles, pero ahora mismo es el mejor lugar para ir". Dije.

Darius gruño algo que yo asumí que era algún tipo de lenguaje para estar de acuerdo conmigo, y le seguí a través del la sala, la cual estaba desierta, era el camino más corto hasta las escaleras. Ok, subir ese pequeño tramo de escalones, fue suficiente para mi, y termine reclinándome pesadamente sobre los brazos de Darius. Deduje que el tenia ese destello de preocupación en sus ojos, él estaba seriamente considerando alzarme (a pesar de mis protestas) si no hubiéramos llegado en ese mismo instante, al siguiente piso.

"Entonces" dije entre jadeos, "¿Es siempre tan tranquilo aquí arriba?"

"No" dijo Darius agriamente. "No lo es". Pasamos un área común que tenía un gran frigorífico, un TV de pantalla plana, algunos sofás cómodos, y un montón de cosas, como pesas, una diana y una mesa de billar. Estaba desierto también. Su rostro era ilegible, Darius me llevo a una de las muchas puertas abiertas que había en el pasillo.

Su habitación era como yo había imaginado que sería una habitación de un hijo de Erebus: limpia y simple, con algunos pocos adornos. Tenía varios trofeos que eran de concursos de lanzamiento de dagas, que el había ganado, y una colección completa de todos los libros de Christopher Moore en tapa dura, pero ni una foto de amigos o familia, y lo único que decoraba las paredes eran pasajes de Oklahoma, los cuales probablemente estaban ya en la habitación cuando el la ocupo. Oh, también había una mini nevera, como la de Afrodita, lo que me molesto un poco, ¿Todos tenían un frigorífico excepto yo? Jeesh. Había una gran ventana con pesadas cortinas al que me acerqué, retirando un borde de la cortina, y mire hacia fuera para que Darius pudiera cambiarse de ropa evitando causar que una celosa Afrodita nos destripara a alguno de los dos.

Debería ser una hora ocupada. Las clases se habían acabado y espere observar a los adolescentes ir de la escuela a sus dormitorios, salas comunes, cafetería. Pero solamente vi a un par de personas deslizarse rápidamente en la acerca, de un edificio a otro.

A pesar de que mi intuición me estaba diciendo que había mucho más en ello que eso, quise creer que la quietud sepulcral de la escuela era debido al clima. El cielo oscuro todavía salpicaba agua helada, a pesar del aislamiento producido por la tormenta, estaba cautivada por la capa mágica de agua congelada que nos rodeaba por todos sitios. Los arboles estaban inclinados por el peso del hielo y sepultaban sus ramas. Las luces amarillas de las lámparas parpadean sobre las paredes lisas y las aceras. La cosa más hermosa era la

hierba, encapsulada bajo la capa de hielo. Sobresalían espigas cristalinas por todas partes, brillando cuando la luz le daba, haciendo que la tierra pareciera un campo de diamantes.

"Wow" dije, mas para mí misma que para Darius, "Sé que la tormenta de hielo es un dolor de trasero, pero realmente es bonita. Hace que todo parezca un mundo enteramente diferente."

Darius se ponía una sudadera sobre una camiseta limpia y se me unió en la ventana. Su ceño decía que veía más la parte molesta de la tormenta, que la helada magia de ella.

"No veo centinelas" dijo, y comprendí que su ceño no había sido solamente por el hielo, que también estaban en los limites de las paredes, y que también estaban en las esquinas de la ventana. "Deberíamos ser capaces de ver, como mínimo, dos o tres de mis hermanos guerreros, pero no hay nadie." Entonces lo sentí ponerse rígido.

"¿Qué sucede?"

"Hable demasiado pronto, y tú estabas en lo correcto. Este es un mundo totalmente diferente. Hay centinelas apostados. Solo que no son mis hermanos". El señalo a un lugar de la pared a nuestra derecha que se desviaba hacia el templo de Nyx, el cual estaba situado justo enfrente el edifico en el cual estábamos. Allí, entre las sombras de un antiguo roble y en la parte de atrás del templo, la oscuridad se abrió para revelar la torcida forma de un cuervo mocker agazapado en el muro "y allí", Darius me indico hacia abajo del muro, hacia otro punto. Yo había pasado por alto lo que parecía un punto de oscuridad en esta noche tormentosa, pero mientras lo miraba fijamente, reveló otro terrible hombre pájaro.

"Están por todos lados" dije "¿Cómo vamos a escapar de aquí?"

"¿No puedes ocultarnos con los elementos, como hiciste antes?"

"No lo sé. Estoy tan cansada, y me siento muy extraña. Mi corte esta mejor, pero es como si siguiese siendo drenada y sin poder recuperarme" luego mi estomago se hundió mas, cuando me di cuenta de otra cosa. "Después de que usase el fuego y el viento para alejar a Kalona de ti, yo no tuve que liberar a los elementos. Ellos simplemente ya no estaban allí. Eso nunca ha pasado antes. Ellos siempre han estado allí hasta que los liberaba."

"Estas exhausta. La habilidad de conjurar y controlar los elementos es tu don, pero no viene sin un precio. Eres joven y estas sana, por lo que en circunstancias normales deberías notar cómo te drena"

"Lo he hecho otras veces, y nunca ha sido como ahora."

"Nunca has estado tan cerca de la muerte, añadido al hecho de que no has tenido tiempo de recuperarte y descansar, lo cual es una combinación peligrosa."

"En otras palabras, es posible que no podáis contar conmigo para ayudarnos a salir de aquí a hurtadillas." dije

"Qué tal si te llamamos plan C y a nosotros plan F. Así gano un intento para hacer un plan A y B"

"Prefiero ser el plan Z"- murmure

"Bien, esto ayudara aunque solo sea una solución temporal." El se dirigió a una mini-nevera y saco lo que parecían dos botellas de agua, pero llenas de un liquido rojo oscuro que yo reconocí muy bien. Me tendió una. "Bebe"

Lo cogí y le fruncí el ceño. "¿Tienes sangre en botellas de agua en tu nevera?"

Levanto sus cejas, luego se encogió un poco cuando el corte se desperezo completamente hacia un lado, deformando su cara. Finalmente dijo: "Soy un vampiro Zoey, tu también lo serás pronto.

Para nosotros tener sangre humana embotellada es como tener agua embotellada. Solo que hay muchas maneras de darle mas aceptación a la sangre.” El levanto su la botella y luego la vacio un poco.

Cerré mi mente e hice lo mismo. Como siempre, la sangre en mi organismo fue como una explosión, dándome energía y haciéndome sentir de repente mucho más viva e invencible. Mi alocada cabeza se aclaro, y el dolor que había estado viniendo de mi herida disminuyo dejándome largar una profunda bocarada de aire libre de molestia.

“¿Mejor?” me pregunto Darius

“Totalmente” dije “Vamos a buscarme algo de ropa de verdad y a buscar a los otros mientras este zumbido dura.”

“Eso me recuerda”. El se giro hacia la nevera, cogió otro botellín de sangre y me lo paso. “Guárdatelo en el bolsillo. Beber sangre no sustituirá el sueño ni el tiempo que tu cuerpo necesita para recuperarse, pero al menos te mantendrá en forma, o eso espero.

Empuje la botella en uno de los enormes bolsillos de mis pantalones de limpieza holgados. Darius ato un cuchillo en su funda, agarró una chaqueta limpia, y ambos abandonamos su habitación, apresurándonos escaleras abajo, y andando por el edifico sin ver a nadie más. Me sentía mal, pero no quería parar para hablar de ello. No quería hacer o decir nada que pudiese hacernos tener que estar allí un segundo más del necesario.

Cuando Darius alcanzo la puerta principal del edificio, dude “No creo que sea inteligente que los cuervos mockers vean que estoy levantada y rondando por el edificio”. Mantuve mi voz baja, a pesar de que no había nadie visible a nuestro alrededor.

“Probablemente estés él lo correcto” dijo “¿Podrás manejarlo?

“Bueno, realmente esto no está muy lejos del dormitorio. Además el tiempo ya esta asqueroso. Puedo limitarme a llamar a algo de niebla

e incrementar la lluvia. Eso debería hacer un buen trabajo ocultándonos. Recuerda que debes pensar que estas hecho exclusivamente de espíritu. Intenta mezclarte con la tormenta. Normalmente eso me facilita las cosas."

"Lo haré, estaré listo en cuanto tú lo estés."

Aspiré una gran bocanada de aire, agradecida de que mi pecho estuviese casi completamente sin dolor, y me centre en mi misma.

"Agua, fuego y espíritu, os necesito". Dije. Alce uno de mis brazos, como si recibiese un abrazo de un amigo, y el otro lo enganche al brazo de Darius. Inmediatamente sentí a los tres elementos surgiendo a mi alrededor y a través de mi, y, esperanzadoramente, también en Darius. "Espíritu, te ruego que nos arropes... que nos escondas... que nos permitas fusionarnos con la noche. Agua, llena el aire de nuestro alrededor, báñanos y ocúltanos. Fuego, te necesito solo un poco, lo suficiente para derretir el hielo."

Solo estaba segura de una cosa: el tiempo era asqueroso. Definitivamente prefería mirar hacia fuera desde el interior del cálido y seco edificio. Había estado muy mal antes, pero desde que los elementos habían respondido a mi llamado, la tormenta había incrementado su intensidad. Eche una ojeada a nuestro alrededor, intentando descubrir si los cuervos mockers nos habían visto pero los elementos trabajaban bien, y Darius y yo andábamos en lo que se sentía como el centro de un globo de nieve cegadora, volviéndose hielo. El hielo y el viento eran tan malos que me habría caído si no fuera porque Darius tenía unos reflejos felinos y de algún modo era capaz de mantenernos a ambos en pie.

Lo que me recordó, mientras ambos andábamos rápido y cuidadosamente por la helada acera, envueltos en una repentina niebla que había volado por todo nuestro alrededor, incline la cabeza contra el ataque del hielo, no había visto un solo gato por el lugar.

Ok, vale, el tiempo era horrible, especialmente después de que yo me enredase con él, y a los gatos no les gusta cualquier cosa húmeda, pero no recordaba ni una sola vez en los meses que había vivido en la Casa de la Noche andar por el campus y no ver al menos unos pocos gatos persiguiéndose entre ellos.

"No hay ningún gato alrededor," dije.

Darius asintió "Ya lo note"

"¿Que significa?"

"Problemas" dijo.

Pero yo no tenía tiempo para pensar que podía significar la ausencia de gatos (y de preocuparme por donde estaría Nala). Yo ya sentía como mi energía se iba. Tuve que concentra todas mis fuerzas y concentración en mantener funcionando la letanía en el viento, junto al fuego y al agua. "Somos la noche, dejamos que el espíritu de la noche nos cubra… protéjanos con la niebla… sopla y serpentea, impida que los malos nos vean."

Casi estábamos en el dormitorio cuando oí la voz de una chica. No podía distinguir lo que ella decía, pero el tono alto, y nervioso significaba que definitivamente algo estaba mal. La tensión en el brazo de Darius, y el modo en el que el miraba detenidamente alrededor, intentando ver a través de la mezcla elemental que nos rodeaba, me indico que él también lo había oído.

A medida que nos acercábamos a los dormitorios, la voz se hizo más clara y más fuerte, y las palabras comenzaron a tener sentido.

"¡No, realmente! Y-yo simplemente regresare a mi habitación"

"Puedes volver. Después de que haya terminado contigo"

Me congelé, tirando de Darius para hacer una parada mientras que reconocí la voz del individuo, incluso antes de que la chica le contestara.

"¿Qué te parece más tarde, Stark? Entonces quizá podemos...” sus palabras fueron cortadas precipitadamente. Oí un pequeño grito que terminó en un jadeo, y entonces hubo un sonido tremendamente horroroso, y los gemidos comenzaron.

Capítulo 20

Traducido por Giselle y Ryan Archer
Corregido por Glad

Darius comenzó a caminar hacia delante, tirando de mí y de los elementos. Llegamos a la pequeña entrada del dormitorio de las niñas. Había una amplia escalera, enmarcada con muros de piedra escalonados, a la altura de la cintura, excelente para sentarse y coquetear con tu novio después de que este te escoltara a la puerta y te diera el besó de las buenas noches antes de irse.

Lo qué estaba haciendo Stark era una retorcida parodia de un beso de-buenas-noches, que usualmente solía suceder allí. Él sostenía a una chica entre sus brazos como si la estuviera abrazando, apenas unos minutos antes de que el cerrara sus dientes en su cuello, no me hubiera dado cuenta de que la chica trataba de alejarse de el. Vi, horrorizada, como Stark, estaba ajeno a nuestra presencia, y continuó su ataque contra ella. No importaba que la chica ahora estuviera gimiendo con suplica sexual. Digo, todos sabemos que es lo que pasa cuando un vampiro muerde a alguien: ¡los receptores sexuales de ambos se activan! (y en este caso, fueron sin duda los de su víctima) obviamente la vampiresa estaba siendo estimulada. Ella físicamente sentía sin duda su deseo, pero sus amplios ojos, lucían aterrorizados, y la rigidez en su cuerpo hizo evidente que si ella pudiera, combatiría contra el. Stark bebía enormes tragos de su garganta. ¡Sus gemidos eran salvajes y su mano libre, la mantenía apretada contra su cuerpo, mientras hurgaba bajo la falda de la chica, levantándola de modo que él pudiera situarse ente sus piernas y…

- ¡Libérala! - ordeno Darius, soltando mi brazo de su agarre y saliendo del escondite de niebla y noche que habían estado escondiéndonos.

Stark dejo caer a la chica, sin pensarlo demasiado era como quien le da un gran sorbo a una QT Big Glup[25]. Ella gimoteo y a rastras se alejo de él acercándose a Darius. Darius me arrojó un pañuelo viejo que llevaba en su bolsillo y me dijo: "Ayúdala". Luego él se interpuso, como una montaña de músculos, entre la histérica chica y yo y Stark.

Me acuclille, percatándome para mi gran sorpresa que la chica era Becca Adams, una bonita rubia de cuarto que había estado enamorada de Erik. Mientras miraba a Darius enfrentarse a Stark, le entregue el pañuelo a Becca mientras me encargaba de murmurarle palabras tranquilizadoras.

- Parece que tú, sigues entrometiéndote en mi camino - dijo Stark, sus ojos rojos aun brillaban, y había sangre en su boca que él había limpiado distraídamente con su manga. Una vez más, pude ver una oscuridad que se impulsaba a su alrededor. No era completamente visible, pero esa sombra pasó muchas veces en frente de mi visión, algo que era más fácil de ver cuando yo no la estaba buscando.

Entonces me golpeó. Sabia donde había visto esa extraña oscuridad liquida antes. ¡Había estado entre las sombras de los túneles y allí fue donde había visto la espectral forma de Neferet, que luego se había convertido en el Cuervo Moker, el que casi me había matado! Ahora recordando eso, pude recordar a esa extraña sombra. Estaba segura de que había estado presente, como un pulso de vida en torno a Stevie Rae antes de que ella cambiara, sólo entonces mis ojos y mente habían registrado la necesidad, la angustia y la lucha por la que había pasado mi mejor amiga cuando lucho contra esa oscuridad. ¡Diosa, había sido una idiota! Aun abrumada, estaba tratando de dar sentido a estos nuevos conocimientos mientras Darius se enfrentaba a Stark.

- Quizás nadie te ha explicado que los hombres Vampiros no abusan de las mujeres, ya sean humanas, vampiras o novatas - Darius hablo serenamente, como si estuviera teniendo una conversación normal con un amigo.

[25] Big Glup: Energizante conocido en EEUU.

- No soy un Vampiro - Stark apunto hacia el tatuaje de media luna roja en su frente.

- Eso es un detalle insignificante - Darius hizo señas de sí mismo a Stark - No abuses de las mujeres. Alguna vez. La diosa nos ha enseñado lo mejor.

Stark sonrió, pero su gesto carecía de un verdadero humor.

- Creo que vas a encontrar que las reglas han cambiado por aquí.

- Bueno, chico, creo que encontrarás que algunos de nosotros aun acatamos las reglas escritas - Darius señalo su corazón - Y en las normas escritas no hay campo para los caprichos cambiantes quienes nos rodean.

Stark tenía la cara endurecida. Elevo su mano libre y tiró de un arco que tenía instalado en una correa a su espalda. Él tomó una flecha de la aljaba, me supuse que era un bolso colgando sobre su hombro (no sabia bien si era un bolso; Stark no era precisamente un hombre que usara un bolso). Él puso la flecha en el arco y le dijo:

- Creo que me voy a asegurar de que nunca más te metas en mi camino de nuevo.

- ¡No!- me puse de pie colocándome junto a Darius, mi corazón se acelero como loco - ¿Qué demonios te ha pasado Stark?

- ¡Estoy muerto! - gritó, torciendo la cara en una ira fantasmal, la oscuridad giro a su alrededor. Ahora que era visible para mí, me preguntaba cómo es que nunca la había notado. Haciendo caso omiso de la sombra del mal, continúe confrontándole.

- Ya lo se – le grite - Yo estuve allí, ¿recuerdas? - eso le hizo hacer una pausa. La flecha que nos apuntaba, bajo solo un poco. Tome eso como un buen signo, y proseguí – Dijiste que volverías por Duquesa y por mi.

Cuando dije el nombre de su perra, el dolor invadió toda su cara, y de repente el lucia joven y vulnerable. Pero la expresión sólo duró un instante. Parpadee y el volvió a ser peligroso y sarcástico, aunque sus ojos habían dejado de ser rojos brillantes.

- Sí, estoy de vuelta. Pero las cosas son diferentes ahora. Y los cambios más grandes están por ocurrir – le dedico a Darius una mirada absoluta de repugnancia – Toda esa vieja mierda en la que crees no lo será más. Te hace débil, y cuando eres débil, mueres.

Darius negó con la cabeza. - El honrar a la Diosa no es debilidad.

-Sí, bueno, yo no he visto a la diosa caminando por aquí, ¿y tu?

-Sí, en realidad yo si – me atreví a hablar fuertemente – Yo he visto a Nyx. Ella estuvo justo allí - señale el dormitorio de las niñas – Hace solo un par de semanas.

Stark me miró en silencio durante mucho tiempo. Busque en su rostro, tratando de encontrar algún indicio de que seguía siendo él tipo con el que había tenido una conexión, al que yo había besado justo antes de que muriera entre mis brazos. Pero todo lo que pude ver era a un extraño impredecible, y en primer lugar en mi mente estaba el conocimiento de que si el disparaba, el no fallaría, el nunca fallaba darle a algo que tenia en la mira.

Y de repente recordé. Él no había matado a Stevie Rae. El hecho de que ella estaba viva probaba que él no había tenido la intención de matarla. Así que tal vez, aun quedaba un poco del viejo Stark dentro de él.

- Por cierto, Stevie Rae está bien -dije.

- Eso no significa nada para mí - dijo.

Me encogí de hombros.

- Sólo pensé que te gustaría saber, ya que fue una de tus flechas la que le atravesó.

- Yo estaba haciendo lo que me dijeron que hiciera. El jefe me dijo que la hiciera sangrar y yo la hice sangrar.

- ¿Neferet? ¿Es ella quien ejerce control sobre ti? - le pregunté.

Abrió los ojos ampliamente. - A mi nadie me controla.

- Tu deseo de matar te controla - dijo Darius – Si controlaras aquel impulso nunca habrías sometido a aquella novata.

- ¿Sí? Ya lo creo, bueno, estás mal. ¡Acertaste en lo de mi deseo por matar!. Me gustaría hacer lo que nunca imagine con esa chica. Es hora de que los vampiros gobiernen todo a su alrededor. Somos más inteligentes, más fuertes, somos mejores que los humanos. ¡Nosotros debemos estar a cargo, y no ellos!

- Esa novata no era un humano- la voz de Darius era como una filosa cuchilla, lo que me recordó que él no solo era un gran tipo, también era un hijo de Erebus y uno de los más poderosos guerreros vivos.

- Tuve sed y no había a mano algún humano - dijo Stark.

-Zoey lleva a la chica al dormitorio - Darius no aparto su mirada de Stark - Ella no esta a tu servicio, ni para tu conveniencia.

Me apresure hacia Becca y la ayude a ponerse de pie. Ella estaba algo inestable, pero era capaz de caminar. Cuando llegamos hasta Darius, el camino junto a nosotras, manteniéndose siempre entre nosotras y Stark. Cuando pasamos junto a él, Stark hablo con una fiera intensidad que envió un escalofrío que poco a poco bajo por mi espalda.

- Sabes que, todo lo que tengo que hacer es pensar en que quiero matarle y disparar esta flecha. Estés donde estés, estarás muerto.

- Si eso es así, entonces moriré - dijo Darius con mucha naturalidad - Y tú serás un monstruo.

- ¡No tengo interés en ser un monstruo!

- Y a mi no me importa morir si es al servicio de mi Alta Sacerdotisa y, en definitiva, mi Diosa - contesto Darius.

- Si lo lastimas, arremeteré contra ti con todo lo que tengo – amenace a Stark.

Stark me miró, en sus labios se formo un rasgo fantasmal de la antigua linda sonrisa y engreída que solía tener.

- Tú también tienes una pequeña cantidad de un monstruo en ti, ¿no es así Zoey?

No pensé que ese desagradable comentario mereciera una respuesta, y obviamente tampoco Darius. Se mantuvo en su posición, abriendo la puerta del dormitorio y ayudándome a llevar a Becca dentro. En lugar de ser yo quien entrara, me detuve. La intuición me decía que tenia que hacer algo, y por mucho que deseaba hacer caso omiso a mi intuición, sabía que no debía.

- Voy a estar bien - le dije a Darius. Pude ver que iba a discutir conmigo, pero negué con la cabeza, y me apresure a decir - Confía en mí. Sólo necesito un segundo.

- Voy a estar tras la puerta - dijo Darius, Stark le lanzó una mirada dura y entro en el dormitorio.

Enfrente a Stark. Yo sabía que me estaba arriesgando con lo que iba a decirle, pero seguía recordando el poema de Kramisha y la línea que decía:

"La humanidad la salvará, ¿podrá ella salvarme?"

Al menos tenía que intentarlo.

- Jack esta al cuidado de Duquesa - le dije sin preámbulo.

Vi de nuevo el dolor en sus ojos, pero su voz no fue tocado por el

-¿Así?

- Sólo estoy diciendo que tu perro está bien. Que ha tenido un tiempo muy duro, pero ella está bien.

- Ya no soy quien solía ser, por lo que ya no es mi perro - Esta vez escuche un poco de dolor en su voz, lo que me dio un poco de esperanza y di un paso hacia el.

- Sabes, lo bueno de los perros es que te dan amor incondicional. A Duquesa no le importa de qué lado estés ahora. Ella aún te ama.

- No sabes de lo que estás hablando - dijo.

- Sí, lo se. He pasado un tiempo con tu perro. Ella tiene un gran corazón.

- Yo no estaba hablando de ella. Estaba hablando de mí.

- Bueno, he pasado algún tiempo con los novatos rojos, también. Por no mencionar que la primera vampira roja es mí mejor amiga. Stevie Rae es diferente de lo que solía ser, pero yo la amo todavía - le dije - Tal vez si tú pasaras algo de tiempo con Stevie Rae y el resto de los novatos rojos, no sé, tal vez podrías encontrarte de nuevo - dije eso con más confianza de la que yo sentía. Después de todo, yo había visto fragmentos de la oscuridad que rodeaba a Stark en los túneles, alrededor de los novatos rojos, pero no podía dejar de creer que lo mejor sería mantenerlo lejos de aquí, donde el mal parecía aparecer tan fácilmente.

- Claro - dijo con demasiada rapidez - ¿Por qué no me llevas con la vampiresa Stevie Rae y ¿a ver qué pasa?

- Claro - le dije con la misma rapidez - ¿Por qué no dejas tu arco y tus flechas y me enseñas como salir de la escuela sin tener que ver a

los pájaros y todo eso? – endureció su expresión y se puso raro de nuevo.

- Yo no voy a ir a ninguna parte sin mi arco, y nadie dejara la escuela sin que ellos puedan saberlo.

- Entonces parece que no voy a llevarte con Stevie Rae – le dije.

- Yo no necesito que me muestres donde esta Stevie Rae. Ella sabe todo acerca de su pequeño escondite. Cuando ella quiera a tu amiga la tendrá. Si yo fuera tú, planearía ver a Stevie Rae, mucho antes de lo que pensaste que lo harías.

Una advertencia, las campanas sonaban como una señal de alarma de incendio en mi mente, y definitivamente no quería saber quien era "ella" de la que Stark me hablaba. Pero en lugar de mostrar cuán molesta estaba con Stark, sonreí con clama y dije:

- Nadie se esconde. Estoy justo aquí, y Stevie Rae esta en el lugar correcto donde ella completo su cambio. No es gran cosa. Además, siempre será genial verla, así que si ella se aparece por aquí, eso seria estupendo.

- Sí, como sea. No es gran cosa. Yo estoy bien donde estoy – él aparto la vista de mi, hacia la gélida niebla que nos envolvía perezosamente – No se por qué te se preocupas de todos modos.

Y repentinamente, sabía exactamente qué decir.

- Solo estaba intentando mantener mi promesa.

- ¿Qué quieres decir?

- Tú me pediste que te prometiera dos cosas antes de que murieras. Una de ellos era que no te olvidara, y yo no lo he hecho. Lo otro fue cuidar de Duquesa, y estoy dejándote saber que ella esta bien.

- Puedes decirle a ese chico Jack, que Duquesa ahora es su perro. Dile...- No estaba mirándome, se detuvo y dejo escapar un resoplido tembloroso -Dile que ella es un buen perro y que cuide de ella.

Continué siguiendo a mi intuición, crucé los pocos metros entre nosotros, y puse mi mano sobre su hombro, casi exactamente como lo había hecho la noche en que murió.

- Sabes que no tiene importancia lo que estas diciendo, o de a quien le pertenece ella, Duquesa siempre te pertenecerá. Cuando moriste, ella lloró. Yo estuve allí. Yo lo vi. No se me olvida. No voy a olvidarlo nunca.

Él no me miraba, pero poco a poco bajó su arco al suelo y puso su mano sobre la mía. Simplemente estábamos aquí y ahora. Tocándonos, sin decir nada. Estuve mirando su cara con cuidado, por lo que vi como esta se transformo. Stark presiono su mano sobre la mía, dejo salir un largo y lento aliento, y relajo su cara. El ultimo indicio del rojo de sus ojos y la extraña oscuridad comenzó a evaporarse. Cuando finalmente me miró, solo era el chico que yo había sostenido en mis brazos mientras moría, a quien le había escuchado decir que iba a volver.

- ¿Qué pasa si no hay nada en mí que valga la pena amar?- él me hablo en una voz tan baja que si no hubiera sido tan clara no lo hubiera oído.

- Creo que todavía puedes elegir lo que eres, o al menos en lo que te estas convirtiendo. Stevie Rae eligió la humanidad sobre el monstruo. Creo que eso es decisión tuya.

Se que lo que hice después fue estúpido. Ni siquiera estoy segura de por qué lo hice. Quiero decir, yo ya tenía problemas no resueltos con Erik y Heath. Lo último que necesitaba era a otro chico complicando más mi vida, pero en ese momento, solo éramos Stark y yo, y justo ahora, él era el mismo que una vez había estado entristecido por el don que Nyx le había dado, ya que había causado la muerte accidental de su mentor, el tipo que se había horrorizado ante la idea de herir a alguien de nuevo. El chico con el que yo había sentido una

conexión inmediata y profunda, por el cual yo había pensado sobre si en realidad existía esa cosa de las almas gemelas, y había considerado, al menos durante unos breves momentos, que él podría ser el mío. Eso era todo en lo que estaba pensando mientras le daba un abrazo. Con mucho cuidado se inclino hacia mi presionando suavemente sus labios contra los míos, cerré los ojos lo bese suavemente y dulcemente. Él me besó de nuevo, lo hacia con mucho cuidado como si pensara que podía llegar a romperme.

De repente se puso tenso, y se separo de mí y retrocedió. Estaba segura de haber visto algunas lágrimas en sus ojos, antes de que él gritara.

- ¡Tienes que olvidarte de mi! - Stark recogió su arco y se alejo hacia la oscuridad en medio de la noche tempestuosa.

Cuando se marcho me quede allí siguiéndole con la mirada, peguntándome que diablos estaba mal conmigo. ¿Cómo podía haber besado a un tipo que había atacado a alguien tan sólo unos minutos antes? ¿Cómo podía sentir una conexión con alguien que podría ser más un monstruo que un hombre? Tal vez ni siquiera lo llegaría a saber yo misma. Solo sabía en lo que él se estaba convirtiendo.

Temblé. La fría humedad de la noche parecía haberse reacomodado a través de mi ropa, piel y mis huesos. Y me sentía cansada. Muy, muy cansada.

- Gracias, fuego, aire y agua - susurre al escuchar a los elementos – Ustedes me han ayudado esta noche, se pueden ir ahora - la niebla y el hielo formaron remolinos a mi alrededor y, a continuación, se apresuraron alejándose, dejándome a solas con la noche, la tormenta y mi confusión. Cansada camine de regreso hacia los dormitorios, deseando poder tomar una ducha caliente, y enroscarme en mi cama para poder dormir varios días.

Naturalmente, mi deseo no se cumpliría, claro…

Capítulo 21

Traducido por Giselle y Tamara

Apenas toqué la puerta cuando Darius la abrió para mí. Su aguda mirada me hizo preguntarme si había asistido a la escena entre Stark y yo, y sinceramente espere que no lo hubiera hecho.

-Damien y las gemelas están ahí- fue todo lo que dijo, haciéndome señas para seguirlo a la sala central del dormitorio.

-Primero necesito que me prestes tu teléfono celular- le dije.

Él no vacilo ni me hizo preguntas irritantes acerca de a quien yo necesitaba llamar por el móvil y porque. Él simplemente me dio su movil y, entonces, caminó delante de mí en dirección a la sala de descanso. Marqué el número de Stevie Rae y contuve mi aliento mientras escuchaba los timbres.

Cuando ella respondió, parecía que ella estuviese hablando en una lata, pero al menos podía escucharla.

-Hey, soy yo- le dije.

-¡Z! ¡Demonios, me alegro de oír tu voz, ¿Ya estas bien?

-Sí, ya estoy mejor.

-Sí, Entonces, que esta ocurriendo con...

-Te lo contaré todo más tarde- la corté- Ahora mismo, solo tienes que escucharme.

-Ok- dijo.

-Haz lo que te dije que hicieras.

Hubo una pausa y entonces dijo:

-¿Lo que me dijiste en la nota?

-Sí. Estás siendo vigilada en los túneles. Hay algo allí abajo contigo.

Esperé oir que se quedaba sin aliento, o se desconcertara, pero todo indicaba que ella estaba calmada.

-Está bien, entiendo.

Continué rápidamente:

-Hay una buena probabilidad de que los pájaros te sigan a cualquier lugar que vayas, si sales de los tuneles, ellos están esperando que tu salgas. Por eso tienes que tener mucho, mucho cuidado.

-No te preocupes, Z. He estado haciendo un pequeño reconocimiento en secreto desde que me pasaste esa nota. Creo que todo el mundo puede llegar allí sin ser visto.

- Primero llama a la hermana María Angela y dile que vas de camino. Dile que yo también ire, tan pronto como sea posible. Pero no les digas a los novatos rojos, donde iras asi podras mantenerlo oculto de ellos. ¿Entiendes?

-Sí.

-Muy bien. Dale un abrazo a la abuela por mí.

-Lo haré- dijo- Y no voy a dejar que nadie le diga algo acerca de tu accidente. Eso solo la estresara.

-Gracias- le dije- ¿Heath está bien?

-Totalmente. Te dije que no te preocuparas por él. Tus dos novios están bien.

Suspiré, deseando poder corregirla y poder decirle que solo tenía un novio.

-Bueno, me alegro de que estéis seguros. ¡Oh!, Afrodita está segura, también- añadí, sintiéndome un poco extraña al respecto, pero pensando que ya que había averiguado sobre mi humano imprimado. Tal vez a Stevie Rae le gustaría saber de ella, también.

Su risa era alegre y familiar.

-Ay, Z, sé que Afrodita está bien. Puedo saber de inmediato si le ha pasado algo. Es extraño, pero es verdad.

-Bien, bien. Supongo. Hey, tengo que irme, y tú también.

-¿Quieres que saque a todos de aquí antes del anochecer?

-Ahora- dije con firmeza.

-Lo hare- dijo- Nos vemos pronto, Z.

-Por favor, tened mucho, mucho cuidado.

-No te preocupes por mí. Tengo algunos trucos bajo la manga.

-Los vas a necesitar. Nos vemos- le dije, y corté la conexión.

Era un alivio saber que Stevie Rae iba a trasladar a todos los novatos rojos al sótano de debajo de la Abadía de las Hermanas Benedictinas. Queria creer que la oscuridad que yo había observado rondar por los túneles, no iba a seguirles hasta el sótano de un grupo de monjas.

También quise creer que Stevie Rae podría llevar allí a todos los novatos sin ser capturada por los Cuervos Mockers. Si solo el resto de nosotros fuera más afortunado, podríamos reunirnos y reagruparnoscon ellos e intentar descubrir qué diablos podríamos

hacer contra Kalona y Neferet. Y me gustaría preguntarle a Stevie Rae acerca de la sombra espeluznante. Lamentablemente, tenía la sensación de que ella sabía mucho más que yo, acerca de ella.

Entré en la sala de descanso. Normalmente, después de la escuela era una locura, con novatos colgados, viendo una de las varias TVs de pantalla plana. Cómodas sillas y sofás se agrupaban alrededor de la habitación, y los niños llenaban la sala tratando de relajarse después de un largo día de clases.

Hoy no había muchos novatos, y los que estaban holgazaneando, estaban extraordinariamente aburridos. Parte de eso podría ser debido a que el cable había sido sacudido por la tormenta, pero la Casa de la Noche tenía varios generadores, y los niños deberían estar viendo un DVD-Quiero decir, ¡hola!, casi todos tenían NetFlix. Pero los pocos niños que estaban presentes estaban amontonados juntos, hablando apenas por encima de un susurro.

Automáticamente miré hacia la zona donde mis amigos y yo, nos gustaba reunirnos y me quedé aliviada al ver a Damien y las gemelas. Tenían a Becca en medio de ellos, y yo deduje que ellos estaban tranquilizando a la niña y manteniéndola sosegada para que no estallase en lágrimas histéricas. Cuando me acerqué, comprendi que estaba bastante equivocada.

-En serio, estoy bien. No es gran cosa- Becca insistía en una voz que no era ni agitada, ni asustada, sino que de repente había cambiado para sonar increíblemente molesta.

-¡No es gran cosa!- dijo Shaunee- Por supuesto que es una gran cosa.

-El tipo te atacó- dijo Erin.

-No fue exactamente así- dijo Becca, agitando sus manos despectivamente- Nosotros simplemente hacíamos el tonto. Además, Stark es extremadamente ardiente.

Erin suspiró.

-Sí, yo acostumbro a encontrar a muchos violadores muy ardientes.

Los ojos de Becca se estrecharon y la hacía lucir fría y calculadora.

-Stark es ardiente, y solo estás celosa de que él no quiera nada contigo.

-¿No me quiere? Dijo Erin incrédula- ¿No estaras tratando de molestarme, verdad? y ¿Por qué te estás disculpando por él?

-¿Qué diablos pasa contigo, Becca?- Shaunee dijo- Ningun chico te puede forzar a…

-Espera- intervino Damien-, sabes que Becca está en lo cierto. Stark es un chico ardiente- Las Gemelas clavaron los ojos en el, en un estado de shock, y él se apresuró a decir: -Si Becca dice que solo hacían el tonto, ¿quiénes somos para juzgar?

Fue entonces que Darius y yo entramos en su agitado círculo de conversación.

-¿Qué es lo que está pasando? ¿Estás bien? –le pregunté a Becca.

-Totalmente bien- arrojó a las Gemelas una helada mirada, mientras se ponía de pie- En realidad, tengo mucha hambre, así que voy a ir a encontrar algo para comer. Siento haberles causado molestias ahí afuera. Hasta más tarde- ella se alejó apresuradamente.

-¿Qué demonios ha pasado?- pregunté en voz baja.

-Lo mismo que sucedió en toda esta maldita…

-¡Arriba!- Mandó Daríus, cortando a Erin.

Estaba medio asombrada de ver como mis amigos obedecían docilmente a Daríus. Estábamos saliendo de la sala común, ignorando las curiosas miradas de los pocos niños que estaban sentados alrededor en silencio. De camino hasta la escalera, Daríus dijo:

-¿Está Afrodita en su habitación?

-Sí, ella dijo que estaba cansada- dijo Shaunee.

- Probablemnte este colgando boca abajo del techo en su posicion habitual de murcielago- dijo Erin. Ella sonrió sobre su hombro para Daríus y añadió:

-Hablando de Afrodita, ella va a parir una camada bien grande de gatitos cuando vea lo que le has hecho a tu lindo rostro.

-Sí, y si necesitas un poco de consuelo tras la ruptura, puedes probar un poco de café moka por aquí- dijo Shaunee meneando sus cejas hacia él.

-O un fino batido de vainilla por aquí- dijo Erin coqueteando.

Darius sonrió de buena-gana y acabó diciendo:

-Lo tendré en cuenta.

Pensé que las gemelas estaban jugando con su vida, y yo tenía la maldita certeza de que no me iba a interponer entre ellas y Afrodita si ésta descubría que ellas estaban coqueteando con su hombre, pero estaba demasiado cansada para decir cualquier cosa.

-¿Recuerdas ese jersey de cachemira azul que acabas de comprar de Saks?- le preguntó Damien a Erin.

-Sí, ¿qué pasa con él?

-Te lo compro si Afrodita no te destripa por hacerle insinuaciones amorosas a su hombre- dijo Damien.

-Ahora, ella es simplemente una humana- dijo Erin.

-Sí, creemos que las dos juntas podemos acabar con ella -dijo Shaunee, entonces ella sopló besos a Darius – Recuerde eso, chico guerrero.

Darius rió en silencio y yo rodé mis ojos. Simplemente, estábamos pasando por mi dormitorio cuando la puerta se abrió y Afrodita habló:

-Estoy aquí adentro.

Todos nos detuvimos, pero después, entramos en mi habitación.

-Afrodita, ¿qué estás haciendo aquí?

-¡Oh mi diosa! ¿Qué demonios le pasó a tu cara? –sin prestar atención a ningún otro, Afrodita corrió hacia Daríus y comenzó a acariciar con sus manos alrededor de la delgada y larga herida que se extendía por el lado de su cara. -¿Estás bien? ¡Rayos, se ve horrible! ¿Te duele? - Ella se subió las mangas de su camisa, exponiendo las marcas del mordisco de Stevie Rae, que iban sanando.

-¿Necesitas morderme? Adelante, ponte a la cola. No me importa.

Daríus tomó sus manos. Logrando tranquilizar sus movimientos ansiosos, y dijo con calma:

-Estoy bien, mi belleza. No es más que un rasguño.

-¿Cómo ocurrió?- Afrodita sonó como si estuviera cerca de llorar, mientras tomó las manos de Daríus y lo llevó a la cama que solía ser de Stevie Rae.

-Mi belleza, todo está bien- repitió tirando de ella, hacia su regazo, y manteniéndola cerca de el.

Él también le dijo un montón de otras cosas, pero dejé de escuchar. Estaba demasiado ocupada mirando a…

-¡Cameron! ¡Allí estás, querida! Estaba tan preocupado por ti…-dijo Damien dejándose caer al suelo, y comenzó a acariciar a su atigrada gata.

-Belcebú, ¿dónde diablos has estado?- gritó Shaunee a la odiosa criatura gris que había escogido a las dos gemelas como suyas.

-Pensábamos que estabas persiguiendo a Maléficent, y en verdad estás aquí. Y ella también está aquí -dijo Erin.

-Ciertamente- le dije, viendo a Nala enrollada en mi cama. Miré alrededor de mi habitación, tomando inventario de todos los gatos que se encontraban allí -¿Qué pasa con todos los gatos?

-Es por eso que estoy aquí- dijo Afrodita, sorbiendo su nariz suavemente mientras se acurrucaba en los brazos de Darius.

-Maléficent estaba actuando muy extraña. Ella entraba y salia por la puerta de los gatos, una y otra vez y maullaba muy extraño- Afrodita se pausó y sopló un beso para la horrible bola blanca cara-de-lobo que decía ser su gato -Así que finalmente la segui. Y me condujo a tu habitación. Yo entré y encontré a todos estos gatos. Entonces oí voces en la sala - Ella giró sus hermosos ojos azules hacia las gemelas- He oído todo lo que habéis dicho en la sala, y no penséis ni por un instante, que sólo porque me haya convertido en humana no significa que no pueda patearos el trasero.

-Pero, ¿qué están haciendo todos estos gatos aquí? -dije rápidamente antes de que las Gemelas iniciaran una mini guerra contra humanos/incipientes.

-Hola, Nefertiti- llamó Daríus, y una elegante gata saltó sobre la cama a su lado y comenzó a ronronear alrededor de su cuerpo.

-Son nuestros gatos- dijo Damien, aún acariciando a Cameron- ¿Recuerdas cuando huimos de aquí ayer? Todos ellos estaban fuera de la pared de la escuela esperando por nosotros- dijo echando un vistazo hacia mí- ¿Vamos a irnos de nuevo?

-Espero que sí- le dije- Pero, un momento… - yo todavía estaba haciendo un balance de los gatos- Todos nuestros gatos están aquí, pero ¿qué dices de aquel grande de allí y de aquel de color crema a su lado?

-Ese gato grande es de Dragón Lankford-dijo Damien- Su nombre es Shadowfax.

Dragon Lankford, que casi todo el mundo llamaba Dragon, era nuestro profesor de esgrima y era un maestro con la espada. Damien era un talentoso esgrimista, por lo que no era sorprendente que reconociera el gato de Dragón.

-Oye, yo creo que ese medio blanco es Guinevere, la gata de la profesora Anastasia -dijo Erin.

-Tienes razón, gemela- dijo Shaunee- Ella siempre estaba sobre la mesa de la clase de hechizos y rituales.

-¿Qué hay de aquel?- apunté hacia un familiar siamés cuyo cuerpo era de un color blanco plata como la luz de la luna, con delicadas manchas grises por la oreja y el rostro. Luego me di cuenta de por qué ella me parecía tan familiar y respondí a mi propia pregunta- Es la gata de la profesora Lenobia. No sé su nombre, pero yo la he visto siguiendo a la profesora por los establos.

-Entonces, aclaremos esto: Todos nuestros gatos, más los gatos que pertenecen a Dragon, su esposa, y la profesora Lenobia, de repente están amontonados en la habitación de Zoey- dijo Daríus.

-¿Por qué están aquí?- preguntó Erin.

Conteste su pregunta con mía.

-¿Hoy han visto a los gatos de los demas? Es decir, mientras estabais en clase y a la hora del almuerzo, yendo y viniendo del dormitorio y de clase a clase, ¿visteis algún gato?

-No- dijeron las Gemelas juntas.

-Yo tampoco- respondió Damien más lentamente.

-Ni uno- dijo Afrodita.

-Y tú ya observaste anteriormente que no hemos visto un gato entre la enfermería y el dormitorio- dijo Daríus.

-Pensé que era malo entonces, y todavía pienso que es malo- le dije.

-¿Porque todos los gatos, excepto los nuestros han desacapercido?- preguntó Damien.

-Los gatos odian a los hombres pájaro- le dije- Siempre que Nala estaba conmigo y sentía uno cerca, se asustaba totalmente.

-Talvez es eso- dijo Damien- hay algo especial en nuestros gatos.

-Bueno, odio ser una pesada, o tal vez no pero, de todos modos, ¿podemos olvidarnos de los malditos gatos por un segundo? Quiero saber quién diablos le hizo eso a la cara de mi hombre -dijo Afrodita.

-Kalona- le dije, cuando era obvio que Darius estaba demasiado ocupado en sonreir por el título de "mi hombre", que le había concedido Afrodita al llamarle asi.

-Tenía miedo que fuese él- dijo Damien- ¿Cómo sucedió?

-Darius atacó a Rephaim- le expliqué-, lo que irritó a Kalona. El no dejó que Stark lo matara, pero el corte era su regalo para Darius por haber herido a su hijo predilecto.

-¡Ese maldito Stark!- dijo Shaunee.

-Esa es una muy mala noticia. Él y los malvados hombres pájaro van a hacer el infierno que ellos quieren- dijo Erin.

-Y nadie hace nada al respecto- término Shaunee.

-Es como lo que habeis presenciado con Becca- dijo Damien.

-Hablando de eso- dijo Shaunee- ¿De que iba ese asunto, entre tú y esa chica… *de 'oh, no es la gran cosa, porque Stark es itaaaaan caliente!'?* ¡Fue desagradable!

-No lo váis a entender. Becca está de su lado. Todo lo que puedo decir es que Stark, los pájaros y Kalona pueden hacer lo que quieran, y no hay consecuencias de sus actos.

-Es peor que no tener ninguna repercusión- dijo Afrodita, todavía dentro de los brazos de Daríus- Es como Kalona hubiera lanzado algún tipo de hechizo sobre todos, y el hechizo de alguna manera se extiende a Stark y los pájaros.

-Es por eso que yo me puse de acuerdo con Becca y simplemente la dejé ir. No es una buena idea llamar la atención sobre el hecho de que somos los únicos que no están en el Fan Club de Kalona- dijo Damien.

-¡Y Neferet!, no te olvides de ella- dijo Afrodita.

-Ella está con él, pero no creo que esté bajo su hechizo- le dije- Yo les escuché hablar cuando pensaban que estaba desmayada, y ella estaba en desacuerdo con él. El fue mucho más duro y aterrador con ella, y ella prefirio desistir, pero lo que realmente hizo fue cambiar su táctica. Ella le está manipulando, y no estoy segura de si él lo sabe o no. Y ella está cambiando, también.

-¿Cambiando? ¿Qué quieres decir con eso?- preguntó Damien.

-Su poder es diferente a lo que solía ser- dijo Daríus.

Yo asentí.

-Es como si un interruptor ha sido accionado dentro de ella, y un nuevo y diferente poder ha sido activado en ella.

-Un poder oscuro- dijo Afrodita. Entonces todos la miramos- Su poder no se basa en Neferet más. Claro, ella sigue utilizando los dones que nuestra Diosa le dio, pero ella está canalizando la energía

de algún otro lugar, también. ¿Ninguno de vosotros lo habíes sentido en el vestíbulo de la enfermeria?

Hubo un largo silencio y, a continuación, Damien habló:

-Creo que estábamos demasiado ocupados luchando contra la atracción de Kalona.

-Y una mierda de asustados- dijo Erin.

-Totalmente- acordó Shaunee.

-Bueno, por lo que ahora conocemos, Neferet es ahora, mucho más amenazante de lo que alguna vez había sido. Ellos hablaron cuando pensaban que estaba desmayada. Neferet y Kalona está planeando un nuevo futuro, y tiene algo que ver con tomar el Consejo- dije, deseando poder tirarme en la cama y cubrir mi cabeza con las sábanas.

-¡Oh mi diosa! ¿El Consejo Superior?- dijo Afrodita.

-No lo sé con seguridad, pero eso es de lo que temo. También me temo que su nuevo poder le ha dado habilidades especiales- hice una pausa. No quería perder el buen juicio y contarles más, antes de hablar con Stevie Rae, pero ellos necesitaban estar alertados, de modo que escogí mis palabras cuidadosamente- Creo que Neferet puede proyectar su influencia moviéndose a través, o tal vez manipulando las sombras.

-Eso es malo- dijo Damien.

-Significa que tenemos que estar en guardia- dijo Erin.

-Principalmente alertas- Shaunee estuvo de acuerdo.

Darius asintió.

-Recordemos siempre: Neferet es nuestro enemigo, Kalona es nuestro enemigo, y la mayoría de los otros novatos también lo son -

Su aguda mirada pasó de uno a otro. -¿Qué pasa con el resto de los profesores? – Preguntó Darius- Todos ustedes asistieron a las clases de hoy, ¿verdad? ¿Cómo estaban actuando ellos?

-Sí, fuimos a clase, que fue muy extraño- dijo Shaunee.

-Fue como asistir a la Escuela Secundaria de Stepford - dijo Erin.

-Parece que todos los profesores están fascinados con Kalona, también- dijo Damien- Por supuesto, no lo puedo decir con certeza. No estuvimos nunca a solas con los profesores.

-¿A solas? ¿Qué quieres decir?- le dije.

-Quiero decir que aquellas cosas-pajaro, han estado por todas partes, yendo y viniendo de las aulas, e incluso en las clases.

-¿Estás bromeando?- ¡un escalofrío de repulsión pasó a través de mi cuerpo, al pensar en esas terribles mutaciones de la naturaleza circulando libremente entre los novatos como si realmente perteneciesen a aquí!.

-Él no está bromeando. Ellos están por todas partes. Es como la invasión de la mierda de Body Snatchers[26]- dijo Afrodita- Los 'chicos buenos' lucen bien por fuera, pero totalmente jodidos por dentro, y los Cuervos Mockers son los malditos extranjeros.

-¿Y los Hijos de Erebus? ¿Qué hacen ellos ante eso?- preguntó Daríus.

-No he visto a ningun guerrero desde que Aristos nos acompaño al campus- dijo Damien- ¿Y vosotros?

Las Gemelas y Afrodita sacudieron la cabeza en un "no".

[26] Body Snatchers: Serie de televisión.

-Esto no está bien - dije. Me froté la frente cuando una ola de agotamiento se apoderó de mí. ¿Qué es lo que ibamos a hacer? ¿Quiénes eran nuestros amigos? ¿Y cómo demonios ibamos a salir de la Casa de la Noche, en la que yo alguna vez me había sentido a salvo?

Capítulo 22

Traducido por Giselle y Tamara

-¿Zoey? ¿Estás bien?

Levanté la mirada hacia los castaños ojos de Damien. Antes de que pudiera responder, Darius habló muy fuerte.

-No lo está. Zoey debe dormir, debe descansar para restablecer su fuerza.

-¿Cómo está tu desagradable, fea, y enorme herida?- preguntó Erin.

-No parece que estés sangrando a través de esa encantadora ropa de hospital, por lo que asumo que está cicatrizando bien- dijo Shaunee.

-Estoy mejor, pero estoy teniendo un problema al recuperar mis fuerzas. Es como si fuese un teléfono celular descargado.

-Necesitas descansar- repitió Darius- Tu herida era casi mortal. La recuperación tomará tiempo.

-¡No tenemos tiempo!- grité frustrada-Tenemos que salir de este infierno y lejos de Kalona, hasta tener en claro cómo le podremos ganar.

-Salir de aquí no va a ser tan fácil como lo fue la última vez- dijo Damien.

Afrodita bufó.

-¡Como si eso hubiera sido fácil!

-El sabe que ahora estamos en su contra- continuó Damien- Los malditos cuervos están por todas partes. Anoche estaban atacando a la gente al azar. Fue la confusión de las masas lo que nos ayudó a escapar. Hoy están bien organizados y situados en todas partes.

-Los he visto alrededor del perímetro. Han aumentado a más del doble los guardias que teníamos antes- dijo Daríus.

-Pero no hay ninguno de ellos fuera del dormitorio, como antes solia ser- le dije.

-Es porque no les importa si estamos a salvo. Sólo les importa que no dejemos la escuela –dijo Damien.

-¿Por qué?- pregunté cansadamente, frotando mi sien donde un terrible dolor de cabeza empezaba a crecer.

-Lo que están planeando necesita de un total aislamiento- dijo Daríus.

-¿Eso no les da más puntos, tomar la Casa de la Noche, versus atentar contra el Consejo Superior?- dijo Afrodita.

Ella me preguntó, pero cuando no pude darle la respuesta tranquilizadora que ella estaba esperando, obviamente, Daríus habló.

-Quizás, pero es demasiado pronto para saberlo realmente.

-Bueno, la tormenta de nieve está ayudando con esa cosa del aislamiento. Pueden estar por todos lados. La cobertura del teléfono celular está imposible. Excepto para los pocos lugares que están funcionando con generadores, Tulsa está tachado- dijo Damien.

-Me pregunto si el Consejo Superior de NYX sabe que incluso Shekinah está muerta- dijo Daríus.

Miré a Damien.

-¿Qué sucede cuando la Alta Sacerdotisa de todos Vampiros muere?

Damien frunció el ceño mientras pensaba.

-Bueno, si mal no recuerdo de la case de Sociología Vampírica, el Consejo de NYX se reúne y elige a una nueva Alta Sacerdotisa. Eso sólo ocurre una vez cada tres o cinco siglos. Una vez elegida, una Alta Sacerdotisa reina para toda su vida. La elección es una gran cosa, sobre todo cuando es repentina, como ésta tendrá que ser.

Me reanime

- ¿No creen que el Consejo de NYX estarían muuuy interesados en saber cómo Shekinah de repente cayó muerta?.

Damien asintió.

-Definitivamente que si.

-Entonces esa podría ser una de las principales razones por las que Kalona quiere mantener nuestra Casa de la Noche aislada. Él no quiere la atención del Consejo Superior- dijo Afrodita.

-O desea su atención para presentar a Neferet como la nueva Alta Sacerdotisa de todos los vampiros. Por eso están aumentando su poder, y asi están asegurándose de obtener el voto del Consejo. "

Hubo un silencio sepulcral en la habitación y todo el mundo clavó sus ojos fijos llenos de horror en mí.

-No podemos permitir que eso suceda- habló Darius finalmente.

-De ninguna manera- dije con firmeza, esperando que ellos de algún modo respaldaran mi declaración- Hey, ¿Kalona sigue diciendo que el es Erebus quien vino a la tierra?- pregunté.

-Sí- dijo Erin.

-Y aunque suene estúpido, todo el mundo le cree- dijo Shaunee.

-¿Realmente viste a Kalona hoy?- le pregunté a Shaunee-, quiero decir, expeto cuando lo vimos por primera vez.

Ella negó con la cabeza.

-Nop.

Miré de ella a Erin.

-Ídem. No le vi tampoco- dijo.

-Yo tampoco lo vi- dijo Damien.

-Ni yo, y aun asi lo enfrente- dijo Afrodita.

-Sí, pero puedes ser la única- dije lentamente. Miré de las gemelas a Damien- Ya dije que Kalona tiene algun tipo de porquería que esta usando en todos. El esta tratando de usarlo en nosotros, o, lo intenta, y mientras nosotros no le miremos directamente a los ojos, y luchemos contra eso-estaremos bien, y podremos hacerle frente. Ya sabíamos que el era malo. ¡Demonios! Me toco ver como ahogaba a Darius, tratando de matarle, hasta que tuve que atacarle.

-¿Ese bastardo te ahogó?- dijo Afrodita- ¡Maldita sea, qué mierda! Oh, y manada de tontos presumidos, en caso de que no lo hayan notado la primera vez, se los diré: yo no estoy ni en lo más mínimo afectada por aquella mierda que el monstruo alado ha echado sobre vosotros. No me gusta él. En absoluto.

-Así es- le dije- Nos dimos cuenta de eso el día de hoy. Tú realmente no te sientes atraída hacia él, como todos los demás.

-¿Y eso qué significa? Él es un viejo fanfarrón. Y nunca se viste adecuadamente. Y a mí realmente no me gustan las aves. Quiero decir, la gripe aviar es una manera muy poco atractiva de morir. Por lo tanto, no. El no es nada para mí.

-Me pregunto por qué su hechizo no funciona contigo- filosofe en voz alta.

-¿Porque ella es un tonta anormal?- dijo Shaunee.

-¿Un fenómeno extraño en un traje de piel de humana?- añadió Erin.

-¿O porque soy excepcionalmente intuitiva y veo a través de su mierda? Oh, eso significa que veo a través de la vuestra, también- dijo Afrodita.

-Ella podría tener alguna razón en eso- dijo Damien, sonando entusiasmado- Todos nosotros hemos sentimos su poder, pero podemos resistirle, a diferencia de los otros novatos, ¿cierto?

Asentimos.

-Pues bien, tal vez los elementos nos hacemos mucho más intuitivos emocional y físicamente que a los otros novatos. Tal vez nuestra capacidad extrasensorial nos da el poder para resistir la atracción de Kalona.

-Los novatos rojos dijeron que no fueron atraídos, así como Afrodita- le dije- Y todos ellos tienen capacidades psíquicas.

-Eso suena lógico, y funciona con los novatos, pero ¿qué pasa con los vampiros adultos?- Dijo Darius.

-¿Sus habilidades psíquicas no influyen como lo hacen las nuestras?- dijo Afrodita.

-Claro, todos los novatos dicen que los vampiros pueden hacer cosas con la mente, pero no es realmente cierto, ¿no?

-No, no es realmente cierto, aunque muchos de nosotros somos altamente intuitivos- dijo Darius.

-¿Tu tambien?- le pregunté.

Darius sonrió.

-Sólo cuando se trata de proteger a aquellos que he jurado defender.

-Pero eso significa que tiene algo de intuitivo en ti- dijo Damien, todavía sonando emocionado.

-Bueno, ¿y qué otros vampiros en esta Casa de la Noche son los más psíquicos?

-Neferet- dijimos todos nosotros juntos.

-Ya sabemos eso. Ella tomó la decisión de ir con Kalona, por lo que no vamos a contar con su ayuda ahora. ¿Quién más?

-¡Damien!, creo que sé de algo más -Dije. Todo el mundo clavo los ojos en mí, pero yo clave los ojos en los gatos extra del cuarto.

Y, como de costumbre, Damien comprendió lo que pasaba.

-¡Dragón, la profesora Anastasia, y la profesora Lenobia! son quienes yo considero como los más intuitivos después de Neferet.

-No es casualidad que sus gatos estén aquí con nosotros, dijo Daríus.

-Son una señal, enviada a nosotros para hacernos saber que estamos en el buen camino- dijo Damien.

-Entonces esa es la segunda razón por la que no podemos salir de aquí esta noche- le dije.

-¿La segunda razón?- dijo Afrodita.

-La primera es que no hay manera de que pueda controlar los elementos durante el tiempo suficiente como para mantener a todos los Cuervos Mockers sin vernos, estoy muy cansada. Y la segunda es que si Dragon, la profesora Anastasia y la profesora Lenobia pueden realmente ver a través del hechizo de Kalona, entonces tal vez nos puedan ayudar a deshacernos de él.

-El mundo se está cayendo a pedazos. Esta realmente bien maldecir un poco-dice Afrodita.

-Que el mundo se esté cayendo a pedazos no es una excusa para asumir malos hábitos- le dije, sonando extrañamente como mi abuela.

-Así se ha acordado: Nos quedaremos aquí un día más. Zoey, debe dormir. Mañana todos asistiréis a clases como normalmente lo hacian- dijo Daríus.

-Sí, de acuerdo- le dije- Damien, ¿puedes vigilar de cerca a Dragon el tiempo suficiente para ver si podría ser nuestro aliado?.

-Yo debería ser capaz de hacerlo durante mi clase de esgrima de mañana.

-¿Quién tiene clase de hechizos y rituales con la profesora Anastasia?

Las Gemelas levantaron la mano como buenas estudiantes.

-¿Podéis vigilarla a ella también?

-Definitivamente- dijo Erin.

-Lo harémos- dijo Shaunee.

-Y yo voy a hablar con Lenobia- dije.

-Y Daríus y yo iremos a verificar para ver en donde los desagradables guardias Cuervos, están estacionados alrededor de los muros - Afrodita dijo.

-Tened cuidado- le dije.

-Ella lo tendrá- dijo Daríus.

-Creo que no importa lo que pase, debemos irnos mañana. Permanecer aquí más tiempo del absolutamente necesario siente mal- dije.

-De acuerdo. Solo si tú fuerza haya regresado- dijo Daríus.

-Estare mejor- dije.

Hubo una pausa y, a continuación, Daríus me dijo solemnemente:

-Cuando nos escapemos, Kalona te perseguira. Él te cazará hasta que te encuentre.

-¿Cómo sabes que eso es cierto?- dijo Afrodita.

-Diles como te llama- me dijo Daríus.

Suspiré.

-El me llama A-ya.

-¡Oh!- Dijo Erin.

-¡Mierda!- termino Shaunee.

-Ahora eso es una muy mala noticia- dijo Damien.

-¿Él realmente cree que eres la virgen que las mujeres Ghigua utilizaron para atraparle hace más de mil años atrás?- dijo Afrodita.

-Aparentemente.

-¿Crees que sería útil si le dijeses que ya no eres virgen?- Afrodita me indicó con una engreída sonrisa.

Yo rodé mis ojos hacia ella y luego, ya que Afrodita no había sido demasiado sutil mencionando mi estado no-virgen recordandome mis pensamientos hacia los hombres de mi vida, añadí:

-Hey, me pregunto por qué Stark está bajo el hechizo de Kalona. Él tiene un gran don de NYX, y antes de su muerte parecía realmente intuitivo.

-Stark es un cabrón- dijo Shaunee.

-Sí, entre lo que hemos escuchado de los otros novatos, y lo que pasó con Becca, podemos decir que el es en serio una mala noticia- dijo Erin.

-Morir y, a continuación, no estar muerto, le podría haber cambiado, pero mi voto es que era un idiota antes de que él muriera y lo sigue siendo después de no-muerto -dijo Afrodita- Todos tenemos que permanecer lejos, muy lejos de él. Creo que su maldad está ligada directamente con Kalona y Neferet.

-Sí, él es como un cuervo Mocker sin las alas- dijo Erin.

-Eesh- estuvo de acuerdo Shaunee.

No dije nada. Acabé sentándome y me sentía realmente muy cansada y culpable. Me besé con él. Otra vez. Y todos mis amigos pensaban que era un monstruo, obviamente porque él era un monstruo. Y si él es tan malo como parece, ¿cómo diablos podría creer que quedaba algo bueno en él?

-Bueno, Z tiene que dormir- dijo Damien, levantándose con Cameron todavía en sus brazos -Sabemos lo que vamos a hacer, así que vamos a hacerlo y, a continuación, salir de aquí -Damien me abrazó -Olvídate del poema de Kramisha –susurró -No puedes salvar a todo el mundo, sobre todo si no quieren ser salvados.

Me abrazó de nuevo, pero no dije nada.

-Regresar a los túneles suena bien para mí. Todos tenemos que estar lejos de este lugar -Damien sonrió lentamente y dejó el cuarto con las gemelas, quienes se despidian de mí, con su gato trotando después de ellas.

-Vamos- Afrodita tomó a Daríus de la mano y lo tiró fuera de la cama-, tú no vas a volver a tu habitación esta noche.

-¿No voy a mi cuarto?-respondió, sonriendo cálidamente hacia ella.

-No, no vas. Parece que hay una escasez de Hijos de Erebus por aquí, así que voy a mantener mis ojos, y algunas otras partes de mi cuerpo, sobre ti.

-Voy a vomitar- le dije, pero no pude dejar de sonreírles.

-Tú simplemente duerme- me dijo Afrodita- Necesitas tener todas tus fuerzas para lidiar con la asquerosa criatura que te está esperando. Tengo la sensación de que Heath y Erik van a ser el peor asunto para ti, que el control de los elementos.

-Hey, gracias, Afrodita- le dije sarcásticamente.

-Ni lo menciones. Estoy sobre todo para ayudarte en lo que sea.

-Buenas noches, Sacerdotisa. Le deseo un sueño reparador- dijo Daríus antes de que Afrodita tirara de él fuera de la habitación. El último de los gatos la siguió, dejándome sola (finalmente) con mi Nala.

Yo suspiré y excavé en el bolsillo para hallar la botella de sangre que había escondido como reserva allí. Lo sacudi con fuerza, como si fuera uno de esos deliciosos refrescos fríos de Starbucks. Y lo bebi. La sangre se difundió a través de mi cuerpo caliente, pero no me dio la sacudida eléctrica de costumbre. Yo solo estaba demasiado agotada. Me arrastré hacia la cama, quitandome la estúpida ropa del hospital, y girándome en busca de mis bóxers favoritos (bragas) y mi camiseta vieja y estirada (aquella con los símbolos de Batman sobre ella).

Justo antes de ponerme la camiseta, capturé una visión de mí misma en el espejo y me congelé.

¿Esa era realmente yo? Parecía que tenía mucho más de diecisiete. Todos mis tatuajes eran visibles, y eran como si el aliento de vida se estuviera esfumandio de mi cuerpo. ¡Estaba tan pálida! Y los círculos bajo los ojos daban realmente miedo. Poco a poco desvié la mirada hacia abajo para ver mi herida. ¡Era horrible y terroríficamente grande!, quiero decir, que se extendía de hombro a hombro. No, no, había quedado abierta como una hedionda boca abierta, era dentada y mostraba un color rojo cristalino, que hizo parecer a la herida de Darius como un rasgon que no hubiera sido nada importante que mencionar.

Me palpé suavemente la herida y tracé su forma muy molesta. ¿Será que me quedará siempre presente una cicatriz? Vale, me daba cuenta que era extremadamente idiota por ser tan superficial, pero quería llorar.

No porque todo el infierno arremetía contra nosotros.

No porque Neferet se había vuelto megapeligrosa.

No porque ella y Kalona podrían acabar muy fácilmente con el equilibrio entre el bien y el mal en el mundo.

No porque estaba confundida acerca de Erik, Heath y Stark.

Era sobretodo debido a que iba a tener una horrible y enorme cicatriz, y probablemente nunca podría ser capaz de llevar de nuevo un corto top de nuevo. ¿Y que si alguna quisiera que alguien me vea desnuda de nuevo?. Quiero decir, habia tenido una mala experiencia, pero de seguro que algún día iba a tener una gran relación queria que él me viera desnuda, ¿Verdad?

Volví a observar mi cuerpo, deteniendome en la cicatriz y sofoqué un sollozo. Incorrecto.

Bien, en serio necesitaba parar de pensar sobre eso, y sin duda iba a dejar de mirarme a mí misma desnuda. Simplemente eso no me hacia bien. ¡Demonios! ¡Probablemente mirarme no iba a ser bueno para nadie!

Apresuradamente metí la camiseta sobre mi cabeza y murmuré:

-Afrodita debe estar en lo cierto sobre mí. Juro que no voy a hacer eso de nuevo.

Nala estaba esperando por mí en mi cama en su lugar habitual en mi almohada. Me deslicé bajo las sábanas y me acurruque contra ella. Amando la forma en la que ella se acurruco tambien y comenzó a ronronear suavemente. Creo que debería tener miedo de dormirme, debido a la última visita que Kalona me había hecho en mis sueños, pero estaba demasiado cansada como para pensar, demasiado cansada para que me importase. Apenas cerré los ojos, le agradeci a la oscuridad.

Cuando comenzó el sueño, no me encontraba en un prado, y bueno, tonta e inmediatamente me alivie y relaje.

Yo estaba en una increíblemente y hermosa isla, observe una laguna en un horizonte que me parecía familiar, aunque sabía que no había estado ahí nunca antes. El agua tenía un olor dudoso, salado. Hubo una inmensa profundidad en la misma, un sentido de inmensidad que que solo era propio del mar, aunque nunca habia ido a la costa. El sol se ponía y el cielo se iluminaba con un brillo mortecino que me recordó las hojas de otoño.

Estaba sentada en un banco de mármol de color marrón. Fue tallado estrechamente con vides y flores, que sentí como si pertenecían a otro tiempo y lugar. Pase mi mano deslizándola a traves de ella, que aun estaba caliente por los rayos del sol. Era como si realmente estuviera allí, y sin soñar en absoluto. Miré por encima de mi hombro, y mis ojos se ampliaron. ¡Wow! Detrás de mí había un palacio con hermosos arcos de puertas y ventanas, todas las cortinas blancas, sorprendentes pilares como las de un pastel de bodas, lámparas-

araña brillando por fuera de las elegantes ventanas y brillandodo intermitentemente en el crepusculo.

Todo eso, me quieto la respiracion, y estaba muy contenta con mi ego durmiente por inventar todo eso, pero también me desconcertaba. Todo parecía tan real. Y tan familiar. ¿Por qué?

Me gire volviendo mi mirada a la laguna, mirando una cúpula de una catedral y las pequeñas embarcaciones y todas las otras cosas sorprendentes que no habia manera de que yo pudiera haber imaginado todo por mi cuenta. La suave brisa de la noche se desprendía del agua, atrayendo claramente el perfume del agua oscura. Cierto, algunas personas podrían pensar que el olor era hediondo pero no era asi. ¡Mierda santa! Una terrible sensación paso por mi columna vertebral y entonces reconoci el lugar.

Afrodita había descrito este lugar hacía tan sólo unos días. No en detalle. Ella no había sido capaz de recordar todo, pero lo que ella había sido capaz de decirme había hecho una impresión distinta e inquietante. Tanto que reconoci la laguna, el palacio y la antigüedad que le rodeaba.

Este era el lugar donde Afrodita había vislumbrado la segunda visión de mi muerte.

Capítulo 23

Traducido por Giselle y Qwely

"Aquí estas. Esta vez me has traido a un lugar de tu elección, antes de que yo te llame a tí"

Kalona dio un paso quedando a la vista junto al banco de mármol, como si se hubiera materializado en el aire. No dije nada. Estaba demasiado ocupada tratando de controlar los latidos de pánico de mi corazón.

"Tu diosa es bastante insólita" dijo en un tono acogedor de conversación después de sentarse a mi lado en el banco. "Puedo sentir el peligro en este lugar para ti. Me sorprende que ella te permita estar aquí, especialmente porque sabe que tú puedes convocarme. Me imagino que cree que esta advirtiéndote, preparándote, pero ella confunde mis intenciones. Yo significo la resurrección del pasado, y la expiración del presente" hizo una pausa, y con un gesto despectivo arrojo las riquezas lejos de la orilla del agua. "Todos esto no significa nada para mí."

No tenía ni idea de lo que hablaba y cuando finalmente encontré mi voz, lo único brillante que pude decir fue "Yo no te traje aqui."

"Por supuesto que sí." Era íntimo y coqueto, como si fuera mi novio y yo me sentía un poco timida, como para admitir lo mucho que el me gustaba.

"No" hable sin mirarle. "Yo no te llame" repetí. "Y no tengo idea de lo que hablas. "

"Mis reflexiones no son importantes. Todo se aclarara con el tiempo. Sin embargo, A-ya, si no me llamaste entonces explíqueme como me uní a ti en tu sueño."

Armándome de valor para luchar contra la atracción que sentía al solo oir su voz, gire para mirarle. Era joven de nuevo, y aparentaba dieciocho o diecinueve. Llevaba pantalones vaqueros cómodamente flojos y eso era sexy, con el estilo de estos-son-mis-favoritos-porque-se-ajustan-perfectamente. Y eso era todo. No tenía zapatos o una camisa. Sus alas eran asombrosas. Eran como un cielo negro sin estrellas y brillaban en la mortecina luz contras su sedosa piel con una belleza propia. Su impecable piel bronceada parecía estar iluminada desde dentro. Su cuerpo estaba más allá de lo increíble. Su cara parecía tan hermosa, tan perfecta, que era imposible de describir.

Con un profundo sentimiento de consternación, me di cuenta de que su aspecto era igual al aspecto de NYX cuando se nos aparecio a Afrodita y a mi. Su belleza había sido tan sobrenatural que nunca fuimos capaces de describirla. Y, por alguna razón, la similitud entre Kalona y NYX me hizo sentir increíblemente triste, triste por lo que él alguna vez había sido, y por lo que se había convertido.

"¿Qué es eso, A-ya? ¿Qué te he hecho ver para hacerte llorar? "

Comencé a rebuscar y rebuscar cuidadosamente entre sus palabras y entonces me detuve. Si este era mi sueño-y yo hubiera traido a Kalona de alguna manera hacia mí –entonces iba a ser totalmente honesta. Así que dije la verdad.

"Estoy triste porque no creo que siempre hayas sido lo que eres ahora".

Kalona estaba totalmente quieto. Parecia como si hubiera solidificado sus características y se hubiera convertido en una estatua de Dios.

En el sueño me sentí atemporal, por lo que podría haber pasado un segundo o cien antes de que respondiera. "Y ¿Qué harías si supieras

que no siempre he sido como soy ahora, mi A-ya? ¿Me salvarías o me enterrarias?"

Me quedé mirando sus luminosos ojos de color ámbar y trate de ver su alma a través de ellos. "No sé", le dije con sinceridad. "No creo que pueda hacer nada sino me ayudas".

Kalona se rió. El sonido danzo por mi piel. Me dieron ganas de elevar mi cabeza y mis brazos y abrazar su belleza. "Creo que tienes razón", dijo sonriendo en mis ojos.

Aparté la vista a la primera, mirando hacia el océano y tratar de olvidar lo increíblemente seductor que era.

"Me gusta este lugar." Oí la sonrisa en su voz. "Siento el poder, un poder ancestral. No es de extrañar que eligieras venir aquí. Me recuerda el lugar de energía desde donde me levante en la Casa de la noche, aunque el elemento de la tierra no sea fuerte aquí. Es un consuelo para mí. Es agradable. "

Me concentré en la única cosa que había dicho que podía entender. "Creo que no es de extrañar que estés más cómodo en una isla. Ya que no te gusta demasiado la tierra. "

"Sólo hay una cosa que me gusta de la tierra, y eso es descansar en tus brazos, aunque tu abrazo haya durado demasiado, incluso para mi gran capacidad de suplica."

Lo miré de nuevo. Seguía riéndose suavemente de mí. "Tienes que saber que no soy realmente A-ya."

Su sonrisa no vacilo. "No, no sé eso." Poco a poco, se estiró y tomó un largo mechón de mi oscuro cabello entre sus dedos. Mirándome a los ojos, dejó deslizar mi pelo a su palma.

"No podría ser ella" dije con voz temblorosa. "No estaba en la tierra cuando te liberaste. He estado viviendo *en* la tierra durante los últimos diecisiete años".

El seguía acariciando mi pelo cuando me respondió, "A-ya había desaparecido hace siglos, se disolvió una vez más en la tierra que la formaba. Tú simplemente eres ella, renacida a través de una hija del hombre. Es por eso que eres tan diferentes de los demás"

"Eso no puede ser verdad. Yo no soy ella. No te reconocí cuando te levantaste" le dije.

"¿Estás segura de que no me reconociste?" Podía sentir el frío de su piel que irradiaba hacia mi cuerpo y quería apoyarme contra él. Mi corazón latía con fuerza otra vez, sólo que esta vez no era por el miedo. Quería estar cerca de este ángel caído más de lo que nunca hubiera querido nada en mi vida. El deseo que sentía por él era más fuerte que el tirón de la Imprimación con Heath. *¿Cuál seria el sabor de la sangre de Kalona?* La idea me hizo estremecer con el impulso delicioso de lo prohibido. "Lo sientes, también", murmuró. "Te hicieron para mí, me perteneces".

Sus palabras penetraron a través de la bruma de mi deseo. Me puse de pie y dio un paso alejandome banco, poniéndo el brazo de mármol entre nosotros. "No. Yo no te *pertenezco.* Yo no *pertenezco* a nadie excepto a mí mismo y a Nyx."

"¡Siempre te escondes detras de esa Diosa miserable!" La intimidad seductora se evaporo de su voz, y una vez más fue fría. Genial, un ángel amoral cuyo estado de ánimo cambiaba según su capricho y que podía causar la muerte con poco más que un pensamiento. "¿Por qué te empeñas en ser fiel a ella? Ella no está aquí." Abrió los brazos y sus magníficas alas susurraron a su alrededor como un manto vivo. "Cuando más la necesita, ella se aleja de ti y te permite cometer errores".

"Se llama libre albedrío", dije.

"¿Y qué es tan maravilloso sobre el libre albedrío? Los seres humanos eternamente hacen mal uso de el. La vida puede ser mucho más feliz sin él. "

Negue con la cabeza. "Pero yo no sería la misma sin él. Sería tu títere. "

"Tú no. No me llevaría tu voluntad". Su rostro cambió de inmediato, volviendo a ser el ángel amante, el ser que era tan bello que era fácil de entender, alguien que podía deshacerse de su voluntad sólo para estar cerca.

Afortunadamente, ese alguien no era yo.

"La única forma en que conseguirías que te amara seria tomando mi libre albedrío y ordenarme que este contigo, como si fuera tu esclava." Me preparé para la explosión que pensé que mis palabras iban a causar, pero no grito o salto el banco o tiro cualquier cosa. En su lugar, simplemente dijo: "Entonces tú y yo, vamos a ser enemigos".

Él no lo dijo como una pregunta, así que decidí que mi mejor apuesta era no contestarle. En su lugar le pregunté, "Kalona, ¿qué quieres?"

"A ti, por supuesto, mi A-ya."

Negue con la cabeza e impacientemente rechaze su respuesta. "No, no me refiero a eso. Quiero decir, ¿por qué estás aquí, para empezar? Tú no eres mortal. Tú... bueno... no" Hice una pausa, insegura de hasta dónde podía llevar el tema sin peligro, y finalmente decidí que bien podría ir directa al tema ya que había dicho que íbamos a ser enemigos. "Caiste, ¿no? No sé… de algún lugar que muchos mortales llamarían cielo". Hice una pausa de nuevo, en espera de algún tipo de respuesta suya.

Kalona asintió con la cabeza ligeramente. "Lo hice".

"¿A propósito?"

El lucio vagamente divertido. "Sí, fue mi elección lo que me trajo aquí".

"Bueno, ¿por qué lo hiciste? ¿Qué quieres?"

Otro cambio más se produjo en sus rasgos. Ardió con una brillantez que sólo puede ser inmortal. Kalona de pie, abrió los brazos cuando desplegó las alas extendiéndolas a su alrededor con una magnificencia que lo hizo difícil para mí mirarlo y me resulto imposible apartar la mirada.

"¡Todo!", Gritó con la voz de un Dios. "¡Lo quiero todo!"

Y entonces él estaba allí delante de mí, un brillante ángel no-caído en absoluto, simplemente milagrosamentea aquí a mi alcance. Suficiente mortal como para tocarlo, pero demasiado hermoso para ser todo menos un dios.

"¿Estás segura de que no podrías amarme?" Me llevó hacia sus brazos. Sus alas apuntando hacia abajo me envolvieron en su suave oscuridad, una manta que contrastaba directamente con la maravillosa y dolorosa frialdad de su cuerpo que estaba llegando a conocer tan bien. Se agachó, y lentamente, como si me diera tiempo para retirarme, llevó a su boca a la mía.

Cuando nuestros labios se encontraron, el beso me quemo ardientemente atravesando mi cuerpo. Me sentí caer. Su cuerpo, su alma, era todo lo que conocía. Quise apretarme contra él, hacerle perderse en mí. La pregunta no era si yo podía amarle, sino ¿cómo podía no hacerlo?. Una eternidad de abrazarlo-de poseerlo, de amarlo- posiblemente no podria ser suficiente.

Una eternidad de abrazarlo...

El pensamiento pasó a través de mí. A-ya había sido creada para amarlo y abrazarlo por toda la eternidad.

¡Oh, diosa! Exclame en mi mente. *¿Soy realmente A-ya?*

No, no podía serlo. ¡No permitiría eso!

Me aparte de él, de un empujon. Nuestro abrazo había sido una entrega tan total y apasionada, que mi rechazo repentino le cogió por

sorpresa. Se tambaleó hacia atrás, dejándome alejarme del doble abrazo, de sus brazos y de sus alas.

"¡No!" Yo estaba negando con la cabeza adelante y atrás como una loca. "¡Yo *no* soy ella! Soy Zoey Redbird, y si voy a amar a alguien, es porque él vale la pena de amar, y no porque soy una pedazo de tierra que ellos han traído a la vida"

Sus ojos de color ámbar se entrecerraron cuando la ira cruzó por su rostro. Se dirigió hacia mí.

"¡No!", Grité.

Fui sacudida hasta despertar con Nala rechiflando como una loca y con alguien sentado en el lado de mi cama, tratando de defenderse de mis brazos que giraban en el aire.

"¡Zoey! Está bien. ¡Despiértate! ¡Ay! ¡Mierda!" Dijo el tipo cuando le golpee con el puño en la mejilla.

"¡Aléjate de mí!" Lloré.

Él me sujeto ambas muñecas en una de sus manos. "¡Contrólate!" Entonces él extendió la mano y encendió la luz de mi mesita de noche.

Parpadee hacia el tipo que estaba sentado en mi cama, frotándose la mejilla.

"Stark, ¿qué diablos estás haciendo en mi habitación?"

Capítulo 24

Traducido por Giselle y Qwely

"Pase caminando por el pasillo y oí a tu gato maullando y rechiflando, y fue cuando empezaste a gritar. Pensé que estabas en problemas". Stark miró a mi ventana completamente cubierta. "Pensé que tal vez un cuervo Mocker había llegado hasta aquí. Los gatos realmente los odian, ya sabes. De todos modos, es por eso que forcé la entrada."

"Simplemente estabas pasando por el pasillo de mi habitación al…" Miré a mi reloj. "¿Al mediodía?"

Se encogió de hombros, y sus labios dibujaron hacia arriba una sonrisa engreída que me gustó mucho. "Bueno, supongo que fue algo más planeado que una coincidencia."

"Puedes soltarme ahora," le dije.

A regañadientes, su agarre en mis muñecas se relajo, pero en realidad no me soltó. Tuve que jalar las manos de los suyas.

"Debe de haber sido una horrible pesadilla " dijo.

"Sí, lo fue" Me moví hacia atrás de manera que me apoyé contra el cabecero de mi cama. Nala se apoyo y se acurruco a mi lado.

"Entonces, ¿de qué trataba?"

Ignore su pregunta y dije: "¿Qué estás haciendo aquí?"

"Te lo dije. Oí un ruido aquí dentro y…"

"No, quiero decir, ¿por qué estabas fuera de mi puerta para empezar? Y, es mediodía. Todos los novatos rojos que conozco no se llevan bien

con la luz del sol y están profundamente dormidos en este mismo momento."

"Sí, podría dormirme, pero no ahora. Y no hay luz del sol fuera. Todo está gris y helado".

"Jeesh, ¿la tormenta de hielo aun continua?"

"Sí, otro frente se esta moviendo hoy. Sería una trampa para el humano que tratase de lidiar con este desastre sin generadores y menos mal esta escuela los tiene"

Lo que él dijo me hizo preguntarme si las monjas tenían un generador en su abadía. Realmente necesitaba hablar con la Hermana María Angela. ¿Hablar con ella? Caray, necesitaba ir hacia allí. Echaba de menos a mi abuela, y estaba seriamente asqueada de sentirme como si estuviera en peligro todo el tiempo. Increíblemente cansada, suspire. ¿Cuánto tiempo había dormido? Calcule en mi cabeza, aproximadamente solo unas cinco horas. Uf. Y mucho de ese tiempo se había gastado en un extraño sueño con Kalona, lo que significaba que no habia descansado del todo.

"Hey, te ves cansada", dijo Stark.

"No has respondido a mi pregunta. ¿Por qué viniste aquí? Quiero decir *realmente"*

Me miró y dejó escapar un largo suspiro. Luego dijo: "Necesitaba verte."

"¿Por qué?"

Sus ojos cafes buscaron los míos. Se parecía tanto al Stark que era antes de morir que resultaba desconcertante. En ese momento, sus ojos eran normales, y no había ninguna oscuridad espeluznante rodeandolo.

Sólo el contorno rojo de su tatuaje me recordó que él era diferente del chico que me había contado secretos y que me pidió ayuda en la casa de campo hace algunas pocas noches atras.

"Van a hacer que me odies" soltó.

"¿Quiénes? Y nadie va a *hacerme* sentir nada". Tan pronto como lo dije, una imagen de mí en los brazos de Kalona pasó por mi mente, pero deliberadamente empuje la imagen muy lejos.

"Ellos… todos", dijo. "Dirán que soy un monstruo y tú les creerás. "

Me quedé mirándolo, en silencio y molesta. Él fue el primero en apartar la mirada.

"Tal vez sea por que haces cosas como morder a Becca y estar al lado de Kaloma mientras tienes el arco atado a tu espalda y vas como el señor-nunca-fallo-al-apuntar y listo para disparar, eso podría tener que ver con que *ellos* piensen que no eres un buen chico", le dije.

"¿Siempre dices exactamente lo que estás pensando?"

"Bueno no siempre, pero trato de ser honesta. Mira, estoy muy cansada, y acabo de tener un sueño horrible. Las cosas que están sucediendo aquí no están bien. La verdad es que estoy confundida acerca de muchas cosas. *Y* tú viniste a *mí.* No te llamé ni te dije: *`Hey, Stark, ¿por qué no te cuelas en mi habitación? Así* que realmente no estoy de humor para estos juegos."

"No me muevo a hurtadillas", dijo.

"No creo que esa sea la parte realmente importante", le dije.

"Vine aquí por lo que me haces sentir", el soltó un gran suspiro.

"¿Te hago sentir el qué?"

"Sólo sentir." Se pasó una mano por la frente como si tuviera dolor de cabeza. "Desde que morí y luego volví, es como si una parte de mí

estuviera muerta. No he sido capaz de sentir nada. O al menos nada bueno". Él estaba hablando con frases cortas, como si lo que estuviera diciendo le fuese difícil de sacar. "Bueno si, tengo impulsos. Sobre todo cuando no he bebido sangre por un tiempo. Pero eso no es sentir de *verdad*. Son sólo reacciones. Ya sabes, comer, dormir, vivir, morir. Es automático". Hizo una mueca y se apartó de mí. "Es automático para mí tomar lo que quiero. Como con esa chica. "

"Becca." Mi voz era fría. "Su nombre es Becca."

"Está bien, su nombre es Becca."

Su expresión se había endurecido. No parecía estar asustado y con los ojos rojos, pero parecía un completo idiota, y yo estaba lo suficiente cansada como para que eso realmente me cabreara.

"La atacaste. La forzaste. Mira, es bastante simple. Si no quieres que la gente diga cosas malas sobre ti, entonces tienes que dejar de hacer cosas malas " le dije.

Sus ojos brillaron y vi una luz roja en sus profundidades. "A ella le habría gustado. Si tú y el guerrero hubieran llegado cinco minutos más tarde, habrían visto todo de mí"

"¿Estás bromeando? ¿Realmente piensas que el control metal es algún tipo de juego?

"¿Estaba ella enojada cuando miraste en su interior? ¿O estaba hablando de lo ardiente que soy y lo mucho que me quería?" Stark me lanzó las preguntas.

"¿Y crees que lo que hiciste estaba bien? Te adentraste en su mente para que ella desee estar contigo. Cualquier definición de eso es violación, y está mal".

"¡Me distes un beso justo después de eso, y no tuve que meterme con tu mente!"

"Sí, bueno, he estado teniendo algunos gustos muy cuestionables sobre chicos últimamente. Pero te prometo que ahora mismo no tengo absolutamente ningún deseo de arrojarme en tus brazos".

Se puso de pie bruscamente, alejandose de mi cama. "No sé qué demonios estoy haciendo aquí. Soy lo que soy, y nada puede cambiar eso." Totalmente molesto, empezó a caminar hacia la puerta.

"Puedes cambiar eso".

Dije las palabras en voz baja, pero que parecieron brillar en el aire entre nosotros y se envolvieron alrededor de Stark, tirando de él para pararle. Se quedó allí por un tiempo, con los puños apretados a su costado, la cabeza ligeramente inclinada, como si estuviera luchando consigo mismo. Dándome la espalda todavía me dijo, "Tú lo llamaras violación pero yo no lo hago. Ves, eso es lo que quiero decir. Cuando dices cosas como esas a mí, me haces *sentir* de nuevo. "

"Tal vez sea porque soy la única persona que te este diciendo la verdad ahora mismo." Mientras hablaba, sentí una de las sensaciones en mis entrañas que me decían que estaba diciendo las palabras que Nyx quería que dijera. Tome una respiración larga y trate de centrarme en mí, y aunque estaba cansada, herida y confundida acerca de muchas cosas, había seguido los hilos que había descifrado antes y trate de unirlos formando el tejido de la humanidad de Stark. "No creo que seas un monstruo, pero tampoco creo que seas un buen tipo. Yo veo lo que eres, y creo que tú puedes elegir lo que quieres ser. Stark, ¿no lo entiendes? Kalona y Neferet te están manteniendo así porque te están usando. Si no deseas convertirte en una criatura de su creación, entonces vas a tener que elegir una forma diferente de luchar contra ellos y contra la oscuridad que te rodea". Suspiré, buscando las palabras adecuadas. "¿No ves que el mal va a ganar si la gente buena no hace nada?" Debí de haber tocado una fibra sensible de Stark, porque poco a poco se giro para enfrentarme.

"Pero no soy buena gente".

"Eras un buen tipo antes de todo esto. Sé que lo eras. No te he olvidado, como te lo prometí. Y puedes ser un buen hombre de nuevo"

"Cuando te oigo decir eso casi me lo creo."

"Creer es el primer paso. Actuar es el segundo". Hice una pausa, y él no dijo nada, así que llene el aire muerto con algunos de los balbuceos que iba a la deriva por mi mente. "¿Te has detenido a pensar por qué seguimos viendonos?"

Su sonrisa de chico malo era totalmente inadecuada. "Sí, pensé que era porque eres malditamente ardiente".

Intente, sin éxito, no devolverle la sonrisa a él. "Bueno, sí, quiero decir, además de eso".

Se encogió de hombros. "Que seas ardiente es suficiente para mí."

"Gracias, supongo. Pero eso no es exactamente lo que quería decir. Pienso que tiene que ver con Nyx y la importancia que tienes para ella".

La sonrisa de Stark se desvaneció al instante. "La diosa no puede querer nada que ver conmigo. Ya no más"

"Creo que te sorprenderías. ¿Recuerdas a Afrodita?"

Él asintió. "Sí, un poco. Es la chica muy engreída que piensa que es la diosa del amor".

"Esa es Afrodita. Ella y Nyx son así. "Crucé los dedos.

"¿Estás segura?"

"Totalmente", le dije, y no pude evitar el bostezo gigantesco que se apoderó de mí. "Lo siento. No he podido dormir mucho últimamente. Entre la tensión que circula por aquí, el que estoy lastimada, y

algunos sueños muy malos, el sueño no ha sido muy amable conmigo."

"¿Puedo preguntarte algo acerca de tus sueños?"

Me encogi de hombros y asentí soñolienta.

"¿Kalona ha estado en ellos?"

Parpadeé mirándole con sorpresa. "¿Por qué lo preguntas?"

"Él lo hace. Entra en los sueños de la gente. "

"¿Ha estado en tus sueños?"

"No, en los míos no, pero he oído a los novatos hablar de que estuvo en sus sueños, sólo que a ellos les gustó mucho más que a ti. "

Pensé en lo sexy que Kalona podía lucir y lo fácil que sería para mí ceder a su aspecto hipnótico. "Sí, voy a apostar que lo son".

"Quiero decirte algo, pero no quiero que pienses que lo estoy haciendo solo para hacerte insinuaciones amorosas", dijo.

"¿Qué es?" Se veía absolutamente incómodo, como si lo que estuviese a punto de decir lo pusiera muy nervioso.

"Es más difícil para él entrar en tus sueños si no duermes sola."

Le mire fijamente. Él tenía razón. Sonaba como algo que un hombre diría para meterse en la cama de una chica (y revolcarse).

"No estaba durmiendo sola la primera vez que sucedió", le dije.

"¿Estabas con un chico?"

Mis mejillas empezaron a calentarse. "No. Estaba con mi compañera de cuarto. "

"Tiene que ser un hombre. Es como si él no quisiera competir o algo así. "

"Stark, eso cuena como una completa miertira".

Él sonrió. "¿Es 'miertira´ realmente una palabra?"

"Es *mi* palabra", dije. "¿Y cómo demonios sabes acerca de ese pequeño detalle empalagoso de Kalona?"

"Habla mucho a mi alrededor. Es casi como si no se diera cuenta de que estoy allí, algunas veces. Lo oí a él y a Rephaim hablar de los sueños. Kalona dijo que estaba pensando en poner cuervos Mocker de guardia entre los dormitorios de las chicas y los chicos, para mantenerlos separados, pero después decidió que no, porque realmente no estaba teniendo problemas con controlar a los novatos, sin estar o no en sus sueños".

"Mierda", dije. "¿Qué pasa con los profesores? ¿Están todos bajo su control, también?"

"Aparentemente. Al menos ninguno de ellos se ha levantado contra él o Neferet. "

Espere que Stark empezara a ponerse a la defensiva con mis preguntas, pero a él no pareció importarle y hablaba conmigo como si no fuera gran cosa hacerme saber esas cosas. Así que decidí ver cuanto mas podía llegar a averiguar. "¿Qué pasa con los Hijos de Erebus? Vi a uno cuando llegamos al campus, pero desde allí no he visto a niguno más. "

"No hay muchos de ellos ", dijo Stark.

"¿Qué quieres decir?"

"Me refiero a que muchos de ellos están muertos. Cuando cayó Shekinah, enloquecieron y atacaron a Kalona, aunque no creo que fuese Kalona quien la mató.

"Él no lo hizo. Neferet mato a Shekinah. "

Pobre Stark

"Huh. Bueno, eso parece. Neferet es una perra vengativa".

"Pensé que eras uno de sus subordinados".

"No."

"¿Está seguro?"

"Sí".

"¿Lo sabe ella?", Le pregunté.

"No", dijo. "Recuerdo algo que me dijiste justo antes de morir. Trataste de advertirme que tuviera cuidado alrededor de Neferet. "

"Sí, me acuerdo de eso, también".

"Bueno, tenías razón."

"Stark, ¿está completamente cambiada, verdad? Quiero decir que no sólo es una Sacerdotisa vampiresa más", le dije.

"Ella es espeluznante, eso es seguro. Sus poderes son extraños. Te juro que puede espiar a la gente mejor que Kaloma". Aparto la vista por un momento, y después volvió a buscar mí mirada, sus ojos estaba sombreados por una profunda tristeza.

"Desearia que hubieses estado allí en lugar de Neferet."

"¿Estar allí?" Le pregunté, a pesar de que el endurecimiento en mis entrañas me decía que sabía exactamente a lo que se referia.

"Habías estado vigilando mi cadáver, ¿verdad? Con esa cosa de la cámara."

"Sí", dije en voz baja. "Jack la instalo. No quería dejarte solo y esa era la mejor manera que pude pensar para vigilarte. Entonces, mi abuela tuvo un accidente y las cosas se volvieron locas... Lo siento. "

"Lo siento, también. Habría sido diferente si al despertar hubiese visto tu cara. "

Quería preguntarle acerca de lo sucedido sobre lo de morir y no-morir, asi como hacerle preguntas acerca de Neferet, pero su rostro estaba cerrado y sus ojos llenos de dolor.

"Mira", dijo, cambiando abruptamente de tema, "tu quieres dormir. Yo también, estoy cansado. ¿Qué pasa si dormimos juntos? *Sólo* dormir juntos. Te prometo que no voy a intentar nada. "

"No te creo", le dije.

"¿Prefieres tener a Kalona apareciendo en tus sueños otra vez?"

"No…pero…bueno… no creo que dormir contigo sea una buena idea".

Su expresión se volvió dura y fría de nuevo, pero pude ver el dolor que aún estaba en sus ojos. "Porque no crees que vaya a mantener mi promesa."

"No, porque no quiero que nadie sepa que has estado aquí ", le dije con sinceridad.

"Voy a salir antes de que alguien lo sepa" dijo en voz baja.

Y de pronto supe que mi respuesta podría ser lo que le diera una ventaja más en su lucha por su humanidad. Las dos últimas líneas del poema de Kramisha resonaron en mi mente: *"La humanidad salvará ¿Podrá ella salvarme?"* Sabía lo que tenía que hacer.

"Bien, bien. Pero tienes que salir de aquí temprano antes que alguien te vea" conteste.

Sus ojos se ampliaron debido a la sorpresa, y luego sus labios inclinado hacia arriba en su sonrisa de chico malo. "¿En serio?"

"Tristemente, sí. Ahora ven aquí porque estoy a punto de quedarme dormida hablando contigo"

"¡Cool! No tienes que repetirlo dos veces. Seré un monstruo, pero no un idiota." Se movió rápidamente hacia mi cama.

Me escabullí, desalojando a Nala, que se alejo enojada. Quejándose, se ahueco en el final de la cama, hizo tres círculos rápidos, y juro que estaba dormida otra vez, antes de que su cabeza se apoyara en sus patas. Miré de ella a Stark y de prisa antepuse mi brazo para el lado de la cama, antes de que él pudiera meterse dentro

"¿Qué?", Dijo.

"Primero tienes que deshacerte de ese arco y esa flecha que prácticamente nacen de tu espalda."

"Oh, está bien." Paso sobre su cabeza el artefacto de cuero con el arco y las flechas de su espalda y lo tiro al suelo junto a la cama. Cuando no moví el brazo, dijo, "¿Y ahora qué?"

"No vas a meterte en mi cama con los zapatos puestos."

"Mierda. Lo siento", murmuró, quitándose los zapatos. Luego me miró. "¿Quieres que me quite algo más?"

Le frunci el ceño. ¿Como si no estuviera ya lo suficientemente ardiente con su camiseta negra, sus pantalones vaqueros, y su sonrisa arrogante? Pero de ninguna manera iba a decirle eso. "No. No puedes quitarte mas cosas. Jeesh, sólo entra aquí. Estoy muy cansada. "

Mientras se deslizaba en la cama junto a mí, me di cuenta de lo pequeña que era mi cama cuando la estaba compartiendo con un chico. Tenía que recordarme a mí misma que estaba realmente

cansada y que el hecho de que Stark duerma conmigo era para que yo descansara un poco.

"¿Apagas la luz?" Le pregunté, intentando sonar más despreocupada de lo que me sentía.

Se estiró y apago la luz.

"Entonces, ¿iras a clases mañana?" Preguntó.

"Sí, supongo." Entonces porque realmente no quería hablar acerca de ir clases, tan pronto, después de ser herida, añadí: "Y tengo que recordar que debo buscar en el Hummer de Darius, en el que llegamos aquí. Creo que dejé mi bolso ahí. O al menos eso espero, porque perder un bolso realmente apesta".

"Ahora me asustas", dijo Stark.

"¿Qué te asusta?"

"Bolsos pijos. O al menos todas esas cosas extrañas que vosotros las personas meten dentro de ellos. "

"¿Nosotros las personas? Jeesh. Somos chicas, y los bolsos sólo tienen cosas de chicas en ellos". Su queja machista me hizo sonreír.

"Simplemente no me gustan los bolsos," dijo. Y juro que pude sentir como se estremecia.

Solte una carcajada. "Mi abuela diría que eres un enigma".

"¿Es eso bueno o malo?"

"Un enigma es algo sorprendente, incluso un poco paradójico. Por ejemplo, aquí eres el macho peligroso, un guerrero que no puede fallar a todo lo que le dispare, ¿pero estás totalmente asustado por los bolsos de las chicas? Es como si se trataran de tus arañas.

Se echó a reír. "¿Mis arañas? ¿Qué se supone que significa eso?"

"Bueno, no me gustan las arañas. En absoluto." Me estremecí como él acababa de hacer.

"Oh, lo entiendo. Sí, los bolsos son mis arañas. Realmente grandes arañas que puedes abrir y están llenos de nidos de arañas bebé"

"¡Está bien! ¡Está bien! Me estas causando escalofrios. Vamos a cambiar el tema."

"Me parece bien. Así que... creo que debemos de tocarnos mientras dormimos, para que esto realmente funcione". Su voz sonaba extrañamente íntima desde la oscuridad a mi lado.

"Sí, seguro." Mi estómago se agito, y no sólo porque hubiéramos estado hablando acerca de arañas.

Su suspiro fue pesado y de resignación. "Estoy diciendo la verdad. ¿Por qué crees que no lo mantienes alejado si estas durmiendo con una compañera de cuarto? Tienen que tocarse. Un chico y una chica. Me imagino que un chico y un chico también funcionarían, asi como Damien y su novio. O incluso una chica y una chica solo si se están acariciando". Hizo una pausa. "Creo que estoy balbuceando."

"Creo que lo estas, también." En realidad, balbucear era lo que solía hacer cuando estaba nerviosa, y fue refrescante conocer a alguien más que fuera un charlatán nervioso.

"Realmente no tienes que tener miedo de mí. No voy a hacerte daño".

"¿Porque sabes que puedo patearte el trasero con los elementos?"

"Porque me preocupo por ti", dijo. "Estabas empezando a preocuparte por mí, ¿no? Me refiero a antes de que todo esto me pasara."

"Sí". Por una parte, esta era una excelente oportunidad para mí para mencionar el hecho de que Erik y yo estábamos juntos de nuevo. Y puede que incluso decir algo acerca de Heath. (O tal vez no.) Por otra

parte, estaba tratando de arreglar de alguna manera la humanidad del chico, o su ausencia, y probablemente no me ayudaría decirle todo: *Hey, voy a dormir contigo y actuar como si me preocupara por ti, pero tengo un novio. O dos.*

Y además de todo eso, tenía que empezar a ser honesta conmigo misma. Erik me había parecido perfecto para mí, él es con quien todo el mundo cree que debo de estar. Entonces, ¿por qué siempre me han gustado otros chicos, y eso incluso antes de que él comenzara a actuar como un loco posesivo? No se trataba sólo de Heath quien también me atraia, después fue Loren y luego Stark. Lo único que podía pensar era que algo le debía de faltar a Erik, si no me estaba convirtiendo en una zorra. Quiero decir, realmente. No me *siento* como una zorra. Me sentía como una chica a la que le gustaba más de un chico.

El cambio de posición en la cama junto a mí y traté de no saltar cuando sentí que su brazo se levantaba. "Ven aquí. Puedes poner tu cabeza en mi pecho y dormir. Te mantendré a salvo. Te lo prometo."

Empujé el problema con Erik de mi mente, y empeze a pensar en lo que esto podía significar- quiero decir, estaba en la cama con un chico- algo que no debía de tomar a la ligera. Puso su brazo alrededor de mí y trate de relajarme a su lado con mi cabeza torpemente apoyada sobre su pecho. Me preguntaba si el estaba cómodo. ¿Pesaba demasiado? ¿Estaba demasiado cerca de él? ¿O no lo suficiente?

Luego, levantó su otra mano y encontró mi cabeza. Al principio pensé que iba a mover mi cabeza (porque era demasiado pesada), o incluso estrangularme o lo que fuera. Así que me sorprendí cuando empezó a acariciar mi pelo como si yo fuera un animal nervioso.

"Tienes el pelo muy bonito. ¿Te lo dije antes de morir, o no solo lo pensé?"

"Acabas de pensarlo" le dije.

"Me gustaría decirte que hoy me pareciste realmente ardiente cuando te vi desnuda, pero probablemente no sea apropiado, estando en la cama juntos, pero sin hacer nada".

"No", me puse rígida preparándome para salir de sus brazos. "No es apropiado."

Su pecho retumbaba en mis oídos mientras el se reia. "Relájate, ¿quieres?"

"Entonces no hables de verme desnuda."

"Muy bien". Acarició mi pelo en silencio por un rato, luego dijo: "Esos cuervos Mocker te dañaron mucho".

No era una pregunta, pero aun así dije "Sí".

"Kalona no quiere que te hieran, por lo que el que te daño estará en alguna mierda para cuando vuelva aquí".

"No volverá. Yo lo maté. Lo queme," dije simplemente.

"Bien", dijo. "Zoey, ¿me haces una promesa más?"

"Supongo, pero no pareces cien por ciento feliz cuando mantengo mis promesas hacia ti."

"Voy a ser feliz si mantienes esta".

"¿Qué es esta vez?"

"Prométeme que si me convierto en un verdadero monstruo como ellos, me quemarás también."

"Eso es una promesa que no me siento cómoda haciéndola", dije.

"Bueno, piénsalo porque podría ser una promesa que tengas que cumplir".

Nos quedamos en silencio otra vez. El único sonido en mi habitación eran los suaves ronquidos de Nala a los pies de mi cama y el latido regular de Stack en mi oído. El siguió acariciando mi pelo, y no pasó mucho tiempo antes de que mis párpados comenzaran a sentirse muy pesados. Pero antes de dormirme tenía una cosa más que quería oír.

"¿Harías algo por mí?" Le pregunté adormilada.

"Creo que haría cualquier cosa por ti", dijo Stark.

"Deja de llamarte a ti mismo monstruo."

Su mano se quedo inmóvil por un momento. Se movió un poco y sentí sus labios en mi frente. "Duerme ahora. Voy a cuidar de ti".

Me dediqué a dormir mientras él estaba acariciándo lentamente mi pelo. Kalona esta vez, no se introdujo en mis sueños.

Capítulo 25

Traducido por Giselle y Red_Dream

Corregido por Glad

Stark se había ido cuando me desperté. Sintiendome muy fresca pero hambrienta, me estire y bostece, y justo en ese momento encontre una flecha descansando sobre la almohada junto a mi lado. Él la había partido en dos, lo que inmediatamente llamo mi atencion. Digo, soy de un pueblo llamado 'Broken Arrow', lo que significaba flecha rota y eso era símbolo de, paz, y fin de las peleas. Había una nota doblada bajo las piezas de la flecha con mi nombre en ella. La abrí y leí: te vi mientras dormías y te veías completamente en paz. Me gustaría haber podido sentir eso. Quisiera poder cerrar mis ojos y sentirme en paz. Pero no puedo. No puedo sentir nada si no estoy contigo, e incluso entonces todo lo que puedo hacer es desear algo que creo que nunca podré tener, al menos no ahora. Así que dejo esto, y mi paz, contigo. Stark.

"¿Qué diablos significa esto? Le pregunté a Nala

Mi gata estornudó, "mee-uf-owe", gruñonamente hacia mí, brincó fuera de la cama, y se acercó a su plato de comida. Se volteó a verme, ronroneando como loca.

"Está bien, sí, lo sé. Yo también tengo hambre". La alimenté y pensé en Stark mientras me vestía para lo que estaba segura sería un raro día de escuela "Hoy nos iremos de aquí" me dije a mi misma tras haber usado la plancha en mi pelo para semi-domesticarlo.

Me apuré a bajar y llegué a la cocina justo a tiempo para tomar mi cereal favorito, Conde Cocula, y unirme a las gemelas, quienes tenían sus cabezas juntas y estaban susurrando y lucían un poco molestas.

"Hola chicas", les dije, sentándome a su lado y sirviéndome un tazón de delicia chocolatosa, "¿Qué sucede?"

Manteniendo su voz en un tono muy bajo solo para mis oídos, Erin dijo, "ya lo verás, una vez que te sientes aquí por unos minutos"

"Sí, observa a la gente mimetica[27]", susurró Shaunee.

"Okayyyy", dije lentamente, agregando leche a mi cereal y viendo a los niños a nuestro alrededor, esperando ver algo diferente.

Al principio realmente no me di cuenta de mucho. Las chicas estaban ocupadas tomando barras de cereal o alguna otra comida para sus desayunos favoritos. Y entonces me di cuenta que lo que yo veía no era lo raro, era lo que yo no veia. No había el típico charloteo ni nadie jugando bromas al otro acerca de su pelo, ni nadie respondiendo que lo acusaría con su mamá y que guarde silencio. Nadie hablaba sobre chicos. En absoluto. Nadie se quejaba de no haber terminado su tarea. En realidad, nadie decía nada de nada. Solo masticaban, respiraban y sonreían. Mucho.

Le di a las gemelas una mirada de WTF[28].

Gente mimetica, me dijo Erin mientras Shaunee asentía con la cabeza.

"Casi tan molesto como el idiota Stark" susuttó Erin

Intente no sonar masivamente culpable cuando dije, "¿Stark?, ¿Qué pasa con él?"

"Él dolor en el trasero, estuvó por aquí mientras tú aun estabas arriba, como si fuera el dueño del lugar y sin preocuparse por a quien había estado a punto de violar y pillar a una pobre e indefensa niña", dijo Shaunne, aun en voz baja.

[27] Mimetica: Personas que no toman decisiones propias, son controlados por otros.
[28] WTF: Abreviacion de "What the Fuck?" - ¿qué mierda?, en español

“Sí, deberías haber visto a Becca, ella jadeó detrás de él como un terrier”, dijo Erin

"Y ¿qué hizo él?" Le pregunté, conteniendo mí aliento.

“Fue patético, Él apenas la miró”, dijo Shaunee

"Hablo acerca de ser utilizada y, a continuación, ser arrugada para luego ser tirada como un trapo para mocos", dijo Erin.

Estaba tratando de averiguar que decir para conseguir más información sobre lo que Stark había hecho o no sin dejar que las gemelas notaran que me importaba tanto como lo hacía, pensaba que tal vez debería intentar decir algo que podría de alguna forma recaer en él, cuando Erin puso sus ojos muy grandes quednadose con la mirada fija a mis espaldas.

“Bien, hablando del maldito diablo”, dijo Shaune en su mejor voz de chica ruda.

“Literalmente” dijo Erin.

“Bases incorrectas”, dijo Shaunee. “Tus subordinados están por todas partes” agitó su mano alrededor de la habitación hacia las otras chicas que se habían detenido detrás de mí y dejaron de comer, también, “No por aquí”.

Giré con mi silla para mirar a Stark, nuestros ojos se encontraron, estoy segura de que los míos estaban grandes y alarmados. Los suyos eran profundos y cálidos y casi pude oír lo que les preguntaba.

Ignorando al resto en la habitación, dije: “Hola Stark”. Fui cuidadosa de no darle a mi voz un tono muy amistoso ni muy frío. Sólo lo salude┤ como le saludaría a cualquier otro chico.

"Te ves mejor que la última vez que te vi", él dijo.

Podía sentir como se sonrojaban mis mejillas. La última vez que me había visto, habíamos estado en mi cama, juntos. Mientras yo estaba

todavía mirando a sus ojos y trataba de averiguar qué diablos podría decir delante de todos, Erin alzó lo voz.

"Gran sorpresa que ella se ve mejor después de ver como mordías a Becca, anoche"

"Sí, ver eso sería suficiente para que cualquier persona para enfermar al máximo"

Stark desvió su mirada de la mía. Vi en sus ojos un destello escarlata peligroso cuando rodeó a las gemelas. "Estoy hablando con Zoey, no con ninguna de ustedes. Así que dejen de ser molestas. "

Hubo algo en su voz que me asustó. No gritó. Su expresión apenas cambió. En vez de eso, irradiaba una terrible sensación de serpiente enroscada, molesta y mortal y al borde de una pelea. Lo observe con más atención y vi una honda en el aire alrededor de él, levantándose al igual que las olas de calor que se levantan en los techos de hojalata en verano. No sé si las gemelas lo vieron también, pero definitivamente sintieron algo. Ambas palidecieron, pero yo apenas les di un vistazo. Era Stark en quien estaba concentrada porque sabía que estaba vislumbrando al monstruo del que me había hablado. Estaba observando el cambio casi instantáneo sobre él, me recordó a Stevie Rae-antes de que ella encontrara su humanidad de nuevo.

¿Era por eso por lo que me preocupaba tanto por Stark? Porque yo había visto a Stevie Rae luchar con el mismo impulso oscuro y ganar sobre él, y yo quería creer que él podía ganar, también.

Bueno, esta intentando creer que si podría, pero Stevie Rae me había enseñado una cosa segura, y era que un novato puede ser una criatura muy peligrosa en esa posición.

Manteniendo mi voz completamente calmada, dije "¿Qué es lo que querías decirme, Stark?"

Vi la lucha en su rostro como el chico que lucha contra el monstruo que claramente quería saltar sobre la mesa y comerse a las gemelas. Finalmente, su mirada se desvio de nuevo a mí. Sus ojos brillaban

todavía ligeramente con rojo cuando dijo "Yo realmente no tenía nada que decir. Acabo de encontrar esto. Es tuyo, ¿no?" Él levantó su mano que sujetaba algo con fuerza, era mi bolso.

Mire del bolso hacia el, y luego de vuelta a mi bolso. Me acordé de lo que él había dicho sobre su miedo a las bolsas y que lo habiamos coparado con mi miedo a las arañas. Y cuando miré de nuevo a sus ojos, yo le sonrei.

"Gracias, es mío." Lo tomé de él, y mientras nuestras manos se rosaron dije "Un chico me dijo una vez que las bolsas de las niñas le recordaban a las arañas."

El rojo abandonó sus ojos como si se hubiera bajado un interruptor. La terrible aura que lo rodeaba se había ido. Unos de sus dedos envolvieron los míos y los sostuvieron por unos instantes, luego el soltó mis dedos y el bolso.

"¿Arañas?, ¿Estás segura de que escuchaste bien?"

"Estoy segura. Gracias de nuevo por encontrar esto".

Él se encogió de hombros, giró y salió de la sala.

Tan pronto como se fue, todos los novatos, excepto las gemelas y yo comenzaron a susurrar apasionadamente acerca de lo caliente que es Stark. Comí mi cereal en silencio.

"Bueno, Él está más allá de lo espeluznante", dijo Shaunee.

"¿Era así como Stevie Rae se veía antes del cambio?" Erin preguntó.

Yo asentí. "Sí, básicamente." Bajé el volumen de mi voz y añadí "¿Chicas notaron algo en el aire alrededor de él? ¿Algo como una extraña onda o una sombra superoscura?"

"No, estaba muy ocupada pensando que él iba a comerme como para mirar a su alrededor," dijo Erin.

"Idem", dijo Shaunee. "Asi que, por eso es que no le tienes miedo, ¿porque el es como Stevie Rae antes del cambio?"

Levanté uno de mis hombros y utilicé la excusa de que tenia la boca llena de Conde Chocula para no decir mucho.

"Hey, en serio, sé sobre el poema de Kramisha y todo", dijo Erin. "Pero tienes que mirar alrededor de él. El es rotundamente malo."

"Además, el poema puede no tratarse de él", dijo Shaunee.

"Chicas, ¿realmente tenemos que hablar de esto ahora?" Les dije después de tragar.

"No, Él tiene cero importancia para nosotras", dijo Shaunee rápidamente.

"Ídem", dijo Erin, luego añadió, "¿Vas a comprobarlo para asegurarte de que no ha robado tus cosas?"

"Sí, como sea." Inspeccioné mi bolso y miré dentro, manoseando alrededor un poco y haciendo un inventario en voz alta "Móvil, brillo de labios... gafas de sol, monedero con dinero, yep, todo mi dinero y mi licencia para conducir... y-" me detuve abruptamente cuando me di cuenta de que tenía una pequeña nota con una flecha rota. Por debajo de la flecha estaban las palabras: Gracias por lo de anoche.

"¿Qué? ¿te han robando algo?" Erin pidió, tratando de ver a través de la mesa y mi bolso.

Lo cerré de golpe. "No, sólo un desagradable Kleenex utilizado. Desearía que lo hubieran sacado".

"Bueno, sigo diciendo que es un idiota," Erin murmuró.

Yo asentí e hice pequeños sonidos afirmación al terminar mi cereal y traté de no pensar en la cálida mano de Stark acariciando mi pelo.

Mis clases, como habría dicho el profesor Garmy, mi maestro de español, que no había llegado a ser en un buen profesor mimetica, era al menos "no bueno para mí[29]". Y la peor parte fue, que si no veía a los cuervos Mockers, que parecían estar en todas partes, yo podría haberme convencido de que casi todo era normal. Pero *casi* puede ser una palabra muy grande.

No ayudó mucho, el hecho que mi horario se hubiera modificado el semestre pasado, por lo que yo estaba en clases con diferentes chicos, y ninguno de ellos eran Damien o las gemelas. Afrodita no estaba aquí para poder verla, me preocupe de que Darius y ella estuvieran siendo comida de los cuervos Mockers. Por supuesto, conociendo a Afrodita, probablemente aún estaban en su habitación jugando al médico.

Aún estaba con esa imagen burda en mi mente cuando me deslice en mi escritorio para mi primera clase, que ahora era Literatura 205. Oh, y cuando Shekinah había hecho cambio en mi horario para que yo pudiera estar en un nivel avanzado de Sociología Vampírica, ella había olvidado mencionar que la reorganización había provocado que yo tuviera que llevar en cursos avanzados, literatura y español. Por lo tanto, mi estómago estaba más revuelto mientras esperaba a que la profesora Penthasilea, más conocida como Prof. P, asignara un fragmento de literatura con el correspondiente y terrible ensayo que estaba muy lejos de lo que yo podría manejar.

Yo no debería estar preocupada. Prof. P estaba allí. Ella lucia magnífica, pseudo-artística. Pero ella actuaba como una vampireza totalmente diferente. Prof. P, lejos de la fría maestra de literatura que alguna vez pensé encontrar, comenzó la hora repartiendo hojas de trabajo de gramática. Sip. Fije mi mirada en la media docena de páginas, fotocopiadas al frente y posterior, que quería que completáramos. Las hojas de trabajo iban desde cómo usar la coma hasta el diagrama de oraciones complejas (en serio).

Bien, algunos chicos, suponiendo que todos han estudiado anteriormente en una escuela pública, no se habrían escandalizado

[29] En el libro original, la frase esta en español.

con tal tarea. ¡Pero esto era la Prof. P en la Casa de la Noche! Era algo muy diferente del madito infierno (como lo llamaban los chicos humanos) se suponía que las clases no eran aburridas. E incluso de entre todos los no-aburridos profesores, la Prof. P destacaba. Ella me cautivó en los primeros 60 segundos del primer día en que me senté en su clase al decir que íbamos a leer "Una noche para recordar" de Lord Walter, un libro acerca del hundimiento del Titanic. Eso era suficientemente increíble, pero si sumamos a ello el hecho de que la Prof. P vivía en Chicago cuando el barco naufragó, y recordaba toneladas de detalles increíbles no sólo de la gente en el barco sino también sobre la vida que se llevaba en 1900, así que ella daba una clase increíble.

Levante mi mirada de mis totalmente aburridas hojas de trabajo hacia donde ella estaba sentada en su escritorio, muy quieta, con una mirada fija como petrificada en la pantalla de su ordenador. La clase de hoy caía sin duda en la categoría de los profesores basura de la preparatoria South Intermediate casi al nivel de la Sra. Fosster, quien constantemente recibía el premio a la peor maestra de inglés de todos los tiempos y habia sido llamada la Reina de las hojas de trabajo o Umpa Lumpa, dependiendo de si llevaba su muumuu[30] azul M&M o no.

La profesora Penthasilea se habia tranformado en una persona mimetica.

La clase de español era la siguiente. No sólo era el Español II innecesariamente duro para mí (¡Demonios, Español había sido demasiado dificil para mí!), pero el profesor Garmy se ha convertido en un no maestro. Donde antes la clase era de inmersión total, lo que significaba básicamente que todo se hablaba en español y no en inglés, ahora ella solo revoloteaba nerviosamente por la habitación, ayudaba a los chicos a escribir la descripción de la imagen que había puesto el la pizarra de un grupo de gatos, er, gatos[31] que lograron que un ovillo de hilo quedase totalmente enredado, um, hilo[32] o lo

[30] Muummuu: Vestido típico de hawai, es largo y deja los hombros descubiertos.
[31] Gaadtos, en el original, esta escrito así.
[32] Hilo: en el original se encuentra escirot así, en español.

que sea. (En serio no tengo muchas habilidades para el español). Sus tatuajes vampíricos parecían plumas, antes me había recordado a un pequeño pájaro español. Ahora, ella lucia y actuaba como un gorrión neurótico, revoloteando de chico en chico y preparándose para tener una crisis nerviosa.

Profesor mimetico número dos.

Pero yo habría optado por permanecer en la confusa clase de español del Prof Garmy durante todo el día, si eso me podría haber detenido de ir a la tercera hora de clase, Sociología Vampírica Avanzada, impartido por, si, adivinaron, Neferet.

Desde el primer día en la Casa de la Noche, yo me había resistido a ser puesta en un nivel avanzado de Sociología Vampírica. Primero porque yo quería encajar. Yo no había querido ser conocida como la extraña de tercero (o de primer año) que había sido insertada en una clase de sexto (o superior) porque era tan "especial". Es decir, guácala.

Bueno, no me tomó mucho tiempo darme cuenta que no me era posible permanecer de incógnita. Desde entonces habia aprendido a lidiar con lo especial en mis responsabilidades (y verguenzas) que lo acompañaban. Pero no importaba lo difícil que era Vamp Soc a comparacion con otras, estaba muy nerviosa por estar en ella.

Por supuesto, saber que Neferet sería el maestro no ayudaba en absoluto.

Éntre, vi un escritorio al fondo de la clase, y procedí a agacharme en mi asiento, tratando de suplantar mi identidad con la de alguno de los perezosos chicos que se la vivían durmiendo y despertaban sólo para moverse de una clase a otra dejando una posta de bostezos y manchas rosa brllante en sus frentes.

Mi perezosa personificación podría haber funcionado si Neferet se hubiera convertido en un profesor mimetico. Lamentablemente no lo había hecho. Neferet brillaba con poder y lo que parece a los menos informados, felicidad. Lo reconocí como una oculta satisfaccion.

Neferet era una araña hinchada, radiando su victoria sobre la cabeza de cualquiera que hubiera mordido, encantada de contemplar más carnada.

Tome una nota mental: Darius habría estado realmente satisfecho si me escuchara hablar con las palabras que el había usado a mi alrededor en los últimos dias.

A parte del hecho de que ella a mi me parecía una araña, note que Neferet, otra vez, no traía la insigna de Nyx, una diosa en bordados de plata con sus manos levantadas y viendo una luna creciente. En su lugar, usaba una cadena de oro de la que colgaban unas alas talladas en piedra color negro puro. Me preguntaba, no por primera vez, ¿por qué nadie parecia notar que ella estaba totalmente retorcida?. También me preguntaba porque nadie notaba que irradiaba una energía negra que llenaba el espacio a su alrededor, como el aire antes de una ráfaga de iluminación.

"Hoy la clase se va a centrar en un aspecto de habilidades que sólo un Vampiro o, a veces, un novato avanzado, puede usar. Por lo tanto, no necesitaran sus incipientes Manuales en este momento, a menos que quieran hacer notas adicionales en la sección de fisiología. Por favor, abran sus textos a la página 426, que es el capítulo sobre ocultación". Neferet obtuvo fácilmente la atención de la pequeña clase. Se dirigió hacia atrás y adelante a traves del frente de su sala, viendose maravillosa y típicamente bellísima en un precioso vestido negro adornado con hilo de oro que parecía metal líquido. Su cabello castaño rojizo estaba amarrado hacia atrás, y hermosos aretes rizados se escapaban para enmarcar su rostro. Su voz era refinada y fácil de escuchar.

Ella absolutamente asusto los miedos que habian en mí.

"Entonces, yo quiero que lean este capítulo por su propia cuenta. Su misión será la de documentar en un diario todos sus sueños por los próximos 5 días. A menudo, los deseos secretos así como habilidades están en la superficie de nuestros sueños. Antes de ir a dormir, quiero que se centren en la lectura y reflexionen sobre lo que

significa para ustedes el ocultamiento. ¿Qué oscuro secretos tienen vosotros ocultos al mundo? ¿A dónde irían si nadie pudera encontrarlos? ¿Qué harías si nadie pudiera verte?" Hizo una pausa, mirando a cada estudiante mientras hablaba. Algunos le sonrieron tímidamente. Otros desviaron la mirada culpablemente. En general, la clase motró más interés que en cualquier otra clase en la que hubiera estado.

"Brittney, cariño, ¿podrías leer en voz alta la sección de encubrimiento en la página 432?"

Brittney, una pequeña morena, asintió, revolvio las páginas, y comenzó a leer:

ENCUBRIMIENTO

La mayoría de los novatos están familiarizados con la capacidad inherente que tienen de ocultar su presencia a externos, es decir, los seres humanos. Es practicado tradicionalmente para mantenerse fuera de vista de los humanos y para realizar rituales bajo sus propias narices. Pero esto es sólo una pequeña muestra de nuestra capacidad de ser vampiros maduros, y que podríamos llegar a controlarlos. Incluso aquellos sin afinidades pueden llamar a la noche y ocultar sus movimientos de la insuficiencia de los típicos sentidos humanos.

Aquí Neferet interrumpió. "Parte de lo que van a aprender de este capítulo es que cualquier vampiro se puede mover furtivamente entre los seres humanos, una habilidad que viene muy bien porque los humanos tienden a juzgar demasiado nuestras actividades".

Yo estaba frunciendo el ceño hacia el texto, pensando que no podía ser la única joven en notar el perjuicio de Neferet contra los seres humanos, cuando su voz me azotó, estaba parada junto lado de mi escritorio.

"Zoey. Muy bien que te unas a una clase que es más apropiada para tus habilidades. "

Levante lentamente la mirada hacia sus frígidos ojos verdes y trate de sonar como cualquier otro joven. "Gracias. Siempre me ha gustado la clase de Sociedad Vampírica".

Ella sonrió, y de repente me recordó a la criatura en Alien, aquella película freaky totalmente antigua con Sigourney Weaver y el alien realmente aterrador que comía personas. "Excelente. ¿Por qué no lees en voz alta el último párrafo de esa página? "

Alegre de tener una excusa para esquivar su cara, desvie la miraa hacia mi libro, encontré el párrafo y leí:

Novatos deben tener en cuenta que el encubrimiento puede ser muy agotador en sus fuerzas. Se requiere un gran poder de concentración para llamar y mantener la noche durante cualquier período de tiempo prolongado. También es importante entender que el encubrimiento tiene sus limitaciones. Algunas son los siguientes:

1. Es una costumbre drenante y puede causar fatiga excesiva.

2. El Encubrimiento sólo pueden trabajar con cosas orgánicas, por lo que es más fácil permanecer encubierto si uno está desnudo.

3. Intentar encubrir artículos como automóviles y motocicletas o incluso bicicletas es un ejercicio inútil.

4. Al igual que con todas nuestras capacidades, el encubrimiento tiene un precio. Para algunos será el precio de la fatiga y un leve dolor de cabeza. Para otros puede ser mucho peor.

Llegué al final de la página y la mire.

"Eso será suficiente, Zoey. Entonces, dime, ¿qué es lo que acabas de aprender?" Sus ojos se clavaron en los míos.

Bueno, en realidad, sólo acababa de enterarme de que mis amigos y yo no podiamos escapar de la Casa de la noche utilizando el Hummer a menos que de alguna forma obtengamos permiso para salir de la escuela. Sin embargo no dije eso en voz alta. En lugar de ello, traté

de parecer estudiosa y dije: "Que los coches y las casas y demás no pueden ser encubiertas de los seres humanos."

"O vampiros", añadió en una voz firme que los ignorantes (o mimeticos) podrían pensar que estaba preocupada o dando una muestra de amor por la enseñanza. "Nunca olviden que otros vampiros los verán a través del encubrimiento de materiales inorgánicos también. "

"Voy a recordarlo," dije solemnemente. Y lo haría.

Capítulo 26

Traducido por Giselle y Red_Dream

Tenía las clases de esgrima antes del almuerzo y no pude haber estado más feliz. Bueno, bueno, eso era una exageración. Podría haber estado más feliz si mis amigos y yo estuviéramos a un bazillion de millas lejos de la Casa de la Noche, Neferet, y Kalona. Dado que eso no parecia muy posible, sobre todo después de las clases de Vamp Soc. y la muy extraña y freaky conferencia de Neferet, me reacomode en uno de los asientos dispuesta a ser solo una espectadora de la clase de Dragón ya que estaba muy cansada.

En realidad yo no me sentía tan mal, y cuando saque mi espejo de mi bolso para reacomodarme el brillo de labios, me di cuenta de que no se había perdido, no crei lucir tan mal, o lo que sea. Por lo tanto, estaba sentada durante la clase de Dragón, y ya que su gato se había aparecido en mi habitación como una pista peluda, yo estaba vigilando de cerca a mi profesor de esgrima.

A primera vista Dragon parecía ser otro de los acertijos que le gustaban a mi abuelita. En primer lugar, era pequeño. En segundo lugar, era lindo. Realmente lindo. Justo como el hombre que cualquiera escogeria para formar un hogar y hornear galletas e incluso para remendar la falda de su hija en caso de emergencia. En un mundo donde los vampiros-hombres eran protectores y guerreros, uno tan pequeño, y lindo no recibia mucha atención. Sin embargo, toda su personalidad cambiaba cuando tomaba su espada, o, como el solia corregirme, su "arma fina". Entonces él se volvía letal. Sus rasgos se endurecian. No lo hacía crecer, eso sería tonto (así como imposible), pero él no necesitaba ser alto. Él era literalmente tan

rápido que su arma parecía deslizarse y resplandecer con poder propio.

Observe la clase Dragon quien recalcaba los ejercicios de esgrima. Los novatos no parecían interesados en su clase.

Pero eso era probablemente porque esta se trataba solo de actividad física, y no algo mental. Preste mucha atención y note que, a pesar de que la clase era completamente de movimientos físicos, no había bromas ni susurros inofensivos alrededor. Todo el mundo estaba en su tarea, lo que era extraño como el infierno. Quiero decir, vamos a enfrentarlo. Tener un gimnasio lleno de adolescentes que sostenían cosas afiladas en sus manos, y que solo se ocuparan de lo que debían, eso era imposible.

Frunci el ceño hacia un grupo de chicos que normalmente solian recibir un par de amonestaciones de parte de Dragón, junto con recordatorios a prestar atención y no actuar como idiotas (en la Casa de la Noche los profesores podian llamar a los niños idiotas cuando actúan como tontos, porque los chicos idiotas no pueden correr a su casa y acusarle con sus madres, de manera que existe un comportamiento mucho menos idiota en la Casa de la noche que en la mayoría de las escuelas públicas), cuando Dragon paso entre mi, y mi línea de visión. Parpadee y me centre en él.

Despacio y claramente el me guiño el ojo antes de dirigirse hacia la clase.

Entonces su enorme, peluda y suave Maine Coon[33] se acerco a mi sentándose a mi lado y lamio una de sus monstruosas garras.

"Hola, Sombra grís." Rasque su cabeza y me sentí más optimista de lo que había estado, después del ataque de aquel Cuervo Mocker que casi me mata.

[33] Maine Coon: Raza de gato, esta raza posee disposición afable y se le reconoce por una amplia gama de colores y patrones. Se caracteriza por ser grande, se cree que es una mezcla de los gatos de la realeza francesa.

Si bien la escuela se habia convertido en una pesadilla y el peligro se encontraba alrededor de todos nosotros, el almuerzo se sentía como un oasis de familiaridad. Tome mi comida personal-favorita, espagueti y coca cola, y pronto Damien y las gemelas se unieron a nuestra mesa.

"Bueno, ¿qué es lo que averiguaron?" Susurre entre grandes bocados de pasta con marinara y queso.

"Te ves mucho mejor", dijo Damien, su voz definitivamente no era un susurro.

"Me siento mejor", le dije, dándole una mirada de WTF[34].

"Estoy pensando que realmente necesitamos estudiar para la prueba de nuevo vocabulario que viene la semana próxima", dijo Damien en voz alta, abriendo un bloc de notas mientras tomaba un lápiz número dos.

Las Gemelas gimieron. Yo le frunci el ceño. ¿Por qué sacaba este asunto con nosotras?

"Sí, solo porque las cosas esten cambiando por aquí, no significa que podemos dejar que tus notas bajen", dijo.

"Damien, eres un dolor en el culo", dijo Shaunee.

"Lo que es peor. Eres un maldito dolor en el culo con tu mierda estúpida de vocabulario, y yo-"

Damien deslizo su cuaderno de apuntes hacia nosotras de modo de que pudiéramos leer lo que había escrito, debajo de su lista de palabras de un vocabulario.

Cuidado con las ventanas, alguien esta oyendo y mirando por allí.

[34] WTF: "What the fuck?" - ¿Qué mierda?

Las gemelas y yo compartimos una mirada rapida, entonces suspiré y dije: "Bien, Damien. Como quieras. Vamos a estudiar el estúpido vocabulario contigo. Pero estoy de acuerdo con las gemelas que eres un dolor. "

"Muy bien. Empecemos con 'loquacious'". El apunto con su lápiz la palabra.

Shaunee se encogió de hombros. "¿No es algo sacado de Star Treck?"

"Suena bien para mí", dijo Erin.

Damien les dio una mirada de asco yo sabía que él no tenia que actuar para poner una de esas. "No, simplonas, esto es lo que quiere decir". Escribió: Dragón está de nuestra parte. "Así que, Erin, ¿por qué no pruebas con la siguiente palabra, 'voluptuous'?"

"Oooh, Yo sé lo que significa", dijo Shaunee, quitándole el lápiz a Damien antes de que él pudiera darselo a Erin.

Al lado de 'voluptuous' ella rápidamente escribió: ¡Yo! Luego, más abajo en la página, ella garabateo: Anastasia es la 2.

"Ya saben, estoy considerando la posibilidad de utilizar taquigrafia patosa", dijo Damien.

"No hay problema", dijo Shaunee.

"Aunque no sabemos lo que significa 'patosa'"dijo Erin.

"Continuare con la siguiente palabra", dije. Ignorando la siguiente palabra del vocabulario, escribi: *Necesitamos salir de aquí en la noche, pero no podemos utilizar el Hummer. No se puede encubrir. Hice una pausa, mordi mi labio y, a continuación, añadi, tenemos que tener cuidado. N sabe que vamos a tratar de salir de la casa*. "Creo que no saben lo que significa la próxima palabra después de todo. ¿Me puedes ayudar a resolverlo, Damien?"

"No hay problema." Damien escribió: *Tenemos que salir de aquí rápido. Antes de que puedan detenernos.*

"Ok, espera. Voy a probar con la siguiente palabra. Simplemente dejame pensarlo por un segundo". Todos comíamos en silencio mientras yo pensaba, pero no sobre la palabra "ubicua" del vocabulario (en serio, podría haber pensado en eso para siempre, y nunca hubiera encontrado lo que significaba).

Teníamos que conseguir salir de la escuela, bajo el encubrimiento, tan pronto como sea posible. Pero Neferet estaba esperando nuestro escape, ella lo había dejado muy claro. Eso significaba que estaría escuchando nuestras conversaciones en el comedor, no sólo a través de los cuervos mockers, si no, tambien dentro de las mentes de Damien y las Gemelas, al segundo de estar fisicamente lo suficientemente cerca como para hacer su trabajo psíquico de escuchar a escondidas. Una vez más, me sentí aliviada de que nadie más sabia, solo Stevie Rae y yo, que debíamos de dirigirnos a los tunemes de deposito de la Abadía Benedictina. Gracias a mi nota-y mis habilidades-para habérsela dado.

"¡Eso es todo!"

Las Gemelas y Damien clavaron sus ojos en mí. Sonrei abiertamente hacia ellos. "¡Me acordé el significado de 'ubicuo'!" Menti. "Y tengo una idea sobre cómo estudiar. Voy a escribir algunas de las definiciones de las palabras en hojas de papel. Y luego se las dare a cada uno de ustedes, y asi podran estudiar y aprender. Cuando ustedes se aprendan la palabra, me la devolveran, y les daré otra. Será como un juego de tarjetas".

"¿Has perdido tu maldita mente?" Shaunee dijo.

"No", dijo Damien. "Es una buena idea. Será divertido."

Yo estaba rasgando tiras de papel del bloc de notas y escribiendo furiosamente sobre ellos: *Vayan a los establos*. Después doble cada uno con cuidado, y dije: "Sólo piensen acerca de las definiciones en las que hemos trabajado. No lean la palabra que les di hasta que

suene la campana para el final de la sexta hora. Lo digo en serio". Entonces les entregue su "palabra" a cada uno de ellos.

"Ok, ok, lo haremos", dijo Erin, colocando su nota en el bolsillo de sus pantalones vaqueros de diseñador.

"Sí, lo que sea. Ustedes dos se están convirtiendo en maestros. Y eso no es un cumplido ", dijo Shaunee, tomando su pedazo de papel.

"Sólo recuerden, no mirar a hurtadillas hasta que la campana suene", les dije.

"No lo haremos", dijo Damien. "Y cuando lo hagamos, ¿quizás deberíamos llamar a nuestro elementos individuales, sólo para ayudar a centrarnos?"

"íSí!" dije, sonriendole con gratitud hacia Damien.

"Hablando de eso." Shaunee arranco la hoja de papel en la que habíamos escrito. "Voy a llevar esto al baño de mujeres y hacer mi propio estudio con mi elemento". Ella me miró por un largo rato, y yo asentí hacia ella. Dando por entendido de que ella iba a llamar al fuego y destruir la evidencia de nuestro "subterfugio", que era una gran palabra de la que en realidad si sabia su definicion.

"Voy a ir contigo, gemela. Puede ser que necesites mi, eh, ayuda". Erin corrío tras ella.

"Al menos no tenemos que preocuparnos de si Shaunee incendia la escuela desde el cuarto de baño", Damien susurró.

"Sagrada Mierda, ¡estoy muy hambrienta!" Afrodita entró como si nada le importará y se desplomo junto un mí. Su plato estaba cargado con espaguetis. Lucia magnífica, como siempre, pero un poco cansada. Su pelo, el que ella normalmente llevaba largo y fluyendo alrededor de sus hombros, lo tenia levantado hacia atrás en lo que podría haber sido un elegante, y solida-cola de caballo, pero ahora parecía realmente desordenado.

"¿Estás bien?" le susurre, lanzando una mirada a la ventana para advertirle a Afrodita que habia algo en silencio-que-podia-escucharnos y mirarnos.

Afrodita siguio mi línea de visión, asintió ligeramente y, a continuación, susurró de nuevo, "Estoy bien. ¡Darius es rápido!"

Asi que tome por entendido que el guerrero probablemente la había traido usando su super velocidad. Brevemente lamente el hecho de que el no podía sacarnos de esa manera a todos de aquí, tenia que ser de uno en uno, pero entonces un nuevo pensamiento llego hacia mi; tal vez el podría llevar a uno o incluso dos novatos en caso de emergencia.

"Estan en todas partes allí afuera", dijo Afrodita tan suavemente que casi no la oi.

"¿En todo el perímetro?" Damien susurró.

Afrodita asintió, levantando un poco de espaguetis hacia su cara. "están alrededor del campus tambien", dijo entre mordiscos, cuidadosamente tratando de mantener su voz baja, "pero solo se enfocan, obviamente, en el cuidado de si alguien sale o entra sin permiso"

"Bien, definitivamente nos iremos sin permiso", le dije. Miré a Damien. "Tienes que irte, así yo podré hablar con Afrodita. ¿Entiendes?"

El lucio herido por un segundo, y luego vi como la comprensión llegaba a sus ojos, mientras recordaba que yo podia hablar con Afrodita libremente y sin preocuparme de que Neferet podría irrumpir en su mente y buscar lo yo que yo le había dicho.

"Entiendo", dijo. "Así que supongo que voy a verte..." Su voz se desvaneció ante la pregunta.

"Solamente ve la nota del vocabulario que te di, ¿de acuerdo?"

Él sonrió. "Bien."

"¿La nota del Vocabulario?" Afrodita dijo despues de que él se había ido.

"Es sólo una forma en la que les informe que debemos de encontrarnos en el establo después de clases. Crei que si es algo sorpresivo para ellos, entonces le va tomar un tiempo a Neferet para saber lo que estamos tramando".

"¿Y entonces, saldremos de aquí?"

"Espero que sí", susurre. No me incline más cerca hacia Afrodita, no me importo si los cuervos mockers sospecharan de que estábamos tramando algo en grupo. Por lo menos ellos no podían entrar en nuestras cabezas. "Tienes que ir con Daríus hacia los establos, tan pronto como terminen las clases. Dragon y Anastasia están con nosotros. Así que eso significa que la pista de los gatos fueron correctas, y Lenobia está de nuestro lado, también".

"¿Lo que significa que ella puede ayudarnos a salir por la parte débil de la pared de los establos?"

"Si. Bueno, voy a contarte la siguiente parte del plan pero espero que no vayas a contarlo a nadie, ni siquiera a Daríus. ¿Lo juras? "

"Sí, sí, nunca. Cruz en mi corazón y si no lo cumplo yo-"

"Con solo decir que no lo diras es suficientemente para mí", dije, no queriendo oír nada sobre alguna muerte saliendo de su boca.

"No lo dire. Entonces, ¿De qué se trata?"

"No regresaremos a los tuneles al salir de aquí. Iremos a la Abadía Benedictina".

Su mirada fija me taladro, y ella lucio mucho más inteligente de lo que la mayoría de la gente le daba crédito de ser. "¿Crees que eso sea realmente una buena idea?"

"Confío en la hermana María Angela, y tengo un mal presentimiento acerca de los túneles".

"íAh, mierda!. Odio cuando dices eso".

"'Diablos, no me gusta esto tanto! Pero sentí una oscuridad allí que después he vuelto a ver demsadiado".

"Neferet", Afrodita susurró.

"Me temo que sí." Hablé lentamente, pensando en voz alta. "Y estoy pensando que la influencia de las monjas le pueden repeler. Además, la hermana María Angela me dijo que un lugar de poder existe en la abadía, algo que hizo que mi control sobre los elementos no fuera tan sorprendente para ella. Creo que lo llamó La Gruta de María". Mientras hablaba sentí la seguridad dentro de mí, lo que significaba que NYX estaba complacida con la elección que estaba haciendo. "Tal vez pueda de alguna manera usar el poder allí, como hemos venido utilizando el poder de la pared del este. Por lo menos eso podría ayudar a mantenernos encubiertos".

"¿La Gruta de María? Suena como algo que debería estar en el océano y no en Tulsa. Mira, sólo debes de tener en cuenta que el lugar del poder de la pared del este ha sido usurpada, tanto que no creo que volvamos a utilizarla", dijo. "¿Y qué hay de Stevie Rae y sus novatos rojos? ¿Por no hablar de tus novios?"

"Van a estar allí. O al menos espero que así sea. Los cuervos mockers están vigilándolos".

"Bueno, puedo decirte de los dos días que estuve a su alrededor, que ella tiene muchos recursos, y algunos de esos recursos no son tan agradables." Ella hizo una pausa y después se retorció un poco incómoda.

"¿Cómo qué?" le pregunte.

"Mira, si te lo digo, quiero que prometas que vas a creerme."

"Bien. Te lo prometo. Ahora ¿de qué se trata?"

"Bueno, hablar sobre tu patán BFF y su bolsa de trucos me recordaron algo. Algo que descubri después de que ella y yo, bueno, ya sabes".

"¿Imprimaron?" dije, intentando (sin éxito) de no sonreír.

"No es divertido, señorita culo-inteligente", ella chasqueo. "Es molesto. De todos modos, ¿recuerdas cuando hablabas con Stevie Rae sobre el alcance de los túneles y otras cosas?"

Recordé. "Sí, me acuerdo." Entonces mi estómago se presiono con fuerza cuando repeti la escena en mi mente y realmente recordé cómo Stevie Rae lucia muy incómoda cuando le pregunté acerca de los otros novatos rojos, y me prepare psicológicamente para escuchar lo que tenía que decir Afrodita.

"Ella te mintió."

Tuve una sensación de que sabia de que Afrodita iba a decir eso, pero no supe porque el oírlo no me lo hacia más fácil. "Exactamente ¿Sobre qué es que ella me mintio?"

"¿Así que me crees?"

Suspire. "Lamentablemente, sí. Estas impresa con ella. Eso significa que estás mas cerca de ella en una forma que nadie más lo esta. Mi imprenta con Heath me ha enseñado eso".

"Bueno, mira. No quiero hacer cosas sucias con Stevie Rae."

Gire mis ojos. "No quise decir eso, tonta. Existen diferentes tipos de imprenta. Mi vínculo con Heath es muy físico, pero me he sentido atraída por él durante años. Uh, ¿puedo asumir que digo lo correcto cuando menciono que nunca te has sentido atraída por Stevie Rae?"

"Un infierno, sí, puedes asumir eso", dijo secamente Afrodita.

"Ustedes dos tienen habilidades psíquicas. Es lógico que su vínculo sea mental, y no físico", le dije.

"Sí, bueno. Me alegro de que hayas entendido. Y es por eso qué se que ella estaba mintiendo cuando dijo que los novatos rojos que nos presento no son los únicos que existen. Hay más. Ella lo sabe, y está en contacto con ellos".

"¿Estas completamente segura de eso?"

"Total y absolutamente", dijo.

"Bueno, no puedo preocuparme por eso ahora, pero eso definitivamente podría explicar una parte de la oscuridad que sentí allí abajo. Es la misma aura que rodeo a Stevie Rae, pero vamos a tener que esperar hasta que podamos salir de aquí", le dije, sintiéndome mal debido al engaño de mi BFF.

"Odio ser quien te pone al tanto, pero Stevie Rae tiene más secretos que Paris Hilton en sus bolsos. Por otro lado, no quisiera estar en tus zapatos, con tu BFF minitiendote, los novatos, tus novios y lo que sean esos chicos pajaros"

"Yo tampoco." Suspire y jugué con mi servilleta.

"Oye", dijo suavemente. "Trata de no dejar que esta cosa con Stevie Rae te desquicie. Ella guarda sus secretos, pero tambien puedo decirte que ella se preocupa por ti, mucho. También sé que ella elije bien, no importa lo difícil que le sea aveces."

"Lo sé. Creo que Stevie Rae debe tener una razón para no decirme las cosas. Quiero decir, no es como si yo nunca he mantenido secretos de mis amigos antes." Sí, agregue silenciosamente a mi misma. Y me meti en muchos problemas debido a eso, también.

"Muy bien, no solo Stevie Rae te hace lucir como si necesitaras algunos farmacéuticos." Entonces su miraba volvió a estudiarme. "Oh, lo entiendo. Estas teniendo problemas con tu novio. O debo decir ¿cuestiones de novios? "

"Lamentablemente, el plural parece ser la forma correcta de la palabra," Yo murmuré.

"Erik y yo solíamos tener algo, y tu ya lo sabes. Asi que, puedes hablar conmigo si lo necesitas."

La miré de nuevo y pensé en lo irónico del asunto, ella tenía razón. Realmente yo podría hablar con ella.

"No estoy segura de que quiero estar con Erik," Yo murmmuré.

Sus ojos se ampliaron solo un poco, pero su voz permaneció indiferente. "¿Te esta presionando sobre el sexo?"

Me encogi de hombros. "Sí, no. Un poco. Pero no sólo eso." Me acerque hacia ella y baje mi voz. "Afrodita, ¿el nunca se puso super-posesivo y celoso contigo?"

Su labio se curvado en una burla sarcástica. "Lo intentó. Yo no tolere esa mierda de celos." Luego hizo una pausa y en un tono más serio agregó: "Ni tu deberias, Z."

"Lo sé, y no lo estoy haciendo." suspire. "Tengo mucho que tratar y hacer frente a este lío cuando todo se haya terminado."

"En serio. Tienes un gran lío que enfrentar cuando esto haya terminado." Ella engullo otro poco de espaguetis.

"Bien, entonces terminemos con este problema para que pueda regresar a mi ridículo drama personal. Díle a Darius que debemos de estar preparados para algunas cosas malas durante esta noche. Como él dijo, Kalona no va a ser feliz cuando salgamos de aquí".

"No, él dice que Kalona no va a ser feliz cuando tu salgas de aquí. El en realidad quiere algo contigo."

"Lo sé, y quiero que esto acabe ya", le dije.

"Oye, ¿has pensado algo más acerca del primer poema que Kramisha te dio antes de salir de los túneles? Eso sonaba como si fuera una fórmula para deshacernos de Kalona".

"Bueno, si se trata de una fórmula, aun no lo tengo muy claro." Yo no quería admitir a Afrodita que yo no había pensado en el poema de Kramisha-o al menos nada que tenga que ver con el de Kalona. Habia estado completamente distraída en el segundo poema, y por la posibilidad de regresarle la humanidad a Stark, y volviera a ser él. Entonces sentí como mi estomago se presionava. ¿Qué sucedia si mi distracción hacia Stark fuera a propósito? ¿Y si el estaba actuando cuando se me acerco, estando solos, solo para que yo me distrajera con el y desviarme de cualquier otra cosa, como una manera de salir de la casa de noche?

"Bien, aclarame tus puntos (cuestiones). Y creo que podemos resumir estos problemas en una sola palabra," Afrodita dijo.

Me encontré con sus ojos y ambas dijimos una sola palabra. "Chicos".

Ella bufó, y yo le di una risita un poco histerica. "Solo espero que algún dia el mayor problema que exista, solo sea un chico." Ella dudó y luego añadió: "Espero que ya no estes pensando en Stark".

Me encogi de hombros y tomé un gran bocado de espagueti.

"Mira, he averiguado un poco por los alrededores, y el chico realmente está mal. Ha cambiado, para mal. Simplemente debes de olvidarlo."

Comí, masticando un poco más, y volví a comer. Afrodita aun estaba estudiandome

"A lo mejor el poema no es sobre el", dijo.

"Lo sé", le dije.

"¿Lo haces? Y, mira, tienes que centrarte en conseguir que nosotros salgamos de este infierno, y deshacerte de Kalona-o al menos echarle

de aquí. Tienes que estar lucida ahora. Podras preocuparte por Stark, Erik y Heath e incluso Stevie Rae más tarde."

"Sí, lo sé", le dije. "Voy a pensar en todos ellos más tarde."

"Sí, claro. Todavía recuerdo cómo fue la noche que Stark murio. El te tiene. Pero hay que recordar que Stark no es el mismo, parece que le gusta pavonearse, y básicamente utiliza a las niñas y las deja de lado después de que se entromete en sus mentes aún más en sus cuerpos, no es el chico que murió en tus brazos."

"¿Y si es el mismo, pero sólo tiene que cambiar como Stevie Rae lo hizo?"

"Bueno, te puedo prometer que no cederé otro pedazo de mi humanidad para salvar su trasero. ¡Mierda, Zoey, Erik es una mejor apuesta que Stark! ¿Estas escuchandome?"

"Estoy escuchandote." inspire profundamente. "Bueno, voy a olvidar mi asunto con los chicos y enfocar mi atención en sacarnos de aquí, y entonces vencer a Kalona, tambien. "

"Bien. Puedes ocuparte del ausnto de los chicos mas tarde."

"Muy bien", le dije.

"Y podras ocuparte del problema de tu BFF más tarde".

"Muy bien", le dije.

"Muy bien", dijo.

Volvimos a comer. Yo había querido decir lo que le había prometido. Yo iba a hacer frente a todos mis asuntos personales. Más despues.

Realmente. O al menos eso es lo que me dije...

Capítulo 27

Traducido por Bells_Cullens

Corregido por Ryan Archer

Estaba pensando que la clase de drama no sería gran cosa. Uno de los profesores probablemente sustituirá a Erik, que había estado sustituyendo temporalmente a la profesora Nolan después de que ella había sido asesinada. Me senté en la mesa detrás de Becca, tuve una extraña sensación de dejá vu y medio espere ver a Erik con su cabreado rostro llamándome al frente de la clase para tratar de seducirme o humillarme.

¡Oh Dios mió! ¡Él no estaba conmigo! A pesar de que así deseo que sea

Una exclamación molesta de Becca atrajo mi atención de ser contrariada por Erik. Ella hablaba en pequeños susurros y se enfoco en una muchacha que estaba en la fila, a quién reconocí como una chica de quinto llamada Cassie. Yo la conocía un poco porque había quedado vigésimo quinta en el Concurso Nacional de Monólogo de Shakespeare que Erik había ganado, y la mayoría de los chicos de teatro acostumbraban andar unos con otros. Hoy en día, no obstante, ella no estaba actuando como una heroína de Shakespeare. Estaba actuando como un dolor-en-el-culo de chica risueña.

- Bueno, él no estaba conmigo, tampoco. Pero puedo decirte que desde que me mordió he estado muriéndome por otro pequeño

mordisco y que beba de mi sangre - dijo Cassie, y todo se disolvió en risas. Otra vez.

- ¿De quién están hablando? – les pregunté, aunque estaba bastante segura de que ya lo sabía.
- De Stark, por supuesto. Él es el hombre más caliente en la Casa de la Noche. Bueno, si no cuentan Kalona – contesto Becca.
- CBC… los dos - dijo Cassie.
- ¿CBC? – pregunté
- Completamente bien calientes - dijo Becca

Después me di cuenta de que debí haber mantenido la boca cerrada. Quiero decir, yo estaba tratando de conversar con lo que equivalía a un montón de gente con lavado de cerebro, pero no podía quedarme así, sabia que algo de mi molestia venia del completo e inapropiado sentimiento de los celos.

- Uh, disculpa, Becca - dije, pesada en el sarcasmo - ¿Pero Darius y yo recientemente no salvamos tu trasero de ser violada y mordida por ¡ooooh! el hombre más caliente en la Casa de la noche? Entonces estabas moqueando y lloriqueando.

Consternada por mi arrebato, Becca abrió, cerró, y abrió la boca de nuevo, me recordaba a un pez.

- Estás celosa - Cassie no parecía o sonaba sorprendida, me miró como una perra odiosa - Erik se ha ido. Loren Blake está muerto. Así que ahora no tienes a los dos tipos más populares en la escuela bajo tu correa.

Sentí mi rostro enrojecer. ¿Neferet había dicho a todos acerca de Loren y yo? Yo no sabía qué decir, pero Becca no me dio la oportunidad de hablar de todos modos.

- Sí, sólo porque eres más alta y fuerte con los elementos no significa que puedes tener cualquier hombre que desees - Becca me estaba dando el resplandor de odio que ella misma había dado a Damien y las Gemelas cuando habían intentado hacerla entrar en razón la pasada noche.
- El resto de nosotros puede realmente tener una oportunidad de vez en cuando, también - se me quitaron las ganas de gritarle pero en cambio la trate comprensiblemente.
- Becca, no estás pensando con claridad. La noche pasada cuando Darius y yo irrumpimos lo que sucedia entre Stark y tú, él te estaba obligando a que le permitieses beber de tu sangre. Y también estaba a punto de violarte - Odiaba decirlo. Especialmente me odiaba a sabiendas de que era verdad.
- No lo recuerdo de esa manera - dijo Becca. - Recuerdo que me gustó la succion y me habría gustado el resto de lo que venia con eso de Stark bebiendo la sangre de una chica. Ustedes rompieron algo que no era asunto suyo.
- Lo recuerdas así porque Stark controló tu mente

Becca y Cassie rieron, causando que muchas cabezas se giraran a nuestra dirección.

- La próxima cosa que dirás es que Kalona controla nuestras mentes también, y es por eso que pensamos que él es terriblemente ardiente - dijo Cassie.
- ¿Realmente están tratando de decir que las cosas por aquí no son diferentes desde que Kalona salió de la tierra?
- Si ¿Y? Él es el consorte de Nyx encarnado. Su presencia está destinada a hacer las cosas diferentes- dijo Cassie.

- Y por supuesto sale de la tierra. La tierra es uno de los elementos de Nyx. ¿Ya sabias eso no? - Becca dijo rodando sus ojos hacia Cassie.

Iba a abrir mi boca para intentar explicarles que él escapó de la tierra, que no habia nacido de ella cuando la puerta de la clase se abrió y Kalona entró. Hubo suspiros acumulados de todas las mujeres, excepto yo. Y para ser honestos yo había querido suspirar y tuve que sujetar con abrazaderas mis mandíbulas para detenerme. Él era completamente magnífico. Hoy él llevaba pantalones negros, una camisa, desabotonada y colgando, bastante abierta que hacia que siempre que él se moviera pudiéramos ver el bromceado impecable de su pecho y su delicioso paquete de seis cuadros.

Alguien había cortado la espalda de la camisa, para que sus alas magníficas negras sobre salieron por su amplia espalda. Su pelo negro largo reposaba sobre sus hombros, haciéndolo parecer, a pesar de su ropa moderna, como un dios antiguo. Quise preguntar a Becca o Cassie cuantos años parecía tener, porque a mí él me parecía sólo dieciocho o diecinueve, estaba en el principio de su juventud y fuerza, y no demasiado antiguo y misterioso para estar fuera de mi alcance.

¡No! ¡Escúchate! ¡Lo siguiente que sabrás es que te pareces a Becca y Cassie y al resto de ellos! ¡Piensa! ¡Él es tu enemigo! ¡No lo olvides!

Forzándome a mi misma a mirar más allá de su hermoso físico y el hipnótico encanto que él irradiaba. Comprendí que él había estado hablando mientras yo había estado gritándome a mi misma.

- Pensé que yo podría ayudar a dirigir esta clase, ya que parece que los instructores les ponen las cosas dificiles.

La risa que la clase dio en señal de bienvenida era cálida y aceptable.

Levanté mi mano. Sus ojos ámbar se ensancharon debido a la sorpresa, y luego él sonrió y dijo:

- Que encantador que mi primera pregunta venga del más especial de todos los novatos. ¿Sí, Zoey, qué respuesta puedo darte?
- ¿Con usted asumiendo el control de la clase de Drama yo solamente me preguntaba si esto quiere decir que ya no esperaran que Erik Night regrese? - Bien, yo no había querido hacerle una pregunta, pero mis instintos me habían hecho levantar mi mano, asi como mis instintos me decían que es lo que debía de decir. Sabia que atacarle con el hecho de que Erik había huido era peligroso, pero yo esperaba que el me contestara con algo categorico. No estaba segura a la hora de decidir si le ponía o no esa trampa al volátil inmortal.

Pero Kalona no pareció desconcertado en absoluto por mi pregunta.

- Creo que Erik Night puede volver a la Casa de la Noche más pronto de lo que algunos pueden pensar, tristemente, he oído que él en este momento no se encuentra para reasumir sus deberes como un profesor, o como algo más por algún tiempo.
  - Su risa se hizo más caliente y más íntima, podía sentir a Becca y Cassie y el resto de las chicas en la clase cuando comenzaron a lanzarme miradas de envidia. Comprendí con un sentido terrible de miedo e incredulidad que las chicas realmente no habían oído nada de lo que Kalona había dicho.

Ellas no podían comprender que él acababa de amenazar a Erik y había dicho que si el volvía, probablemente volvería a salir pero transportado en una bolsa para cadáveres. Todo lo que ellas habían oído era el sonido de su hermosa voz.

Todo lo que ellas sabían era que él me había seleccionado para poner toda su atención en mí.

- Ahora, dulce Zoey, o como me gusta pensar de tí, A-ya, le doy el honor de escoger que tema estudiaremos primero. ¡Sea cautelosa! La clase entera debe acatar su selección. Y sepa que yo actuaré en lo que escojas - él cruzó de un tranco la habitación, llegando a mi lado. Yo estaba en el pupitre sentada en la segunda fila al frente, directamente detrás de Becca, y juro que yo podría verla temblar debido a su proximidad.
- Quizás te de un papel para actuar en nuestro pequeño drama – le miré fijamente, mi corazón martillando violentamente en mi pecho que me asegure que el no pueda oírlo. Su cercanía era duro para mí. Esto me recordó a mis sueños, donde él había venido a mí y me había sostenido en sus brazos. Podía sentir los zarcillos de frío que se deslizó de su cuerpo... envolviéndome a su alrededor... me hizo añorar la manta de sus alas de ébano...

¡Él va a herir a Erik! Me aferre a ese pensamiento y sentí como un frio agradable bajame en mi interior. No importaba lo que estaba ocurriendo entre Erik y yo, no era agradable saber que le iba a pasar algo malo.

- Conozco la obra perfecta que nosotros podemos hacer - estuve orgullosa de que mi voz sonara tranquila y fuerte.

Su risa era la alegría pura, sensual.

- ¡Estoy intrigado! ¿Cuál es su elección?
- Medea - dije sin vacilación. - La obra de tragedia antigua griega, en el tiempo en el que los dioses todavía andaban en la

tierra. Su tema principal era lo que pasaba cuando un hombre tiene demasiado orgullo.

- Ah, sí, orgullo. Cuando un hombre expone la arrogancia divina - su voz era todavía profunda y seductora, pero yo podría ver la cólera que había comenzado a quemarse en sus ojos - Creo que usted encontrará que el orgullo sólo se aplica cuando se trata con mortales, y no entre los dioses.
- ¿Entonces usted no quiere hacer la obra? - dije con inocencia exagerada.
- ¡Al contrario! Creo que la obra será divertida. Quizás te deje hacer de Medea a tí - él rompió el contacto de ojos conmigo y reenfocó su carisma sobre la clase - Estudien esta obra en la noche. Comenzaremos a interpretarla mañana. Bien, mis niños. Espero con impaciencia ver a cada uno de ustedes otra vez - dio vuelta y, tan bruscamente como había entrado en el cuarto, se marchó.

Hubo un silencio completo por lo que pareció mucho tiempo. Finalmente, a nadie y a cada uno de ellos les dije:

- Bien, adivino que trataré de encontrar algunas copias de Medea - me levanté y fui a la parte de atrás del cuarto. Pero ni el sonido de apertura y cierre de los gabinetes, pasando por los archivos de obras teatrales y montones de escrituras podía cubrir los susurros que llovieron alrededor de mí.

- ¿Por qué debería ella ser notada por él?
- ¡No hay derecho!
- Si esto se trata de Nyx siendo misteriosa, entonces estoy harto de ello.
- Sí, eres mierda. Si no eres Zoey Redbird, entonces eres pura mierda para Nyx.

- Nyx le da todo lo que ella quiere. La diosa no deja nada para el resto de nosotros.

Sin cesar, ellos murmuraron, sonando cada vez más molestos. Cada uno de ellos tuvo algo que decir sobre mí.
Al parecer hacer el papel de chivo expiatorio daba como resultado una cantidad masiva de cólera y celos que ellos demostraron tenerme gracias a Kalona, pero no estaba permitido pensar en nada mas que el, ya que el ensuciaba sus mentes.

Era más que obvio que Kalona metódicamente derribaba el amor de los novatos por Nyx, y me usaba para ayudarle. Ellos no podían ver el amor, honor y la fuerza de mi Diosa porque la presencia física de Kalona bloqueaba su vista como las sombras opacaban la luz del sol y el esplendor de la luna durante un eclipse lunar.

Encontré la caja de escritos de Medea y lo llevé al escritorio de Becca poniéndolo con un sonido fuerte. Ella me fulminó con la mirada, entonces le dije

- Aquí tienes. Reparte estos - entonces, sin otra palabra, abandoné el cuarto.

Cuando salí fuera me bajé de la acera rumbo a la sombra de la escuela y me apoyé contra el lado de helada mezcla de piedra y ladrillo que pertenecían a los edificios de la Casa de la Noche y que rodeaba el campus. Estaba temblando. Con solo una aparición Kalona había puesto una clase entera contra mí.

No había importado el que no estuviese babeando sobre él como todos los demás. Tampoco había importado que lo había echo enfurecer. Todo lo que aquellos niños habían procesado era su belleza

hipnótica y que él me había seleccionado para darme atención especial, encima y más allá de cualquiera de ellos.

Y por eso, ellos me odiaron.

Pero era más que solo odio. La parte más espantosa, más increíble de ello era que ellos habían comenzado a odiar Nyx.

- Tengo que sacarlo fuera de aquí - hablé en voz alta, haciéndo un juramento - Cueste lo que cueste, Kalona dejará la Casa de Noche.

Anduve despacio hacia los establos, no solamente porque yo había dejado mi última clase temprano, entonces ahora tenia tiempo de sobra antes de que la sexta hora y Estudios Ecuestres comenzaran. Camine lentamente porque iba a resbalar y caer sobre mi trasero si no iba sumamente cuidadosa. Mi suerte haría que yo me rompería algo y tuviese que tratar con una escayola o dos y con todo lo demás.

Alguien había puesto arena y la mezcla de sal sobre la acera, pero esto repercutió muy poco sobre una tormenta que simplemente venia. La ola después de la ola de congelante lluvia se derrumbo, haciendo que el mundo pareciese una tarta gigantesca con la alcorza de cristal.

Era todavía hermoso, pero de un modo misterioso, de ensueño. Mientras resbalaba y me deslizaba luchado las pocas yardas que tuve que cruzar del aula de drama a los establos, comprendí que no había ningún modo del que seis de nosotros fueran capaces de salir de aquí, sin mencionar la milla que tendríamos que hacer para llegar a la Abadía benedictina que quedaba justo en la esquina de Lewis y la veinte-uno.

Quise sentarme en medio del frío, la humedad, y el hielo resbaladizo y echarme a llorar. ¿Cómo iba yo a conseguir sacarnos de aquí? Necesitaría el Hummer, pero no podía encubrirlo. Solo teníamos la brecha en la pared, pero sólo lograriamos escapar a pie, y eso no era recomendable en estas circunstancias. Durante la fuerte tormenta las calles y las aceras de centro de la ciudad de Tulsa estaba recubiertas con hielo y oscuridad, y eso nos haría lentos, haciendo de nuestra huida algo imposible.

Ya estaba casi en la entrada de los establos cuando oí el croar de los Cuervos Mockes en las ramas del enorme viejo roble que sostenía al centinela. Mi primera reacción era correr y deslizarme rápidamente hacia la puerta y entrar. En realidad comencé a caminar apresuradamente, y entonces fue cuando mi enojo me inundo. Me detuve, inspire profundamente para poder centrarme, e ignore las cosas a mí alrededor, como aquellos terribles ojos del pájaro mirándome fijamente, causando que el bello de mi espalda se erizara.

- Fuego, te necesito - susurré, enviando a mis pensamientos el sur, a la dirección regida por el poder de ese elemento.

Casi al instante sentí el cepillo de calor contra mi piel y había una espera, como si este vigilara lo que había a mi alrededor. Di vuelta y alcé la vista hacia las ramas encostradas por el hielo del viejo roble, orgulloso.

En vez de un Cuervo Moker, una imagen terrible, espectral de Neferet se adhirió al centro del árbol donde las primeras ramas masivas comenzaron a extenderse. Ella irradiaba la oscuridad y el mal. No había ninguna brisa, pero su pelo largo se levantaba alrededor de ella, como si tuvieran vida propia. Sus ojos brillaron de un repugnante escarlata, hacia el rojo. Su cuerpo era semitransparente; su piel brilló con una luz sobrenatural.

Enfoqué mi atención en la única cosa que me permitia que mi terror desapareciera lo suficiente como para hablar - si su cuerpo se miraba transparente, entonces eso significaba que ella realmente no estaba ahi…

- ¿No tienes cosas más importantes que hacer que espiarme? - estaba contenta de que mi voz mi voz no sonara temblorosa. Aún asi levanté mi barbilla y la miré airadamente.
- *Tú y yo tenemos asuntos pendientes* - su boca no se movió, pero oí el eco de voz misteriosamente alrededor de nosotros.

Imité a Afrodita burlándose arrogantemente.

- Bien, tal vez tú no tienes nada mejor para hacer que espiarme, por otra parte, yo, estoy demasiado ocupada para ser molestada por ti.
- Otra vez necesitas una lección de como respetar a tus mayores - cuando la miré, comenzó a reír, y su hermosa boca, se estiró y estiro y estiro, hasta que un horrible sonido salio, observe como sus fauces estaban tan abiertas, su imagen se rompió en centenares y centenares de criaturas pequeñas, arañas con muchas patas.

Yo aspiré el aire para dar un enorme grito, ya había comenzado a correr a toda prisa, cuando oí un crujido de alas y un Cuervo Mocker aterrizo en el árbol. Parpadeé, esperándolo ser rodeada con arañas, pero estas brillaron tenuemente y derrepente desaparecieron. Alli solo había el arbol, el Cuervo Mocker, y mi miedo persistente.

-Zzzzzoey - la criatura silbó mi nombre. Obviamente esto era uno de los Mockers inferiores que no tenían la capacidad de hablar bien, ya que esta manera no era tan refinada como Rephaim. -Tuuuu hueleeeees como el verano - abrió su pico oscuro, vi la lengua

bifurcada que chasqueó hacia fuera ávidamente, como si con ello estuviera saboreando mi perfume.

Bueno. Eso ya sobrepasaba mi límite, suficiente. Neferet me había asustado. ¿Y ahora este…este…chico pájaro iba a tratar de intimidarme, también? Ah. Diablos. No.

- Bien, estoy enferma y cansada de ustedes monstruos y el modo que ustedes, su repugnante papá y Neferet piensan que pueden asumir el control de todo.
- Padre dijoooo ennncuentra a Zzzzzoey, y yo encontre a Zzzzzoey. Padre dijoooo mira a Zzzzzoey y yo miro a Zoey.
- No. ¡No, No! Si quisiera a un papá que me este vigilando y me siguiera a todo lado, entonces llamaría al perdedor-dolor en el culo. Asi que, vaya donde su papá, el resto de sus hermanos de pájaros, y Neferet, y digales esto: ¡dejenme.en.paz!

Levanté mis manos y arrojé el fuego contra él. Él chilló y salió, aleteando salvajemente y volando de manera irregular del árbol y lejos de mí tan rápido como él podía ir, dejando atras el olor de plumas chamuscadas y silencio.

- Sabes que no es simpático fastidiarlos - dijo una voz. - Ellos son normalmente molestos. Una vez que alborotan las alas o las otras plumas ellos son realmente difíciles de tratar.

Me gire hacia el edificio para ver a Stark recargado contra la puerta abierta.

Capítulo 28

Traducido por Nandy

-"Mira, esa es una de las diferencias entre tú y yo. Tú deseas llevarte bien con ellos. Yo no. Así que no me importa si los hago enojar." Le dije a Stark. Canalizando lo poco que quedaba de mi temor y convirtiéndolo en ira. -"¿Y sabes qué? En este momento realmente no quiero oír nada más sobre eso." Aun sonando enojada, añadí.

-"¿Viste eso?"

-"¿Eso? ¿Te refieres al Cuervo Mocker?"

-"Me refiero a las arañas repugnantes".

El me miro sorprendido. -"¿Había arañas en el árbol? ¿En serio?"

Solté un largo suspiro de frustración. -"Últimamente no estoy segura de lo que es de verdad y lo que es mentira en este lugar".

-"Yo te vi hermosamente cabreada y echando fuego por ahí como una pelota de playa".

Vi sus ojos bajar hasta mis manos y me di cuenta de que no sólo estaban temblando, sino que seguían brillando con la aureola de la llama. Tome una respiración profunda, e intente calmar la agitación. Luego, en una voz mucho más tranquila, dije: -"Gracias, fuego. Puedes irte ahora. OH, espera. Primero, ¿podrías deshacerte de ese hielo por mí?" Dirigi la llama que brillaba en mis manos sobre la

sección de la acera entre donde yo estaba y el establo, y al igual que un lanzallamas encantador en miniatura, broto fuego de mi mano, que alegremente lamió la gruesa capa de hielo, volviéndola a su vez una masa fría y húmeda. Pero al menos la papilla que se había formado, no era resbaladiza.

-"¡Gracias, fuego!" dije a medida que las llamas morían entre mis dedos y se alejaban hacia el sur.

Aun estaba tratando de caminar sobre el agua, y la combinación de hielo y lodo cuando tropecé con Stark, quien me estaba mirando.

-"¿Qué?" Le dije. -"Estaba cansada de caerme y caer sobre mi trasero".

-"Eres asombrosa, sabes." Él sonrió de una manera engreída, con su linda sonrisa de chico malo, y antes de que pudiera abrir y cerrar los ojos, me atrajo a sus brazos y me besó. Era diferente, no era un beso lleno de posesión como los que había estado experimentando con Erik. El beso de Stark era sorpresivamente dulce, al que yo respondi totalmente sorprendida.

Claro, debería de haberme enfadado. Debería de haberlo apartado y decirle que me besara el trasero (con entusiasmo). Me gustaría poder decirle que mi reacción de semi-OMG[35] por él, era porque había tanta tensión y miedo en mi vida que últimamente necesitaba un escape, y estar entre sus brazos eran el escape más fácil, y disponible, lo que implicaría que en realidad, que no estaba totalmente consciente y responsable del hecho de tener mi cara pegada a la de Stark, ahí justo en la puerta de entrada a los establos.

La verdad era menos halagüeña, y sin embargo seguia siendo la

[35] OMG: "Oh My God", en español: Oh Dios Mio, en este caso, una expresión de sorpresa.

verdad. Yo no lo bese a causa del estrés o el miedo, o buscando algún tipo de escape, o por nada deeso, salvo el hecho de que yo quería darle un beso. Me gustaba. Realmente me gustaba. Y no sabía lo que iba a hacer con él. No sabía si el iba a tener cabida en mi vida, o incluso si el encajaría en mi vida, sobre todo porque me daba vergüenza admitir mis sentimientos hacia él, en público. Sólo podía imaginar el horror que causaría la noticia entre mis amigos. Por no mencionar a las ochocientas niñas cabreadas que se opondrían...

Y pensar en las ochocientas chicas que Stark había mordido y todo eso, finalmente echó agua fría sobre mí y me las arreglé para dejar de besarlo. Le di un empujón para que él saliera por la puerta. Me apresuré hacia la casa de campo, mirando al alrededor con aire de culpabilidad y con la respiración entrecortada, di un suspiro de alivio al ver que éramos los únicos que no estaban en clase.

Había una habitación lateral a poca distancia del complejo principal de la casa de campo, al igual que el cuarto trasero de los establos.

Allí era donde los arcos, flechas y los equipos deportivos se encontraban. Me metí en él con Stark pisandome los talones, cerré la puerta, y di unos pasos para distanciarme de él.

Cuando me dio esa mirada, esa sonrisa sexy suya, y se dirigió hacia mí, levanté la mano, como un policía de transito.

- "No. Quédate allí y yo me quedaré aquí. Tenemos que hablar y no va a pasar si estás cerca de mí ", dije.

-"¿Porque no puedes mantener tus manos lejos de mi?"

-"¡OH, por favor!. Mis manos están muy bien donde están. Yo no soy una de tus niñas tontas."

-"¿Niñas tontas?"

-"Tu sabes, a las que les invades los cuerpos. Así es como creo que las chicas a las que muerdes se convierten en zombis y luego dicen *'Oooh, ¡Stark, es tan caliente! Ay dios mío, ay dios mío, ¡OH my god!'* Es en serio muy molesto. Y, por cierto, si alguna vez intentas alguna de esa mierda conmigo, te prometo que voy a llamar a todos los elementos y te vamos a patear el trasero. Cuenta con ello."

-"Yo no trato de hacer eso contigo, pero eso no quiere decir que no me gustaría probarte. Lo haría totalmente." Su voz se había vuelto muy sexy de nuevo, y él comenzó a dar pasos más cerca de mí.

-"¡No! Lo digo en serio, quedate allí".

-"¡Está bien! ¡Está bien! ¿Qué tiene tu plan de lazos en grupo de especial?"

Entrecerré los ojos. -"Mi Plan de lazos no se concentra en un grupo. Todo el infierno esta por soltarse a nuestro alrededor, en caso de que no lo hayas notado. La Casa de la Noche está bajo el control de algo que es lo más cercano a un demonio. Neferet se ha convertido en algo que probablemente es mucho peor que un demonio. Mis amigos y yo no estamos seguros. No tengo idea de cómo hacer lo que tengo que hacer para empezar a arreglar este desastre, y para colmo me estoy enamorandome de un tipo que ha estado como un loco lanzándose sobre las niñas del campus y utiliza el control mental sobre ellas."

-"¿Estás enamorándote de mí?"

-"Sí, genial, ¿no? Ya tengo un novio vampiro y un humano con el que

he impreso. Como diría mi abuela, mi carnet de baile es más que completo."

-"Puedo encargarme del novio vampiro." Automáticamente la mano de Stark acaricio el arco que estaba atado a su espalda.

-"Por supuesto que no, ¡no te harás cargo de él!", grite. -"Metete esto en la cabeza: el arco no es la solución -es la respuesta a tus problemas. Debe ser tu último recurso y nunca debe ser utilizado en contra de otra persona, humana o vampiro. Solías saberlo."

Su rostro se endureció. -"Sabes lo que me pasó. No voy a disculparme por lo que me ha convertido la naturaleza."

-"¿La naturaleza? ¿Quieres decir la naturaleza de mocoso malcriado, o la puta naturaleza?"

-"¡Me refiero a mí!" golpeó el puño contra su pecho. -"Es lo que soy ahora".

-"Está bien, tienes que escucharme de una vez por todas, porque yo no voy a seguir repitiendo esto. ¡Entiéndelo maldita sea! Todos tenemos cosas malas dentro, y todos nosotros elegimos ceder a las cosas malas o luchar contra ellas".

-"Esto no es lo mismo-"

-"¡Cállate y escúchame!" Mi ira explotó alrededor de nosotros. -"No es lo mismo para todos. Algunas personas por lo único que tienen que luchar es por si duermen hasta muy tarde por la mañana o levantarse e ir a la escuela. Para otras personas es más difícil, como decidir si deben o no ir a rehabilitación y mantenerse limpios o simplemente darse por vencidos y seguir drogándose. Para ti quizás

es aún más difícil elegir entre luchar por tu humanidad o ceder a la oscuridad y ser un monstruo. Pero sigue siendo una opción. Tu elección."

Nos quedamos mirándonos el uno al otro. Yo no sabía qué más decir.

No podía tomar la decisión de hacer lo correcto por él, y de pronto comprendí que no seguiría viéndolo a escondidas. Si no podía ser la clase de tipo con el que me enorgullecería estar en público, el acto en particular no significaría nada para mí. Y eso era algo que el necesitaba saber.

-"Lo que pasó anoche, no volverá a suceder. No es así." La ira se dreno fuera de mí y mi voz se calmó. Sonaba tranquila y triste en la quietud de la pequeña habitación.

-"¿Cómo puedes decir eso cuando me acabas de decir que te estás enamorando de mí?"

-"Stark, lo que estoy diciendo es que yo no voy a estar contigo si tengo que ocultar el hecho de que estamos juntos".

-"¿Debido a ese novio vampiro?"

-"Gracias a ti. Erik nos afecta. Me preocupo por él. Lo último que quiero es hacerle daño, pero sería estúpido que me quedara con él si me gustaría estar contigo, o cualquier otra persona, incluyendo al tipo humano con el que he impreso. Así que necesitas entender que Erik no me impide estar contigo".

-"Realmente tienes sentimientos por mí, ¿no?"

-"Sí, pero puedo prometer que no voy a ser tu novia si me da

vergüenza estar contigo en frente de mis amigos. No puedes estar equivocado sobre todos los demás, menos conmigo. La que realmente es tu manera de actuar la mayoría de las veces. Veo que todavía hay algo bueno en ti, pero que lo bueno finalmente será borrado por la oscuridad que hay allí también, y no voy a quedarme alrededor para ver que eso suceda."

Se apartó de mí. -"Sabía que te sentías así antes, pero no creí que me molestaría mucho que me lo dijeras. No sé si pueda hacer la elección correcta. Cuando estoy contigo, siento como que puedo. Eres tan fuerte, y eres buena."

Deje escapar un profundo suspiro. -"Yo no soy tan buena, ¡diablos!. Me he equivocado en algunas cosas. Lamentablemente, probablemente seguire arruinando cosas. Muchas. Y tu fuiste el fuerte anoche, no yo".

Se reunió con mis ojos de nuevo. -"Ustedes son buenos. Puedo sentirlo. Eres buena en el fondo de tu corazón, eso es lo que cuenta".

-"Espero serlo. Trato de serlo".

-"Entonces, has esto por mí, por favor." Cerró los escasos metros entre nosotros antes de que pudiera detenerse de nuevo. Al principio no me toco. Siguió mirándome a los ojos. -"Tu no has completado el cambio, sin embargo, incluso los hijos de Erebus te llaman Sacerdotisa." Entonces cayó de rodillas y me miro, con el puño de su mano derecha sobre su corazón.

-"¿Qué estás haciendo?"

-"Estoy haciendo una promesa de contribución hacia ti. Los guerreros las han hecho durante siglos -se comprometieron, en cuerpo, corazón

y alma, para proteger a sus sacerdotisas. Sé que sólo soy un novato todavía, pero creo que puedo calificar como Guerrero".

-"Bueno, yo aun sólo soy una novata, también, por lo que coincidimos."

Mi voz tembló, y tuve que abrir y cerrar rápidamente los ojos para despejar las lágrimas.

-"¿Aceptas mi promesa, mi señora?"

-"Stark, ¿entiendes lo que estás haciendo?" Yo sabía sobre la promesa de un guerrero a una sacerdotisa, y era un juramento que a menudo los ponía a su servicio de por vida, y eran a menudo mucho más difíciles de romper que una imprenta.

-"Lo se. Estoy haciendo una elección. La elección correcta. Estoy eligiendo el bien sobre el mal, la luz sobre las tinieblas. Puedo elegir mi humanidad. ¿Aceptas mi promesa, mi señora?", Repitió.

-"Sí, Stark, lo hago. Y en nombre de Nyx te ato al servicio de la Diosa, así como al mío, porque mis siervos son para servirle a ella."

El aire que nos rodeaba brillaba y hubo un destello de luz brillante. Stark gritó y se retorció, cayendo a mis pies con un gemido. Yo caí de rodillas a su lado, tirando de sus hombros, tratando de ver lo que pasaba. -"Stark! ¿Qué pasó? ¿Estas-"

Con una maravillosa sorpresa apague mi grito. Las lágrimas corrían libremente por su rostro, pero su sonrisa era radiante. Entonces parpadeó y me di cuenta de lo que estaba pasando. La Media Luna Roja había sido rellenada y ampliada. Había dos flechas frente a la

media luna. Estaban decoradas con símbolos intrincados que parecían brillar con su color escarlata nuevo contra el blanco de su piel.

-"¡OH, Stark!" extendí la mano y suavemente localice el tatuaje que lo marcó para siempre como un vampiro adulto -el segundo vampiro rojo adulto que había visto. -"¡Es hermoso!"

-"He cambiado, ¿no?"

Asentí, las lágrimas desbordaban de mis ojos y caían por mis mejillas.

Y entonces yo estaba en sus brazos, besándolo, y nuestras lágrimas se mezclaban como la risa y los abrazos.

La campana que marcó el final de la quinta hora nos hizo saltar. Él me ayudó a ponerme de pie y, sonriendo, secó las lágrimas de mis mejillas y las suyas. Luego, la realidad rompió mi felicidad, y me di cuenta de todo lo que venia junto a ese nuevo y sorprendente cambio.

-"Stark, cuando un vampiro cambia, hay un tipo de ritual que tiene que pasar."

-"¿Sabes el ritual?"

-"No, sólo los vampiros." Entonces tuve un pensamiento. -"Tienes que ir con Dragon Lankford."

-"¿El instructor de esgrima?"

-"Sí. Él está de nuestro lado. Dile que te envié a él. Dile que te has prometido como guerrero a mi servicio. Él sabrá qué hacer por ti."

-"Está bien, lo haré".

-"Pero no dejes que nadie vea que has cambiado." Yo no sabía por qué era importante para mí, pero sabía que tenía que mantenerlo oculto hasta que llegara a Dragón. Miré alrededor de la sala de almacenamiento hasta que encontré una gorra de cocinero, la cual coloque en la cabeza de Stark. Buscanco un poco más encontré una toalla, y la enrolle alrededor de su cuello.

-"Tira de esto", tiró la toalla en su lugar, -"Y mantén este tope hacia abajo. No pareces demasiado extraño. Quiero decir, hay una tormenta de hielo. Podrás llegar a Dragon sin ser visto."

Él asintió con la cabeza. -"¿Qué vas a hacer?"

-"Voy a hacer la planificación de nuestro escape de aquí. Dragon y su esposa están en ello, y creo que la profesora de caballos, Lenobia, también. Así que volveré aquí tan pronto como me sea posible."

-"Zoey, no me esperes. ¡Vete de aquí!. Llega lejos, muy lejos."

-"¿Y tú?"

-"Puedo ir y venir cuando quiera. Te encontraré, no te preocupes. Mi cuerpo no estará contigo todo el tiempo, pero siempre tendrás mi corazón. Soy tu guerrero, ¿recuerdas?”

Sonreí y le toque la mejilla. -"Nunca voy a olvidarlo. Te lo prometo. Soy tu Sacerdotisa y he aceptado tu promesa. Eso significa que tienes mi corazón también."

-"Entonces, lo mejor es estar a salvo. El corazón es una cosa con la que es difícil dejar de vivir. Debería saberlo. Yo lo he probado", dijo.

-"Pero no más", le dije.

-"No más", estuvo de acuerdo.

Stark, me besó con tanta dulzura que me quitó la respiración. Luego dio un paso atrás, coloco el puño de su mano sobre su corazón, y se inclinó formalmente hacia mí. -"Nos veremos pronto, mi señora."

-"Ten cuidado" le dije.

-"Y si no puedo tener cuidado, voy a ser rápido." Me dirigió su sonrisa arrogante y se metió por la puerta.

Cuando se marchó yo cerré los ojos, puse el puño de mi mano sobre mi corazón, y bajé la cabeza. -"Nyx", dije en voz baja,

-"Yo le estaba diciendo la verdad. Él tiene mi corazón. No sé cómo va a salirtodo esto, pero te pido que mantengas a mi guerrero seguro y te doy las gracias por haberle dado el coraje para tomar la decisión hacia el bien".

Nyx no apareció de repente delante de mí, y yo no esperaba que lo hiciera. Pero me sentía rara, escuchando el silencio en el aire a mí alrededor, y eso era suficiente. Sabía que la mano de la diosa estaba en Stark. Protegiéndolo...fortaleciéndolo...-"OH, y ¿podrías ayudarme a averiguar lo que voy a hacer con él?..." yo rezaba en silencio hasta que la sexta hora sonó en la campana.

-"Está bien, Zoey," me dije. -"Vamos a salir de este lugar".

Capítulo 29

Traducido por Glad

Cuando entre precipidamente a los establos, ya era tarde, Lenobia me dio una mirada moderadamente fría y dijo, "Zoey, tienes un puesto para limpiar". Ella me lanzó un bieldo y me señalo con el dedo hacia el puesto de Persephone.

Mascullé mis disculpas y mi "sí, esta bien, señora" y me apresure hacia el puesto de la yegua a la que yo consideraba mia desde que estaba en la Casa de la Noche. Sacudiendo su cabeza Persephone me dio un saludo suave, mientras yo fui directamente a su cabeza, acariciando su cara y besando su hocico de terciopelo, y básicamente diciéndole a que ella era el caballo más bonito, más listo, y bueno de todo el universo. Ella lamio mi mejilla, y resoplo sobre mi cara, y pareció estar de acuerdo con mi opinión.

"Ella te ama, tu ya lo sabes. La yegua me lo ha dicho".

Me gire para ver a Lenobia parada dentro de la puerta de puesto, apoyándose contra la pared. Algunas veces se me olvidaba cuan excepcionalmente bella era ella, pero eso en realidad me gustaba, cuando yo la miraba realmente, siempre me sorprendia una vez más toda su simplicidad. Ella era la fuerza empaquetada delicadamente. Su pelo blanco-plateado y sus ojos gris-pizarra era lo más notable de ella, pero tambien, estaban los increíbles tatuajes, de caballos levantados sobre sus patas, que la marcaban como vampiro. Ella llevaba puesto su traje usual de camisa blanca clara y pantalones flojos de equitación color café que formaba unos pliegues en las botas de equitación inglesas. Excepto por los tatuajes y la diosa plateada

bordada sobre su pecho, ella tenía la apariencia de algo que debía de estar en un elegante anuncio de Calvin Klein.

"¿Usted realmente puede hablar con ellos?" Yo ya lo había sospechado antes, pero Lenobia nunca había sido tan desafilada acerca de sus habilidades tanto como ahora.

"No en palabras. Los caballos se comunican por los sentimientos. Son seres apasionados, leales con corazones tan inmensos que serian capaces de sujetar el mundo".

"Siempre he pensado así, también," dije suavemente, besando la frente de Persephone.

"Zoey, Kalona debe morir".

La brusquedad de su declaración conmocionó mi corazón, y rápidamente miré alrededor, preocupada por ver algun cuervo Mocker acechando a corta distancia, como lo habían estado haciendo en todas mis otras clases.

Lenobia negó con la cabeza y eso alejo rápidamente mis miedos. "Los caballos desprecian a los cuervos Mockers tanto como los gatos, enfrentarse al enojo de un caballo es más peligroso que la de un gato. Ninguna de las abominables criaturas pájaro se atreverá a entrar en mis establos.

"¿Qué hay acerca de los otros novatos?" Pregunté suavemente.

"Están muy ocupados ejercitando a los caballos que han estado enjaulados por días enteros debido a esta tormenta, como para escucharnos a escondidas. Así que repito, Kalona debe morir".

"Él no puede ser asesinado. Es inmortal". Mi frustración y mi tristeza, debido a este hecho se noto claramente en mi voz.

Lenobia batió su pelo largo, grueso y comenzó a caminar de un lado al otro dentro del puesto. "Pero le debemos derrotar. Él esta apartando con engaños a nuestra gente de Nyx".

"Lo sé". En solo un día de mi retorno, pude ver que tan malas eran las cosas. "Neferet está al tanto de todo esto, también ". Contuve mi aliento, esperando a ver si Lenobia permanecería ciegamente leal hacia su Suma Sacerdotisa o si ella vería la verdad.

"Neferet es peor que cualquiera de ellos," dijo fieramente. "Ella es quien debería de haber permanecido más leal a Nyx y la ha traicionado completamente".

"Ella no es lo que solia ser," dije. "Se ha convertido en algo que canaliza la maldad".

Lenobia afirmó con la cabeza. "Sí, algunos de nosotros le tememos por eso. Tengo vergüenza de decir que nos hicimos los tontos en lugar de confrontar a Neferet cuando ella comenzó a comportarse extrañamente. Ya no considero que este al servicio de Nyx. Yo solo estoy esperando por jurar mi lealtad hacia una nueva Suma Sacerdotisa", ella terminó, dandome una mirada conocedora.

"¡No yo!" Prácticamente chillé. "Aun no he cambiado".

"Has sido marcada y elegida por nuestra Diosa. Eso es suficiente para mí. Es también suficiente para Dragon y Anastasia".

"¿Qué hay acerca de los otros profesores? ¿Estan ellos de nuestra parte, tambien?"

Una terrible tristeza cruzó su cara. "No. Todo los demás están cegados por Kalona".

"¿Por qué no lo esta usted?"

Ella se tomó su tiempo para contestarme. "No estoy segura por qué él no me cegó, como lo ha hecho con los demas. Dragón, Anastasia y

yo hemos hablado de eso, solo un poco. Sentimos la atracción hacia él, pero una parte de nosotros pudo permanecer ilesa, lo suficiente como para ver lo que realmente es, y le reconocimos como la criatura destructiva que es. Sin duda, hay algo en nuestra mente, que puede ayudarte a derrotarle, Zoey".

Me senti terrible e indefensa y condenadamente demasiado joven. Quise agitar violentamente los brazos y gritar, ¡Tengo diecisiete años! ¡No puedo mantener ni salvar al mundo!

Pero justo en ese momento una brisa dulce, rebosante de un olor a prado, rozo mi cara. Fue calentado por el calor del verano y húmedecido por el rocio del amanecer, y mi espíritu se levanto en respuesta.

"Tu no eres una simple novata. Escucha en tu interior, mi niña, y podras encontrar dentro del silencio, una voz que te dara pistas pequeñas, que nosotros seguiremos", Lenobia dijo en una voz que me recordó a la de mi Diosa.

Sus palabras mezcladas con los elementos me apaciguó, y repentinamente mis ojos se ampliaron. ¿Cómo se me había olvidado?

"¡El poema!" Barbullé, acercándome apresuradamente hacia donde habia colgado mi bolso, en la puerta del puesto de Persephone. "Uno de los novatos rojos ha estado escribiendo poesía profética. Ella me dio uno que tenia que ver con Kalona, antes de que viniese aquí".

Lenobia me observó curiosamente mientras yo buscaba entre mi bolso.

"¡Aquí esta!" Arruge el poema que se refería a Stark. Y agarré el otro poema, enfocando toda mi atención en el.

"Ok...ok...Este es. En él se explica cómo hacer huir a Kalona. Es solo que... simplemente esta escrito en código poético o algo asi".

"Dejeme leerlo. Quizá yo puedo ayudar a aclarar esto".

Sujeté el poema como para que ella lo pueda ver, y ella lo leyó en voz alta mientras yo seguía las palabras.

Lo que una vez le ató
Le hará huir
En un lugar de poder, se unirán los cinco
Noche
Espíritu
Sangre
Humanidad
Tierra
Se unirán, no para vencer
Si no para superar
La noche guiara al Espiritú
La sangre atara a la Humanidad
Y a la Tierra completa.

"Cuando Kalona se levantó de la tierra, él no estaba naciendo, como Neferet intentó obligarnos a creer, ¿verdad?" Lenobia dijo, todavía estudiando el poema.

"No. Él había estado atrapado allí por más de mil años", dije.

"¿Por quien?"

"Los antepasados cherokees de mi abuela".

"Esto parece indicar que no podremos atraparle de la misma manera que ellos lo hicieron. Esta vez el huira. Y eso, ya es lo bastante bueno para mí. Debemos deshacernos de él y romper las ataduras que el ha creado que nos impiden creer en Nyx". Ella miró del poema hacia mí. "¿cómo le capturaron los cherokees en la tierra?"

Trate de contener un suspiro, pero solte todo el aire que estaba conteniendo, deseando con todo mi corazón que mi Abuelita estuviera aquí y guiarme. "¡Yo simplemente no sé como debería hacerlo!" Lloré.

"Ssh," Lenobia me calmo, tocando mi brazo como si estuviera tratando con una potrilla nerviosa. "Espera, yo tengo una idea".

Ella salió del puesto y regresó en poco tiempo con un grueso y suave cepillo, que me dio. Entonces ella volvio a salir fuera del puesto otra vez y regresó trayendo una paca de paja. Poniendola en contra de la pared interior, se sento sobre ella. Reclinándose cómodamente, arrancó un largo y dorado palillo de paja y lo insertó en su boca.

"Ahora, cepilla a tu yegua y piensa en voz alta. Encontraremos la respuesta entre los tres".

"Bien," comencé pasando el cepillo hacia abajo del cuello de Persephone. "Mi abuelita me dijo que las mujeres Ghigua, uh, eran mujeres muy sabias, de varias tribus, que se habían unido y creado una damisela hecha de tierra, hecha especialmente para persuadir a Kalona con halagos y llevarlo a una caverna donde le atraparon.

"Un momento, ¿has dicho que las mujeres se juntaron para crear a una damisela?"

"Sí, sé que suena un poco loco, pero juro que eso es lo que sucedió".

"No, no dudo de la verdad de lo que tu abuela le contó. Sólo me pregunto cuántas mujeres tuvieron que unirse".

"No sé. Todo lo que mi abuelita me dijo fue que A-ya era básicamente el camino para vencer a Kalona, y cada una de ellas le dio a ella un regalo especial (Don)".

"¿A-ya? ¿Ese fue el nombre de la damisela?"

Asentí con la cabeza y entonces miré por encima del hombro de la yegua hacia ella. "Kalona me llama A-Ya".

Lenobia solto un suspiro horrorizado. "Entonces tu eres la herramienta por la cual el será derrotado, otra vez".

"Sí, pero no podemos derrotarlo, solo hacerle huir", dije automáticamente, y entonces mi instinto me indico que yo había dicho algo muy cierto. "Soy yo. Esta vez él no podrá ser atrapado porque él esta esperando eso. Pero puedo hacerle huir". Le dije más a Persephone que a Lenobia o aun para mí misma.

"Pero tú, no solo eres una herramienta esta vez. Tú has recibido el libre albedrío de nuestra Diosa. Si tu eliges el bien, entonces el bien es lo que hará huir a Kalona". Lenobia habló con una confianza que fue contagiosa. "Espere, ¿qué significa la parte de 'los cinco'?" Lenobia recuperó el poema de donde lo había colocado, sobre el piso del puesto. "Dice *'En un lugar de poder se unirán los cinco'* Y después da una lista de cinco cosas: *Noche, Espíritu, Sangre, Humanidad, Tierra*".

"Son personas," dije, sintiendo una rápida exitación. "Como Damien dijo, por eso es que son capitalizadas, porque el poema habla de personas que simbolizan esas cinco cosas. Y...y puedo apostar que si mi Abuelita estuviese aquí, ella me diría que hubo cinco mujeres Ghigua quienes se reunieron y crearon A-ya".

"¿Me parece que estas escuchando en lo profundo de tu alma? ¿La Diosa esta hablandote?"

Sonreí y mi corazón se remontó. "¡Lo hace! Y eso esta bien".

"El lugar más obvio de poder, está aquí en la Casa de la Noche," ella dijo.

"¡No!" Rapidamente mi voz resonó dando más énfasis del que yo trate mostrar, y Persephone empezo a bufar nerviosamente. La acaricie y la apacigüé y en una voz más razonable dije, "No, el lugar de poder dentro de la escuela ha sido manchado por él. Fue su poder unido con Neferet, quien la mezclo con la sangre de Stevie Rae para liberarle y-" me quedé sin aliento, dándome cuenta de las implicaciones de lo que acababa de decir. "¡Stevie Rae! Pense que ella representaría la tierra. Digo, esa es su afinidad y demás, pero ella no es la tierra: ¡Ella es la sangre!"

Lenobia sonrió y asintió. "Muy bien. Un punto. Ahora todo lo que tienes que hacer es reconocer a los otros cuatro".

"Y el lugar," mascullé.

"Sí, y el lugar", ella estuvo de acuerdo. "Pues bien, los lugares de poder están también atados al espíritu. Como Avalon, la isla antigua de la Diosa, está atada en espíritu con Glastonbury. Aun los cristianos sintieron el tirón del poder del lugar y a la vez construyeron una abadía allí".

"¿Qué?" Rodee a Persephone para estar en frente de Lenobia. "¿qué dijo usted acerca de una abadía y la Diosa?"

"Pues bien, Avalon literalmente no es de este mundo, aunque es un lugar de gran poder. Los cristianos lo sintieron y construyeron una abadía dedicada a Maria allí".

"¡Oh, Lenobia, eso es!" Tuve que parpadear muy fuerte para limpiar las lágrimas que inundaron mis ojos. Entonces me reí. "¡Y es perfecto! El lugar de poder está en Lewis y la veinte y uno, la abadía de las monjas benedictinas".

Los ojos de Lenobia se ampliaron, y en ese entonces ella sonrió. "Nuestra Diosa es sabia. Ahora, todo lo que necesitas hacer es aclarar quienes son los otros cuatro, y llevar allí a todo el mundo. El resto de poema debe decir como es que se unifican..."

Ella hizo una pausa. Y leyó una pequeña linea:

La noche guiara al Espiritú
La sangre atara a la Humanidad
Y a la Tierra completa.

"La sangre ya esta allí, o en menos esperemos que ella lo este" dije. "Le dije a Stevie Rae que llevara a los novatos rojos a la abadía cuando me enteré que Kalona iba a capturarla".

"¿por qué creiste que debías de enviarla allí?"

Mi sonrisa se ensancho y entonces dije. "¡Porque ahí es donde esta el Espiritu! El espíritu es la monja principal, la Hermana María Angela. Ella salvó a mi abuelita de los Cuervos Mockers, y ella ha estado encargándose de ella".

"¿Una monja? ¿Es quien representa al Espiritu y luchara contra un antiguo ángel caído? ¿Estás segura, Zoey?"

"No. Y, sí, estoy muy segura".

Lenobia vaciló sólo un instante, entonces ella asintió. "Así es que ya has identificado Sangre y Espiritu. Piense. ¿Quién puede tener la Tierra, la Noche, y La Humanidad escondidas dentro de ellos?"

Volví a acariciar a Persephone, y entonces me reí y deseé darme un golpe en la cabeza.

"Afrodita. Ella tiene que ser la humanidad, si bien la mayoría de las veces ella no quiere nada que ver con ella".

"Tomaré tu palabra por eso," dijo Lenobia cáusticamente.

Ok, tan sólo queda la Noche y la Tierra. Tenia que pensar rápidamente "Como dije antes, mi primera suposición de la tierra era Stevie Rae, por su afinidad. Pero sé en mi corazón que ella es la sangre. Tierra... conectado a la tierra..." Suspiré otra vez.

"¿Podría ser Anastasia? Su don para los hechizos y los rituales está a menudo basado en la tierra".

Pensé acerca de eso, y tristemente no sentí la punzada de dolor que me hacia sentirme segura. "Nope, no es ella".

"Quizá estamos enfocamos la atención en las personas equivocadas. El espíritu vino del exterior de la Casa de Noche, lo cual es algo que no habría anticipado. Tal vez la Tierra lo hace, también".

"Bien, es algo que debemos de considerar, ya que lo has dicho".

"¿Qué persona que no es un novato o un vampiro-simboliza la Tierra?"

"Creo que de toda la gente que conozco, la tribu de mi Abuelita son quienes están más unidos a la tierra. El cherokee siempre ha respetado la tierra, estan acostumbrados a reconocerla y respetarla. La visión de la gente cherokees y sus tradicionales siguen hasta el día de hoy". Y entonces repentinamente cerré mi boca y descansé mi frente en contra del hombro suave de Persephone, susurrando un agradecimiento pequeño para Nyx.

"Ya sabes quien es, ¿verdad?"

Miré hacia arriba, sonriente. "Es mi abuelita. Ella es la Tierra".

"¡Perfecto!" Lenobia estuvo de acuerdo. "¡Entonces ya los tienes!"

"No la Noche. Todavía no tengo claro quién podría ser" rompí la conexión con la mirada conocedora de Lenobia.

"Mira en tu interior, Zoey Redbird, y yo creo que descubriras a quién ha elegido Nyx para personificar la Noche".

"No yo," susurré.

"Por supuesto que eres tú," Lenobia dijo. "El poema lo dice perfectamente, 'la Noche guiará al Espiritu'. Ninguno de nosotros alguna vez se habría dirigido a la Abadia Benedicta o a una de sus superiores para hacerla parte de un acertijo poetico, pero tu nos condujo a ella directamente".

"Solo si estoy en lo correcto" dije temblorosamente.

"Escuche su corazón. ¿Estas en lo correcto?"

Inspiré profundamente y busqué dentro de mí. Sí, estaba allí, el sentimiento que sabia que la Diosa me daba, el sentimiento que me decía que todo estaba bien. Busque los ojos grises y sabios de Lenobia. "Estoy en lo correcto," dije firmemente.

"Entonces necesitamos llevarle a usted y Afrodita a la Abadia Benedicta".

"Todos nosotros," dije automaticamente. "Tiene que ser Darius, las gemelas, Damien, y Afrodita. Si algo sale mal, tengo que tener mi círculo junto. Ademas, mi recepción aquí no ha sido genial, y si deshacernos de Kalona no rompe en los novatos esa mania u obsesión extraña, no pienso regresar a la escuela. Y, por supuesto, todavía tenemos que tratar con Neferet; voy a necesitar una buena cantidad de ayuda para todo esto".

Lenobia frunció el ceño ligeramente, pero asintió con la cabeza. "Entiendo, y aunque me angustia, estoy conforme contigo".

"Usted debería venir con nosotros; usted, Dragon y Anastasia. La Casa de la Noche ya no es un lugar seguro".

"La Casa de la Noche es nuestra casa," ella dijo.

Busque sus ojos. "Algunas veces las personas más cercanas pueden traicionarle, y esta casa ya no es un lugar feliz. Es duro, pero es cierto".

"Suenas muy sabia, a pesar de su edad, Sacerdotisa".

"Bueno, bien, soy el producto de un divorcio y de una mala relación con mi madre. ¿Quién creería que eso me convirtió en esto?”

Nos reíamos juntas cuando la campana timbró, señalando el fin del día de clases. Lenobia estuvo de pie en un instante. "Deberíamos de llevar los mensajes a sus amigos. Pueden encontrarse aquí. Aqui, al menos, es el lugar más seguro, lejos de los oídos y ojos de los Cuervos Mockers".

"Ya lo hecho," dije. "Todos ellos estarán aquí en breve".

"Si Neferet se percata que nos encontraremos aqui, lo echara a perder todo".

"Lo sé," fue lo que dije; *Ah, mierda*, fue lo que pensé.

Capítulo 30

Traducido por Isabella_Cullen88

A pesar del hecho de que había empezado el aguanieve de nuevo, Damien, las gemelas, Afrodita y Darius llegaron unos minutos después de que sonara la campana.

"Bonita nota." dijo Erin.

"Muy astuto por tu parte conseguir traernos aquí sin que se enteren de antemano." dijo Shaunee.

"¡Bien por ti!" dijo Damien.

"Pero tu estas pensando en ello ahora, entonces tenemos que estar seguros de que esos pensamientos están protegidos y moviéndose rápido y rápido, mas de lo que nunca lo haremos nosotros." dijo Darius.

"Estoy de acuerdo," dije. "Chicos, convocad los elementos y haced que formen una pared protectora alrededor de vuestros pensamientos."

"No hay problema" dijo Erin.

"Si, hemos estado practicando." dijo Shaunee.

"¿Me necesitas para hacer un circulo rápido?" pregunte.

"No, Z, nosotros solo necesitamos silencio durante un segundo," dijo Damien. "Ya hemos llamado a nuestros elementos y esperado."

"Manada parcial de nerds, ¡poneros a ello!" dijo afrodita.

"¡Callate!" le gritaron las gemelas.

Afrodita resoplo y se fue de pie al lado de Darius quien automáticamente puso su brazo alrededor de ella. Note que el corte sobre su cara estaba casi completamente curado, y había solo una delgada línea rosada donde antes hubo una repugnante laceración. Esto me hizo pensar en mi propia cicatriz, y mientras las gemelas y Damien estaban ocupados convocando sus elementos y Afrodita y Darius tonteaban, les di la espalda y discretamente eche una ojeada a la parte delantera de mi camisa. Y me estremecí con lo que vi. Okay mi cicatriz no era una línea fina rosada. Estaba fruncida y dentada, y aun roja y exaltada. Moví mis hombros. No, realmente no dolía. Era solo adolorido y sensible al toque. Y feo. Siempre que pienso en alguien viendo mi repugnante cicatriz ("alguien" viene siendo, Stark, o Erik, o incluso Heath, en realidad) quería echarme a llorar. Tal vez simplemente nunca estaría con un chico. Seguramente haría mi vida menos complicada.

"Las cicatrices de batalla en la guerra de los buenos contra el mal tienen una belleza única todas ellas," dijo Lenobia.

Salte. Ella estaba de pie cerca de mí, y yo no había oído como se había acercado. La mire atentamente. Ella era completamente perfecta y completamente sin cicatrices y hermosa. "Todo es agradable en la teoría, pero cuando la cicatriz te pertenece, la realidad es algo diferente a la teoría”

"Se de lo que hablas, sacerdotisa." Ella se recogió el pelo plateado de encima de su hombro, girándose de modo que pudiera ver la parte de atrás de su cuello, y con la otra mano, tiro hacia abajo su blusa blanca, para exponer una cicatriz terrible que salía desde el nacimiento de su pelo, hacia abajo por la espalda desde su cuello y desaparecía, gruesa y se fruncía en su espalda.

"¡Okay! hemos levantado la pared de los elementos." llamo Erin.

"Si, estamos listos para trabajar y sucio." dijo Shaunee.

"Entonces, ¿cual es la ultima?" dijo Damien.

Lenobia y yo nos dimos una mirada rápida. "Aquella historia esperara para otra ocasión." dijo ella suavemente. Seguí su espalda y luego hacia mis amigos, preguntándome que tipo de mal podría haber estado combatiendo ella para poder hacerle esa cicatriz horrible.

"Zoey ha llamado a la gente que es mencionada en el poema," dijo Lenobia sin preambulos. "Y el lugar de poder en el cual ellos tienen que unirse."

Todos me miraban. "Es la Abadia Benedictina. Recordé que uno de los motivos de que la Hermana Maria Angela no estuviera totalmente impresionada cuando le mostré que podía invocar a los elementos, era que había sentido el poder elemental ella misma. Ella dijo que su abadía había sido construida en un lugar de poder espiritual. No pensé en ello entonces." Hice una pausa y reí un poquito. "En realidad no la tome enserio, pensé que ella simplemente era , 'la señora monja loca excéntrica'"

"En tu defensa diré que la monja es un poco diferente." dijo Afrodita.

Darius asintió. "Al menos para ser una monja."

"Ella es el espíritu sobre el cual habla el poema." dije.

"¡Wow, realmente lo entendiste!" Damien me sonrió abiertamente. "¿Quienes son el resto de las personificaciones?"

"La sangre es Stevie Rae."

"Definitivamente le gustara bastante eso." dijo Afrodita entre su aliento.

"Tu eres la humanidad," dije firmemente, apuntándola con una gran sonrisa.

"Genial. Simplemente genial. Dejadme declararlo ahora para que quede registrado: No. Quiero. Ser. Mordida. Nunca. Más."

Entonces ella echo un vistazo hacia Darius y su expresión cambio y añadió. "Excepto por ti, hermoso."

Las gemelas hicieron un ruido gracioso.

"La tierra es mi abuela," seguí, sin hacerles caso.

"Lo buenos es que tu abuela ya esta en la abadía." dijo Damien.

"¿Que hay de la noche?" Shaunee pregunto.

"Es Zoey." dijo Afrodita.

Levante mi mirada hacia ella.

Ella rodo sus ojos. "¿Quien demonios podría ser si no? Alguien que no esta ido mentalmente o compartiendo su cerebro," ella les echo una mirada a las gemelas y a Damien agudas - "podrían entender esto no."

"Bien, si, soy la noche." dije.

"Entonces tenemos que ir a la abadía Benedictina" dijo Darius, como siempre, yendo directamente al corazón de la logística de nuestra 'operación'. Digo la 'operación' porque por lo general me siento como que estamos haciendo cosas que no ligan exactamente con la idea de una operación.

"Si y tu tienes que llevarnos allí rápidamente, antes de que Kalona y la causa de Neferet dañen a mas de nuestra gente." dijo Lenobia.

"O empiece una guerra contra la gente." dijo Afrodita.

Cada uno de nosotros menos Darius la miro. Y desde mi lugar vi en la fachada de su belleza y como ella se veía siempre tan entera, vi la oscuridad debajo de sus ojos y el tinte vagamente rojizo que se había descolorado en sus labrios ahora blancos.

"Has tenido otra visión," dije.

Ella asintió.

"Oh, ¡mierda!.¿Ha matado de nuevo?" Oí a Lenobia sobresaltada sin aliento.

"Uh, larga historia," dije.

"No, Tonta. Tú no eras asesinada. De nuevo," dijo Afrodita. "pero tuve un destello de la guerra- la misma que había visto antes - solo que esta vez reconocí a los cuervos Mockers." hizo una pausa, estremeciéndose. "¿Sabes que pueden violar mujeres? No es una visión agradable de ver. De todos modos, Neferet estaba con Kalona para realizar su loco esquema de guerra-contra-los-humanos."

"Pero la vez anterior que tuviste la visión, salvando a Zoey impedimos que ocurriera," dijo Damien.

"Lo se. ¿Soy la chica de las visiones recuerdas? Lo que no se es porque esta fue diferente, pero ahora Kalona ha sido añadido a la mezcla. Y pues, odio meter esto aquí, pero es mas que un poco espantoso, pero Neferet esta totalmente del lado oscuro. Ella se esta convirtiendo en algo, y no es exactamente un vampiro; nosotros no conocemos nada así."

Algo hizo clic dentro de mí, y como pedazos de rompecabezas yo supe que estaba ocurriendo. "Ella se esta convirtiendo en la Reina Tsi Sgili, la primera vampira Tsi Sgili, esto es algo que nosotros no conocíamos de antes." lo dije con una voz que parecía tan fría como lo sentía.

"Si, esto es lo que yo vi, " dijo Afrodita viéndose pálida. "También se que la guerra empieza directamente aquí, en Tulsa."

"Entonces el consejo que ellos quieren quitar es el consejo de la casa de la noche." dije.

"¿Consejo?" Lenobia dijo.

"Es demasiado largo para explicar ahora. Quiere decir que es algo bueno que solo piensen regionalmente y no a escala mundial." dije.

"Esto nos da pie para ver que hacemos con Kalona y también con Neferet, y así entonces quizás la guerra no empezara." dijo Darius.

"O al menos no empezara aquí." dije, "Y esto podría darnos tiempo para ver como deshacernos de el permanentemente, ya que al parecer es el jugador principal de la guerra."

"Es Neferet," dijo Lenobia con una voz tan tranquila que parecía muerta. "Ella es el ímpetu detrás de Kalona. Ella ha deseado una guerra contra los humanos durante muchos años." Ella encontró mis ojos. "Deberias matarla."

Palidecí.

"¡Matar a Neferet! De ninguna manera. ¡No lo hare!"

"Podrías tener que hacerlo," dijo Darius.

"¡No!" grite de nuevo. "Si tuviéramos que matar a Neferet, yo no tendria este dolor en la tripa solo de pensar en ello. Nyx me haría saber que es su voluntad, pero no puedo creer que asesinar a una alta sacerdotisa fuera nunca la voluntad de la diosa."

"La ex- alta sacerdotisa" dijo Damien.

"¿Ser alta sacerdotisa es un trabajo que realmente puedes perder?" pregunto Shaunee.

"Si ¿no es eso una de esas cosas vitalicias?" dijo Erin.

"Además, ¿es ella realmente una alta sacerdotisa si se convierte en algo mas, como la Reina Tsi Sgili?" añadió Afrodita.

"¡Si! ¡No!" Balbucee. "No lo se. Solo quitaros la idea de matar a Neferet. Así no puedo ir allí."

Vi a Darius, Lenobia y Afrodita intercambiar una mirada, a la cual decidí hacerle caso. Entonces Lenobia dijo.

"Dejando de lado que hay que salir de aquí. Creo que es algo que tenemos que hacer ahora."

"¿Ahora mismo?" dijo Shaunee.

"¿En este segundo?" dijo Erin.

"Cuanto mas pronto mejor." dije. "Creo, puedo sentir vuestros elementos, y se que ellos protegen vuestros pensamientos, pero la verdad es, si Neferet trata de irrumpir en vuestras mentes, ella sabrá que algo ocurre cuando se encuentre con una pared elemental. Ella simplemente no sabrá exactamente el que."

Eche un vistazo alrededor. "Ella ha aparecido dos veces como un fantasma asqueroso, entonces necesitamos sacar al infierno fuera de aquí. Ahora."

"No me gusta como suena eso." dijo Erin.

"Dímelo a mi." dije. "Pero al salir de aquí vais a tener un problema. El tiempo definitivamente no nos ayuda. No podía andar por el edificio principal de los establos sin romper nada. Tuve que usar el fuego para derretir un poco de estúpido hielo."

Le eche un vistazo a Shaunee y me sonreí con un poco de vergüenza.

"¿Espera, que has dicho de utilizar el elemento fuego para derretir el hielo?" entro Lenobia por la fuerza.

Me encogí. "Estaba harta de caerme y caerme. Entonces concentre la llama en la acera. Derritió el hielo sin problemas"

"En realidad eso es fácil," dijo Shaunee. "Yo lo he hecho también."

Lenobia se veía cada vez mas excitada. "¿Crees que podrías proyectar la llama bajo tus pies lo suficiente para que se derritiera el suelo por donde pasa un grupo?"

"Si, creo que si. Si pudiéramos calcular el camino sin que se quemaran nuestros pies. Aunque no se cuanto tiempo podría hacerlo."

Le eche una mirada inquisidora a Shaunee.

Ella asintió, "Seguramente podría ayudar y no quemaría mis pies. Con dos de nosotras unidas podríamos hacerlo durar mas tiempo que tratando de hacerlo solas."

"Además gemela," dijo Erin. "Veintiuno y lewis esta solo a media milla hacia abajo por la calle. Zoey ha visto que lo mejor es hoy, así que deberían ser capaces de aguantar lo que nos lleve esto."

"Incluso con el problema del hielo solucionado, posiblemente no podamos movernos lo suficientemente rápido a pie y no puedo encubrir el hummer porque no es orgánico." dije.

"Creo que tengo la solución para eso." dijo Lenobia. "Venid conmigo."

La seguimos mientras ella nos conducía hasta Persefone. La yegua comía muy contenta y simplemente chasqueo las orejas cuando nosotros y Lenobia la saludamos y se acerco a su pierna trasera y la saludo con un "Vamos dulce muchacha."

Persefone obedientemente levanto la pierna. Lenobia cepillo la paja que se adhería a sus cascos y luego sosteniendo la pierna de la yegua, miro a Shaunee. "¿Puedes enviar la llama para calentar sus zapatos?"

Shaunee se sorprendió ante la inusual petición, pero dijo. "trabajo fácil." Luego respiro profundamente y la oí susurrar algo que no pude descifrar, y señalo con un dedo brillante el casco de Persefone. "¡Arde, pequeño, arde!" dijo ella. El brillo salió corriendo de su dedo hacia la herradura de plata ceñida contra los cascos de Persefone. Persefone dejo de comer, estiro la cabeza mirando el casco curiosa, resoplo y luego volvió a comer.

Lenobia golpeo el casco, para comprobar si el hierro estaba caliente, rápidamente quito el dedo de su superficie brillante. "Definitivamente funciona. Puedes hacer que se vaya ahora, Shaunee."

"¡Gracias fuego! ¡Vuelve a mi ahora!" el brillo que se arremolinaba alrededor del caballo, haciéndole resoplar de nuevo y luego volvió a Shaunee cuyo cuerpo empezó a brillar hasta que frunció el ceño y dijo. "Solo establécete."

Lenobia puso el casco del caballo en el suelo y le acaricio afectuosamente la grupa, diciendo: "Así es como saldremos de aquí y llegaremos a la abadía rápidamente. A caballo, que en mi opinión, es la mejor forma de viajar de todos modos."

"La idea tiene merito," dijo Darius. "Pero, ¿como podemos escapar? Seguramente los cuervos Mockers no nos dejaran montar hasta la puerta principal."

Lenobia sonrió. "Tal vez lo hagan."

Capítulo 31

Traducido por Carmen

"Ese es un plan demente" protestó Afrodita.

"Por eso dará resultado", le replicó Darius.

"Me gusta. Es tan romántico, con los caballos y todo lo demás. Además, es el mejor plan que tenemos" Damien añadió.

"Es el único plan que tenemos" dije. Cuando Lenobia levanto la frente rápidamente añadí, "Pero también me gusta."

"Mientras menos caballos lleven, más fácil les será escapar inadvertidamente. Sugiero que vayan en parejas" explicó Lenobia.

"Tres son definitivamente más engañosos que seis" Erin sumó.

"¿Pero como vamos a conseguir que Dragon y Anastasia sepán todo esto?" pregunté. "Definitivamente no podemos ir todos juntos a las habitaciones en busca de Anastasia. Y la verdad, no quiero que nos separemos."

La frente de Lenobia subió otra vez. "No sé si ustedes han oído sobre esto, pero hay algo que muchos de nosotros acostumbramos llevar, tiene el nombre de teléfono celular o móvil. Aunque les parezca mentira, Dragon y Anastasia tiene uno."

"Oh" exclamé, sintiéndome como una retrasada mental.

Afrodita puso los ojos en blanco.

"Les llamaré y les pondré al tanto sobre su parte del plan. Aquéllos de ustedes que lleven faldas cortas - necesitan cambiárselas. Zoey le puede mostrar donde están guardados los trajes adicionales de montar. Tomen de allí lo que necesiten" añadió Lenobia mientras se dirigía apresuradamente hacia su oficina.

"Le avisaré a Dragon que la diversión comienza en treinta minutos."

"¡Treinta minutos!" Mi estómago protestó.

"Eso debería de ser el tiempo suficiente como para que logren cambiarse de ropa y ponerles los estribos a tres caballos. No podrán usar sillas de montar. Sería demasiado obvio." Lenobia ingresó a su oficina mientras Damien dijo, "¿Sin silla de montar? Pienso que voy a enfermarme."

"Únete a la multitud" le dije. "Vámonos" les indiqué a Afrodita y a las Gemelas "necesitan cambiarse esas faldas cortas. ¿Y quién diantres les dijo que debían de usar taco aguja en una tormenta de lluvia helada como esta?

"Son *botas*" Afrodita replicó. "Y las botas son el atavío correcto en invierno."

"El calzado con un taco aguja diez no es el calzado adecuado para el invierno" le recriminé, conduciéndolos al cuarto donde se almacenaban la ropa de montar pulcramente ordenada.

"Eres socialmente inepta en cuestiones de moda" masculló Afrodita.

"Estoy de acuerdo" Shaunee añadió.

"Comparto la opinión" Erin sumó.

Agarré tres bridas y negué con la cabeza hacia mis amigos. "Sólo cámbiense de ropa. Hay tres juegos de botas de equitación en ese armario. Usenlas."

"¿Disponibles?" Oí que Shaunee decía mientras me marchaba del cuarto.

"La novia ha estado rondando con la Reyna Damien más de la cuenta" Erin exclamó.

Di un portazo.

No estaba segura de que otros caballos, Lenobia elegiría para ir con nosotros, pero supe que Persephone me llevaría, así es que me apresuré hacia su puesto. Darius se había movido hacia una de las ventanas altas y estaba ocupado apilando pacas de heno encima unas de otras. Obviamente él estaba vigilando por si algún cuervo mocker se acercaba.

"Uh, Z, ¿puedo tener unas pocas palabras contigo?" Damien preguntó.

"Claro, entra." Volví al puesto de Persephone, agarré el peine de dientes metálicos, y comencé a darle a la yegua una cepillada rápida.

Damien permaneció en el portal. "Aquí está el asunto - No montaré."

"Pues bien, no es un problema. Haré la parte difícil. Tu solo te sentaras detrás de mí y te sujetaras con fuerza."

"¿Qué ocurre si me caigo? Estoy seguro de que ella es un animal perfectamente agradable", le envió un pequeño saludo a Persephone, quien aún estaba felizmente masticando su heno sin prestarle atención a Damien. "Pero también es grande. En realidad muy grande. Humongous[36], ¿verdad?"

"Damien, nosotros estamos a punto de escaparnos de la escuela, corriendo por nuestras vidas, e intentar desterrar a un antiguo inmortal y a una Suma Sacerdotisa vampírica maligna, ¿y te preocupa el tener que cabalgar detrás de mí?"

[36] Humongous: Raza o linaje de la yegua.

"Sin silla. Cabalgando sin silla detrás de ti en un caballo" dijo. Entonces asintió con la cabeza. "Sí, sí, eso me estresa."

Comencé a reír nerviosamente y tuve que apoyarme contra Persephone porque ya no aguantaba. Bueno, aquí está la lección de vida que realmente *he estado aprendiendo:* Si una tiene buenos amigos, por mucho que la vida apeste, ellos pueden hacerte reír.

Entretanto, Damien me miraba ceñudamente. "Sólo quiero que sepas que voy a contarle a Jack que te reíste de mí, y él se enfurecerá contigo. Eso quiere decir que la próxima vez que te compre un regalo, él no me ayudara a escogerlo y *no* supervisará que sea de buen gusto."

"Jeesh, eso es infantil" mientras lo decía estallé en risas nerviosas, otra vez.

"¡Ustedes podrían ser mas serios! Tenemos una guerra que ganar y un mundo que salvar." Afrodita estaba de pie con las manos en sus caderas fuera de la caseta de Persephone. Ella estaba vestida con una casaca negra hecha a la medida (con una etiqueta dorada que decía JUGOSA a través de su trasero), pantalones de equitación cafés de estilo inglés metidos dentro de botas lisas. Sin tacones. Ninguno.

Le di una mirada y comencé nuevamente a reírme nerviosamente. Luego divisé a las Gemelas, quienes estaban detrás de ella. Las das estaban vestidas con túnicas de piel de Dolce y Gabbana (probablemente de la 5ta. avenida Saks o Miss Jackson, jeesh). Sus traseros estaban abrigados con pantalones estrechos de equitación de corte inglés con spandex (hee hees), y terminaban imbuidos en botas de montar color café y café claro.

No tuvo precio. Esta vez Damien se unió a mí en mi histeria.

"Los odio a los dos" Afrodita exclamó.

"Novia, nos hemos dado cuenta que cada vez estamos más de acuerdo con usted" Erin le dijo a Afrodita.

"ídem" Shaunee dijo, mirándonos ceñudamente de Damien hacia mi.

Tristemente, las palabras de Lenobia enfriaron mi buen momento de diversión.

"Hablé con Anastasia. Todo está listo, si bien Dragon está por ahora agotado. Él esta ocupado con un caso inusual de cambio vampírico. Recibí instrucciones de transmitir las palabras a Zoey de que Stark llegó y Dragon se encargo de ello."

"¿Dijo ella Stark?" Damien preguntó.

"¿Huh?" Las Gemelas dijeron.

"Oh, mierda" Afrodita exclamó.

"El clima todavía se ve mal, y puedo ver movimiento entre los árboles. Pienso que su plan es agarrarnos cuando abandonemos los establos. Mejor emprendemos el camino" Darius dijo mientras se reincorporaba a nuestro grupo. Él hizo una pausa cuando vio que todo el mundo me miraba fijamente. "Obviamente me perdí de algo."

"Sí, y Zoey debe de alistarse para informanos" Damien dijo.

Roí mi labio y miré a cada uno de mis amigos. *Bien, mierda.* "Bueno, aquí está el asunto. Stark Cambió. Él es el segundo vampiro rojo que ha logrado el cambio."

"Whoop –de-jodida-mierda" Erin exclamó. "Él aún es un irritante imbecil."

"Sí, ¿y por qué sabes tú del cambio de mierda que tuvo él?" Shaunee dijo.

"Tú tienes que dejar de pensar en él como si fuera Stevie Rae. Son mundos apartes" susurró Damien, más amablemente que los demás.

"Ella lo ama" Afrodita barbulló.

"¡Afrodita!" grité.

"Bien, alguien tenia que ponerles al tanto de tu patético encaprichamiento con él" Afrodita dijo.

"No estas ayudandome" dije.

"Un momento. Déjala hablar ¿Zoey está enamorada de Stark? Esa es la cosa más estúpida que alguna vez he oído en mi vida entera" Erin dijo.

"Pues bien, excepto eso de la licencia de conducir para Oklahoma, Gemela. Pongámonos serias. *Esa es* la cosa más estúpida sobre lo que hemos escuchado alguna vez en nuestras vidas enteras" Shaunee dijo.

"Es cierto. Además de eso, sin embargo. Afrodita, nosotras creemos que: Tú. Has. Perdido. Tu. Maldita. Mente." Erin dijo.

"De nuevo" Shaunee terminó.

Todo el mundo me miró.

"Yo pienso que lo de la licencia, tambien es muy estúpido" débilmente dije

"¡Oye! ¡Ya lo dije!" Afrodita exclamó. "Ella tiene algo serio con Stark."

"En serio, ¡mierda!" Erin dijo.

"Nunca lo habría creído" Shaunee dijo.

"¡Déjenla explicar!" Damien gritó.

Todo el mundo realmente se tranquilizó.

Aclaré mi voz.

"De acuerdo. Bien. ¿Recuerdan el poema?" Todo mis amigos fijaron sus ojos en mí, lo cuál pensé no era justo. Pero continué de cualquier manera. "¿Decia que - se suponia – que debía de salvar su humanidad? Y lo hice. Creo. Espero que sea así."

"Sacerdotisa, le atrapamos abusando de una novata. ¿Cómo puede aceptar eso?" Darius dijo.

"No lo acepto. Me hace querer atacarle. Pero recuerdo cuándo Stevie Rae peleaba por mantener su humanidad, y fue horrible." Miré a Afrodita. "Tú sabes de lo que hablo."

"Sí, y no estoy cien por ciento segura de que puedas confiar en ella hoy. Y digo eso como la humana con la que ella ha impreso."

Esperé a que las Gemelas y Damien rabien contra ella, pero se mantuvieron callados. Finalmente recurrí a Darius. "Stark me dio su juramento de guerrero."

"¡Su Juramento de Guerrero! ¿Y usted aceptó?" Darius preguntó.

"Lo hice. Fue lo correcto después de que él cambió."

Darius se deshizo en suspiros. "Entonces Stark está obligado a ti hasta que lo liberes de su juramento."

"Pienso que eso fue la causa de su cambio" dije. "Creo que el cambio de los novatos rojos, tiene que ver con su elección, tienen que elegir entre el bien y la maldad."

"Y al darle su palabra, Stark escogió el bien" Darius añadió.

Sonreí. "Me gusta pensar que así fue."

"¿Entonces eso quiere decir que él ya no es más un jodido traidor?" Erin dijo.

"Pensé que lo llamabas un jodido imbecil" Shaunee dijo.

"Gemela, es lo mismo" Erin dijo.

"Quiere decir que confío en él" dije. "Y deseo que ustedes chicos le diesen una oportunidad."

"Darle una oportunidad a la persona equivocada en estos momentos nos podría matar" reflexionó Darius.

Inspiré profundamente. "Lo sé."

"Un vampiro recién cambiado necesita ser aislado en el Templo de Nix. Dragón me aseguró que Stark estaría a salvo allí." Lenobia recorrió con la mirada su reloj de pulsera. "Tenemos exactamente diez minutos. ¿Podemos continuar con las cosas más importantes y dejar la pregunta de la fiabilidad de Stark hasta una mejor ocasión?"

"Definitivamente" exclamé. "¿Qué nos falta por hacer?" Todo lo que podía esperar era que Dragon realmente tuviera al Stark recién cambiado, a salvo encerrado en el Templo de Nyx, y que en verdad lograramos echar a Kalona de aquí, por consiguiente deshacernos de Neferet, también, a fin de que tuviésemos a una oportunidad de ocuparnos de su fiabilidad en un mejor momento.

Rápidamente colocamos bridas en los otros dos caballos, apropiadamente los nombramos Hope y Destiny (Esperanza y Destino). Luego la parte difícil de nuestro plan comenzó.

"Todavía opino que no es seguro" Darius susurró, asemejándose a un nubarrón.

"Tengo que hacerlo. Stevie Rae no está aquí, y soy lo más cercano que tenemos a una afinidad con la tierra" dije.

"Realmente no suena tan duro" Afrodita añadió, intentando razonar con el guerrero airado. "Todo lo que Zoey tiene que hacer es salir a hurtadillas hacia la pared, hablarle al árbol que está semi caído y hacerlo caer, y entonces regresar rapidamente de regreso hasta aquí."

"La llevaré hasta allí" Darius dijo tercamente.

"Con tu mega-rapidez será perfecto" dije. "A propósito, estoy lista"

"¿Cómo sabré que han tenido éxito y que es momento de iniciar la siguiente parte del plan?" Lenobia me preguntó.

"Le enviaré el espíritu a usted. Si usted siente una sacudida de algo bueno, sabrá que estamos bien y que es el momento de ordenarle a Shaunee para soltar el fuego."

"Pero ella debe recordar que sólo los cascos de los caballos deben estar ardiendo" añadió Lenobia a Shaunee dándole una mirada severa.

"¡Lo sé! No es tan difícil. Vosotros seguid planeando. Destiny y yo nos haremos amigas." Shaunee se dirigió a la caseta de la enorme yegua baya que la llevaría a ella y a Erin, continuando su conversación con la yegua mientras Erin la cepillaba y hablaba de terrones de azúcar y sobre algo llamado Manzana acaramelada.

"Sólo protéjala y regrese aquí para mí" Afrodita dijo. Ella besó a Darius en la boca y entonces caminó hacia Hope para ayudar a Lenobia a terminar de abrochar las últimas correas de la brida de la yegua.

"Pues bien, Sacerdotisa, ¿lo hacemos?" Darius me preguntó.

Asentí con la cabeza y le dejé cargarme en sus brazos. Darius avanzó un paso en la noche muy fría, tempestuosa, y luego todo se volvió borroso a nuestro alrededor mientras él se movía zigzagueantemente enfrente de los terrenos posteriores de una parte de la gran pared que rodeaba la escuela que tenia a un gran roble situado a través de el. De algún modo durante uno de los últimos inviernos de Tulsa, el árbol había sucumbido y casi se había caído. Esto nos lo había contado Afrodita, que el cual bajo circunstancias normales era un excelente lugar para salir fuera del campus sin ser detectado, y supe por experiencia personal que ella tenía razón.

Hoy no tratábamos con circunstancias normales.

Darius hizo un alto en el camino rápidamente al lado del árbol caído, me bajo rapidamente, y susurró, "Quédese allí hasta que me asegure de que es seguro." Y se fue.

Así que me agaché debajo del árbol y pensé qué tan mojada y fría estaba y que molestos eran los chicos. Entonces oí el sonido de un aleteo, y decidí erguirme - rápidamente.

Surgí de debajo del árbol a tiempo de ver a Darius agarrando a un Cuervo Mocker por su ala, sacudiéndolo con fuerza contra el suelo, y entonces le cortó la garganta.

Aparté la mirada rápidamente.

"Zoey, vamos. Se nos acaba el tiempo."

Intenté ignorar el cadáver del cuervo mocker, corrí al árbol medio tumbado. Coloqué mi mano en el y cerré mis ojos. Concentrándome busqué mi norte - el sitio de tierra - y la invoqué, "Tierra, te necesito. Por favor venga a mí." En medio de una tormenta de lluvia helada, en lo más recio del invierno, estuve repentinamente, milagrosamente, rodeada por los aromas de un prado primaveral de trigo… maduro… un árbol floreciendo. Doblé mi cabeza agradecidamente y continué. "Lo que necesito que usted haga es duro, y no se lo pediría a menos que fuera una emergencia." Inspiré profundamente, y enfoqué mi atención en la corteza agrietada por el hielo bajo mi palma. "Caiga" le ordené. "Perdóneme, pero tengo que pedirle que caiga." La piel del árbol se estremeció bajo mi tacto, tan violentamente que di un paso atrás, y por la grieta juro que podía oír en su interior un grito moribundo, el viejo roble cayó, derrumbándose en contra la pared ya debilitada, enviando bloques de piedra y ladrillos al suelo, y creando una abertura en la barrera que rodeaba la escuela, una abertura por la que parecería lógico que nosotros intentáramos escapar a través de ella.

Estaba respirando pesadamente y temblorosa solo un poco, pero aun asi, automáticamente envié el espíritu para avisarle a Lenobia que

tuve éxito. Luego me levanté, tambaleándome hacia el roble caído, y coloqué ambas manos sobre su corteza. "Gracias, tierra." Entonces un pensamiento repentino me hizo añadir, "Vaya donde Stevie Rae. Dígale que vamos. Dígale que esté lista." Sentí el sonido usual que escuchaba cuándo le ordenaba a un elemento que haga algo. "Vaya ahora, tierra. Gracias nuevamente por ayudarme, y siento infinitamente que tuviera que dañar al árbol."

"Debemos regresar a los establos." Darius caminó a grandes pasos hacia mí y me alzó en sus brazos. "Usted hizo bien, Sacerdotisa" me dijo.

Recliné mi cabeza en su acogedor hombro, y sólo supe que lloraba porque pude ver las vetas mojadas en su chaqueta. "Salgamos de aquí."

Capítulo 32

Traducido por Belen

Los tres caballos ensillados nos estaban esperando. Erin y Shaunee ya estaban montadas en Destiny. Shaunee estaba "conduciendo." Ella había tomado clases de Caza/Salto-Inglés en su escuela preparatoria privada antes de haber sido Marcada, por lo que se había proclamado a sí misma "un jinete casi mediocre." Afrodita y Damien estaban cerca de Persephone y Hope. Damien parecía que podía vomitar en cualquier instante.

"Sentí el toque del espíritu y estoy asumiendo que todo ha ido bien", dijo Lenobia mientras salía tan campante por nosotros y comenzó a efectuar una segunda verificación táctica de los caballos.

"El muro se ha roto, pero me vi obligado a matar a un Cuervo Mocker. Estoy bastante seguro de que lo descubrirán pronto", dijo Darius.

"En realidad, eso es bueno. Sólo le dará más credibilidad a la idea de que el muro caído es por donde vamos a tratar de escapar", dijo Lenobia. Ella miró su reloj. "Hora de montar. Shaunee, ¿estás preparada?"

"Nací preparada", dijo Shaunee.

"Muy bien, ¿y tú, Erin?"

Erin asintió. "Ídem. Estoy lista."

"¿Damien?"

Él respondió a Lenobia, pero me dijo, "Tengo miedo".

Corrí a su lado y tomé su mano. "También tengo miedo. Pero cuando recuerdo que estamos juntos, el miedo disminuye."

"¿Incluso si estamos juntos en un caballo?"

Sonreí. "Incluso. Además, Persephone es una perfecta dama. "Tomé la mano de Damien y la apreté contra la graciosa curva del cuello de mi yegua.

"Oooh, es suave y cálida", dijo.

"Aquí, voy a darte impulso", dijo Lenobia, doblándose junto a nosotros y ofreciéndole a Damien la cuna que sus manos estaban haciendo.

Con un largo suspiro de sufrimiento, puso la rodilla en sus manos e intentó (sin éxito) sofocar un grito muy gay cuando ella lo impulsó hasta la amplia espalda de Persephone.

Antes de que Lenobia me ayudara a levantarme puso sus manos sobre mis hombros y me miró a los ojos. "Sigue a tu corazón y a tu instinto, y no te equivocarás. Hazle huir, Sacerdotisa".

"Lo haré lo mejor que pueda", le dije.

"Por eso tengo tanta fe en ti", dijo ella.

Una vez que todos estábamos montados, Lenobia nos llevó a las puertas plegables que se abrían en el corral de prácticas. Al principio Lenobia había estado en silencio y abriendo la puerta exterior del corral. Ahora nada se interponía entre nosotros y el mundo excepto un montón de hielo, la puerta principal de la escuela, un grupo de Cuervos Mockers, su papá, y una jodida-loca ex Alta Sacerdotisa.

Como bien podéis imaginar, yo estaba muy preocupada por tener un caso agudo de diarrea nerviosa. Afortunadamente, no tenía suficiente tiempo libre para que a mi cuerpo le diera por pensarlo mucho.

Lenobia deslizó las puertas abiertas. Ya había apagado las luces en esta parte de la cuadra, de modo que no se recortaran nuestras siluetas, todos sentados-como-patos. Nos asomamos a la oscuridad helada, imaginando la tormenta por venir.

"Les daré unos minutos para llamar a los elementos", dijo Lenobia. "El aumento repentino en la intensidad de la tormenta es señal de que el hechizo de confusión de Anastasia está comenzando en el otro lado del campus, y no olvidéis que Dragon se ha apostado en la puerta de la escuela. Reducirá al Cuervo Mocker que está de centinela allí tan pronto como oiga los cascos aproximarse. Shaunee, cuando estés lista, estableces el fuego en el puesto. Cuando vea las llamas, liberaré el resto de los caballos. Ellos ya saben que van en estampida alrededor de la escuela y crearán el caos tanto como sea posible."

Shaunee asintió. "Lo tengo."

"Entonces reorientas la llama en esos cascos de los caballos". Lenobia hizo una pausa y reiteró, "me refiero a los zapatos de caballo en sus cascos. Le diré a Persephone cuando ir. El resto todo lo que necesitan hacer es aguantar y seguir su ejemplo." Le dio unas palmaditas a mi yegua con cariño. Entonces ella me miró, "Alegre de conocerte y alegre de participar y alegre de reunirnos de nuevo, Alta Sacerdotisa", dijo. Me saludó con la mano en un puño sobre su corazón.

"Las mejores bendiciones para ti, Lenobia", dije. Cuando comenzó a caminar rápidamente lejos, la llamé, "Lenobia, por favor, reconsidera salir de aquí. Si no logramos deshacernos de Kalona, tú y Dragón y Anastasia no olviden ponerse bajo tierra - los túneles bajo la estación, la abadía, o incluso el sótano de uno de los edificios del centro. Esa es realmente la única oportunidad que tienen de estar seguros del todo."

Lenobia se detuvo y me miró por encima del hombro. Su sonrisa era serena y sabia. "Pero, Sacerdotisa, tendrás éxito." Y ella salió corriendo.

"Jeesh, es terca", dijo Shaunee.

"Vamos a asegurarnos de que tiene razón," le dije. "Está bien, ¿estáis listos?" Mis amigos asintieron. Respiré profundo y me centré en mí misma. Estábamos señalando hacia el norte, así que le di un rodillazo a Persephone hacia la derecha de modo que estuviéramos mirando al este.

No había tiempo para palabras floridas o música inspiradora, sólo había tiempo para la acción. Rápidamente invoqué cada uno de los elementos, sintiendo mis nervios constantemente, mientras llenaban el aire y creaban un círculo brillante que nos unía. Cuando el espíritu se hinchó dentro de mí, no podía dejar de reír a carcajadas.

Todavía sonando aturdida, dije, "¡Damien, Erin, pongan sus elementos a trabajar!"

Sentí a Damien levantar sus manos detrás de mí, y observé a Erin hacer lo mismo. Oía a Damien susurrando palabras al aire, pidiendo a un viento helado girar y volar, lanzar y pelear, todo lo que nos rodeaba. Sabía que Erin estaba pidiendo algo similar al agua-dominando que eso aumentara el aguanieve y remojara el mundo que nos rodeaba.

Me preparé para ayudar a canalizar y controlar sus elementos para que nosotros (en teoría) nos moviéramos dentro de una burbuja de calma en una vorágine de otra manera elemental.

Ambos elementos respondieron al instante. Nos asomamos para ver a la noche en frente de nosotros estallar en una tormenta que probablemente golpeaba a Doppler 8 en su trasero.

"Muy bien", grité por encima del viento. "Es el turno del fuego."

Shaunee levantó los brazos, echó atrás la cabeza, y como si estuviera tirando una pelota de baloncesto, arrojó el fuego que ardía entre sus manos en el vacío, puesto lleno de paja que Lenobia le había dicho que destruyera. El puesto estalló en furiosas llamas.

"Ahora, los cascos de los caballos", grité.

Ella asintió. "Ayúdame a mantenerlo."

"Lo haré, no te preocupes."

Shaunee apuntó hacia abajo en los cascos de los caballos. "¡Calienta esos zapatos!", Gritó.

Persephone resopló. Con la cabeza gacha, y cuando el serrín de los establos comenzó a echar humo bajo sus pies, agudizó sus orejas a sus cascos.

"Oh, hombre... Tenemos que salir de aquí antes de que sus pies se quemen del todo", dijo Damien. Él me agarraba tan fuerte que era un poco difícil para mí respirar, pero yo no quería decir nada que pudiera causarle caerse a un lado.

Estaba pensando que realmente podíamos encender el serrín en el fuego, cuando oí una conmoción enorme detrás de nosotros que sabía debía ser Lenobia liberando a los caballos que salieron disparados alrededor de los principales terrenos del campus, como si estuvieran totalmente enloquecidos por el fuego estable . Persephone sacudió la cabeza y resopló. Sentí sus músculos agruparse y tuve justo el tiempo suficiente para apretar fuerte con mis muslos y gritar de nuevo a Damien, "¡Aguanta! ¡Aquí vamos!" Y entonces la yegua se lanzó fuera de las cuadras y entró en la furiosa noche.

Los tres caballos, lado a lado, salieron al galope a través del corral y fuera de la puerta que Lenobia había dejado abierta.

Giraron fuerte a la izquierda, en círculos alrededor de la parte de

atrás del edificio principal de la escuela, y más pronto de lo que hubiera imaginado, hubo silbidos de vapor y niebla que se levantaban en las ondas que nos rodeaban cuando los cascos calientes se reunían con el hielo que cubría el asfalto del estacionamiento.

Detrás de nosotros podía oír los gritos de pánico de los caballos y los terribles gritos de los Cuervos Mockers. Apreté los dientes y esperé que las yeguas de Lenobia estuvieran a salvo de todo el monton de hombres pájaro.

Los cascos de Persephone silbaron en contra de la carretera resbaladiza que conducía a la escuela.

"¡Oh, diosa! ¡Mira!" Damien gritó. Señaló encima de mi hombro hacia adelante y hacia la izquierda en la línea de árboles que enmarcaban el camino. Dragon estaba allí combatiendo con tres Cuervos Mockers.

Su hoja era de plata borrosa cuando él lanzaba y se paraba y volvía. Cuando llegamos a su vista, los hombres pájaro intentaron trasladar su atención a nosotros, pero Dragon redobló sus ataques, riéndose de uno de ellos al instante y causando que los otros dos a su vez, silbaran, volviendo a él.

"¡Vamos!", Gritó mientras galopábamos junto a él,"¡y puede que Nyx os bendiga!"

La puerta estaba abierta, Dragon estaba haciendo que yo estuviera a salvo. Salimos en tropel, girando hacia la derecha, y galopamos por la desierta, helada Utica Street.

En el semáforo de la calle Vigésimo Primera, el cual no estaba trabajando, dirigimos los caballos a la derecha, situándonos en el centro de la calle, y señalando luego sus cabezas.

El Midtown de Tulsa se había convertido en un fantasma congelado de sí mismo. Si no hubiera estado centrada y no hubiera estado absolutamente segura de que nuestros caballos bajaban al galope la calle Vigésimo Primera, habría pensado que estábamos

completamente perdidos en un extraño, mundo de hielo post-apocalíptico. No había nada lo más mínimo familiar a mi alrededor.

No había luces. No había coches en movimiento. Ninguna persona.

El frío y la oscuridad y el hielo reinaban. Los hermosos viejos árboles de Midtown estaban envueltos en mucho hielo por lo que muchos de ellos se habían literalmente dividido por la mitad. Las líneas eléctricas estaban abajo, serpenteando por la calle como víboras perezosas. Los caballos no les prestaron atención. Saltaron por encima de los postes caídos y las líneas, sus cascos ardientes-climatizados cortaban a través del hielo soltando chispas contra el sorprendido pavimento.
Y luego, por encima del estruendo de los cascos golpeando y del silbido de las llamas en el hielo, oí el terrible batir de las alas y el grito de uno y luego otro y otro Cuervo Mocker.

"Darius", grité. "¡Cuervos Mockers!"

Miró atrás y arriba, y asintió. Luego hizo algo que me sorprendió completamente. Del bolsillo de su chaqueta sacó un arma de fuego negra. Yo nunca había visto a ninguno de los Hijos de Erebus llevar armas modernas, y parecía completamente fuera de lugar en su mano. Le dijo algo a Afrodita, quien se presionó contra la espalda de él. Ella se deslizó hacia el lado un poco, permitiéndole a él girar a su alrededor. Levantó el brazo, apuntó, y disparó media docena de tiros.

El sonido era ensordecedor en la noche helada, pero ni la mitad tan misterioso como después de el-los gritos de los Cuervos Mockers heridos y el ruido sordo ¡Crash! cuando los cuerpos caían del cielo.

"¡Allí!" Shaunee gritó, señalando en frente de nosotros y hacia la derecha. "¡Veo llamas!"

Al principio no vi nada, y luego a través de un montón de árboles esclavizados por el hielo vi primero una y luego otra y otra vela parpadeante como luces de bienvenida. ¿Era eso? ¿Era la Abadía Benedictina?

La visibilidad era terrible, y todo era tan desconcertante y oscuro, que no podía distinguir si era la abadía o sólo uno de los edificios convertidos en oficinas de cirujano plástico que cubrían esta parte de la calle.

¡Concéntrate! Si se trata de un lugar de poder, debería ser capaz de sentirlo.

Respiré profundo y llegué con mi instinto, y sentí esa- atracción inconfundible que provenía de la potencia combinada del espíritu y la tierra.

"¡Esa es!", Grité. "¡Esa es la abadía!"

Tiramos de las cabezas de los caballos a la derecha y nos precipitamos fuera de la carretera, a través de una zanja, y luego por un terraplén salpicado de árboles. Los caballos iban despacio para esquivar alrededor de los postes caídos y muertos, los cables de electricidad caídos, y luego aparecimos entre los árboles y en un claro. Directamente en frente de nosotros había un viejo roble enorme. Sus ramas más bajas estaban cubiertas con vasitos conteniendo alegres velas encendidas. Había una cochera detrás del árbol, y más allá de eso, yo sólo podía ver la inminente carcasa del edificio de ladrillo que era la Abadía Benedictina, o por lo menos podía ver sus ventanas, porque había velas encendidas en cada una de ellas.

"Bueno, podéis despedir a los elementos ahora y dejar que las cosas se calmen". Las Gemelas y Damien susurraron a sus elementos, y la locura de la tormenta comenzó a tranquilizarse en una noche fría y nublada.

"¡Whoa!" Llamé, y nuestras obedientes, leales yeguas patinaron hasta detenerse justo antes de una imponente figura inspiradora vestida con una túnica oscura y toga.

"Hola, hija. Oí que ibas a venir ", dijo, sonriendo hacia mí.

Me deslicé de Persephone y me lancé a sus brazos. "¡Sor María Ángela! ¡Me alegro mucho de verla!"

”Como me alegro de verte", dijo. "Pero, hija, tal vez deberíais despojaros de vuestros saludos hasta que hayamos tratado con las criaturas oscuras que llenan los árboles detrás de ti."

Me di la vuelta a tiempo para ver a decenas de Cuervos Mockers aterrizando en los árboles. Con excepción de los sonidos de sus alas eran en absoluto silenciosos, y sus ojos rojos brillaban como viendo a los demonios.

"¡Bueno, infiernos!" Dije.

Capítulo 33

Traducido por Isabella_Cullen88

"Lenguaje," dijo serenamente la Hermana María Ángela.

Darius ya había desmontado y ayudaba a Afrodita y a las gemelas a bajarse. Damien no había esperado su ayuda, y había desmontado casi tan rápido como yo y ya estaba mi lado.

"Sacerdotisa", Darius se dirigió hacia la hermana María Ángela, "usted, por casualidad, no tendrá armas de fuego en la Abadía, ¿no?" su sonrisa parecía totalmente fuera de lugar aunque fuera completamente consoladora.

"Ah, guerrero, desde luego que no tenemos."

"No hay suficientes de nosotros para luchar, pero tenemos el circulo," dijo Darius estudiando los arboles llenos de pájaros. Si tu te quedas dentro, estarás a salvo."

Darius tenía razón por supuesto. Nuestro círculo estaba intacto. Aunque extrañamente desde el centro, el hilo de plata que nos unía todavía brillaba.

"Volveré corriendo a la casa de la noche y traeré ayuda," dijo Darius.

Oí la frustración en su voz. ¿Qué ayuda iba a traer? Yo no había visto a ninguno de sus hermanos guerreros mientras estuvimos en los terrenos de la escuela. El era muy bueno con una espada, pero aun así seria un fosforo para toda la cantidad de cuervos Mockers que estaban apareciendo. Los arboles que lindaban con la calle veintiuno

al lado de la calle de la Abadía estaban llenos de formas oscuras. Los arboles crujían bajo la carga de hielo, y el peso adicional de los cuervos Mockers era mas tensión de la que muchos de ellos podían soportar, y la rotura de miembros y los crujidos eran tan terribles como los gritos de burla de los pájaros.

"Hey, he escuchado que necesitas ayuda, aquí fuera."

En toda mi vida, nunca había sido tan feliz de oír una voz como lo estaba en ese momento, por oír el sonido vibrante de la voz de Stevie Rae. La abrace fuerte, sin preocuparme por los secretos que me ocultaba, por la alegría de verla. Con un suspiro de alivio, vi a los novatos rojos salir de la oscuridad tras de ella.

"Son repugnantes", dijo Kramisha, poniendo mala cara hacia los cuervos Mockers.

"Patéalos entonces", dijo Johnny B, viéndose todo testosterona y musculo.

"Ellos son repugnantes vale, pero no nos están haciendo nada excepto mirarnos." dijo otra voz familiar.

"¡Erik!" grite. Sonriendo, Stevie Rae me dejo ir, y Erik me estrecho entre sus brazos fuertes. Hubo un movimiento borroso al lado derecho y Jack se lanzo en los brazos de Damien.

Alce la vista hacia Erik, y aun en medio del lio en el que estábamos, yo lamentaba que las cosas no pudieran ser más simple y fácil entre nosotros dos. En aquel instante simplemente lamentaba que no pudiera ser solo Erik y yo, en vez de Erik, Stark, Kalona y Heath.

"¿Heath?" pregunte, apretando su brazo.

Erik suspiro y echo su barbilla hacia atrás, señalando a la Abadía. "El esta allí. Está bien."

Sonreí un poco avergonzada y no supe que decir.

"Zoey, Kalona llegara aquí pronto. La razón por la que los cuervos Mockers no están atacando es porque no intentamos irnos más lejos. Simplemente nos están vigilando por mandato suyo. No te olvides de lo que tienes que hacer," la voz de Darius rompió la torpeza entre Erik y yo.

Asentí y me volví hacia la hermana María Ángela.

"Kalona nos seguirá hasta aquí. ¿Recuerda que le dije que es inmortal?"

"Un ángel caído", dijo, asintiendo.

"¿Y recuerda lo que le dije acerca de nuestra sacerdotisa? Bueno, ella se ha vuelto mala, y por cierto estoy segura de que estará con el. Son igualmente peligrosos."

"Entiendo."

"Por lo tanto, no puede ser asesinado, pero creo que se como hacerle huir lejos de aquí, y con suerte, Neferet también se vaya con el. Pero necesito su ayuda."

"Todo lo que alguna vez fue mío es tuyo," dijo la hermana María Ángela.

"Bien." le dije.

Gire hacia Stevie Rae, "Y a ti."

Afrodita se puso a mi lado. "Y yo," dijo ella.

"Y necesito a la abuela. Se que va a ser difícil para ella, pero la necesito aquí, o al menos siempre que este dentro de la energía que siento."

"Kramisha, hija, ¿traerías a la abuela de Stevie Rae aquí?"

"Si, señora," dijo Kramisha y se alejo.

"La gruta de María es la sede de nuestro poder." señalo la hermana María Ángela desde detrás mío, hacia el lado donde estábamos nosotras y un lugar que estaba entre nosotras y el limite nor-oeste del césped bien cortado y el bosque de arboleda.

Me volví para ver lo que estaba señalando, y solté una exclamación de sorpresa, preguntándome como no me había dado cuenta hasta ahora. Era el mayor santuario que jamás haya visto. Estaba hecho de grandes piezas de piedra arenisca de Oklahoma.

Cada piedra había sido escogida cuidadosamente para encajar cómodamente con sus vecinas. Tenían la forma de un cuenco, recordándome a los famosos teatros al aire libre que había visto antes. Había un banco dentro protegido , así como varios salientes de roca natural recorriendo la curva del interior en varios lugares, y cada superficie disponible estaba cubierta con velas, de modo que el santuario fue todo vidriado con la luz de las velas y el hielo.

Camine hacia el, buscando en la parte superior graciosamente arqueada, que se extendía a varios pies por encima de mi cabeza y contuve la respiración. Allí, ubicada en la parte superior de la estructura, la estatua mas hermosa de María que nunca había visto. Su rostro estaba sereno como en oración, casi sonriente mientras levantaba la vista. Y a sus pies un derroche de preciosas rosas entrelazadas a su alrededor como si hubieran salido de ella. Estudie la cara de María y sentí mi corazón tartamudear con poco ritmo. Reconocía esta María. ¿Como no? Había aparecido ante mí unos días antes en la forma de mi Diosa.

"Puedo sentir el poder de este lugar," dijo Afrodita.

"Wow, la estatua de María es realmente bonita," dijo Jack. El y Damien estaba tomados de la mano mirando hacia arriba.

"Echa un vistazo a la parte de abajo, es perfecta" dijo Stevie Rae.

Mire hacia abajo. La acera que conducía al frente del santuario, donde habíamos dejado los caballos. Era mucho más grande y formaba un círculo. Le sonreí a Stevie Rae. "Definitivamente es perfecto."

"¿Que es lo que necesitas hacer, Zoey?" pregunto la hermana María Ángela, pero antes de que pudiera responder, el rugido de un motor saco toda nuestra atención hacia el vehículo – y el camino infestado de arboles.

Con creciente temor, vi el Hummer negro y grande, el mismo que me había llevado de vuelta a la escuela, salir de la carretera. Con el motor gruñendo, el vehículo se tambaleo por la zanja y paso al lado de los cuervos Mockers que batían sus alas y se movían con frenesí casi sin aliento.

"Hermana permanezca cerca de mi," dije. "Afrodita, Stevie Rae, os necesito a mi lado también."

"Estamos aquí", dijo Afrodita mientras Erik y Darius salían del camino y se situaban en posición de pelea a mi lado.

"Necesito a la abuela" dije.

"Ella va a venir. No temas." dijo la hermana María Ángela.

Finalmente, el Hummer se detuvo, tan cerca de los caballos que resoplaron y retrocedieron hasta ponerse debajo de la marquesina. Las puertas del vehículo se abrieron y salieron Neferet y Kalona, juntos. Ella vestía de negro, un vestido de seda que rozaba el suelo, con un escote que dejaba ver las alas de ónix que descansaban colgando entre sus pechos. Un aura oscura se imponía a su alrededor, haciendo que su pelo se encrespara y se movieran detrás de sus hombros.

"Mierda," susurro Afrodita.

"Si, lo se," dije con gravedad.

Kalona caminaba a su lado. Vestía pantalón negro nada mas. Mientras se apartaba del Hummer con Neferet, agito sus alas y se abrieron un poco, solo mostrando un indicio de su magnificencia.

"Oh, ¡Santa María!" dijo a mi lado, la hermana María Ángela quien se quedo sin aliento.

"¡No le mire a los ojos!" le susurre. "El puede tener un efecto hipnótico en la gente. No deje que le atrape."

Ella vacilo, estudiando al hombre alado y luego dijo: "El no me atrae, pero me da lastima. Ciertamente ha caído."

"¿Que edad tiene para usted?" no pude evitar preguntarle.

"Antiguo. Mayor que la tierra."

No tuve tiempo de decirle que el parecía de dieciocho como yo; fue entonces cuando el conductor se bajo del Hummer y se unió a Kalona y Neferet. El conductor era Stark. Sus ojos me encontraron de inmediato, y ligeramente, inclino la cabeza hacia mí.

Oí la respiración rápida de la sorpresa de Stevie Rae y el movimiento de los novatos rojos detrás mío.

"Es el chico que me disparo, ¿verdad?"

"Si", dije.

"El ha cambiado," dijo Stevie Rae. "Es un vampiro rojo."

"También una rata de mierda," murmuro Afrodita, y luego se apresuro a añadir, "Lo siento, hermana."

"No confíes en el, Zoey," la voz de Darius llego directamente de mis espaldas. "Mira donde ha colocado su lealtad."

"Darius", le dije con firmeza, sin girarme para poder mirarle. "Necesitas confiar en mi, y eso significa que tienes que confiar en mi juicio."

"A veces tu juicio falla," dijo Erin.

"No cuando estoy escuchando a Nyx," dije.

"¿La estas escuchando ahora?" dijo Shaunee.

Me quede mirando a Stark, tratando de ver cualquier atisbo de oscuridad a su alrededor. No había nada, solo Stark y la forma en que sus ojos me miraban de forma constante. "Absolutamente estoy escuchando a Nyx. Ahora formad el circulo a nuestro alrededor."

Al instante, las gemelas y Damien salieron de la multitud detrás mío. Damien se acerco a la orilla oriental del círculo de cemento. Sentí como Shaunee se ponía en su lugar, detrás de mí y Erín se poso a nuestra izquierda. Me preocupo estar lejos de Afrodita, Steve rae y la hermana María Ángela y el lugar de la Tierra, pero me di cuenta que la gruta de María estaba firmemente posicionada al norte, y que el hilo hermoso de plata que envolvía nuestro circulo ahora incluía el santuario.

"No se puede mantener el circulo toda la eternidad," dijo Kalona, mientras caminaba lentamente hacia nuestro pequeño grupo.

"Yo en cambio, puedo mantener mi búsqueda de ti durante toda la eternidad,"

"Mis novatos," dijo Neferet, caminando al lado de Kalona y excepto por la oscuridad que latía en torno a ella, se veía hermosa y serena, muy similar a la Alta Sacerdotisa. "Habéis permitido que Zoey en su búsqueda del poder os ponga en una situación peligrosa, pero no es demasiado tarde para vosotros. Solo necesitáis renunciar a ella, cerrar el circulo y serán aceptados de nuevo en el seno de la Gran Sacerdotisa."

"Si no hubiera una monja aquí, te diría lo que puedes hacer con tu desagradable seno." dijo Afrodita.

"Zoey no es quien se ha alejado de Nyx," dijo Erin.

"Si, todos sabemos lo que has hecho. Solo que Zoey fue la primera en saberlo." dijo Shaunee.

"¿Veis como de malvadas son sus palabras que nublan vuestro juicio?" Neferet sonaba triste y muy razonable.

"¿Y que es lo que ha manchado mi juicio?" hablo la hermana María Ángela a mi lado. "Apenas conozco a esta niña. Sus palabras no podrían corromperme, yo no me estoy imaginado la oscuridad, esa que esta irradiando de usted."

La fachada de Neferet se quebró cuando ella se burlo de la monja. "¡Mujer humana, eres tan tonta! Por supuesto que has sentido la oscuridad en mí. ¡Mi diosa es la noche personificada!"

La serenidad de la hermana María Ángela no era una fachada, por que su actitud no cambio. Ella simplemente dijo, "No, yo estoy familiarizada con Nyx, y aunque ella personifica la noche, no es la oscuridad. Sea honesta sacerdotisa, y admita que ha traicionado a su diosa por la criatura." la mano de la monja señalo a Kalona, causando que los pliegues de su habito se movieran con gracia. "Nephilium, te reconozco. Y en nombre de la virgen hablo palabras que ya conoces: Debes irte de este lugar y volver al lugar de donde caíste. Arrepiéntete y tal vez aun puedan permitirte pasar la eternidad en el paraíso."

"No hables con el, ¡mujer!" chillo Neferet, toda pretensión de serenidad se había ido. "El es un dios venido a la tierra. ¡Usted debería de adorarle y caer a sus pies!"

La risa de Kalona fue terrible y causo que los cuervos Mockers silbaran de manera que todo se movía sin cesar a nuestro alrededor.

"Señoras, no batallen por mi. ¡Yo soy un dios! Hay suficiente de mi para que todas podáis compartir."

Hablo en respuesta a Neferet y la hermana María Ángela, pero sus ojos color ámbar estaba fijos en mi.

"Yo nunca estaré contigo," le dije, haciendo caso omiso a todo el mundo que nos rodeaba. "Mi opción siempre será para mi, mi Diosa y tu eres lo contrario de todo lo que ella representa."

"No presumas-" empezó Neferet, pero Kalona levanto una mano y corto sus palabras.

"A-ya, no me juzgues mal. Mira profundamente dentro de ti a la doncella que fue creada para amarme."

Algo se movió detrás mío entre la multitud, y sentí un blip como si alguien hubiera cruzado el círculo, y solo podía ocurrir si la Diosa permitía atravesarlo a alguien. Quería echar una ojeada hacia atrás y ver quien se había unido a nosotros, pero yo no podía quitar los ojos de la mirada hipnótica de Kalona. Entonces una mano se deslizo sobre la mía y el amor que sentí rompió el hechizo de Kalona. Con un grito de alegría mire hacia abajo para ver a la Abuela sentada en una silla de ruedas que Heath empujaba. Parecía que había estado en una guerra. Su brazo enyesado y su cabeza vendad. Su cara estaba hinchada y todavía teñida por las contusiones, pero su sonrisa era la suya, y el sonido de su voz era tan dulce.

"¿He oído que necesitas mi ayuda, mi u-nos-tsi-a-ge-ya?"

Le apreté la mano. "Abuela, ¡siempre te necesito!"

Mire hacia atrás a Heath, quien me sonrió. "Patéalos fuera de aquí, Zoey," dijo y luego se traslado de nuevo para unirse a Erik y Darius.

La abuela mientras tanto, de alguna manera se había puesto de pie. Dio dos pasos lentos hacia adelante, mirando hacia los arboles donde los cuervos mockers pululaban.

"Oh, ¡hijos de madres de mi madre!" grito y su voz sonó como el sonoro tambor nocturno de una tribu. "¿Quien les ha permitido hacer lo que hacéis? ¿No sentís la sangre de vuestras madres? ¿No podéis imaginaros sus corazones rompiéndose por vosotros?"

Sorprendida, vi a varios de los Cuervos Mockers volver la cabeza, como si no pudieran hacer frente a la abuela. En otros, el resplandor rojo empezaba a morir en sus ojos, y reconocí el dolor y la confusión en su profundidad humana.

"¡Callate, Ani Yunwiya!" la voz de Kalona resonó a nuestro alrededor.

Sabía que la abuela reconoció el antiguo nombre del pueblo Cherokee. Poco a poco volvió su atención al ser alado. "Te veo, viejo. ¿Nunca aprenderás? ¿Deben la mujeres unirse una vez mas para derrotarte?"

"Esta vez no, Ghigua. No seré tan fácil de atrapar en este momento."

"Quizás esta vez, simplemente te atraparas a ti mismo. Somos un pueblo muy paciente y ya lo hicimos antes."

"Pero esta A-ya es diferente." dijo Kalona. "Su alma me llama en sus sueños. No pasara mucho tiempo antes de que su cuerpo despierte y me llame, y luego voy a poseerla."

"No," dije con firmeza. "No pienses que vas a poseerme, como si fuera un pedazo de tu propiedad, es tu primer error. Mi alma es atraída por ti", admití finalmente en voz alta y encontré una fuerza sorprendente en mi honestidad. "Pero como tu has dicho, soy una A-ya diferente. Tengo libre albedrio y mi voluntad no es entregarme a la oscuridad. Entonces este es el trato: vete ahora. Toma a Neferet y los cuervos Mockers e iros a algún lugar lejano, donde podáis vivir en paz y no lastimar a nadie mas."

"¿O que?" pregunto el, viéndose divertido.

"O yo, con mis consortes humanos, te daremos una patada en el culo para sacarte de aquí," dije con firmeza

Su mirada de diversión se amplio en una sonrisa encantadora.

"A-ya, no creo que deje este lugar. Encuentro que me gusta mucho Tulsa."

"Recuerde que usted se metió en esto, por si solo," dije. Entonces le hable a la mujer detrás mío. "El poema dice: Antigüedad, no para vencerle, solo superar. Soy la noche. Te he llevado ante la hermana María Ángela - ella es el espíritu." Extendí mi mano izquierda y la hermana María Ángela la aferro con firmeza. "Stevie Rae, tu eres la sangre. Afrodita, tu eres la humanidad."

Stevie Rae se acerco a la hermana María Ángela y tomo la otra mano de la monja, y luego miro a Afrodita que asintió con la cabeza y ella tomo la mano que le ofrecía.

"¿Que están haciendo?" vino la voz de Neferet mas cerca que antes. Mire hacia arriba para ver que se estaba moviendo rápidamente hacia nosotros.

"A-ya, ¿que locura es esta?" Kalona ya no sonaba divertido, el también se acercaba al círculo.

"Y la tierra completa." puse la mano de la abuela.

"¡No dejes que la Ghigua se una a ellos!" grito Kalona.

"¡Stark! Mátala," mando Neferet.

"¡No a A-ya!" grito Kalona, "Mata a la Ghigua vieja."

Yo contuve la respiración y me reuní con los ojos de Stark cuando Neferet dijo, "Mata a Zoey. Ningún error esta vez. ¡Directo al corazón!"

Mientras hablaba la oscuridad que Neferet manejaba, se deslizo de entre las sombras alrededor de Stark. Estirándome hacia Stark, vi como la sombra envolvió sus tobillos y empezó a mover su cuerpo. Vi claramente la lucha que había dentro de Stark. El poder oscuro de Neferet todavía podía afectarle. Mi estomago se hizo un nudo. ¿Era su juramento de guerrero suficientemente fuerte como para romperlo? Quería confiar en el. Había decidido confiar en el. ¿Había sido un estúpido error?

"¡No!" rugió Kalona. "¡No la mates!"

"¡No voy a compartirte con ella!" grito Neferet. Su pelo era un batir de alas a su alrededor y mas parecía aumentar mientras miraba. Tenía razón en pensar que no era la que había sido una vez, ni el cuerpo ni el alma. Se alejo de Kalona hacia Stark. "Por el poder con el que te desperté, yo te mando dar en el blanco. ¡Dispara a Zoey y traspasa su corazón!"

Yo miraba a Stark, esperando de que el eligiera el bien, y mantener su buena elección por encima de la oscuridad de Neferet, que lo envolvía, y fue ese momento, en el que el venció sobre la maldad. Como si el y yo estuviéramos de nuevo en la pequeña habitación en frente de la casa de campo, pude oír que yo le decía: tienes mi corazón... y su respuesta: entonces, los dos estamos a salvo. Sin corazón es muy difícil vivir...

"Eso es algo que no quiero perder." Stark hablo desde la helada distancia hacia mi como si el y yo estuviéramos solos. "El corazón de mi señora es como si fuera el mío." Las sombras que se habían apoderado de su cuerpo se fueron inmediatamente cuando el tomo su decisión.

Y con una oleada de pánico entendí lo que el iba a hacer. Mirándome fijamente, el apunto con el arco y disparo. Al soltar la flecha, yo grite, "¡Aire, fuego, agua, tierra, espíritu! ¡Escuchadme! ¡No permitan que la flecha lo toque!" arroje mi poder hacia Stark, canalizando los cinco elementos. La flecha lanzo un extraño brillo y de repente ya no se dirigía hacia mí, esta iba directo hacia el corazón de Stark. Cuando

los elementos dieron con ella, la flecha estaba a solo unos centímetros de su pecho, desintegrándola con tal fuerza extrema que los residuos se arrugaron y se dispararon con fuerza, pero no lograron atravesarlo, y Stark se derrumbo sobre el suelo.

"¡Puta mocosa!" grito Neferet. "¡No vas a ganar esto!"

Haciendo caso omiso de ella, cogí la mano de la abuela. "Y la tierra completa," repetí.

Ella tomó mi mano entre las suyas y ya unidas, nos enfrentamos a la arremetida de Kalona y Neferet.

"No los maldigas." la voz de la hermana María Ángela era tan serena que parecía de otro mundo. "El esta demasiado familiarizado con la oscuridad, la ira y las maldiciones."

"Una bendición," dijo Stevie Rae.

"Si, las personas que están llenas de odio no saben como manejar el amor," dijo Afrodita, mirándome brevemente a los ojos y sonriendo.

"Bendícelo, Abuela. Nos unimos a ti," dije.

Entonces, la voz fuerte de mi abuela sonó, ampliada con el poder del espíritu y la sangre, la noche y la tierra, todos se unieron a través de la humanidad, del amor.

"Kalona, mi U-do," ella uso la palabra Cherokee para 'hermano'. "Esta es mi bendición para ti." La abuela empezó a recitar una bendición Cherokee antigua tan familiar para mí que sus palabras fueron como volver a casa. "De mayo los cálidos vientos golpean suavemente en su casa..."

Los cinco repetimos: "que los cálidos vientos te eleven suavemente hacia el cielo, hacia tu casa..."

La abuela continúo. "Y el gran espíritu bendiga a todos los que entran

allí..."

Esta vez, mientras repetíamos la bendición Damien y las gemelas recitaron con nosotros.

La voz de la abuela se mantuvo fuerte y estable. "Que tu seas feliz durante mucho..."

Cuando nuestras voces se alzaron para repetir las palabras de la abuela, todo el mundo dentro del círculo se había sumado a nosotros. La bendición se hizo eco incluso detrás de nosotros y yo sabia que las monjas benedictinas habían dejado su santuario para agregarse a nuestra oración.

Mientras la abuela decía la última línea del poema, su voz estaba llena de amor y calor, y alegría completa, que hizo brotar lágrimas de mis ojos. "Y que el arco iris de siempre toque tu hombro..."

Luego, por encima del sonido de nuestras voces que se unieron a nuestra bendición, escuche el grito agónico de Kalona. Se había situado a dos metros de distancia de mi. Neferet estaba a su lado, su bello rostro retorcido por el odio. Lanzo una mano hacia mí.

"¿Porque, A-ya?" dijo.

Me miro con los ojos de color ámbar, increíbles, y le desenterré la verdad. "Porque elegí el amor."

Una luz cegadora, uno hecho de hilo de plata que unía nuestro circulo, vatio de mí y envolvió a Kalona y Neferet. Vi como el lazo se empezaba a apretar. Yo sabia que el hilo de plata era cosa de los elementos, pero estaba reforzado por la noche y el espíritu, la sangre y la humanidad, y se basaba en la tierra.

Con un grito terrible, Kalona se tambaleo hacia atrás. Nefert se aferro a el. La oscuridad que los impulsaba tembló y se retorcía entre ellos con dolor. Con una mirada hacia mi, envolvió en sus brazos a Neferet, desplego sus poderosas alas, del color de la noche y salto

hacia el cielo. El se cernió allí por un instante, mientras las alas golpeaban contra la gravedad y entonces el hilo de plata se lanzo hacia el, cobrando impulso antes de que se rompiera, los envolvió, elevando al hombre alado y dejando caer a la sacerdotisa, hasta que desapareció entre las nubes con los cuervos mockers gritando tras de si.

En el instante en que desapareció de mi vista, sentí una incendio familiar a través de mi pecho, y yo sabia que cuando me mirara al espejo vería otra marca a favor de mi diosa, aunque esta estaba mezclada con cicatrices profundas, de dolor desgarrador.

Epílogo

Traducido por Isabella_Cullen88

DESPUES…

Ninguno de nosotros dijo nada durante largo rato. Luego, moviéndome automáticamente, di las gracias a los elementos, cerré nuestro circulo. Aturdida, ayude a la abuela a volver a su silla de ruedas. La hermana María Ángela empezó a ser la madre de todos, cacareando acerca de que hacia frio y era húmedo y que estábamos cansados, que todos debíamos de entrar en la Abadía, donde prometió chocolate caliente y ropa seca.

"Los caballos," le dije.

"Ya los hemos atendido." asintió la hermana María Ángela hacia dos monjas que conocían de mi trabajo voluntario, como la hermana Bianca y la hermana Fátima, que llevaban tres caballos hacia un lado del edificio que ahora era una casa verde, pero tenia una base de piedra pesada que tenia la apariencia de ser un establo.

Asentí, sintiéndome totalmente agotada, y llame a Dariis. A continuación seguido de cerca por el, Erik y Heath, caminaron hacia el cuerpo tendido de Stark.

Se había desplomado en el suelo, junto al Hummer y estaba claramente iluminado con las grandes luces del vehículo. La camisa

había sido quemada en su pecho y había una marca sangrienta de la flecha rota sobre su corazón. La herida tenía un aspecto horrible. No solo estaba sangrando, también lucia golpeado, como si un hierro caliente le hubiera golpeado. Me asuste. Ya lo había visto morir una vez, ¿podía verlo morir una segunda vez?. Suspirando profundamente, me arrodille junto a el y le tome la mano. Tenía razón. El no respiraba. Pero tan pronto como lo toque, el respiro profundamente, tosió y abrió los ojos mientras hacia una mueca de dolor.

"Hey," dije en voz baja, sonriendo a través de las lagrimas y en silencio dándole las gracias a Nyx por este milagro."¿De verdad estas bien?"

Se miro el pecho. "Menuda quemadura, pero además de sentirme como si me hubiera atropellado los cinco elementos, creo que estoy bien."

"Me has asustado," le dije.

"Yo mismo me asuste." dijo.

"Guerrero, cuando se compromete uno al servicio de una Alta sacerdotisa, el objetivo es no asustarse de la muerte, sino proteger a tu dama de la muerte," dijo Darius mientras le ofrecía a Stark su mano.

Stark la tomo, y se levanto, lenta y dolorosamente.

"Bueno," dijo con esa sonrisa arrogante que tanto amaba, "servir a esta dama seria motivo de escribir un libro nuevo sobre normas."

"¿No los dices a nosotros?" dijo Erik.

"No es algo que no sepamos ya," dijo Heath.

"Bien, demonios," dije, moviendo la cabeza hacia todos mis chicos.

"¡Zoeybird! ¡Mira arriba!" me llamo mi abuela. Mire hacia arriba y yo levante mi mirada, preguntándome lo que debía de ver.

Las nubes se habían disipado por completo, dejando el cielo claro para exponer una media luna brillante que quemaba cualquier confusión existente y tristeza que Kalona hubiera plantado en mi corazón. La hermana María Ángela se unió a mí. Ella también estaba mirando, pero su rostro se volvió hacia la estatua de María, en la que la luna había arrojado un único rayo de hermosa luz.

"Esto no termino con el o con ella, ¿lo sabes no?" dijo en voz baja en mi oído.

"Lo se" le dije. "Pero nunca sucederá nada malo. Mi diosa estará conmigo."

"Así como tus amigos, hija. También tus amigos."

FIN

No te pierdas más de esta maravillosa
Saga: "**La Casa de la Noche**" en:

D A R K P A T I E N C E

http://darkpatience.blogspot.com/

FORO "ALISHEA'S DREAMS"

www.alisheadreams.foroactivo.com

RESPETA LOS CRÉDITOS DE LOS DEMÁS
NO TE CUESTA NADA PONER EL NOMBRE O
EL LINK.